



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

Vol. X.]

PRETORIA, 25 OCTOBER 1963.
25 OKTOBER

[No 636.]

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

No. 285, 1963.]

RONDAVELSKRAAL IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF MARICO, TRANSVAAL.—CONSTITUTION.

Whereas owners of land riparian to the Marico River have, in terms of sub-section (1) of section *seventy-one* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that any existing water works used for the irrigation of such land and the distribution of water should be specially controlled and/or that such works should be extended or enlarged or otherwise improved;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, under the provisions of sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, I hereby declare that the farm Rondavelskraal No. 290—J.P., District of Marico, Transvaal, shall constitute an irrigation district, known as the Rondavelskraal Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-nine* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district to be styled the Rondavelskraal Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 286, 1963.]

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT MOUNTAIN RISE, DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, PROVINCE OF NATAL.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian Group; and

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA.

No. 285, 1963.]

RONDAVELSKRAAL-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK MARICO, TRANSVAAL.—INSTELLING.

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Marico-rivier ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het waarin vermeld word dat dit na die mening van die petitionerse wenslik is dat die bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van bedoelde grond en die distribusie van water gebruik word, spesiaal beheer behoort te word en/of dat sodanige werke uitgebrei of vergroot of andersins verbeter behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die plaas Rondavelskraal No. 290—J.P., distrik Marico, Transvaal, 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekendstaan as die Rondavelskraal-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens dié bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-sewentig* van genoemde Wet, dat daar vir genoemde besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Rondavelskraal-besproeiingsraad bekendstaan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

No. 286, 1963.]

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE MOUNTAIN RISE, DISTRIK PIETERMARITZBURG, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Fifteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

INDIAN GROUP.

Beginning at a point on the eastern edge of Greytown Road, 413 E. feet from the south-western beacon of Subdivision 579, Pietermaritzburg; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Portion A of Subdivision 132; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Subdivision A to the south-eastern beacon thereof; thence north-eastwards across Rosedale Road to the northernmost beacon of Subdivision 4 of M of 75; thence south-eastwards along the boundaries of the said Subdivision 4 to the easternmost beacon thereof; thence southwards in a straight line to the easternmost beacon of Subdivision 5 of A of 74 and along the prolongation of the said straight line to the point where it intersects the north-western boundary of Subdivision 83; thence south-westwards along the said boundary to the south-western beacon of Subdivision G of 1 of C of the said 83; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Subdivision G and Subdivisions 10 of A and 10, both of 83A, to the southernmost beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to a point 475 E. feet from the south-eastern beacon of Subdivision C of 122 on the prolongation south-eastwards of the north-eastern boundary of the said Subdivision C; thence south-westwards in a straight line to a point 1,136 E. feet from the south-eastern beacon of the site of the Mountain Rise Club on the prolongation south-eastwards of the north-eastern boundary of the said site; thence south-westwards along the prolongation of the said straight line for a distance of 207 E. feet from the said point; thence north-westwards in a straight line to a point on the south-eastern boundary of the said Mountain Rise Club site 207 E. feet south-west of the south-eastern beacon of the said site; thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of the said site so as to include it in this area, to the north-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the point where the southern edge of Tucker Road intersects the eastern edge of the said Greytown Road; thence generally northwards along the eastern edge of the said Greytown Road to the point first named.

No. 287, 1963.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (f) of section four of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section three of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the

B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vyftiende dag van September Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

INDIËRGROEP.

Begin by 'n punt op die oostekant van Greytownweg, 413 E. voet vanaf die suidwestelike baken van Onderverdeling 579, Pietermaritzburg; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Gedeelte A van Onderverdeling 132; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Onderverdeling A tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts oor Rosedaleweg tot by die noordelikste baken van Onderverdeling 4 van M van 75; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 4 tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Onderverdeling 5 van A van 74 en langs die verlenging van genoemde reguit lyn tot by die punt waar dit die noordwestelike grens van Onderverdeling 83 kruis; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde grens tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling G van 1 van C van genoemde 83; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Onderverdeling G en Onderverdelings 10 van A en 10 albei van 83A, tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n punt 475 E. voet vanaf die suidoostelike baken van Onderverdeling C van 122 op die verlenging suidooswaarts van die noordoostelike grens van genoemde Onderverdeling C; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n punt 1,136 E. voet vanaf die suidoostelike baken van die terrein van die Mountain Rise Club op die verlenging suidooswaarts van die noordoostelike grens van genoemde terrein; daarvandaan suidweswaarts langs die verlenging van genoemde reguit lyn oor 'n afstand van 207 E. voet vanaf genoemde punt; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n punt op die suidoostelike grens van genoemde Mountain Rise Club-terrein 207 E. voet suidwes van die suidoostelike baken van genoemde terrein; daarvandaan suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van genoemde terrein sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die suidekant van Tuckerweg die oostekant van genoemde Greytownweg kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die oostekant van genoemde Greytownweg tot by eersgenoemde punt.

No. 287, 1963.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, behoewende ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die provinsie Kaap die Goeie Hoop ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op

Cape of Good Hope, in terms of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section nine of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (a) of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this Schedule, unless the context clearly indicates another meaning:—

“Main Road” means a road in terms of the Roads Ordinance, 1949 (Ordinance No. 12 of 1949), as amended, and in accordance with the provisions of any other Ordinance,

“Proclamation” means a proclamation by the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope.

Provincial Number. Division.

Minor Road..... Paarl.....

A line of road commencing at its junction with Main Road No. 9, at a point on the farm Lot F South Gr. 89/1941 near the south-eastern beacon of Portion 5 5052/1950 of Lot F East Gr. 89/1941, thence proceeding in a general east-north-easterly direction over the said Lot F South, Portion 7 5054/1950 and Portion 8 5055/1950 of the said Lot F East, Lot F North Gr. 89/1941, Portion 7 2008/1952 and Portion 5 7550/1948 of Groene Fontein Stel. Q.7.51, Portion 1 4501/1940 of Lot 7 2993/1934, Remainder Lot 7 2993/1934, remainder Lot 17 3003/1934 and Portion 3 12873/1954 of the said Lot 17, Portion 5 106/1956, Portion 12 109/1956 and Portion 13 110/1956 of Lot 15 3001/1934, Lot 16 3002/1934, and the following subdivisions of the farm Lot B Pa.Q.3.5: Lot 1 1734/1910, Portion 6 7640/1949, again over the said Lot 1, Lot 2 1735/1910 and Lot 3 1736/1910; over the farms Consolidated Title Diamant Estate 7914/1954, remainder Diamant Stel. Q.7.36, Lot D 3239/1906 of Lot A Van Wyks River Pa.Q.3.4, remainder Lot A Van Wyks River Pa.Q.3.4, the farm 778/1862 of Zandwyk A. Stel.Q.6.2, and Portion 1 11/1825 of Zandwyk A to Paarl Municipal boundary, erven Nos. 3232 10879/1947, 3234 11881/1948, 3233 10880/1947, again over Erf 3234 11881/1948, over Erven Nos. 3231 10873/1947, 3239 4542/1943, 3249 3642/1955, 3248 3641/1955, 3247 3640/1955, 3246 3639/1955, Paarl Municipality, to a point where it terminates at its junction with the aforesaid Main Road No. 9 at Main Street (a total length of about 7.0 miles).
(Portion of Route 9, Section 1.)

Provinsiale Nommer. Afdeling.

Ondergeskikte pad.... Paarl.....

Beskrywing van deel van pad.

’n Padlyn wat begin by sy aansluiting met Hoofpad No. 9, by ’n punt op die plaas Perseel F South Gr. 89/1941 naby die suidoostelike baken van Gedeelte 5 5052/1950 van Perseel F East Gr. 89/1941, en daarvandaan in ’n algemeen oos-noordoostelike rigting loop oor genoemde Perseel F South, Gedeelte 7 5054/1950 en Gedeelte 8 5055/1950 van genoemde Perseel F East, Perseel F North Gr. 89/1941, Gedeelte 7 2008/1952 en Gedeelte 5 7550/1948 van Groene Fontein Stel.Q.7.51, Gedeelte 1 4501/1940 van Perseel 7 2993/1934, restant Perseel 7 2993/1934, restant Perseel 17 3003/1934 en Gedeelte 3 12873/1954 van genoemde Perseel 17, Gedeelte 5 106/1956, Gedeelte 12 109/1956 en Gedeelte 13 110/1956 van Perseel 15 3001/1934, Perseel 16 3002/1934 en die volgende onderverdelings van die plaas Perseel 3 Pa.Q.3.5: Perseel 1 1734/1910, Gedeelte 6 7640/1949, weer oor genoemde Perseel 1, Perseel 2 1735/1910 en Perseel 3 1736/1910; oor die plase Consolidated Title Diamant Estate 7914/1954, restant Diamant Stel.Q.7.36, Perseel D 3239/1906 van Perseel A Van Wyks River Pa.Q.3.4, restant Perseel A Van Wyks River Pa.Q.3.4, die plaas 778/1862 van Zandwyk A Stel.Q.6.2, en Gedeelte 1 11/1825 van Zandwyk A tot by Paarlse Munisipaliteitsgrens, oor Erwe Nos. 3232 10879/1947, 3234 11881/1948, 3233 10880/1947, weer oor Erf 3234 11881/1948, oor Erwe Nos. 3231 10873/1947, 3239 4542/1943, 3249 3642/1955, 3248 3641/1944, 3247 3640/1955, 3246 3639/1955, Paarlse Munisipaliteit, tot by ’n punt waar dit eindig by sy aansluiting met genoemde Hoofpad No. 9 te Hoofstraat (’n totale afstand van ongeveer 7.0 myl).
(Gedeelte van Route 9, Seksie 1.)

Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (a) van paragraaf (i) van artikel nege van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van ’n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot ’n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van ’n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van ’n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan ’n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika, te Pretoria op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Neghonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op Las van die Staats-president-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie Bylae, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit ’n ander betekenis het, beteken:—

„Hoofpad” ’n pad ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Paaie, 1949 (Ordonnansie No. 12 van 1949), soos gewysig, en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie;

„Proklamasie” ’n proklamasie van die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goie Hoop.

Description of Part of Road.

No. 288, 1963.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NHLANGANU TRIBE UNDER CHIEF JONGILANGA KHOZA IN PILGRIM'S REST DISTRICT.

Whereas the Nhlangu Tribe under Chief Jongilanga Khoza in the District of Pilgrim's Rest has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of schools and clinics, the building of dams, the improvement of water supplies and for tribal authority administration purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one rand per annum for the years 1963 to 1967, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1963 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1963 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-ninth day of September One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

F53/1080/5.

No. 289, 1963.]

COMMISSION OF ENQUIRY INTO CO-OPERATIVE AFFAIRS.

Under the powers vested in me by section one of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall be applicable to the Commission of Enquiry into Co-operative Affairs.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Seventeenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

No. 290, 1963.]

APPLICATION OF THE COMMISSIONS ACT, 1947 (ACT NO. 8 OF 1947) TO THE COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE COMPANIES ACT.

Under the powers vested in me by section one of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I hereby declare that the provisions of the said Act shall be applicable to the Commission of Enquiry into the Companies Act, which I have today appointed.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICH.

No. 288, 1963.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NHLANGANUSTAM ONDER KAPTEIN JONGILANGA KHOZA IN DIE DISTRIK PELGRIMS-RUS.

Nademaal die Nhlanguustam onder kaptein Jongilanga Khoza in die distrik Pelgrimsrus vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole en klinieke, die bou van damme, die verbetering van watervoorrade en vir stamowerheidsadministrasiedoel-eindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een rand per jaar vir die jare 1963 tot en met 1967 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1963 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1963 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika, te Bloemfontein, op hede die Nege-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

F53/1080/5.

No. 289, 1963.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA KOÖPERATIEWE AANGELEENTHEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van die voorgenoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Onderzoek na Koöperatiewe Aangeleenthede.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

No. 290, 1963.]

TOEPASSING VAN DIE KOMMISSIEWET, 1947 (WET NO. 8 VAN 1947) OP DIE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE MAATSKAPPYWET.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947) verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Onderzoek na die Maatskappywet, wat ek vandag benoem het.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende da van Oktober Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresiden

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICH.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1643.] 25 October 1963.

PROPOSED LEASE OF PORTION OF THE SEA AT DURBAN, PROVINCE OF NATAL, FOR THE PURPOSE OF LAYING AND MAINTAINING AN EFFLUENT DISPOSAL PIPELINE THEREON.

Notice is hereby given in terms of sub-section (5) of section three of the Sea-shore Act, 1936, as amended, that the Minister of Lands proposes to lease to the City Council of Durban a portion of the bed of the sea, approximately 10 feet wide and 12,000 feet long, situate immediately north of the Umlaas Canal Mouth, in the City of Durban, Province of Natal, for the purpose of laying and maintaining an effluent disposal pipeline thereon.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

(Lands 15186.)

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1644.] [25 October 1963.

The State President has been pleased to grant recognition on the 3rd October, 1963, to Mr. J. F. van Hattum as Honorary Consul of the Netherlands in Port Elizabeth with jurisdiction over the Magisterial districts of Aberdeen, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cradock, Colesberg, Graaff-Reinet, Hanover, Humansdorp, Jansenville, Maraisburg, Middelburg, Murraysburg, Pearston, Port Elizabeth, Richmond, Somerset East, Steynsburg, Steytlerville, Uniondale, Uitenhage, Vensterstad and Willowmore in anticipation of the insuance to him of an Exequatur. Mr. van Hattum is the successor of Mr. J. B. Ubbink.

No. 1645.] [25 October 1963.

It is hereby notified that the following persons are registered, in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Australian Embassy.

Mrs. M. T. Kevin.

Miss M. Kevin.

Miss N. Kevin.

Embassy of Belgium.

Mr. J. van der Vennet.

Mrs. A. van der Vennet.

Miss S. van der Vennet.

Miss M. van der Vennet.

Legation of Brazil.

Miss M. H. Tavares da Silva.

Embassy of the Federal Republic of Germany.

Dr. H. Jansen.

Mrs. E. Jansen.

Master H. H. G. von Boehmer.

Diplomatic Mission of the Federation of Rhodesia and Nyasaland.

Mr. D. Moss.

Embassy of France.

Mrs. F. Orsini.

Mr. J. Bertrac.

Mrs. G. Bertrac.

Legation of Israel.

Mr. A. Harel.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1643.] [25 Oktober 1963.

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE SEE TE DURBAN, PROVINSIE NATAL, VIR DIE AANLÊ EN INSTANDHOUDING VAN 'N UITVLOEISTELSELPYPLYN DAAROP.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel drie van die Strandwet, 1935, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n gedeelte van die seebedding, ongeveer 10 voet wyd en 12,000 voet lank, geleë onmiddellik noord van die monding van die Umlaaskanaal in die Stad Durban, provinsie Natal, aan die Stadsraad van Durban te verhuur vir die doel van die aanlê en instandhouding van 'n uitvloeistelselpyplyn daarop.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

(Lande 15186.)

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1644.] [25 Oktober 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om op 3 Oktober 1963, erkenning te verleen aan mnr. J. F. van Hattum as Ere-konsul van Nederland in Port Elizabeth met die landdrosdistrikte Aberdeen, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Cradock, Colesberg, Graaff-Reinet, Hanover, Humansdorp, Jansenville, Maraisburg, Middelburg, Murraysburg, Pearston, Port Elizabeth, Richmond, Somerset-Oos, Steynsburg, Steytlerville, Uniondale, Uitenhage, Venterstad en Willowmore as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. van Hattum is die opvolger van mnr. J. B. Ubbink.

No. 1645.] [25 Oktober 1963.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet:—

Australiese Ambassade.

Mev. M. T. Kevin.

Mej. M. Kevin.

Mej. N. Kevin.

Ambassade van België.

Mnr. J. van der Vennet.

Mev. A. van der Vennet.

Mej. S. van der Vennet.

Mej. M. van der Vennet.

Gesantskap van Brasilië.

Mej. M. H. Tavares da Silva.

Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland.

Dr. H. Jansen.

Mev. E. Jansen.

Jongeheer H. H. G. von Boehmer.

Diplomatieke Sending van die Federasie van Rhodesië en Njassaland.

Mnr. D. Moss.

Ambassade van Frankryk.

Mev. F. Orsini.

Mnr. J. Bertrac.

Mev. G. Bertrac.

Gesantskap van Israel.

Mnr. A. Harel.

Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Air Commodor C. D. Tomalin.
Mrs. M. Tomalin.

Embassy of the United States of America.

Miss A. M. Connolly.
Miss L. Josephson.
Mr. W. Litzinger.
Mrs. G. H. Litzinger.
Miss C. E. Litzinger.
Mr. E. F. Schultz.
Mrs. J. Schultz.
Master E. Schultz.
Miss L. P. Spika.
Mr. P. L. Springer.
Mrs. M. J. Springer.
Miss S. Springer.
Miss C. Springer.
Master P. Springer.
Miss S. Springer.
Master P. Springer.
Miss B. Springer.
Miss J. Springer.
Mr. M. E. MacLeod.
Mrs. G. P. MacLeod.
Master W. M. MacLeod.
Miss L. L. MacLeod.
Mr. F. H. Vincent.
Mrs. T. J. Vincent.
Master S. F. Vincent.
Miss P. E. Armstrong.

Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

Lugkommando C. D. Tomalin.
Mev. M. Tomalin.

Ambassade van die Verenigde State van Amerika.

Mej. A. M. Connolly.
Mej. L. Josephson.
Mnr. W. Litzinger.
Mev. G. H. Litzinger.
Mej. C. E. Litzinger.
Mnr. E. F. Schultz.
Mev. J. Schultz.
Jongeheer E. Schultz.
Mej. L. P. Spika.
Mnr. P. L. Springer.
Mev. M. J. Springer.
Mej. S. Springer.
Mej. C. Springer.
Jongeheer P. Springer.
Mej. S. Springer.
Jongeheer P. Springer.
Mej. B. Springer.
Mej. J. Springer.
Mnr. M. E. MacLeod.
Mev. G. P. MacLeod.
Jongeheer W. M. MacLeod.
Mej. L. L. MacLeod.
Mnr. F. H. Vincent.
Mev. T. J. Vincent.
Jongeheer S. F. Vincent.
Mej. P. E. Armstrong.

No. 1646.]

[25 October 1963.]

It is hereby notified that the Registration in terms of section four of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to Diplomatic Immunity under the said Act, has been cancelled:—

Legation of Brazil.

Miss S. Smaletz.

Embassy of the Federal Republic of Germany.

Dr. H. Brückner.
Mrs. I. Brückner.

Embassy of the Netherlands.

Mr. L. G. N. M. Ravesloot.
Mrs. F. J. Ravesloot.
Miss N. V. Ravesloot.
Master H. F. Ravesloot.

Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Air Commodor F. J. Rump.
Mrs. J. M. B. Rump.
Miss J. O. W. Rump.
Miss G. S. J. Rump.
Mr. J. P. I. Hennessy.
Mrs. P. M. Hennessy.
Miss P. A. Hennessy.
Miss K. F. Hennessy.

Embassy of the United States of America.

Maj. E. L. Brady.
Mrs. N. A. Brady.
Miss W. L. Brady.
Miss D. S. Brady.
Mr. G. E. Christensen.
Mrs. A. L. Christensen.
Master W. L. Christensen.
Master D. R. Christensen.
Master G. E. Christensen.
Miss T. J. Christensen.
Mr. E. A. Brong.
Mrs. S. P. Brong.
Miss H. F. Brong.
Master K. Brong.

No. 1646.]

[25 Oktober 1963.]

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig op Diplomatieke Immunitet kragtens genoemde Wet ingetrek is:—

Gesantskap van Brasilië.

Mej. S. Smaletz.

Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland.

Dr. H. Brückner.
Mev. I. Brückner.

Ambassade van Nederland.

Mnr. L. G. N. M. Ravesloot.
Mev. F. J. Ravesloot.
Mej. N. V. Ravesloot.
Jongeheer H. F. Ravesloot.

Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

Lugkommando F. J. Rump.
Mev. J. M. B. Rump.
Mej. J. O. W. Rump.
Mej. G. S. J. Rump.
Mnr. J. P. I. Hennessy.
Mev. P. M. Hennessy.
Mej. P. A. Hennessy.
Mej. K. F. Hennessy.

Ambassade van die Verenigde State van Amerika.

Maj. E. L. Brady.
Mev. N. A. Brady.
Mej. W. L. Brady.
Mej. D. S. Brady.
Mnr. G. E. Christensen.
Mev. A. L. Christensen.
Jongeheer W. L. Christensen.
Jongeheer D. R. Christensen.
Jongeheer G. E. Christensen.
Mej. T. J. Christensen.
Mnr. E. A. Brong.
Mev. S. P. Brong.
Mej. H. F. Brong.
Jongeheer K. Brong.

Mr. H. T. Mahoney.
Mrs. M. L. Mahoney.
Miss E. E. Mahoney.
Master P. R. Mahoney.
Master M. C. Mahoney.
Miss S. T. Mahoney.
Mr. J. F. McKinlay.
Mrs. N. R. McKinlay.
Miss A. T. McKinlay.
Master J. F. McKinlay.
Miss D. L. McKinlay.
Miss L. M. McKinlay.
Master D. E. McKinlay.
Master R. M. McKinlay.
Miss L. M. Johnson.
Mr. E. P. Mehaffey.
Mrs. G. Mehaffey.
Miss C. Mehaffey.

Mnr. H. T. Mahoney.
Mev. M. L. Mahoney.
Mej. E. E. Mahoney.
Jongheer P. R. Mahoney.
Jongheer M. C. Mahoney.
Mej. S. T. Mahoney.
Mnr. J. F. McKinlay.
Mev. N. R. McKinlay.
Mej. A. T. McKinlay.
Jongheer J. F. McKinlay.
Mej. D. L. McKinlay.
Mej. L. M. McKinlay.
Jongheer D. E. McKinlay.
Jongheer R. M. McKinlay.
Mej. L. M. Johnson.
Mnr. E. P. Mehaffey.
Mev. G. Mehaffey.
Mej. C. Mehaffey.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1647.] [25 October 1963.

It is hereby notified for general information that Mr. M. T. O'Conner has accepted appointment for voluntary service on the Central Thrift Committee at Cape Town in place of Mr. J. J. du Toit.

No. 1648.] [25 October 1963.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1959/69.
CERTIFICATE No. 2666 FOR R1,500 ISSUED IN FAVOUR OF EMILY ELLEN MUNN.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 1649.] [25 October 1963.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st December, 1963, to the 1st January, 1964, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st January, 1964, will be paid to the Stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

- 3½ Per Cent Local Registered Stock, 1963/66.
- 4¾ Per Cent Local Registered Stock, 1964.
- 4½ Per Cent Cape of Good Hope Colonial Stock.
- 4¾ Per Cent Local Registered Stock, 1976.
- 4¾ Per Cent Local Registered Stock, 1978.
- 5½ Per Cent Local Registered Stock, 1979.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 1637.] [25 October 1963.

The State President has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 70 of 1957, to appoint the following gentlemen as members of the Durban Harbour Advisory Board for a period of one year with effect from the 1st October, 1963:—

Nominated by Municipal Council.

Mr. Sidney Joseph Smith.

Nominated by Chamber of Industries.

Mr. Bernard Charles Wade.

Nominated by Trade Unions.

Mr. John Charles Butler.

Nominated by Chamber of Commerce.

Mr. George Bernard Law.

Nominated by Afrikaanse Sakekamer.

Mr. Cornelius Johannes Burger.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1647.] [25 Oktober 1963.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. M. T. O'Conner die aanstelling vir vrywillige diens in die Sentrale Spaarsaamheidskomitee te Kaapstad aangeneem het in die plek van mnr. J. J. du Toit.

No. 1648.] [25 Oktober 1963.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1959/69. SERTIFIKAAT No. 2666 VIR R1,500, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN EMILY ELLEN MUNN.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlé is, word hierby bekendgemaak, dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 1649.] [25 Oktober 1963.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Desember 1963 tot en met 1 Januarie 1964 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Januarie 1964 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

- Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1963/66.
- Plaaslike Geregistreerde 4¾-persenteffekte, 1964.
- "Cape of Good Hope Colonial Stock" 4½-persenteffekte.
- Plaaslike Geregistreerde 4¾-persenteffekte, 1976.
- Plaaslike Geregistreerde 4¾-persenteffekte, 1978.
- Plaaslike Geregistreerde 5½-persenteffekte, 1979.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 1637.] [25 Oktober 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om die volgende here ingevolge artikel een-en-veertig van Wet No. 70 van 1957, met ingang 1 Oktober 1963 vir 'n tydperk van een jaar as lede van die Adviserende Haweraad, Durban, aan te stel:

Deur die Stadsraad benoem.

Mnr. Sidney Joseph Smith.

Deur die Kamer van Nywerhede benoem.

Mnr. Bernard Charles Wade.

Deur die Vakverenigings benoem.

Mnr. John Charles Butler.

Deur die Kamer van Koophandel benoem.

Mnr. George Bernard Law.

Deur die Afrikaanse Sakekamer benoem.

Mnr. Cornelius Johannes Burger.

No. 1638.] [25 October 1963.]

The State President has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 70 of 1957, to appoint the following gentlemen as members of the Mossel Bay Harbour Advisory Board for a period of one year with effect from the 1st October, 1963:—

Nominated by Municipal Council.

Mr. Cecil Henry Shepherd.

Nominated by Chamber of Industries.

Mr. William Langden Stuart Franklin.

Nominated by Trade Unions.

Mr. John Louie Terblanche.

Nominated by Chamber of Commerce.

Mr. Edwin Meyer Wassung.

Nominated by Afrikaanse Sakekamer.

Mr. Johan Adolph Scholtz.

No. 1639.] [25 October 1963.]

The State President has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 70 of 1957, to appoint the following gentlemen as members of the Aast London Harbour Advisory Board for a period of one year with effect from 1st October, 1963:—

Nominated by Municipal Council.

Mr. Robert Lawrence de Lange.

Nominated by Chamber of Industries.

Mr. Robert Dalziel Williams.

Nominated by Trade Unions.

Mr. Leslie Glen-Young.

Nominated by Chamber of Commerce.

Mr. George Nolan Orsmond.

Nominated by Afrikaanse Sakekamer.

Mr. Archibald Raymond Heppell.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1607.] [25 Oktober 1963.]
NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION EIGHT—IMPRINTS ON PRINTED MATTERS.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections seven and eight of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

Name of Person or Firm. Naam van persoon of firma.	Address. Adres.	Abbreviations Authorised. Goedgekeurde afkortings.
The Cecil Kruger Organisation.	709 Fleetway House/-huis, 208 Bree Street/-straat, Johannesburg.....	LEGAL.
George P. Sakellariadis.....	87 Voortrekker Road/-weg, New Redruth, Alberton.....	ACROPOLIS.
Supra Drukkers (Edms.), Bpk..	637 Voortrekker Road/-weg, Gezina, Pretoria.....	Supraprint.
Thokan Printers.....	26 Kerk Street/-straat, Bethal, Transvaal.....	THOKAN.
Langeberg Co-operative, Limited	Sanlam Centre/-straat, Cape Town/Kaapstad.....	L.K.B.
Michelsens, Limited.....	Neptune Street/-straat, Paarden Eiland.....	OLMIC.
Majestic Printers.....	19 Astronomy Road/-weg, Fisher's Hill, Germiston.....	MAJESTIC.
H.G. Aucamp.....	136A Market Road/Markweg, Newlands, Johannesburg.....	A.U.C.
P.D.Q. Services.....	51 Lily Avenue/-laan, Sunridge, Park, Port Elizabeth.....	P.D.Q.
The Plough Press.....	57/62 Annan House/-huis, 86 Commissioner Street/-straat, Johannesburg..	P.P.C.
Lithoplate Productions (Pty.), Ltd.	Third Floor/Derde Verdieping, Marshall Centre/-sentrum, 124 Marshall Street/-straat, Johannesburg.....	LITHOPLATE.
Hubert Davies & Co., Ltd.....	Hudaco House/-huis, 7 Rissik Street/-straat, Johannesburg.....	H.D. & Co. No.
Jouberta Wynboere (Edms.), Bpk.	Distillery Street/-straat, Huguenot, C.P./K.P.....	JOUBERTA HUGUENOT.
Metal Containers (S.A.) (Pty.), Ltd.	Hawkins Avenue/-laan, Epping Industrial Township/Industriële Dorps-gebied, Cape Town/Kaapstad	Metal Containers 5.
G. Bronks.....	First Floor/Eerste Verdieping, Oranje House/-huis, 14 Upper Darling Street/-straat, Cape Town/Kaapstad	BRONKS.
Pietermaritzburg Co-operative Society, Limited	138 Church Street/Kerkstraat, Pietermaritzburg.....	CO-OP. PMB.
Cape Sunday School Union.....	6 Mutley Road/-weg, Three Anchor Bay/Drieankerbaai, Cape Town/Kaapstad	CSSU.
Johannesburg Offset Services (Pty.), Ltd.	Brivyk House/-huis, cor. of/hoek van Commissioner and/en Phillip Streets/-straat, Johannesburg	J.H.B. OFFSET.
C. Vermeulen.....	21 Hekla Road/-weg, Valhalla.....	Personal Stationary—Persoonlikeskryfbehoeftes.

No. 1638.] [25 Oktober 1963.]

Dit het die Staatspresident behaag om die volgende here ingevolge artikel een-en-veertig van Wet No. 70 van 1957, met ingang 1 Oktober 1963, vir 'n tydperk van een jaar as lede van die Adviserende Haweraad, Mosselbaai, aan te stel:—

Deur die Stadsraad benoem.

Mnr. Cecil Henry Shepherd.

Deur die Kamer van Nywerhede benoem.

Mnr. William Langden Stuart Franklin.

Deur Vakverenigings benoem.

Mnr. John Louie Terblanche.

Deur die Kamer van Koophandel benoem.

Mnr. Edwin Meyer Wassung.

Deur die Afrikaanse Sakekamer benoem.

Mnr. Johan Adolph Scholtz.

No. 1639.] [25 Oktober 1963.]

Dit het die Staatspresident behaag om die volgende here ingevolge artikel een-en-veertig van Wet No. 70 van 1957, met ingang 1 Oktober 1963 vir 'n tydperk van een jaar as lede van die Adviserende Haweraad, Oos-Londen, aan te stel:—

Deur die Stadsraad benoem.

Mnr. Robert Lawrence de Lange.

Deur die Kamer van Nywerhede benoem.

Mnr. Robert Dalziel Williams.

Deur Vakverenigings benoem.

Mnr. Leslie Glen-Young.

Deur die Kamer van Koophandel benoem.

Mnr. George Nolan Orsmond.

Deur die Afrikaanse Sakekamer benoem.

Mnr. Archibald Raymond Heppell.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1607.] [25 October 1963.]
NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GERE-GISTREER INGEVOLGE ARTIKEL AGT—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels sewe en agt van die Nuusblad en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en adresse te gebruik.

Name of Person or Firm. Naam van persoon of firma.	Address. Adres.	Abbreviations Authorised. Goedgekeurde afkortings.
The Cecil Kruger Organisation.	709 Fleetway House/-huis, 208 Bree Street/-straat, Johannesburg.....	LEGAL.
George P. Sakellariadis.....	87 Voortrekker Road/-weg, New Redruth, Alberton.....	ACROPOLIS.
Supra Drukkers (Edms.), Bpk..	637 Voortrekker Road/-weg, Gezina, Pretoria.....	Supraprint.
Thokan Printers.....	26 Kerk Street/-straat, Bethal, Transvaal.....	THOKAN.
Langeberg Co-operative, Limited	Sanlam Centre/-straat, Cape Town/Kaapstad.....	L.K.B.
Michelsens, Limited.....	Neptune Street/-straat, Paarden Eiland.....	OLMIC.
Majestic Printers.....	19 Astronomy Road/-weg, Fisher's Hill, Germiston.....	MAJESTIC.
H.G. Aucamp.....	136A Market Road/Markweg, Newlands, Johannesburg.....	A.U.C.
P.D.Q. Services.....	51 Lily Avenue/-laan, Sunridge, Park, Port Elizabeth.....	P.D.Q.
The Plough Press.....	57/62 Annan House/-huis, 86 Commissioner Street/-straat, Johannesburg..	P.P.C.
Lithoplate Productions (Pty.), Ltd.	Third Floor/Derde Verdieping, Marshall Centre/-sentrum, 124 Marshall Street/-straat, Johannesburg.....	LITHOPLATE.
Hubert Davies & Co., Ltd.....	Hudaco House/-huis, 7 Rissik Street/-straat, Johannesburg.....	H.D. & Co. No.
Jouberta Wynboere (Edms.), Bpk.	Distillery Street/-straat, Huguenot, C.P./K.P.....	JOUBERTA HUGUENOT.
Metal Containers (S.A.) (Pty.), Ltd.	Hawkins Avenue/-laan, Epping Industrial Township/Industriële Dorps-gebied, Cape Town/Kaapstad	Metal Containers 5.
G. Bronks.....	First Floor/Eerste Verdieping, Oranje House/-huis, 14 Upper Darling Street/-straat, Cape Town/Kaapstad	BRONKS.
Pietermaritzburg Co-operative Society, Limited	138 Church Street/Kerkstraat, Pietermaritzburg.....	CO-OP. PMB.
Cape Sunday School Union.....	6 Mutley Road/-weg, Three Anchor Bay/Drieankerbaai, Cape Town/Kaapstad	CSSU.
Johannesburg Offset Services (Pty.), Ltd.	Brivyk House/-huis, cor. of/hoek van Commissioner and/en Phillip Streets/-straat, Johannesburg	J.H.B. OFFSET.
C. Vermeulen.....	21 Hekla Road/-weg, Valhalla.....	Personal Stationary—Persoonlikeskryfbehoeftes.

AMENDMENTS [SECTION EIGHT (7) OF THE ACT].

The following amendments are hereby authorised:—

Name of Person or Firm.
Naam van persoon of firma.

Address.
Adres.

Previously/Voorheen Trio Print-
ers and Lithographers change
to/verander na Heer Printing
Co. (Pty.), Ltd.

420 Vermeulen Street/-straat, Pretoria, removed to / verhuis na 69 Ver-
meulen Street/-straat, Pretoria

WYSIGINGS [ARTIKEL AGT (7) VAN DIE WET].

Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur:—

Abbreviations Authorised.
Goedgekeurde afkortings.

Trio/PTA, amended to/verander
in HEER/PTA.

No. 1608.]

[25 October 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED: VAN ZEIL
TO VON ZEIL.

The State President has been pleased under the provi-
sions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1
of 1937), as amended, to authorise Anthony Louis van
Zeil and his wife, Glenda Elizabeth van Zeil, born Hughes,
residing at 2 Timna House, Luckhoff Street, Springbok,
C.P., to assume the surname of von Zeil.

No. 1608.]

[25 Oktober 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG: VAN ZEIL IN VON ZEIL.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die
bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge,
1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Anthony Louis
van Zeil en sy vrou, Glenda Elizabeth van Zeil, gebore
Hughes, woonagtig te Timnahuis 2, Luckhoffstraat, Spring-
bok, K.P., te magtig om die van von Zeil aan te neem.

No. 1609.]

[25 October 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—MAR-
KUSAS TO MARCUS.

The State President has been pleased under the provi-
sions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1
of 1937), as amended, to authorise Josefus Chonas Mar-
kusas, his wife, Pauline Markusas (born Florence), and
his two minor children, Gerald Selwyn Marcus and Basil
Marcus, residing at Teddem, Hastings Road, Muizen-
berg, Cape, to assume the surname of Marcus.

No. 1609.]

[25 Oktober 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—MARKUSAS IN MARCUS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die
bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge,
1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Josefus Chonas
Markusas, sy eggenote, Pauline Markusas (gebore
Florence), en sy twee minderjarige kinders, Gerald Selwyn
Marcus en Basil Marcus, woonagtig te Teddem, Hastings-
weg, Muizenberg, Kaap, te magtig om die van Marcus aan
te neem.

No. 1610.]

[25 October 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—HAJEE
MAHOMED TO EBRAHIM JOOSUB.

The State President has been pleased under the provi-
sions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1
of 1937), as amended, to authorise Farhad Hajee
Mahomed, residing at 428 Church Street, Pretoria, to
assume the surname of Ebrahim Joosub.

No. 1610.]

[25 Oktober 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—HAJEE MAHOMED IN EBRAHIM
JOOSUB.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die
bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge,
1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Farhad Hajee
Mahomed, woonagtig te Kerkstraat 428, Pretoria, te magtig
om die van Ebrahim Joosub aan te neem.

No. 1611.]

[25 October, 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—HAJEE
MAHOMED TO EBRAHIM JOOSUB.

The State President has been pleased under the provi-
sions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1
of 1937), as amended, to authorise Haroun Hajee
Mahomed, residing at 428 Church Street, Pretoria, to
assume the surname of Ebrahim Joosub.

No. 1611.]

[25 Oktober 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—HAJEE MAHOMED IN EBRAHIM
JOOSUB.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die
bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge,
1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Haroun Hajee
Mahomed, woonagtig te Kerkstraat 428, Pretoria, te
magtig om die van Ebrahim Joosub aan te neem.

No. 1612.]

[25 October 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—BLOM TO
DORFLING.

The State President has been pleased under the provi-
sions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1
of 1937), as amended, to authorise Eric John Blom,
residing at 8 Welwyn Court, corner of Pope and Bezuiden-
hout Streets, Bellevue, Johannesburg, to assume the sur-
name of Dorfling.

No. 1612.]

[25 Oktober 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—BLOM IN DORFLING.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die
bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge,
1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Eric John Blom,
woonagtig te Welwynhof 8, hoek van Pope- en Bezuiden-
houtstraat, Bellevue, Johannesburg, te magtig om die van
Dorfling aan te neem.

No. 1613.] [25 October 1963.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—TOOTH TO
VARRO.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Elizabeth Helene May Tooth, residing at 142 Mowbray Road, Greenside Extension, Johannesburg, to assume the surname of Varro.

No. 1614.] [25 October 1963.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—WATTLE-
WORTH TO GLUCKSTEIN.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Dulcie Diana Wattleworth, residing at 607 Fairmont, Hospital Street, Argyle, Johannesburg, to assume the surname of Gluckstein.

No. 1615.] [25 October 1963.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—NEL TO
SKIPPER.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Willem Gert Nel, his wife, Wilhelmina Johanna Petronella Nel, and their minor children, Harry James Nel, Maria Johanna Pieterella Nel, Sophia Wilhelmina Nel and Anna Fredrika Nel, residing at Graseiland, P.O. Box 97, Keimoes, to assume the surname of Skipper.

No. 1664.] [25 October 1963.
CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERA-
TURE—AMENDMENT OF LIST No. 91,
PUBLISHED UNDER GOVERNMENT NOTICE
No. 288, DATED 22ND FEBRUARY, 1963; LIST
No. 100, PUBLISHED UNDER GOVERNMENT
NOTICE No. 887, DATED 21st JUNE, 1963; LIST
No. 103, PUBLISHED UNDER GOVERNMENT
NOTICE No. 1227, DATED 9th AUGUST, 1963;
LIST No. 104, PUBLISHED UNDER GOVERN-
MENT NOTICE No. 1228, DATED 9th AUGUST,
1963; AND LIST No. 107, PUBLISHED UNDER
GOVERNMENT NOTICE No. 1519, DATED 4th
OCTOBER, 1963.

List No. 91 is amended by the deletion of the publication *Figures from Life*, by Robert Duflos and Walter Foster.

Item No. 5 (List No. 100) should read *Assagai*, No. 2 March, 1963 (with fake cover on which the following title is printed: *African Air Lines—Fly to Europe*).

Item No. 29 (List No. 100) should read *Lenin: Collected Works*, Vol. 8, January-July, 1905; Vol. 9, June-November, 1905; Vol. 11, June, 1906-January, 1907.

Item No. 27 (List No. 103) should read *Modern Marriage Manual, A* (all paperback editions), by Benjamin Morse, M.D.

Item No. 41 (List No. 103) should read *Story of Juliette, The, or Vice Amply Rewarded* (Vol. 2), by D. A. F. de Sade.

Item No. 16 (List No. 104) should read *Monthly Review*, Vol. 15, No. 1, May, 1963 (published by Monthly Review, Inc., New York).

Item No. 18 (List No. 107) should read *Man with Tin Trumpet*, by Frederic Mullally.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

No. 1613.] [25 Oktober 1963.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—TOOTH IN VARRO.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Elizabeth Helene May Tooth, woonagtig te Mowbrayweg 142, Greenside-uitbreiding, Johannesburg, te magtig om die van Varro aan te neem.

No. 1614.] [25 Oktober 1963.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—WATTLEWORTH IN GLUCKSTEIN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Dulcie Diana Wattleworth, woonagtig te Fairmont 607, Hospitaalstraat, Argyle, Johannesburg, te magtig om die van Gluckstein aan te neem.

No. 1615.] [25 Oktober 1963.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—NEL IN SKIPPER.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Willem Gert Nel, sy vrou, Wilhelmina Johanna Petronella Nel, en hul minderjarige kinders, Harry James Nel, Maria Johanna Pieterella Nel, Sophia Wilhelmina Nel en Anna Fredrika Nel, woonagtig te Graseiland, Posbus 97, Keimoes, te magtig om die van Skipper aan te neem.

No. 1664.] [25 Oktober 1963.
DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERA-
TUUR—WYSIGING VAN LYS No. 91, GEPUBLI-
SEER BY GOEWERMENSKENNISGEWING
No. 288 VAN 22 FEBRUARIE 1963; LYS No. 100,
GEPUBLISEER BY GOEWERMENSKENNIS-
GEWING No. 887 VAN 21 JUNIE 1963; LYS No.
103, GEPUBLISEER BY GOEWERMENSKEN-
NISGEWING No. 1227 VAN 9 AUGUSTUS 1963;
LYS No. 104, GEPUBLISEER BY GOEWER-
MENSKENNISGEWING No. 1228 VAN 9
AUGUSTUS 1963 EN LYS No. 107, GEPUBLI-
SEER BY GOEWERMENSKENNISGEWING
No. 1519 VAN 4 OKTOBER 1963.

Lys No. 91 word gewysig deur die skrapping van die publikasie *Figures from Life*, deur Robert Duflos en Walter Foster.

Item No. 5 (Lys No. 100) moet lui *Assagai*, No. 2 March, 1963 (met vals omslag waarop die volgende titel gedruk is: *African Air Lines—Fly to Europe*).

Item No. 29 (Lys No. 100) moet lui *Lenin: Collected Works*, Vol. 8, January-July, 1905; Vol. 9, June-November, 1905; Vol. 11, June, 1906-January, 1907.

Item No. 27 (Lys No. 103) moet lui *Modern Marriage Manual, A* (alle sagtebanduitgawes), deur Benjamin Morse, M.D.

Item No. 41 (Lys 103) moet lui *Story of Juliette, The or Vice Amply Rewarded* (Vol. 2), deur D. A. F. de Sade.

Item No. 16 (Lys No. 104) moet lui *Monthly Review* Vol. 15, No. 1, May, 1963 (published by Monthly Review Inc., New York).

Item No. 18 (Lys No. 107) moet lui *Man with Tin Trumpet*, deur Frederic Mullally.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake

No. 1659.]

[25 October 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE—LIST No. 108 PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31st JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, obscene or objectionable:—

Publication/Publikasie.	By/Deur.
1. <i>Acquaintance with Grief</i> (all paperback editions/ <i>alle sagtebanduitgawes</i>)	Vincent Broome.
2. <i>Action for Men</i> , Vol. 7, No. 2, June, 1963	—
3. <i>Address to the Meeting Commemorating the 10th Anniversary of the Death of J. V. Stalin</i> , An	—
4. <i>African Youth in the VIIIth World Festival of Youth and Students for Peace and Friendship: Helsinki</i> , 28th July–6th August, 1962	—
5. <i>Africa: What after Independence?</i>	—
6. <i>Beat Boys, The</i>	John Clennon Holmes.
7. <i>Big Boxcar, The</i>	Alfred Maund.
8. <i>Cabaret Quarterly</i> , Vol. 6; Vol. 7 (Summer edition)	—
9. <i>Cage of Passion</i>	Isa Mari.
10. <i>Christian Action News Letter</i> , June, 1963	—
11. <i>Concha</i>	Philippe Sollers.
12. <i>Figure</i> (quarterly), Vol. 15; Vol. 16....	—
13. <i>Fire Next Time, The</i>	James Baldwin.
14. <i>Girls at Random</i> (Horwitz CM4).....	—
15. <i>Guy</i> , Vol. 1, No. 1, October, 1963.....	—
16. <i>Hell is Filling Up</i>	Peter O'Neill.
17. <i>Illustrated Weekly of India, The</i> , 30th June, 1963 (Vol. LXXXIV, 26 Regd. No. B113)	—
18. <i>Key to the Door</i> (all paperback editions/ <i>alle sagtebanduitgawes</i>)	Alan Sillitoe.
19. <i>Lady's not for Living, The</i>	Dexter St. Clair.
20. <i>La Guinee et l'Emancipation Africaine</i> ..	Sékou Touré.
21. <i>Long March: Eyewitness Accounts, The</i>	Various authors.
22. <i>Man's Magazine</i> , Vol. 11, No. 10, October, 1963	—

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Republic.

In terms of section *one hundred and twenty-eight*, read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of two thousand rand, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1616.]

[25 October 1963.]

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

I. By virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of article *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim the Mountain Commonage, Paarl, to be a monument.

DESCRIPTION.

The Mountain Commonage, Paarl, being Erf No. 1, Paarl, as shown in Diagram No. 397/1837, attached to Grant Stel. Fr. 3-7.

No. 1659.]

[25 Oktober 1963.]

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR—LYS No. 108 GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeane wet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwettig of aanstootlik is:—

Publication/Publikasie.	By/Deur.
23. <i>Medical Story</i> , Vol. 3, No. 3, June, 1963	—
24. <i>My Friend Judas</i>	Andrew Sinclair.
25. <i>Nation et Voie Africaine du Socialisme</i> ..	Léopold Sedar Senghor
26. <i>Not for Love</i>	Virginia McManus.
27. <i>Paper Walls of Innocence</i>	Thomas M. Livingston.
28. <i>Pin-Up</i> , No. 77; No. 79.....	—
29. <i>Prospects of Love</i>	William Camp.
30. <i>Realife Guide</i> , Vol. 1, No. 6, December, 1958; Vol. 2, No. 1, March, 1959; Vol. 3, No. 1, April, 1960	—
31. <i>Reinhart in Love</i>	Thomas Berger.
32. <i>Roma, via Delle Mantellate</i>	Isa Mari.
33. <i>Scorpionis, The</i>	Marie-Térésa Baird.
34. <i>Sex Life in Marriage</i>	Dr. G. Richard.
35. <i>Shake Him till He Rattles</i>	Malcolm Braly.
36. <i>Solidarity Week with the People and Youth of Korea: 25th June–1st July, 1963</i>	—
37. <i>Strange Solitude, A</i>	Philippe Sollers.
38. <i>Unquenchable Spark, The</i>	Various authors.
39. <i>Vatsyayana's Kama Sutra: The Hindu Art of Love</i> (complete translation from the Original Sanskrit by S. C. Upadhyaya)	—
40. <i>Virgin Cay</i>	Basil Heatter.
41. <i>White Bikini, The</i>	Carter Brown.
42. <i>Witches, The</i> (all paperback editions/ <i>alle sagtebanduitgawes</i>)	Jay Williams.
43. <i>World without Dreams</i> (all paperback editions/ <i>alle sagtebanduitgawes</i>)	Rodney Garland.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeane wet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Republiek ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, begaan enige persoon wat wilens en wetens enigeen van vermelde publikasies in sy besit het of daarmee handel, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van tweeduizend rand, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETenskap.

No. 1616.]

[25 Oktober 1963.]

PROKLAMERING VAN 'N GEDENK- WAARDIGHEID.

I. Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby die Bergmeent, Paarl, as 'n gedenkwaardigheid.

BESKRYWING.

Die Bergmeent, Paarl, synde Erf No. 1, Paarl, soos voorgestel deur Kaart No. 397/1837, geheg aan Grondbrief Stel. Fr. 3-7.

AESTHETIC INTEREST.

The area is proclaimed in order to ensure the preservation of its outstanding natural beauty.

II. By virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirteen* of the said Act, the following by-laws in respect of the declared area are approved hereby:—

No major schemes of afforestation or removal of trees, shrubs or other vegetation and no construction of buildings, roads or paths on Paarl Mountain shall be undertaken without the written consent of the Commission: Provided that this prohibition shall not apply to—

- (1) any measures considered necessary by the Town Council of Paarl for the prevention or control of fires;
- (2) the routine planting, thinning and felling of trees and the clearance of dead or noxious trees, shrubs, weeds and other vegetation and the undertaking of minor improvements by the Town Council of Paarl;
- (3) any measure considered necessary by the Town Council of Paarl for the development, control, utilisation, operation or maintenance of its water catchment areas and the water works on Paarl Mountain;
- (4) any measures considered necessary by the Town Council of Paarl for the development, control, utilisation, operation, maintenance or extension of the Wild Flower Reserve and of the proposed nature reserve;
- (5) such procedure as the Town Council of Paarl may take by by-laws or otherwise, not inconsistent with these by-laws for the care and preservation of Paarl Mountain.

M. VILJOEN,

Deputy-Minister of Education,
Arts and Science.

No. 1653.] [25 October 1963.
PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND
BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935), AS
AMENDED, AND THE HERALDRY ACT, 1962
(ACT No. 18 OF 1962).

The following registration have been effected with the Bureau of Heraldry, Pretoria, in terms of the above-mentioned Acts and the Regulations published thereunder:—

H2/2/64.—Recognition of the Coat of Arms adopted by the Municipality of the City of East London, as published in the *Official Gazette of the Province of the Cape of Good Hope*, No. 3040, dated 5th August, 1960.

H2/1/1662.—Recognition of the Coat of Arms of the Standard Bank of South Africa, Limited, as registered by Letters Patent with the College of Arms in London.

H2/4/6.—Recognition of the Family Coat of Arms of Lt. Col. Gayre of Gayre and Nigg, K.C.N., K.C.M.M., K.C.L., G.C.L.J., M.A., D.Phil., D.Pol.Sc., D.Sc., as originally registered with the Court of the King Lyon, Edinburgh, Scotland.

No. 1654.] [25 October 1963.
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND
BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935), AS
AMENDED, AND HERALDRY ACT, 1962 (ACT
No. 18 OF 1962).—APPLICATIONS FOR REGIS-
TRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations/institutions/persons mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), as amended, and section *seven* of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for

ESTETIESE BELANG.

Die gebied word geproklameer ten einde die uitsonderlike natuurskoon te bewaar.

II. Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *dertien* van genoemde Wet word die volgende verordeninge ten opsigte van die geproklameerde gebied hierby goedgekeur:—

Geen groot skemas van bosaanplanting of verwydering van bome, struike of ander plantegroei en geen konstruksie van geboue, paaie of paadjies op Paarlberg mag sonder die skriftelike toestemming van die Kommissie onderneem word nie: Met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is nie op—

- (1) enige maatreëls wat deur die Stadsraad van Paarl vir die voorkoming of bestryding van brand, nodig geag word;
- (2) die roetine-aanplant, -uitdun en-afkap van bome en die opruiming van dooie of skadelike bome, struike, onkruid en ander plantegroei en die onderneming van kleinere verbeterings deur die Stadsraad van Paarl;
- (3) enige maatreëls wat deur die Stadsraad van Paarl nodig geag word vir die ontwikkeling, beheer, aanwending, bewerking of instandhouding van sy wateropvanggebiede en die waterwerke op Paarlberg;
- (4) enige maatreëls wat deur die Stadsraad van Paarl nodig geag word vir die ontwikkeling, beheer, aanwending, bewerking en instandhouding of uitbreiding van die Veldblom-reservaat en van die voorgestelde natuur-reservaat;
- (5) stappe wat deur die Stadsraad van Paarl by wyse van verordeninge of op 'n ander wyse wat nie met hierdie verordeninge in stryd is nie, gedoen word, vir die versorging en bewaring van Paarlberg.

M. VILJOEN,

Adjunk-minister van Onderwys,
Kuns en Wetenskap.

No. 1653.] [25 Oktober 1963.
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935),
SOOS GEWYSIG, EN DIE HERALDIEKWET,
1962 (WET No. 18 VAN 1962).

Onderstaande registrasies is by die Buro vir Heraldiek, Pretoria, uitgevoer kragtens die bepalings van bogenoemde Wette en die Regulasies soos daarkragtens uitgevaardig:—

H2/2/64.—Erkenning van die Wapen wat deur die Munisipaliteit van die Stad Oos-Londen aange-
neem is, soos gepubliseer in die *Offisiële Koerant van die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop*, No. 3040 van 5 Augustus 1960.

H2/1/1662.—Erkenning van die Wapen van die Standard Bank of South Africa, Limited, soos by Oktrooi van die College of Arms in Londen geregi-
streer.

H2/4/6.—Erkenning van die Familiewapen van Lt.-kol., Gayre of Gayre and Nigg, K.C.N., K.C.M.M., K.C.L., G.C.L.J., M.A., D.Phil., D.Pol.Sc., D.Sc., soos oorspronklik geregistreer by die Court of the King Lyon, Edinburgh, Skotland.

No. 1654.] [25 Oktober 1963
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935)
SOOS GEWYSIG, EN HERALDIEKWET, 1962
(WET No. 18 VAN 1962).—AANSOEKE OM REGI-
STRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings/inrigtings/personne het kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 2 van 1935), soos gewysig, en artikel *sewe* van die Heraldiek wet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om di

the registration of their names, special names, uniforms, coats of arms, badges or other emblems. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria:—

1. *Name*.—Protea College. (H2/1/1665.)
2. *Name*.—Transvaal Social Freshwater Anglers' Union. (H2/1/1669.)
3. *Name*.—The Institute of Company Secretaries of South Africa, Limited.

Special Names.

"Company Secretary (S.A.)."

A.I.Co.S. (S.A.).

F.I.Co.S. (S.A.). (H2/1/1367.)

4. *Name*.—Genl. Nicolaas Smit Primary School.

Uniform.

Blazer.—On a wine-red background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, oranges—black—orange, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width. (H2/1/1579.)

5. *Name*.—Florida Afrikaans Medium Primary School.

Uniform.

Blazer.—On a wine-red background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, silver—wine-red—silver, each stripe $\frac{1}{8}$ inch in width. (H2/1/1621.)

6. *Name*.—Molteno High School.

Uniform.

Blazer.—On a black background, at intervals of $2\frac{9}{16}$ inches, a combination of vertical stripes, red—black—red, each stripe $\frac{1}{8}$ inch in width. (H2/1/1650.)

7. *Name*.—The Eastern Transvaal Rugby Football Union.

Badge.

A rose gules with stem and leaves vert. Below the rose in letters argent: RUGBY. On a scroll azure in letters argent: O-TVL.—E-TVL. (H2/1/569.)

8. *Name*.—The Goldfields of South Africa, Limited.

Coat of Arms.

Gules, two shovels per saltire Or, with blades in chief within a bordure of twenty-eight bezants Or.

For a crest, on a wreath of six links, alternately Or and gules a lion passant, guardant Or, tongued and clawed gules, holding in the dexter paw a shovel Or with blade in chief.

For supporters, on the dexter and sinister side a Sable Antelope (*Ozanna grandicornis grandicornis*) proper.

For a motto, on a compartment formed by a scroll Or, reverse sable, enriched with heraldic roses and representations of the shamrock and thistle all proper, in sable Roman type: LABORE ET SCIENTIA. (H2/1/1655.)

9. *Name*.—Madam Gayre of Gayre and Nigg, Edinburgh, Scotland.

Coat of Arms.

Gules, a chevron between two molets and in base a leopard's head jessant-de-lys, all Or, and on a chief Or a lion passant, guardant, sable, armed and langued gules. (H2/4/7.)

registrasie van hulle name, spesiale name, uniforms, wapens, kentekens of ander embleme. Enigéén wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak, 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is:—

1. *Naam*.—Protea College. (H2/1/1665.)
2. *Naam*.—Transvaal Social Freshwater Anglers' Union. (H2/1/1669.)
3. *Naam*.—The Institute of Company Secretaries of South Africa, Limited.

Spesiale Name.

"Maatskappysekretaris (S.A.)."

M.I.M. (Sek.) S.A.

N.I.M. (Sek.) S.A. (H2/1/1367.)

4. *Naam*.—Laerskool Genl. Nicolaas Smit.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n wynrooi agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, oranje—swart—oranje, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed. (H2/1/1579.)

5. *Naam*.—Florida-Afrikaansmediumlaerskool.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n wynrooi agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, silwer—wynrooi—silwer, elke streep $\frac{1}{8}$ duim breed. (H2/1/1621.)

6. *Naam*.—Hoërskool Molteno.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van $2\frac{9}{16}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, rooi—swart—rooi, elke streep $\frac{1}{8}$ duim breed. (H2/1/1650.)

7. *Naam*.—Die Oos-Transvaalse Rugby-voetbalunie.

Kenteken.

'n Rooi roos met groen stengel en blare. Onderkant die roos in silwer letters: RUGBY. Op 'n blou lint daaronder in silwer letters: O-TVL.—E-TVL. (H2/1/569.)

8. *Naam*.—The Goldfields of South Africa, Limited.

Wapen.

In rooi, twee skopgrawe van goud gekruis soos 'n St. Andrieskruis, stele na onder, die skild omsom deur agt-en-twintig goue penninge.

As helmteken, op 'n wrong van ses skakels, om die beurt goud en rooi, 'n leeu van goud, gaande en aansienste, met rooi tong en rooi naels, houdende in sy regtervoerpoot 'n skopgraaf van goud, die steel na onder.

As skildhouers, aan die regter- en linkerkant, 'n Swartwitpens (*Ozanna grandicornis grandicornis*), in natuurlike kleur.

Vir 'n wapenspreuk, op 'n kompartement gevorm deur 'n lint van goud, met keersy van swart, verryk deur heraldiese rose en voorstellings van die klawer en distel, alles in natuurlike kleur, in swart Romeinse letters: LABORE ET SCIENTIA. (H2/1/1655.)

9. *Naam*.—Madam Gayre of Gayre and Nigg, Edinburgh, Scotland.

Wapen.

In rooi, 'n keper van goud tussen twee vyfpuntige goue sterre aan die bokant, en 'n "jessant-de-lys", van goud aan die onderkant, te wete 'n fleur-de-lys waaruit 'n leeu gesig te voorskyn kom.

Op 'n goue skildhoof 'n leeu van swart, gaande en aansienste, met rooi tong en rooi kloue. (H2/4/7.)

10. *Historical Family Coat of Arms.*—Beyers.*Coat of Arms.*

The shield is divided per pale:

- (i) Azure, two bendlets argent in between three six-pointed Estoiles in pale Or.
- (ii) Argent, a bear rampant sable.

For a crest, issuant from a wreath of six links, alternately argent and azure, the bear sable as out of the shield.

Mantling.—Argent and azure.

Motto.—On a scroll argent in letters sable:
AMOR OMNIA VINCIT. (H2/4/5.)

No. 1655.]

[25 October 1963.

PROTECTING OF NAMES, UNIFORMS AND
BADGES ACT, 1935 (ACT NO. 23 OF 1935), AS
AMENDED.—REGISTRATIONS.

The following registrations have been made in terms of sub-section (3) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), as amended:—

H2/1/1413.—The name and coat of arms or badge of The Durban S.A.R. Recreation Club, Durban, as published by Government Notice No. 809 of 30th May, 1963.

H2/1/1615.—The name of The Jockey Club of South Africa, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1619.—The name and uniform of the Laerskool Cotswold, Port Elizabeth, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1620.—The name and uniform of the Laerskool Dagbreek, Port Elizabeth, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1622.—The name and uniform of the Laerskool Frans Conradie, Port Elizabeth, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1624.—The name and uniform of the Laerskool Mackay, Port Elizabeth, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1625.—The name and uniform of the Laerskool Môrelië, Germiston, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1626.—The name and uniform of the Laerskool Môrewag, Brakpan, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1628.—The name and uniform of the Randfontein-Laerskool, Randfontein, as published by Government Notice No. 809 of 30th May, 1963.

H2/1/1629.—The name and uniform of the Laerskool Saamtrek, Klerksdorp, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1630.—The name and uniform of the Laerskool Simon van der Stel, Kaapstad, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1631.—The name and uniform of the Laerskool Staatspresident C. R. Swart, Middelburg, Transvaal, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1632.—The name and uniform of the Troyeville E.M. Primary School, Johannesburg, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

10. *Historiese familiewapen.*—Beyers.*Wapen.*

Die skild is gedeel:

- (i) In blou twee regterskuinsbalke van silwer, vergesel van drie sespuntige goue sterre, paalsgewys geplaas.
- (ii) In silwer 'n klimmende swart beer.

Helmteken.—Bokant 'n wrong van ses skakels, by afwisseling silwer en blou, die beer uit die skild uitkomende.

Dekklede.—Silwer en blou.

Wapenspreuk.—Op 'n silwer lint in swart letters:
AMOR OMNIA VINCIT. (H2/4/5.)

No. 1655.]

[25 October 1963.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935 (WET NO. 23 VAN 1935),
SOOS GEWYSIG.—INSKRYWINGS.

Onderstaande inskrywings is, volgens subartikel (3) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), soos gewysig, in die register gemaak:—

H2/1/1413.—Die naam en wapen of kenteken van the Durban S.A.R. Recreation Club, Durban, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 809 van 30 Mei 1963.

H2/1/1615.—Die naam van Die Jokkie-klub van Suid-Afrika, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1619.—Die naam en uniform van die Laerskool Cotswold, Port Elizabeth, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1620.—Die naam en uniform van die Laerskool Dagbreek, Port Elizabeth, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1622.—Die naam en uniform van die Laerskool Frans Conradie, Port Elizabeth, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1624.—Die naam en uniform van die Laerskool Mackay, Port Elizabeth, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1625.—Die naam en uniform van die Laerskool Môrelië, Germiston, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1626.—Die naam en uniform van die Laerskool Môrewag, Brakpan, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1628.—Die naam en uniform van die Randfontein-Laerskool, Randfontein, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 809 van 30 Mei 1963.

H2/1/1629.—Die naam en uniform van die Laerskool Saamtrek, Klerksdorp, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1630.—Die naam en uniform van die Laerskool Simon van der Stel, Kaapstad, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1631.—Die naam en uniform van die Laerskool Staatspresident C. R. Swart, Middelburg, Transvaal, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1632.—Die naam en uniform van die Troyeville E.M. Primary School, Johannesburg, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1633.—The name and uniform of the Laerskool Dr. Viljoen, Bloemfontein, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1634.—The name of The South African Chiropractors Association, as published by Government Notice No. 692 of 10th May, 1963.

H2/1/1633.—Die naam en uniform van die Laerskool Dr. Viljoen, Bloemfontein, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

H2/1/1634.—Die naam van die South African Chiropractors Association, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 692 van 10 Mei 1963.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1617.] [25 October 1963.

DECLARATION OF BETTERMENT AREA, DISTRICT SIBASA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section four of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

SCHEDULE.

District.	Description of Land Unit.
Sibasa.....	Mphaphuli Tribal Authority Area.

No. 1642.] [25 October 1963.

DEFINITION OF THE AREA OF THE ZIBULA TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE ZIBULA TRIBAL AUTHORITY UNDER SUB-CHIEF MXOLISE SANDILE, STUTTERHEIM DISTRICT.

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Zibula Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Tribal Authority in respect of the Zibula Tribe under Sub-Chief Mxolise Sandile resident in the area defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Zibula Tribal Authority; and
- (3) sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Sub-Chief of the tribe, consist of not less than nine and not more than twelve councillors.

SCHEDULE.

AREA OF THE ZIBULA TRIBE AND THE ZIBULA TRIBAL AUTHORITY, STUTTERHEIM DISTRICT.

(a) The area in the District of Stutterheim known as Wartburg Location and bounded as follows: From the beacon common to the farm Little Go, Greytown Forest Reserve and Wartburg Reserve; thence along the boundary common to Greytown Forest Reserve and Wartburg Reserve to the point where it meets the boundary common to the Stutterheim and Cathcart Districts; thence in a northerly and easterly direction along the boundary common to the Stutterheim and Cathcart Districts to the beacon common to Wartburg Reserve and Quaco Forest Reserve situated on the boundary common to the Stutterheim and Cathcart Districts; thence in a southerly direction along the boundary common to Wartburg Reserve and Quaco Forest Reserve, the farm Plumstock and the farm Little Go to the point of commencement.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1617.] [25 Oktober 1963.

VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED, DISTRIK SIBASA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vier van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot 'n verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grondeenheid.
Sibasa.....	Mphaphuli-stamowerheidsgebied.

No. 1642.] [25 Oktober 1963.

BEPALING VAN DIE GEBIED VAN DIE ZIBULA-STAMOWERHEID EN INSTELLING VAN DIE ZIBULA-STAMOWERHEID ONDER ONDERKAPTEIN MXOLISE SANDILE, DISTRIK STUTTERHEIM.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die gebied van die Zibulastam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n stamowerheid in te stel vir die Zibulastam onder onderkaptein Mxolise Sandile woonagtig in die gebied omskryf in voor-noemde Bylae wat bekend sal staan as die Zibulastamowerheid; en
- (3) subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens die onderkaptein uit minstens nege en hoogstens twaalf raadsmanne moet bestaan.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE ZIBULASTAM EN ZIBULASTAMOWERHEID, DISTRIK STUTTERHEIM.

(a) Die gebied in die distrik Stutterheim, bekend as Wartburglokasie, soos volg begrens: Vanaf die gemeenskaplike baken van die plaas Little Go, Greytownbos-reserwe en Wartburgreserwe; daarvandaan langs die gemeenskaplike grens van Greytownbosreserwe en Wartburgreserwe tot by die punt waar dit die gemeenskaplike grens van die distrikte Cathcart en Stutterheim ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike en oostelike rigting langs die gemeenskaplike grenslyn van die distrikte Cathcart en Stutterheim tot by die gemeenskaplike baken van die Wartburgreserwe en Quacobosreserwe op die gemeenskaplike grenslyn van die distrikte Cathcart en Stutterheim; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die gemeenskaplike grenslyn van Wartburgreserwe en Quacobosreserwe, die plaas Plumstock en die plaas Little Go tot by die beginpunt.

(b) The area in the District of Stutterheim known as Emgwali Location and bounded as follows: From the beacon common to Emgwali Location and the farms Corriedale and Faure; thence along the boundary common to Emgwali Location and the farms Faure and Heckel, Lots Nos. 8B, 5B, 4B, 9B, 13B, 12B, the farms Lyall, Strauss, Tyndall, Renan, Darwin, Huxley, Ferney and Corriedale to the point of commencement.

(c) The portion of the Trust farm Heckel in the District of Stutterheim bounded as follows: From the beacon common to the farms Heckel, Woodridge and Faure; thence in a straight line in an easterly direction to the beacon common to the farm Heckel, Emgwali Location and Lot No. 8B; thence in a north-westerly direction along the boundary common to the farm Heckel and Lots Nos. 8B and 9B to the northern beacon of the farm Heckel; thence along the boundary common to the farms Heckel, Ozone and Torstone to the point of commencement.

No. 1650.] [25 October 1963.]

MUNICIPALITY OF SASOLBURG.

PROVISION OF HOSTEL FOR NATIVE MEN.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Sasolburg, within the location and Native village referred to in Government Notice No. 1055 dated the 22nd July, 1960, of a certain area of land, 9·8 morgen in extent, being Erf No. 3 as indicated on plans filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and of the Town Clerk of the said urban local authority, on which to provide one or more buildings or groups of buildings for the accommodation of Native men not living under conditions of family life.

Reference No. A.19/1603/1.

No. 1656.] [25 Oktober 1963.]

DEFINITION OF THE AREA OF THE BAHURUTSHE BA MOGATLA TRIBE AND REDEFINITION OF THE AREA OF THE BAHURUTSHE TRIBAL AUTHORITY UNDER CHIEF NOGE MOOKETSI, RUSTENBURG DISTRICT.

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to define the area of the Bahurutshe Ba Mogatla Tribe in accordance with the accompanying Schedule; and
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to redefine the area of the Bahurutshe Tribal Authority under Chief Noge Mooketsi in accordance with the accompanying Schedule.

F.53/1596/7.

SCHEDULE.

Area of the Bahurutshe Ba Mogatla Tribe and Bahurutshe Tribal Authority under Chief Noge Mooketsi in the Rustenburg District.

1. Trust farms.

- (a) The remaining extent of the farm Duikerboud No. 186—J.P.; and
- (b) the farm Steenbokgat No. 71—J.P.

2. Bantu tribal farms.

- (a) Portions A and B of the farm Duikerboud No. 186—J.P.;
- (b) the farm Koffiekraal No. 69—J.P.; and
- (c) the farm Zanddrift No. 70—J.P.

(b) Die gebied in die distrik Stutterheim bekend as Emgwali-lokasie, soos volg begrens: Vanaf die gemeenskaplike baken van Emgwali-lokasie, en die plase Corriedale en Faure; daarvandaan langs die gemeenskaplike grenslyn van Emgwali-lokasie en die plase Faure en Heckel, Persele Nos. 8B, 5B, 4B, 9B, 13B, 12B, die plase Lyall, Strauss, Tyndall, Renan, Darwin, Huxley, Ferney en Corriedale tot by die beginpunt.

(c) Die gedeelte van die Trustplaas Heckel in die distrik Stutterheim, soos volg begrens: Vanaf die gemeenskaplike baken van die plase Heckel, Woodridge en Faure; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by die gemeenskaplike baken van die plaas Heckel, Emgwali-lokasie en Perseel No. 8B; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die gemeenskaplike grens van die plaas Heckel en Persele Nos. 8B en 9B tot by die noordelike baken van die plaas Heckel; daarvandaan langs die gemeenskaplike grens van die plase Heckel, Ozone en Torstone tot by die beginpunt.

No. 1650.] [25 Oktober 1963.]

MUNISIPALITEIT VAN SASOLBURG.

INRIGTING VAN TEHUIS VIR NATURELLEMANS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan gegee dat die Munisipaliteit van Sasolburg binne die lokasie en Naturelledorp wat in Goewermentskennisgewing No. 1055 van die 22ste Julie 1960, genoem word, 'n sekere stuk grond, 9·8 morg groot, synde perseel No. 3 soos aangetoon op planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en van die Stadsklrek van genoemde stedelike plaaslike bestuur bewaar word, bepaal, afsonder en aanleë om daarop een of meer geboue of groepe geboue in te rig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familie-lewe lei nie.

Verwysingsnommer A.19/1603/1.

No. 1656.] [25 Oktober 1963.]

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BAHURUTSHE BA MOGATLASTAM EN HEROMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BAHURUTSHESTAMOWERHEID ONDER KAPTEIN NOGE MOOKETSI, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebied van die Bahurutshe Ba Mogatlastam te omskryf ooreenkomstig bygaande Bylae; en
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), die gebied van die Bahurutshestamowerheid onder kaptein Noge Mooketsi te heromskryf ooreenkomstig bygaande Bylae.

F.53/1596/7.

BYLAE.

Gebied van die Bahurutshe Ba Mogatlastam en Bahurutshestamowerheid onder kaptein Noge Mooketsi in die distrik Rustenburg.

1. Trustplase.

- (a) Die restant van die plaas Duikerboud No. 186—J.P.; en
- (b) die plaas Steenbokgat No. 71—J.P.

2. Bantoeestamplase.

- (a) Gedeeltes A en B van die plaas Duikerboud No. 186—J.P.;
- (b) die plaas Koffiekraal No. 69—J.P.; en
- (c) die plaas Zanddrift No. 70—J.P.

No. 1657.] [25 October 1963.
AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1187
OF 31ST JULY, 1959.

Government Notice No. 1187 of 31st July, 1959, is hereby amended by the substitution in sub-paragraph (2) thereof of the figures "4" and "7" by "10" and "16" respectively.

F.53/1052/1.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1625.] [25 October 1963.
SEEDS ACT, 1961 (ACT No. 28 OF 1961).

By virtue of sub-section (1) of section *twenty* of the Seeds Act, 1961 (Act No. 28 of 1961), it is hereby made known for general information that the form set out in the Schedule hereto must be used in respect of seed imported for purposes other than seed purposes.

SCHEDULE.

DECLARATION IN RESPECT OF SEED IMPORTED FOR PURPOSES OTHER THAN SEED PURPOSES.

[In terms of sub-section (1) of section *twenty* of Act No. 28 of 1961.]

(To be completed in duplicate.)

It is declared herewith that the seed lot, of which particulars appear hereunder, is imported for purposes other than seeding purposes:

Name and address of importer.

Kind of seed.	Quantity	lb.
Number of containers.	Marks on containers.	
Country of origin		
Port of entry.	Date landed	
For which purpose imported		
Name and address of person/firm authorised to complete this declaration on behalf of importer.		

Signature of person authorised to complete declaration.

Date

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1633.] [25 October 1963.
HARTBEESPOORT GOVERNMENT WATER SCHEME.

ALLOCATION OF WATER QUOTA FOR THE WATER YEAR 1ST OCTOBER, 1963, TO 30TH SEPTEMBER, 1964.

The Minister of Water Affairs has, in terms of section *sixty-three* (2) (b) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that a water quota of four (4) cusec-hours per scheduled morgen per year be allocated under the above-mentioned scheme for the water year 1st October, 1963, to 30th September, 1964.

The above-mentioned water quota is subject to review in the course of the water year should circumstances necessitate this.

This notice is in substitution for all previous notices in this connection.

No. 1657.] [25 Oktober 1963.
WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING
No. 1187 VAN 31 JULIE 1959.

Goewermenskennisgewing No. 1187 van 31 Julie 1959 word hierby gewysig deur in subparagraaf (2) daarvan die syfers „4” en „7” te vervang met „10” en „16”, onderskeidelik.

F.53/1052/1.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE.

No. 1625.] [25 Oktober 1963.
WET OP SAAD, 1961 (WET No. 28 VAN 1961).

Kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *twintig* van die Wet op Saad, 1961 (Wet No. 28 van 1961), word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die vorm, in die Bylae hiervan uiteengesit, gebruik moet word in verband met saad wat ingevoer word vir ander doeleindes as saaddoeleindes.

BYLAE.

VERKLARING IN VERBAND MET SAAD WAT INGEVOER WORD VIR ANDER DOELEINDES AS SAADDOELEINDES.

[Ingevolge subartikel (1) van artikel *twintig* van Wet No. 28 van 1961.]

(In tweevoud voltooi te word.)

Hiermee word verklaar dat die saadlot, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, ingevoer word vir ander doeleindes as saaddoeleindes:

Naam en adres van invoerder.

Soort saad	Hoeveelheid	pond
Aantal houe	Merke op houe	
Land van oorsprong		
Hawe waar geland	Datum geland	
Vir welke doel ingevoer		
Naam en adres van persoon/firma gemagtig om hierdie verklaring namens invoerder te voltooi		

Handtekening van persoon gemagtig om verklaring te voltooi.

Datum

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1633.] [25 Oktober 1963.
HARTBEESPOORT-STAATSWATERSKEMA.

TOEKENNING VAN WATERKWOTA VIR DIE WATERJAAR 1 OKTOBER 1963 TOT 30 SEPTEMBER 1964.

Die Minister van Waterwese het, kragtens artikel *drie-en-sestig* (2) (b) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat 'n waterkwota van vier (4) kusek-uur per ingelyste morg per jaar onder bogenoemde skema vir die waterjaar 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964 toegeken word.

Bogemelde waterkwota is onderworpe aan hersiening in die loop van die waterjaar indien omstandighede dit mag vereis.

Hierdie kennisgewing vervang alle vorige kennisgewings in hierdie verband.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1665.]

[25 October 1963.]

COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE COMPANIES ACT.

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Enquiry as follows:—

COMMISSION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

To:

The Honourable Acting Justice Jan van Wyk de Vries,
Mr. Daniël Grobler Janse van Rensburg,
Mr. Servaas Alexander Hofmeyr,
Adv. Arthur Suzman, Q.C.,
Mr. Adam Linn, and
Mr. Noel Glen.

Greetings.

Whereas I deem it expedient to appoint a Commission to investigate and report on the matters mentioned herein-after;

Now, therefore, by reason of the great trust which I repose in your knowledge, judgment and ability I do by these presents authorise and appoint you to be Commissioners and you the Honourable Acting Justice Jan van Wyk de Vries to be Chairman to enquire into and report upon the following matters:—

- (1) To consider what major amendments are required in the Law relating to the constitution, incorporation, registration, management, administration and winding-up of companies and other associations and matters incidental thereto, having regard *inter alia* to—
 - (a) the requirements relating to the formation and the conduct of companies with special reference to—
 - (i) the revision or otherwise of the existing requirements;
 - (ii) those requirements in regard to which all companies must comply;
 - (iii) those provisions which no company may introduce in regard to its management and administration;
 - (b) the protection afforded to investors and the public interest;
 - (c) the period of availability and the extension of the term of a prospectus together with amendments thereof, including the laying down of a practical procedure which should be followed and the conditions to be complied with for the extension or amendment of such prospectus;
 - (d) the desirability or otherwise of the creation of shares having no par value and the circumstances under which such shares may be issued;
 - (e) the desirability or otherwise of withdrawing either partially or entirely, the concessions granted by section *twenty-one* (3) (to associations registered in terms of section *twenty-one*).
- (2) To report on the matters hereinbefore set out and to submit a Draft Bill for the purpose of giving effect to any recommendations that may be made for the amendment of the present Act.

Given under my hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICH.

The address of the Commission is Private Bag 84, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1665.]

[25 Oktober 1963.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE MAATSKAPPYWET.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek te benoem, soos volg:—

OPDRAG

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Aan:

Sy Edele Waarnemende Regter Jan van Wyk de Vries,
mnr. Daniël Grobler Janse van Rensburg,
mnr. Servaas Alexander Hofmeyr,
adv. Arthur Suzman, Q.C.,
mnr. Adam Linn, en
mnr. Noel Glen.

Saluut.

Nademaal ek dit dienstig ag om 'n Kommissie te benoem om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor die aangeleenthede hieronder genoem;

So is dit dat ek, aangesien ek groot vertroue in u kennis, oordeel en bekwaamheid stel, u hierby magtig en benoem tot lede van 'n Kommissie, en Sy Edele Waarnemende Regter Jan van Wyk de Vries tot Voorsitter, om ondersoek in te stel na en verslag oor die volgende aangeleenthede te doen:—

- (1) Om te oorweeg in watter belangrike opsigte die Wet betreffende die samestelling, inlywing, registrasie, bestuur, administrasie en ontbinding van maatskappye en ander verenigings en verbandhoudende sake gewysig moet word, met inagneming, onder andere, van—
 - (a) die vereistes rakende die stigting en bestuur van maatskappye, met besondere verwysing na—
 - (i) die hersiening, al dan nie, van die reeds bestaande vereistes;
 - (ii) daardie vereistes waaraan alle maatskappye moet voldoen; en
 - (iii) daardie voorskrifte wat geen maatskappy betreffende sy bestuur en administrasie mag instel nie;
 - (b) die beskerming daargestel vir beleggers en die openbare belang;
 - (c) die geldigheidsduur en die verlenging van die termyn van 'n prospektus, asook wysigings daarvan, met inbegrip van die neerlegging van 'n praktiese prosedure wat gevolg moet word en die voorwaardes wat by die verlenging of wysiging van sodanige prospektus nagekom moet word;
 - (d) die wenslikheid, al dan nie, van die skepping van aandele met geen pari-waarde nie en die omstandighede waaronder sodanige aandele uitgereik mag word; en
 - (e) die wenslikheid, al dan nie, om die vergunnings wat by artikel *een-en-twintig* (3) (aan verenigings wat ingevolge artikel *een-en-twintig* geregistreer is) verleen word, gedeeltelik of in sy geheel in te trek.
- (2) Om verslag oor voormelde sake te doen en om 'n Konsepswetsontwerp voor te lê ten einde uitvoering te gee aan enige aanbevelings wat vir die wysiging van die huidige Wet gedoen mag word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende da van Oktober Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICH.

Die adres van die Kommissie is Privaatsak 84, Pretoria

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1595.] [18 October 1963.
PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging for precious metals the land described in the attached schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2462.

M.M. 27/2/147.

SCHEDULE.

Description of Land.	Extent.	Registered Owner.
Portions of the farm Oorbietjesfontein No. 292, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province	Approximately 1,197 morgen 407 square roods	H. T. Martin and others.

No. 1640.] [25 October 1963.
DECLARATION AS A CONTROLLED MINE.

Notice is hereby given in terms of sub-section (7) of section *forty-four* of the Pneumoconiosis Compensation Act, 1962 (Act No. 64 of 1962), that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (5) of section *forty-four* of the said Act, has declared the mine known as Consolidated African Mines, Limited, and worked by Consolidated African Mines, Limited, P.O. Box 4307, Johannesburg, in the Magisterial District of Kuruman, Cape Province, to be a controlled mine with effect from the 1st December, 1963.

M.M. 60/225.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 1634.] [25 October 1963.
PARCEL POST TARIFFS TO NYASALAND AND NORTHERN RHODESIA.—AMENDMENTS TO:

The State President has been pleased, under the provisions of section *three* (2) of Act No. 44 of 1958, to approve, with effect from the 1st November and 1st December, 1963, respectively, the substitution of the under-mentioned tariffs for surface mail parcels to Nyasaland and Northern Rhodesia for the existing tariffs as published in Government Notice No. 418 of the 16th March, 1962.

Tariffs for parcels weighing as follows:—

	Up to 2 lb.	Above 2 lb. up to 7 lb.	Above 7 lb. up to 11 lb.	Above 11 lb. up to 22 lb.
	R	R	R	R
(a) Nyasaland.....	0.50	1.02	1.74	3.17
(b) Northern Rhodesia.....	17c per lb.			

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1595.] [18 Oktober 1963.
VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2462 bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery vir edelmetale.

M.M. 27/2/147.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	Grootte.	Geregistreerde eienaar.
Gedeeltes van die plaas Oorbietjesfontein No. 292, registrasie-afdeling I.P., Distrik Klerksdorp, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal	Ongeveer 1,197 morg 407 vierkante roede	H. T. Martin en andere.

18-25-1-8

No. 1640.] [25 Oktober 1963.
VERKLARING TOT BEHEERDE MYN.

Hierby word ingevolge die bepalinge van subartikel (7) van artikel *vier-en-veertig* van die Pneumokoniosevergoedingswet, 1962 (Wet No. 64 van 1962), bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (5) van artikel *vier-en-veertig* van genoemde Wet, die myn wat bekend staan as Consolidated African Mines, Limited, en wat deur Consolidated African Mines, Limited, Posbus 4307, Johannesburg, gewerk word in die landdrosdistrik Kuruman, Kaapprovinsie, met ingang van 1 Desember 1963 tot 'n beheerde myn verklaar het.

M.M. 60/225.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. 1634.] [25 Oktober 1963.
PAKKETPOSTARIEWE NA NJASSALAND EN NOORD-RHODESIË.—WYSIGING VAN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel *drie* (2) van Wet No. 44 van 1958, goedkeuring daaraan te heg dat die bestaande tariewe vir landpospakkette na Njassaland en Noord-Rhodesië, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 418 van 16 Maart 1962, met ingang van onderskeidelik 1 November en 1 Desember 1963, deur ondergenoemde tariewe vervang word.

Tariewe op pakkette wat as volg weeg:—

	Tot 2 lb.	Bo 2 lb. tot 7 lb.	Bo 7 lb. tot 11 lb.	Bo 11 lb. tot 22 lb.
	R	R	R	R
(a) Njassaland.....	0.50	1.02	1.74	3.17
(b) Noord-Rhodesië.....	17c per lb.			

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1627.]

[25 October 1963.]

The Minister of Health has, under the powers conferred upon him by sub-section (1) of section *one hundred and thirty-three* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), as amended, made the following regulations regarding the early notification of births, to be in force in the Municipality of Carletonville with effect from the date of publication hereof:—

REGULATIONS REGARDING THE EARLY NOTIFICATION OF BIRTHS.

[Made under section *one hundred and thirty-three* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), as amended.]

1. In respect of every child born after the completion of the sixth month of pregnancy, whether alive or dead, within the municipality, it shall be the duty of the father of the child, if he is residing with the mother when the child is born, or in his absence, the person attending on the mother at the time of or within six hours of the birth, to furnish forthwith either verbally or in writing to the town clerk, the following particulars:—

- (a) Name, age and race of mother.
- (b) Name of father.
- (c) Date and time of birth.
- (d) Place where the birth occurred, and present address of mother.
- (e) Permanent address of mother.
- (f) Number of confinement (first, second, etc.).
- (g) Whether the child was born alive, and was alive at the time of reporting.
- (h) Name of medical practitioner, midwife or other person who was in attendance.
- (i) Name and address of informant.

2. The foregoing particulars shall, if reported verbally, be furnished to the town clerk at his office, or otherwise at such place as may be notified by advertisement, within twenty-four hours of the birth, or where a Sunday or public holiday intervenes, on the next succeeding day.

If furnished through the post, the notification must be posted within twenty-four hours of the birth. The Town Council shall supply on application and free of charge, to any medical practitioner or midwife residing or practising in the municipality, stamped and addressed letter-cards containing the form of notification.

3. In respect of births occurring in Bantu locations, the information shall be given verbally at the office of the town clerk.

4. The notification required to be made under these regulations shall be in addition to and not in substitution for the requirements of any law relating to the registration of births, and any registrar of births and deaths, or any person duly authorised thereto by such registrar, shall, at all reasonable times, have access to notices of births received by the town clerk under these regulations or to any book in which those notices may be recorded.

5. Any person failing to comply with any provisions of these regulations shall be liable on conviction to a fine not exceeding fifty rand (R50).

DÉPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1627.]

[25 Oktober 1963.]

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *honderd drie-en-dertig* van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), soos gewysig, onderstaande regulasies gemaak betreffende die vroegtydige aangifte van geboortes, wat met ingang van die datum van publikasie hiervan in die Munisipaliteit van Carletonville van krag is:—

REGULASIES BETREFFENDE DIE VROEGTYDIGE AANGIFTE VAN GEBOORTES.

[Gemaak kragtens artikel *honderd drie-en-dertig* van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), soos gewysig.]

1. Ten opsigte van elke kind wat na die einde van die sesde maand van swangerskap lewend of dood gebore word binne die munisipaliteit, is dit die plig van die vader van die kind, as hy ten tyde van die geboorte van die kind by die moeder woon, of, in sy afwesigheid, die persoon wat die moeder ten tyde van die geboorte of binne ses uur daarna versorg, om ondergenoemde besonderhede dadelik mondelings of skriftelik aan die stadsclerk te verstrek:—

- (a) Naam, ouderdom en ras van moeder.
- (b) Naam van vader.
- (c) Datum en tyd van geboorte.
- (d) Plek waar die geboorte plaasgevind het en huidige adres van moeder.
- (e) Permanente adres van moeder.
- (f) Hoeveelste bevalling (eerste, tweede, ens.).
- (g) Of die kind lewend gebore is en by aangifte lewend was.
- (h) Naam van geneesheer, vroedvrouw of ander persoon wat gehelp het.
- (i) Naam en adres van aangeë.

2. Bostaande besonderhede moet, indien mondelings verstrek, binne vier-en-twintig uur na die geboorte, of waar 'n Sondag of openbare vakansiedag tussenin kom, op die daaropvolgende dag, aan die stadsclerk op sy kantoor of anders op die plek wat by advertensie bekendgemaak mag word, verstrek word.

Indien die besonderhede per pos verstrek word, moet die aangifte binne vier-en-twintig uur na die geboorte gepos word. Die stadsraad verskaf op aansoek en gratis aan enige geneesheer of vroedvrouw wat binne die munisipaliteit woon of praktiseer, geadresseerde en gefrankeerde briefkaarte wat die vorm van aangifte bevat.

3. Wat geboortes in Bantoeelokasies betref, moet die inligting mondelings by die kantoor van die stadsclerk verstrek word.

4. Die aangifte wat ingevolge hierdie regulasies vereis word, is 'n toevoeging aan en nie 'n vervanging van enige wetlike bepaling betreffende die registrasie van geboortes nie, en 'n registrateur van geboortes en sterfgevallen of enigeen wat behoorlik deur sodanige registrateur daartoe gemagtig is, het, op alle redelike tye, toegang tot die aangiftes van geboortes wat deur die stadsclerk ingevolge hierdie regulasies ontvang is, of 'n boek waarin sulke aangiftes opgeteken is.

5. Enigeen wat versuim om die bepalings van hierdie regulasies na te kom, is by skuldigebevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand (R50).

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 1661.]

[25 October 1963.]

COMMISSION OF ENQUIRY INTO CO-OPERATIVE AFFAIRS.

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Enquiry as follows:—

COMMISSION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA TO:

Willem Francois Joubert Steenkamp,
Winston John Sheldon Rudman Allwright,
Christoph Hendrik Brink,
Dirk Jacobus Gysbert Smith,
Christoffel Albertyn Pienaar.

Greetings:

Whereas I deem it expedient to appoint a Commission to enquire into, report upon and make recommendations on the matter mentioned hereinafter;

Now, therefore, by reason of great trust I repose in your learning, judgement and ability, I do hereby authorise and appoint you,

Willem Francois Joubert Steenkamp, as chairman and you,

Winston John Sheldon Rudman Allwright,
Christoph Hendrik Brink,
Dirk Jacobus Gysbert Smith,
Christoffel Albertyn Pienaar.

as members of a commission with the following terms of reference:—

1. To enquire into, give consideration to and report upon—

- (a) the rôle which societies and companies, registered or deemed to be registered under the Co-operative Societies Act, 1939, as amended at present, play in the national economy, and the spheres in which, and the terms on which, co-operative practice can best serve the country's interests;
- (b) the privileges and limitations of co-operative undertakings arising from legal provisions, government measures or commercial practices, as compared with undertakings having a profit motive; and the extent to which unequal competition can result in consequence thereof, and the best manner of preventing such competition, if any;
- (c) the basis on which credit is granted by, and the financing of, co-operative undertakings, and the modifications, if any, necessary to do justice to sound economic principles;
- (d) the efficacy, or otherwise, of direction and management of co-operative undertakings, and if this form of undertaking is found to have inherent properties which are encumbering, the measures which could bring about greater efficacy;
- (e) the equity, or otherwise, of the present system of income tax relating to the various types of co-operatives and the amendments, of any, which ought to be made;
- (f) the efficacy or otherwise, of the Office of the Registrar of Co-operative Societies regarding its functions and constitution and any changes that are deemed necessary; and

2. To make recommendations in regard to the steps which the Government ought to take, including legislation, which are deemed necessary in order to give effect to the recommendation of the Commission;

And I do hereby desire and require that you do, as soon as this can be conveniently done, using all diligence, report to me the result of your enquiries;

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 1661.]

[25 Oktober 1963.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA KOÖPERA- TIEWE AANGELEENTHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek te benoem soos volg:—

OPDRAG

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA AAN:

Willem Francois Joubert Steenkamp,
Winston John Sheldon Rudman Allwright,
Christoph Hendrik Brink,
Dirk Jacobus Gysbert Smith,
Christoffel Albertyn Pienaar.

Saluut:

Nademaal ek dit dienstig ag om 'n kommissie te benoem om ondersoek in te stel na, verslag te doen en aanbevelings te maak oor die sake hieronder genoem;

So is dit dat ek, omdat ek groot vertroue in u kennis, oordeel en bekwaamheid stel, u,

Willem Francois Joubert Steenkamp as voorsitter, en u,

Winston John Sheldon Rudman Allwright,
Christoph Hendrik Brink,
Dirk Jacobus Gysbert Smith,
Christoffel Albertyn Pienaar.

hierby magtig en benoem tot lede van 'n kommissie met die volgende opdrag:—

1. Om ondersoek in te stel na, oorweging te skenk aan en verslag te doen oor—

- (a) die rol wat verenigings en maatskappye wat ingevolge die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, soos gewysig, geregistreer is, of geag geregistreer te wees, tans in die volkshuishouding vervul, en die terreine waarop en die voorwaardes waarvolgens die koöperasiewese die landsbelang die beste kan dien;
- (b) die voorregte van en beperkings op koöperatiewe ondernemings, in vergelyking met ondernemings met winsmotief, as gevolg van wetlike voorskrifte, owerheidsmaatreëls, of handelsgebruike; en die mate waarin daar dientengevolge ongelyke mededinging kan plaasvind en die beste wyse waarop sulke mededinging, indien enige, vermy kan word;
- (c) die grondslag van kredietverlening deur, en die finansiering van, koöperatiewe ondernemings, en die veranderinge, indien enige, wat nodig is om reg te laat geskied aan gesonde ekonomiese beginsels;
- (d) die doelmatigheid, al dan nie, van leiding en bestuur van koöperatiewe ondernemings en indien belemmerende inherente eienskappe van hierdie ondernemingsvorm bevind word, die maatreëls wat groter doelmatigheid kan bewerkstellig;
- (e) die billikheid, al dan nie, van die huidige stelsel van inkomstebelasting met betrekking tot die verskillende tipes koöperasie, en die wysigings, indien enige, wat aangebring behoort te word;
- (f) die doelmatigheid, al dan nie, van die Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings wat sy funksies en samestelling betref, en enige wysigings wat nodig geag word; en

2. Om aanbevelings te maak oor die stappe wat die Regering behoort te doen, insluitende wetgewing, wat nodig geag word om uitvoering te gee aan die Kommissie se aanbevelings;

En ek vereis hierby van u dat u so spoedig moontlik en met alle ywer aan my verslag sal doen oor die uitslag van u ondersoek;

And I further direct that this Commission shall continue in force until you have finally reported upon the matters and carried out the duties aforesaid, or otherwise until this Commission shall by me be revoked and that you shall sit from time to time at such place or places as you shall find necessary for the purpose aforesaid;

And in order that you may be better able and in a position to attain the purpose of this my commission I hereby give and grant you full power and authority to interrogate such persons as you may deem necessary or as are, in your opinion, necessary to furnish you with better information on the matter hereby submitted to you for consideration, and on any matter related to it, and also to requisition, have access to, obtain, inspect and make extracts from any such books, documents, papers and registers of the Government as you may consider necessary and as may contain information on the subject of this enquiry, and to conduct the investigations into the subject matter of this enquiry in any other authorized manner.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 1626.]

[25 October 1963.]

CORRECTION.

REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The following correction is made to Government Notice No. 1247, dated the 16th August, 1963 (published in *Government Gazette* No. 576, dated the 16th August, 1963):—

English Version.

Insert the word "respectively" after the word "shall" in regulation 50 (1), Chapter III.

No. 1651.]

[25 October 1963.]

AMENDMENT TO THE PERMANENT FORCE REGULATIONS.

The State President has been pleased, in terms of sub-section (2) of section nine read with paragraph (s) of sub-section (1) of section eighty-seven of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Permanent Force Regulations promulgated by Government Notice No. 171, dated 26th January, 1923, as amended, as follows:—

CHAPTER IV.

Substitute the words "any other rank" referred to in sub-regulation 1 (b) of regulation 45 by the following words: "any other other rank".

Amendment Slip No. 307.]

No. 1652.]

[25 October 1963.]

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (s) of sub-section (1) of section eighty-seven of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated the 26th January, 1923, as amended, as follows:—

Chapter I, regulation 4.

(a) After the definition of "child" insert the following definition:—

"Coloured" means a Coloured person as defined in section one of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), and if used adjectivally the word shall have a corresponding meaning."

En ek gee voorts opdrag dat hierdie kommissie moet bly bestaan totdat u finaal oor bogenoemde sake verslag gedoen het en voornoemde pligte vervul het, of anders totdat die kommissie deur my herroep word, en dat u van tyd tot tyd op die plek of plekke wat u vir voornoemde doel nodig ag, sittings moet hou;

En ten einde u beter in staat en in die geleentheid te stel om die doel van hierdie opdrag van my te bereik, gee en verleen ek u hierby volle bevoegdheid en gesag om alle persone te ondervra wat u nodig ag of wat volgens u mening nodig is om u beter in te lig oor die onderwerp wat hierby ter oorweging aan u voorgelê word en alle sake wat daarmee in verband staan, en ook om alle boeke, dokumente, stukke en registers van die Regering wat u nodig ag en wat inligting kan bevat oor die onderwerp van hierdie ondersoek, op te vra, insae daarin te hê, te verkry, te ondersoek en uittreksels daaruit te maak en om op enige ander wettige wyse ondersoek in te stel na die onderwerp van hierdie ondersoek.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 1626.]

[25 Oktober 1963.]

VERBETERINGSKENNISGEWING.

REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Die volgende verbetering word aangebring aan Goewermentskennisgewing No. 1247, gedateer 16 Augustus 1963 (gepubliseer in *Staatskoerant* No. 576 van 16 Augustus 1963):—

Engelse teks.

Voeg die woord „respectively” in na die woord „shall” in regulasie 50 (1), Hoofstuk III.

No. 1651.]

[25 Oktober 1963.]

WYSIGING VAN DIE STAANDE MAG REGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van subartikel (2) van artikel nege saam gelees met paragraaf (s) van subartikel (1) van artikel sewe-en-tagtig van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies van die Staande Mag, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK IV.

Vervang die woorde "any other rank" in subregulasie 1 (b) van regulasie 45 van die Engelse teks deur die woorde "any other other rank".

Wysigingsblaadje No. 307.]

No. 1652.]

[25 Oktober 1963.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van paragraaf (s) van subartikel (1) van artikel sewe-en-tagtig van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies van die Staande Mag, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171 gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

Hoofstuk I, regulasie 4.

(a) Na die woordbepaling van "Bevare Seeman 1ste klas" voeg die volgende woordbepaling in:—

"Blanke" 'n persoon wat ooreenkomstig die bepalinge van artikel een van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), 'n Blanke persoon is, en indien byvoeglik gebruik, het die woord 'n ooreenstemmende betekenis."

(b) In the definition of "member" delete the word "European".

(c) After the definition of "warrant officer Class II" insert the following definition:—

"'White person' means a White person as defined in section one of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), and the word 'White' shall, if it is used in adjectival relation to any noun describing a person, have a corresponding meaning."

Chapter III, regulation 4.

Insert the word "White" before the word "ranks".

Chapter III (a), regulation 1.

(a) Insert the word "White" before the word "citizen" where it appears for the first time.

(b) In sub-regulation (1) (e) (i) delete the word "an" and substitute therefor the words "a White".

(c) In sub-regulations (ii) and (iii) insert the word "White" before the words "citizen" and "other rank" where these appear for the first time in each respective sub-regulation.

Chapter IV, regulation 16.

Delete the existing regulation and side heading and substitute therefor the following new regulation and side heading:—

"Ranks and Precedence.

16. (1) The ranks set out in the table hereunder may, subject to the other provisions of this regulation, be conferred on other ranks of the Force: Provided that—

- all those ranks take precedence after commissioned ranks;
- each such rank takes precedence after the rank which precedes it in the column concerned of the table; and
- each such rank in each column is equivalent to the rank in every other column of the table which corresponds to it in order of precedence:—

S.A. Army.	S.A. Air Force.	S.A. Navy.
Warrant Officer Class I	Warrant Officer Class I	Warrant Officer Class I.
Warrant Officer Class II	Warrant Officer Class II	Warrant Officer Class II.
Staff Sergeant	Flight Sergeant	Chief Petty Officer.
Sergeant	Air Sergeant	Petty Officer.
Corporal	Air Corporal	Leading Seaman.
Lance Corporal	Leading Air Mechanic	Able Seaman 1st Class.
Private	Air Mechanic	Able Seaman 2nd Class.

(2) Each rank referred to in sub-regulation (1) shall include also every other nomenclature of such rank which may with regard to military tradition be determined by any other regulation or approved by the Commandant General, SADF, in respect of any particular portion or corps of the Force.

(3) The rank Nursing Assistant may be conferred on an other rank of the SAMNS and such rank shall be equivalent to the rank of private.

(4) Wherever any rank is referred to in these regulations such reference shall, unless the context otherwise indicates, also include such ranks as are equivalent thereto in terms of this regulation.

(5) No Coloured member shall exercise command or authority over any White member and every White member shall, by virtue of his higher rank or of his being placed in command or authority over any Coloured member, exercise command or authority over such Coloured member: Provided that in case of emergency the senior White member present at any place shall be deemed to have been placed in command of every Coloured member present at such place."

(b) Na die woordbepaling van "kind" voeg die volgende woordbepaling in:—

"'Kleurling' 'n persoon wat ooreenkomstig die bepalings van artikel een van die Bevolkings-registrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), 'n gekleurde is, en indien byvoeglik gebruik, het die woord 'n ooreenstemmende betekenis."

(c) Skrap die woord "Blank" waar dit in die woordbepaling van "lid" voorkom.

Hoofstuk III, regulasie 4.

Voor die woord "geledere" voeg die woord "Blanke" in.

Hoofstuk III (a), regulasie 1.

(a) Voor die woord "burger" waar dit vir die eerste keer voorkom, voeg die woord "Blanke" in.

(b) In subregulasie (1) (e) (i), voeg die woord "Blanke" in voor die woord "manskap".

(c) Voeg die woord "Blanke" in voor die woord "burger" en voor die woord "manskap" waar dit in subregulasies (ii) en (iii) voorkom.

Hoofstuk IV, regulasie 16.

Skrap die bestaande regulasie en kantskrif en voeg die volgende nuwe regulasie en kantskrif in:—

"Range en voorrang.

16. (1) Die range wat in onderstaande tabel gemeld word, kan, behoudens die ander bepalings van hierdie regulasie, aan manskappe van die Mag toegeken word: Met dien verstande dat—

- al daardie range laer is as offisiërsrang;
- elke sodanige rang laer is as die rang waardeur dit in die betrokke kolom van die tabel voorafgegaan word; en
- elke sodanige rang in elke kolom gelykstaan met die rang wat in elke ander kolom van die tabel in rangorde daarmee ooreenstem:—

S.A. Leër.	S.A. Lugmag.	S.A. Vloot.
Adjutant-offisier klas I	Adjutant-offisier klas I	Adjutant-offisier klas I.
Adjutant-offisier klas II	Adjutant-offisier klas II	Adjutant-offisier klas II.
Stafersant	Vlugsersant	Eerste Onder-offisier.
Sersant	Lugsersant	Onderoffisier.
Korporaal	Lugkorporaal	Baasseman.
Onderkorporaal	Baaslugwerktuigkundige	Bevare Seeman 1ste klas.
Weerman	Lugwerktuigkundige	Bevare Seeman 2de klas.

(2) Elke rang in subregulasie (1) genoem, sluit ook elke ander benaming van sodanige rang in wat met inagneming van militêre tradisie ten opsigte van 'n bepaalde deel of korps van die Mag in enige regulasie bepaal of deur die Kommandant-generaal, S.A.W., goedgekeur word.

(3) Die rang Verpleegassistent kan aan 'n manskap van die SAMVD toegeken word, en sodanige rang staan gelyk met die rang van Weerman.

(4) Waar daar in hierdie regulasies melding van 'n rang gemaak word, word daar, tensy uit die samehang anders blyk, ook dié range bedoel wat ingevolge hierdie regulasie daarmee gelykstaan.

(5) Geen Kleurlinglid mag oor 'n Blanke lid bevel voer of gesag uitoefen nie, en elke Blanke lid voer vanweë sy hoër rang of deurdat die bevel of gesag oor 'n Kleurlinglid aan hom opgedra is, bevel of oefen gesag uit, oor sodanige Kleurlinglid: Met dien verstande dat, in geval van nood, die senior Blanke lid wat op 'n plek aanwesig is, geag word 'n lid te wees aan wie die beval oor elke Kleurlinglid wat op sodanige plek aanwesig is, opgedra is."

Chapter IV, regulation 37.

Delete the table in sub-regulation (b) and substitute therefor the following table:—

	Artisan Apprentices, and Artisans who served their Apprenticeship either partly or wholly in the Force.		Non-artisan and Artisans who did not serve an Apprenticeship in the Force.	
	White.	Coloured	White.	Coloured
	R	R	R	R
During first year.....	100	80	200	160
During second year.....	120	96	200	160
During third year.....	140	112	180	144
During fourth year.....	160	128	150	120
During fifth year.....	180	144	120	96
During sixth year.....	200	160	90	72
During seventh year.....	200	160	80	64
During eighth year.....	150	120	60	48
During ninth year.....	100	80	30	24
During tenth year.....	20	16	20	16
During subsequent years.....	10	8	10	8

Chapter V, regulations 2 and 3.

Delete regulations 2 and 3 and their side headings and insert a new regulation 2 and side heading:—

“Salaries and Allowances.

2. (1) Every member shall receive the salary and allowances recommended from time to time by the Public Service Commission in terms of section *eighty-two bis* of the Act.

(2) Such salary and allowances shall be paid to such member in arrear with effect from the date of his enlistment in the Force and at such times and for such periods as the Secretary may, with the approval of the Treasury, determine.”

Chapter V, regulation 30.

Delete the words “£3 per month” and substitute therefor “R6 per month in the case of a White member and R4.80 per month in the case of a Coloured member”.

Chapter V, regulation 58.

Renumber the existing regulation as sub-regulation (1) and insert a new sub-regulation (2):—

“(2) Every Coloured member shall in respect of the medical and hospital treatment prescribed in these regulations be deemed to be unmarried.”

Chapter V, regulation 106.

Delete all the words after the words “subsistence allowance” where they appear for the second time in sub-regulation (1) and substitute therefor the words “at a rate recommended from time to time by the Public Service Commission in terms of section *eighty-two bis* of the Act”.

Chapter V, regulation 108.

In sub-regulation (1) delete all the words after the word “thereof” to the words “1s. 9d. per day” and substitute therefor—

“at a rate recommended from time to time by the Public Service Commission in terms of section *eighty-two bis* of the Act.”

Chapter V, regulation 118.

(a) Delete the existing sub-regulation (1) (a) (i) and insert a new sub-regulation (1) (a) (i):—

“(i) All members may travel first class: Provided that if accommodation is available for him in the second class a Coloured member of the rank of Corporal or of a lower rank shall travel by that class.”

Hoofstuk IV, regulasie 37.

Skrap die tabel in subregulasie (b) en vervang dit deur die volgende tabel:—

	Ambagsleerling en ambagsmanne wat hul leertyd of gedeeltelik of geheel en al in die Mag deurgemaak het.		Nie-ambagsmanne en ambagsmanne wat nie hul leertyd in die Mag deurgemaak het nie.	
	Blanke.	Kleur-ling.	Blanke.	Kleur-ling.
	R	R	R	R
Gedurende eerste jaar.....	100	80	200	160
Gedurende tweede jaar.....	120	96	200	160
Gedurende derde jaar.....	140	112	180	144
Gedurende vierde jaar.....	160	128	150	120
Gedurende vyfde jaar.....	180	144	120	96
Gedurende sesde jaar.....	200	160	90	72
Gedurende sewende jaar.....	200	160	80	64
Gedurende agste jaar.....	150	120	60	48
Gedurende negende jaar.....	100	80	30	24
Gedurende tiende jaar.....	20	16	20	16
Gedurende daaropvolgende jare.....	10	8	10	8

Hoofstuk V, regulasies 2 en 3.

Skrap regulasies 2 en 3 en die kantskrifte daarvan en voeg die volgende nuwe regulasie 2 en kantskrif in:—

“Salarisse en toelaes.

2. (1) Elke lid ontvang die salaris en toelaes wat die Staatsdienskommissie ooreenkomstig artikel *twee-en-tagtig bis* van die Wet van tyd tot tyd aanbeveel.

(2) Sodanige salaris en toelaes word met terugwerkende krag aan so 'n lid betaal vanaf die datum van sy inskrywing in die Mag en op dié tye en vir dié tydperke wat die Sekretaris met die goedkeuring van die Tesourie mag bepaal.”

Hoofstuk V, regulasie 30.

Skrap die woorde “£3 per maand” en vervang dit deur “R6 per maand in die geval van 'n Blanke lid en R4.80 per maand in die geval van 'n Kleurlinglid.”

Hoofstuk V, regulasie 58.

Hernommer die bestaande regulasie as subregulasie (1) en voeg die volgende nuwe subregulasie (2) in:—

“(2) Elke Kleurlinglid word ten opsigte van die geneeskundige en hospitaalbehandeling in hierdie regulasies voorgeskryf, geag ongetroud te wees.”

Hoofstuk V, regulasie 106.

Skrap al die woorde na die woord “verblyftoelae” waar dit vir die tweede keer in subregulasie (1) voorkom en vervang dit deur die woorde “betaal word teen 'n tarief wat deur die Staatsdienskommissie ooreenkomstig artikel *twee-en-tagtig bis* van die Wet van tyd tot tyd aanbeveel word.”

Hoofstuk V, regulasie 108.

In subregulasie (1), skrap al die woorde na die woord “daarvan” tot die woorde “1s. 9d. per dag” en vervang dit deur—

“teen 'n tarief wat deur die Staatsdienskommissie ooreenkomstig artikel *twee-en-tagtig bis* van die Wet van tyd tot tyd aanbeveel word.”

Hoofstuk V, regulasie 118.

(a) Skrap die bestaande subregulasie (1) (a) (i) en voeg die volgende nuwe subregulasie (1) (a) (i) in:—

“(i) Alle lede mag in die eerste klas reis: Met dien verstande dat indien akkommodasie vir hom in die tweede klas beskikbaar is, 'n Kleurlinglid met korporaalsrang of 'n laer rang in daardie klas moet reis.”

(b) Delete the existing sub-regulation (2) (a) and insert the following new sub-regulation: —

- “(a) (i) Officers and White warrant officers travel first class; and
(ii) all other ranks travel second class.”

Chapter IX, regulation 3.

Renumber the existing regulation as sub-regulation (1) and insert the following sub-regulation (2): —

“(2) Where the Quartermaster General deems it necessary to provide messing facilities for persons who—

(a) are serving in the SADF or in terms of section eighty of the Act; and

(b) are not White persons,

he may approve the establishment of messes for such persons or for different ranks or different categories of such persons: Provided that no mess established in terms of this sub-regulation shall form part of any mess established for White persons.”

Chapter XVII, regulation 46.

In sub-regulation (a) insert the word “White” before the word Male”.

Amendment Slip No. 308.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1618.] [25 October 1963.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—LIQUOR TRADE, LARGE TOWNS.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and gives notice in terms of section nine of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and the Board will in due course report on and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the Liquor Trade, Large Towns.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 25th November, 1963.

The reference reads:—

“The Deputy-Minister of Labour, acting on behalf of the Minister of Labour, requests the Wage Board, in terms of section four of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Liquor Trade in the following areas:—

Cape Province.—The municipal areas of Kimberley and Port Elizabeth;

Orange Free State.—The municipal areas of Bloemfontein and Welkom;

Transvaal.—The municipal area of Klerksdorp.

For the purpose of this investigation the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this trade.

In terms of sub-section (1) of section six of the Act, the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, further directs the Board to submit to him a recommendation.

(b) Skrap die bestaande subregulasie (2) (a) en voeg die volgende nuwe subregulasie in: —

- “(a) (i) Offisiere en Blanke adjudant-offisiere reis in die eerste klas; en
(ii) alle ander manskappe reis in die tweede klas.”

Hoofstuk IX, regulasie 3.

Hernommer die bestaande regulasie as subregulasie (1) en voeg die volgende nuwe subregulasie (2) in: —

“(2) Waar die Kwartiermeester-generaal dit nodig ag om menasiegeriewe te verskaf vir persone wat—

(a) in die S.A.W. of ooreenkomstig artikel tagtig van die Wet dien; en

(b) wat nie Blanke persone is nie,

kan hy die stigting van menasies vir sodanige persone of vir verskillende range of verskillende kategorie van sodanige persone goedkeur: Met dien verstande dat geen menasie wat kragtens hierdie subregulasie gestig word, deel van 'n menasie wat vir Blanke persone gestig is, uitmaak nie.”

Hoofstuk XVII, regulasie 46.

In subregulasie (a) na die woord “manlike” voeg die woord “Blanke” in.

Wysigingsblaadjie No. 308.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1618.] [25 Oktober 1963.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—DRANKBEDRYF, GROTER DORPE.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee ooreenkomstig artikel nege van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd verslag sal doen oor en 'n aanbeveling aan die Minister van Arbeid sal voorlê betreffende die Drankbedryf, Groter Dorpe.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Die vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 25 November 1963 bereik.

Die opdrag lui:—

„Die Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid, versoek die Loonraad ooreenkomstig artikel vier van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Drankbedryf in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die munisipale gebiede van Kimberley en Port Elizabeth;

Oranje-Vrystaat.—Die munisipale gebiede van Bloemfontein en Welkom;

Transvaal.—Die munisipale gebied van Klerksdorp.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Adjunk-minister, namens die Minister, opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknemers in dié bedryf.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel ses van die Wet gee die Adjunk-minister, namens die Minister, voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In this reference—

'liquor trade' means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of conducting any business, whether temporarily or permanently, on premises where the sale of liquor is carried on and in connection with which one or more of the following licences issued under the provisions of the Liquor Act, 1928, are required to be held:—

Hotel Liquor Licence (with or without off-sales privileges);
Wine and Malt Liquor Licence;
Temporary Liquor Licence;
Late Hours Occasional Licence;

and includes all activities incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include the trade carried on in a restaurant, café or tearoom in respect of which the keeper is required to hold a licence in terms of item 20 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962, and a liquor licence in connection with the trade on such premises."

No. 1619.]

[25 October 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.—RADIO, REFRIGERATION AND DOMESTIC ELECTRICAL APPLIANCES DIVISION.

AMENDMENT OF AGREEMENT.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, shall be binding as from the 4th November, 1963, and for the period ending the 19th May, 1965, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding as from the 4th November, 1963, and for the period ending the 19th May, 1965, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Province of the Transvaal; and
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act declare that in the Province of the Transvaal and from the 4th November, 1963, and for the period ending the 19th May, 1965, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

In hierdie opdrag beteken—

'drankbedryf' die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om, hetsy tydelik of permanent, sake te doen op persele waar drank verkoop word en in verband waarmee een of meer van die volgende lisensies wat ingevolge die Drankwet, 1928, uitgereik word, gehou moet word:—

Hoteldranklisensie (met of sonder buiteverbruikvoorregte);
Wyn- en bierlisensie;
Tydelike dranklisensie;
Nagtelike geleentheidslisensie;

en omvat ook alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede samehang of daaruit voortspruit maar omvat nie die bedryf nie wat uitgeoefen word in 'n restaurant, verversings- of teekamer ten opsigte waarvan van die houer vereis word om 'n lisensie kragtens item 20 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962, en 'n dranklisensie in verband met die bedryf op sodanige perseel te hou nie."

No. 1619.]

[25 Oktober 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID. — AFDELING RADIO-, VERKOELINGS- EN HUISHOUDELIKE ELEKTRIESE TOESTELLE.

WYSIGING VAN OOREENKOMS.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid betrekking het, vanaf 4 November 1963 en vir die tydperk wat op 19 Mei 1965 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vakvereniging is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf 4 November 1963 en vir die tydperk wat op 19 Mei 1965 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Provinsie Transvaal; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van Wysigingsooreenkoms vanaf 4 November 1963 en vir die tydperk wat op 19 Mei 1965 eindig, in die Provinsie Transvaal *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

R.N. 3/10/88.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

SCHEDULE.

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisation"), of the one part, and the

S.A. Electrical Workers' Association

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union"), of the other part,

being parties to the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, to amend the Agreement published under Government Notice No. 1274 of the 16th August, 1963 (hereinafter referred to as "the Supplementary Agreement"), as follows:—

1. Section 8 of the Supplementary Agreement is hereby amended by the substitution for the schedule appearing under sub-section (2) of the following Schedule:—

Number of Rates 8-11 Employees and/or Employees employed on Watchmen's Work.	Per Month. R
Up to 5 employees.....	0.10
From 6 to 25 employees.....	0.50
From 26 to 50 employees.....	1.00
From 51 to 100 employees.....	2.00
From 101 to 250 employees.....	4.00
Over 250 employees.....	6.00

Signed at Johannesburg for and on behalf of the parties on this the 27th day of August, 1963.

R. F. BUDD, *Chairman.*

J. M. RUSSEL, *Vice-chairman.*

W. R. GLASTONBURY, *General Secretary.*

No. 1620.] [25 October 1963.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.

AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby—

- in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, shall be binding as from the 4th November, 1963, and for the period ending the 19th May, 1965, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;
- in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section forty-eight of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in section 1, shall be binding as from the 4th November, 1963, and for the period ending the 19th May, 1965, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Republic of South Africa; and
- in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section forty-eight of the said Act declare that in the Republic of South Africa and from the 4th November, 1963, and for the period ending the 19th May, 1965, the provisions of the Amending

BYLAE.

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID.

OOREENKOMS

ingevoel die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Radio, Refrigeration and Electrical Appliance Association of South Africa

(hieronder die „werkgewers” of die „werkgewersorganisasie” genoem), aan die een kant, en die

S.A. Electrical Workers' Association

(hieronder die „werknemers” of die „vakvereniging” genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1274 van 16 Augustus 1963 (hieronder die „Aanvullende Ooreenkoms” genoem), soos volg te wysig:—

1. Klousule 8 van die Aanvullende Ooreenkoms word hierby gewysig deur die lys wat in subklousule (2) voorkom, te vervang deur die volgende lys:—

Getal werknemers onder tariewe 8-11 en/of werknemers in diens as wagte.	Per maand. R
Tot en met 5 werknemers.....	0.10
Van 6 tot 25 werknemers.....	0.50
Van 26 tot 50 werknemers.....	1.00
Van 51 tot 100 werknemers.....	2.00
Van 101 tot 250 werknemers.....	4.00
Meer as 250 werknemers.....	6.00

Namens die party op hede die 27ste dag van Augustus 1963 te Johannesburg onderteken.

R. F. BUDD, *Voorsitter.*

J. M. RUSSEL, *Ondervoorsitter.*

W. R. GLASTONBURY, *Algemene Sekretaris.*

No. 1620.] [25 Oktober 1963.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID.

WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid betrekking het, vanaf 4 November 1963 en vir die tydperk wat op 19 Mei 1965 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat fede van genoemde organisasies of vakverenigings is;
- kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in artikel 1, vanaf 4 November 1963 en vir die tydperk wat op 19 Mei 1965 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika; en
- kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel agt-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in artikel 1, vanaf 4 November 1963 en vir die tydperk wat op 19 Mei 1965 eindig, in die

Agreement, excluding those contained in section 1, shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the—

Cape Engineers' and Founders' Association;
Constructional Engineering Association;
East London Engineers' and Founders' Employers' Association;
Edge Hand and Small Tool Manufacturers' Association;
Electrical Engineering and Allied Industries Association;
Engineers' and Founders' Association (Transvaal, Orange Free State and Northern Cape);
Gate and Fence Manufacturers' Association of the Transvaal;
Heavy Engineering Manufacturers' Association;
Lift Engineering Association of South Africa;
Light Engineering Industries Association of South Africa;
Materials Handling and Construction Plant Association of South Africa;
Natal Engineering Industries Association;
Non-Ferrous Metal Industries Association of South Africa;
Plastics Manufacturers' Association of South Africa;
Port Elizabeth Engineers' Association;
Precision Manufacturing Engineers' Association;
Sheetmetal Industries Association of South Africa;
S.A. Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers' Association;
S.A. Electro Plating Industries Association;
S.A. Fasteners Manufacturers' Association;
S.A. Production Founders' Association;
S.A. Reinforced Concrete Engineers' Association;
S.A. Association of Shipbuilders and Repairers;
S.A. Tube Makers' Association;
S.A. Wire and Wire Rope Manufacturers' Association;
S.A. Wrought Non-Ferrous Metal Manufacturers' Association;
Transvaal and Orange Free State Foundry Association;

of the one part (hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations"), and the

Amalgamated Engineering Union of South Africa;
Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;
Iron Moulders' Society of South Africa;
S.A. Boilermakers', Iron and Steel Workers', Shipbuilders' and Welders' Society;
S.A. Electrical Workers' Association;
S.A. Engine Drivers' and Firemen's Association;
S.A. Yster en Staal Bedryfsvereniging;

of the other part (hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions"),

being parties to the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries, to amend the Agreement published under Government Notice No. 727 of the 17th May, 1963 (hereinafter referred to as "the Main Agreement"), as follows:—

1. Section 1 of Part I of the Main Agreement is hereby amended by the insertion in sub-section (1) between the names "Johannesburg" and "Witbank" of the name "Middelburg (Tvl.)."

2. Section 23 of Part I of the Main Agreement is hereby amended by the substitution for the Schedule appearing under sub-section (3) of the following Schedule:—

Number of Rates 8-11 Employees and/or Employees Employed on Watchmen's Work.	Per Month.
Up to 5 employees.....	0.10
From 6 to 25 employees.....	0.50
From 26 to 50 employees.....	1.00
From 51 to 100 employees.....	2.00
From 101 to 250 employees.....	4.00
Over 250 employees.....	6.00

Signed at Johannesburg for and on behalf of the parties on this the 27th day of August, 1963.

R. F. BUDD, Chairman.
J. M. RUSSELL, Vice-Chairman.
W. R. GLASTONBURY, General Secretary.

Republiek van Suid-Afrika *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN-METALLURGIESE NYWERHEID.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoenings, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die—

Cape Engineers' and Founders' Association;
Constructional Engineering Association;
East London Engineers' and Founders' Employers' Association;
Edge Hand and Small Tool Manufacturers' Association;
Electrical Engineering and Allied Industries Association;
Engineers' and Founders' Association (Transvaal, Orange Free State and Northern Cape);
Gate and Fence Manufacturers' Association of the Transvaal;
Heavy Engineering Manufacturers' Association;
Lift Engineering Association of South Africa;
Light Engineering Industries Association of South Africa;
Materials Handling and Construction Plant Association of South Africa;
Natal Engineering Industries Association;
Non-Ferrous Metal Industries Association of South Africa;
Plastics Manufacturers' Association of South Africa;
Port Elizabeth Engineers' Association;
Precision Manufacturing Engineers' Association;
Sheetmetal Industries Association of South Africa;
S.A. Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers' Association;
S.A. Electro Plating Industries Association;
S.A. Fasteners Manufacturers' Association;
S.A. Production Founders' Association;
S.A. Reinforced Concrete Engineers' Association;
S.A. Association of Shipbuilders and Repairers;
S.A. Tube Makers' Association;
S.A. Wire and Wire Rope Manufacturers' Association;
S.A. Wrought Non-Ferrous Metal Manufacturers' Association;
Transvaal and Orange Free State Foundry Association;

(hieronder die „werkgewers” of die „werkgewersorganisasies” genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Engineering Union of South Africa;
Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;
Iron Moulders' Society of South Africa;
S.A. Boilermakers', Iron and Steel Workers', Shipbuilders' and Welders' Society;
S.A. Electrical Workers' Association;
S.A. Engine Drivers' and Firemen's Association;
S.A. Yster en Staal Bedryfsvereniging;

(hieronder die „werknemers” of die „vakverenigings” genoem) aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 727 van 1 Mei 1963 (hieronder die „Hoof-ooreenkoms” genoem), soos vol te wysig:—

1. Artikel 1 van Deel I van die Hoof-ooreenkoms word hierby gewysig deur in subartikel (1) die naam „Middelburg (Tvl.)” tussen die name „Johannesburg” en „Witbank” in te voeg

2. Artikel 23 van Deel I van die Hoof-ooreenkoms word hierby gewysig deur die lys wat in subartikel (3) voorkom, te vervang deur die volgende lys:—

Getal werknemers onder tariewe 8-11 en/of werknemers in diens as wage.	Per maand.
Tot en met 5 werknemers.....	0.10
Van 6 tot 25 werknemers.....	0.50
Van 26 tot 50 werknemers.....	1.00
Van 51 tot 100 werknemers.....	2.00
Van 101 tot 250 werknemers.....	4.00
Meer as 250 werknemers.....	6.00

Namens die partye op hede die 27ste dag van Augustus 1963 te Johannesburg onderteken.

R. F. BUDD, Voorsitter.
J. M. RUSSELL, Ondervoorsitter.
W. R. GLASTONBURY, Algemene Sekretari.

No. 1635.] [25 October 1963.]

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED.

RAILWAY APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED AMENDMENT OF CONDITION OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section sixteen of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, propose to—

- (i) amend Government Notice No. 690 of the 2nd April, 1953, by deleting paragraph (iii);
- (ii) prescribe the undermentioned condition as a condition of apprenticeship in respect of the trade communications electrician designated under Government Notice No. 2066 of the 12th September, 1952, in the undertaking and area for which the Railway Apprenticeship Committee was established by Government Notice No. 1462 of the 29th August, 1923:—

"Condition.

The employer shall give an apprentice indentured in the trade of communications electrician such practical training as is indicated in column B and, to the extent to which facilities exist in the employer's establishment, such specialised training as is indicated in column C.

Column A. Trade.	Column B. Practical Training.	Column C. Specialised Training.
Communications Electrician.	With artisan or under tutor unless otherwise specified. <i>First and Second Year.</i>—Use and care of tools applicable to the trade; General experience on communications distribution systems and the maintenance of telephones, bells, alarms and clocks. Attend Railway College course for practical instruction in:— (a) First Aid and Hygiene; (b) Maintenance of underground and overhead routes; (c) Telecommunications principles; (d) Telephone exchange systems; (e) Principles of telegraph working; and (f) Wiring and distribution. <i>Third and Fourth Years.</i>—Routine tests, fault locations and adjustments in automatic exchanges and on subscribers' apparatus. Testing trunk and local lines, maintaining faults and distribution records, main distribution frame crossconnections and maintenance of telegraph and selector telephone apparatus. Routine maintenance and testing of carrier telephone systems, voice frequency telegraph equipment and associated equipment. Testing and repairing of radio and public address equipment. Maintenance of underground and overhead routes and wayside station communications equipment. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work"; and	<i>Third and Fourth Years.</i>—Testing and repair of navigational aids. Testing and repair of teleprinters and associated equipment. With artisans on train token apparatus section.

„Voorwaarde.

Die werkgever moet 'n vakleerling wat in die ambag kommunikasie-elektrisiën ingeskryf is, die praktiese opleiding wat in kolom B gemeld word, gee asook, vir sover fasiliteite daarvoor in die werkgever se bedryfsinrigting bestaan, die gespesialiseerde opleiding wat in kolom C gemeld word.

Kolom A. Ambag.	Kolom B. Praktiese opleiding.	Kolom C. Gespesialiseerde opleiding.
Kommunikasie-elektrisiën	By 'n vakman of onder 'n instrukteur tensy anders vermeld. <i>Eerste- en tweedejaar.</i>—Gebruik en versorging van gereedskap van die ambag. Algemene ondervinding van kommunikasieverdeelsels en die onderhoud van telefonie, klokke, alarms en horlosies. Woon Spoorwegkollegekursus by vir opleiding in:— (a) Eerstehulp en gesondheidsleer; (b) Onderhoud van ondergrondse en luglyne; (c) Beginsels van telekommunikasie; (d) Telefoonsentralesels; (e) Beginsels van telegraafwerking; en (f) Bedrading en verdeling. <i>Derde en vierde jaar.</i>—Roetineoetse, defekopsoring en verstellings in outomatiese sentrales en op huurders se toestelle. Toets van hoof- en plaaslike lyne, byhou van defek- en verdelingsregisters, kruisverbindings en hoofverdeelraam en onderhoud van telegraaf- en kiesertelefoonapparaat. Roetine-onderhoud en toets van draagtelefoonstelsels, stemfrekwensietelegraaf-uitrusting en verwante uitrusting. Toets en herstel van radio- en luidsprekeruitrusting. Onderhoud van ondergrondse en lugroetes en kommunikasie-uitrusting van buite-stasies. <i>Vyfte jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk; " en	<i>Derde en vierde jaar.</i>—Toets en herstel van navigasiehelpmiddels. Toets en herstel van teledrukkers en verwante uitrusting. By vakmanne in treintekenapparaat-afdeling.

- (iii) determine in terms of sub-section (7) of section sixteen of the Act that the condition contained herein shall, from the date of final publication of this notice in terms of sub-section (2), also apply to apprentices who entered into contracts of apprenticeship before the date upon which the condition so comes into operation and after the date of designation of the trade in which they are indentured in the industry and the area for which the Railway Apprenticeship Committee was established.

In terms of the provisions of sub-section (4) of section sixteen of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, all interested persons who have any objections against the above proposal, are called upon to lodge the objections, in writing, with the Secretary, Railway Apprenticeship Committee, P.O. Box 393, Pretoria, within 30 days from the date of this notice.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 700 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

CORRECTION NOTICE.

The Notice No. 624 of 1963, published in *Government Gazette* No. 599 of 13th September, 1963, on page 36, the figures 13,696,943-71, 32,985,385-60 and 23,829,054-14, appearing in the South African Reserve Bank Statement against the items „Lenings en Voorskotte—Andere,” „Government Securities” and „Other Assets,” should read 13,606,943-71, 32,895,386-60 and 23,829,085-14 respectively.

NOTICE No. 701 OF 1963.

CENTRAL BANTU APPEAL COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section thirteen of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the Central Bantu Appeal Court will commence sessions at:—

Bloemfontein, 17th February, 1964, at 2.30 p.m.
Kroonstad, 22nd February, 1964, at 9 a.m.
Johannesburg, 26th February, 1964, at 10 a.m.

NOTICE No. 702 OF 1963.

CENTRAL BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section thirteen of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section ten of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Central Bantu Divorce Court will commence sessions:—

Johannesburg, 6th January, 1964, at 9.30 a.m.
Bloemfontein, 18th February, 1964, at 9 a.m.
Kroonstad, 20th February, 1964, at 9 a.m.
Johannesburg, 2nd March, 1964, at 9.30 a.m.

- (iii) ooreenkomstig subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet te bepaal dat die leervooraardes hierin vervat, met ingang van die datum van die finale publikasie van hierdie kennisgewing ingevolge subartikel (2) ook van toepassing is op vakleerlinge wat voor die datum waarop die leervooraardes aldus in werking tree en na die datum van aanwysing van die ambag waarin hulle ingeboek is, vakleerlingkontrakte aangegaan het in die nywerheid en die gebied waarvoor die Komitee vir Spoorwegvakleerlinge ingestel is.

Ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen bogenoemde voorneme het, aangesê om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Sekretaris, Komitee vir Spoorwegvakleerlinge, Posbus 393, Pretoria, binne 30 dae na die datum van publikasie hiervan.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 700 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

In Kennisgewing No. 624 van 1963, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 599 van 13 September 1963, op bladsy 36, in die Staat van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, verskyn die syfers teenoor die items „Lenings en Voorskotte—Andere”, „Government Securities” en „Other Assets” foutief as 13,696,943-71, 32,985,385-60 en 23,829,054-14. Dit moet onderskeidelik 13,606,943-71, 32,895,386-60 en 23,829,085-14 lees.

KENNISGEWING No. 701 VAN 1963.

SENTRALE BANTOE-APPELHOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Sentrale Bantoe-appelhof op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Bloemfontein, 17 Februarie 1964, om 2.30 nm.
Kroonstad, 22 Februarie 1964, om 9 vm.
Johannesburg, 26 Februarie 1964, om 10 vm.

KENNISGEWING No. 702 VAN 1963.

SENTRALE BANTOE-EGSKEIDINGHOF.—
SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Sentrale Bantoe-egskeidingshof op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Johannesburg, 6 Januarie 1964, om 9.30 vm.
Bloemfontein, 18 Februarie 1964, om 9 vm.
Kroonstad, 20 Februarie 1964, om 9 vm.
Johannesburg, 2 Maart 1964, om 9.30 vm.

NOTICE No. 703 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of King William's Town, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 29th November, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- (a) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the regional Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,

Superintendent of Assize.

Pretoria, 11th October, 1963.

SCHEDULE.

Durban, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 11th November, 1963.
 Kei Road, Farmers' Hall, from 9 a.m. to 11 a.m., 12th November, 1963.
 Frankfort, Pirie Arms Hotel, from 9 a.m. to 10 a.m., 13th November, 1963.
 Tamacha, H. Wrede's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 14th November, 1963.
 Sittingbourne, R. G. Wright's Store, from 12 noon to 1 p.m., 14th November, 1963.
 Zele, W. Klette's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th November, 1963.
 Mount Coke, P. R. Baker's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 18th November, 1963.
 King William's Town, Drill Hall, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 19th, 20th, 21st and 22nd November, 1963.
 Ntzikizini, Mrs. E. M. Andreka's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th November, 1963.

NOTICE No. 705 OF 1963.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SECTION THIRTEEN OF ACT No. 28/37.

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of Act No. 28 of 1937, that Jacques Pierre Marchisio, a White male, resident in the District of Durban, was on the 2nd June, 1962, declared unfit to possess a firearm at any time.

Dated at Durban this Third day of July, 1962.

A. F. WILSON,
Magistrate, Durban.

ef. 17/16/6/21.

KENNISGEWING No. 703 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, geles met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrik King William's Town, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 29 November 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling is en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan Streeksyker, Posbus 300, Oos-Londen.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,

Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 11 Oktober 1963.

BYLAE.

Berlin, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 11 November 1963.
 Keiweg, Boere se saal, van 9 vm. tot 11 vm., 12 November 1963.
 Frankfort, Pirie Arms Hotel, van 9 vm. tot 10 vm., 13 November 1963.
 Tamacha, H. Wrede se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 14 November 1963.
 Sittingbourne, R. G. Wright se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 14 November 1963.
 Zele, W. Klette se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 15 November 1963.
 Mount Coke, P. R. Baker se winkel, van 9 vm., tot 11 vm., 18 November 1963.
 King William's Town, Drillsaal, van 9 vm., tot 3.30 nm., 19, 20, 21 en 22 November 1963.
 Ntzikizini, Mevr. E. M. Andreka se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 25 November 1963.

KENNISGEWING No. 705 VAN 1963.

KENNISGEWING VAN VERKLARING KRAGTENS ARTIKEL DERTIEN VAN WET No. 28/37.

Hierby word bekendgemaak ingevolge subartikel (1) van artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937, dat Jacques Pierre Marchisio, 'n Blanke man woonagtig in die distrik Durban, op 2 Junie 1962 onbekwaam verklaar is om te eniger tyd 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Durban op hede die Derde dag van Julie 1962.

A. F. WILSON,
Landdros, Durban.

Verw. 17/16/6/21.

NOTICE No. 704 OF 1963.

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASSES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, in terms of the powers vested in it by the said Scheme, amended the minimum prices guaranteed to producers of baconers and which were published in the Schedule to Notice No. 449 of 15th June, 1962, in the manner set out in the Schedule hereto.

As notified in the press, these prices apply as from the 29th September, 1963.

J. COETZEE,
General Manager,
Livestock and Meat Industries
Control Board.

SCHEDULE.

1. The rates for the calculation of the minimum producers' prices for baconer carcasses for the various controlled areas as set out in Annexure VII of the Schedule to Notice No. 449 of 15th June, 1962, were replaced by the following rates with effect from 29th September, 1963:—

	Witwatersrand and Pretoria.	Cape Town.	Port Elizabeth and East London.	Durban.	Pietermaritz- burg.	Bloemfontein and Kimberley.
Baconers—						
Grade 1.....	15.75	16.50	16.00	16.00	15.75	15.25
Grade 2.....	13.75	14.50	14.00	14.00	13.75	13.25

	Witwatersrand en Pretoria.	Kaapstad.	Port Elizabeth en Oos-Londen.	Durban.	Pietermaritz- burg.	Bloemfontein en Kimberley.
Spekvarke—						
Graad 1.....	15.75	16.50	16.00	16.00	15.75	15.25
Graad 2.....	13.75	14.50	14.00	14.00	13.75	13.25

2. The rates for the calculation of the minimum producers' prices for detained baconer carcasses for the various controlled areas as set out in Annexure VIII of the Schedule to Notice No. 449 of 15th June, 1962, were replaced by the following rates with effect from 29th September, 1963:—

	Witwatersrand and Pretoria.	Cape Town.	Port Elizabeth and East London.	Durban.	Pietermaritz- burg.	Bloemfontein and Kimberley.
Baconers—						
Grade 1.....	10.25	10.75	10.50	10.50	10.25	10.00
Grade 2.....	9.00	9.50	9.00	9.00	9.00	8.50

	Witwatersrand en Pretoria.	Kaapstad.	Port Elizabeth en Oos-Londen.	Durban.	Pietermaritz- burg.	Bloemfontein en Kimberley.
Spekvarke—						
Graad 1.....	10.25	10.75	10.50	10.50	10.25	10.00
Graad 2.....	9.00	9.50	9.00	9.00	9.00	8.50

KENNISGEWING No. 704 VAN 1963.

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERD GEBIEDE.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskem gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema, die minimum pryse wat aan produsente van spekvarke gewaarborg is en wat in die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 15 Junie 1962, bekendgemaak was, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Soos reeds in die pers bekendgemaak geld hierdie pryse vanaf 29 September 1963.

J. COETZEE,
Hoofbestuurder,
Raad van Beheer oor die Vee-
en Vleisnywerhede.

BYLAE.

1. Die tariewe vir die berekening van die minimum produsentepryse vir spekvarkkarkasse vir die verskeie beheerde gebiede soos in Aanhangsel VII van die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 15 Junie 1962 bekendgemaak, is met ingang van 29 September 1963, deur die volgende tariewe vervang:—

2. Die tariewe vir die berekening van die minimum produsentepryse vir teruggehoue spekvarkkarkasse vir die verskeie beheerde gebiede soos in Aanhangsel VIII van die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 15 Junie 1962 bekendgemaak, is met ingang van 29 September 1963, deur die volgende tariewe vervang:—

NOTICE No. 706 OF 1963.

KENNISGEWING No. 706 VAN 1963.

GUIDE TO THE CUSTOMS TARIFF, INDUSTRIAL
REBATES, AND SPECIFIC REBATES AND
REFUNDS.

GIDS TOT DIE DOEANETARIEF, NYWERHEIDS-
KORTINGS, EN BEPAALDE KORTINGS EN
TERUGBETALINGS.

AMENDMENT LIST No. 57.

WYSIGINGSLYS No. 57.

NOTE.—Amendment List No. 56 appears in General
Notice No. 630 of 20th September, 1963.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 56 verskyn in Algemene
Kennisgewing No. 630 van 20 September 1963.

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item. <i>Item.</i>
Aluminium including its alloys and manufactures thereof— Add— Slugs, for impact extrusion— If the thickness does not exceed one-tenth of the diameter (see plates, circles, etc. above) Other.....	120 (12)
Add— Coverings, wall, backed with paper (see wall coverings, backed with paper)	99
Utensils, not gold or silver or gold or silverplated ware.....	99
Amend the first two lines of note (1), appearing under this heading, to read as follows: Articles classifiable under this item include knives (but not so-called knives which have no cutting edge e.g. cake, fish and butter knives), razors etc.	
Delete— Ductair tubing, mine ventilation equipment (see mining, machinery etc.)	
For— Glass, a man-made fibre (see man-made, other than rayon below)	
Substitute— Glass, a man-made fibre.....	172 (d)
For— Man-made, staple fibre—	
Substitute— Man-made, staple fibre, other than glass fibre—	
For— Man-made, other than staple (i.e. continuous fibres, untwisted and etc.).....	78 (3)
Substitute— Man-made, other than staple (i.e. continuous fibres, untwisted and discontinuous fibres not being staple fibre) excluding glass fibre.....	78 (3)
Delete the words "glass fibres" appearing in note (1) underneath this heading	
or— Fibre glass products—	
Substitute— Fibre glass manufactures and articles thereof—	
For— Balls, blankets, quilts and similar sound or thermal insulation products for buildings (see textile manufactures)	
Substitute— Balls, blankets, quilts and similar sound or thermal insulation products for buildings.....	172 (d)
Add after "Wool, filtering (see filtering media)" Other.....	172 (d)
Ases, unenumerated (see chemicals, n.e.c. etc.)	
Note (1) After the last words in note (1), i.e. petroleum gas, add the following—"mixtures of refrigerant gases".	
or— Paper (including kraft, imitation kraft and semi-chemical board) and all the particulars thereunder continued on pages 205, 206, 207, 208 and part of 209 [up to and including note (6) appearing under the heading "Wrapping paper"]....	295
Substitute— Paper and paperboard—	
Abrasive paper, i.e. paper with coatings of abrasive (see under abrasives)	
Adhesive, other than pressure-sensitive (see gummed, below)	
Bituminized roofing felt (see felt, dampcourse etc.)	
Cellulose wadding (see cellulose wadding)	
Composite paper or paperboard, consisting of flat paper in sheets glued together (whether or not internally re-inforced) not surface-coated or impregnated, in rolls or sheets.....	295 (3)
NOTE.—Composite paper embraces two or more layers of paper joined together with a suitable adhesive including those papers where the bonding medium also acts as a waterproofing medium. It also includes paper internally re-inforced with textile or other material, provided the essential nature of the product remains that of paper.	
Corrugated (with or without flat surface sheets), crinkled, creped, embossed or perforated, in rolls or sheets, unprinted	295 (4)
Embossing paper (stamping foils), for the boot and shoe manufacturing industry.....	335
NOTE.—Embossing papers (stamping foils) consist of imitation gold, bronze or silver leaf papers made by coating the paper with metallic powder, the paper acting as a vehicle for the embossing medium.	
Emery (see under abrasives)	
Felt, bituminized or tarred roofing (see felt, dampcourse etc.)	
Filter, being blotting paper cut to size (see filtering media)	
Graphitized (see impregnated, coated etc., below)	
NOTE.—Graphite paper is made from stock which has been treated with colloidal graphite or which has been coated with colloidal graphite to increase its electrical conductivity.	
Greaseproof (see parchment or greaseproof etc., below)	
Greaseproof, corrugated (with or without flat surface sheets)	
Unprinted (see corrugated, crinkled etc., above)	
NOTE.—See also the note on greaseproof paper under parchment or greaseproof etc., below.	
Gummed (including gummed tape, whether perforated or not) (see impregnated, coated etc., below)	
NOTE.—Gummed paper consists of any paper gummed, usually on one side, with an adhesive gum (animal or fish) or a dextrine adhesive or a blend of such adhesives. Such papers are used for stickers, labels, splices, tapes, masking etc. The item does not include adhesive cellulose tape.	
Hand-made paper and paperboard.....	295 (1) ^{uu}
Imitation kraft (see paper and paperboard, n.e.c., below)	
Impregnated, coated, printed (other than ruled, lined or squared), surface-coloured, or otherwise treated, in rolls or sheets.....	295 (6)
NOTE.—Paper heavily coated with plastic, grained to imitate leather, having lost its identity as paper is excluded.	

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item. <i>Item.</i>
Indicator, papers such as litmus etc.	335
Kraft, imitation kraft and semi-chemical paper and paperboard (see paper and paper board, n.e.e., below)	
Lace paper (see paperware, n.e.e.)	
Lithographic transfer (see impregnated, coated etc. above)	
NOTE.—Lithographic transfer papers include copperplate transfer paper, transparent transfer paper, being special finish papers for use in the lithographic process. The surface of the paper is designed to strip and apply itself on the surface of the lithographic plate.	
Litmus (see indicator, above)	
Metallic (see impregnated, coated etc. above)	
NOTE.—Bronze paper, silver paper, gold or aluminium metallic papers produced by coating paper with metallic powders or flakes are classifiable as metallic papers. Metallic papers do not include paper and foil laminates.	
Monotype typesetting, perforated (see corrugated, crinkled etc. above)	
NOTE.—This paper is a special white paper in reels, perforated with small holes along the edges and used on monotype keyboard and casting machines.	
Mulching, for agricultural purposes (see under felt, dampcourse etc.)	
Nitrazine detecting paper in strips (see indicator, above)	
Oiled (excluding tracing paper) (see impregnated, coated etc. above)	
NOTE.—Oiled paper is usually prepared from a strong paper treated with boiled linseed oil or a mixture of oil or turpentine, or from thinner papers treated with a mineral oil. Oil tracing paper is excluded.	
Parchment or greaseproof paper and paperboard, and imitations thereof, and glazed transparent paper in rolls or sheets (unprinted).	295 (2)
NOTE.—(1) Parchment paper (known sometimes as vegetable parchment) is that paper obtained by treating a good quality paper with sulphuric acid for a few seconds. The action of the acid on the cellulose results in a paper of impermeable character. Parchment paper is stronger than ordinary paper, is usually translucent and resistant to oil, grease, and to a large extent to water and gas. The paper is used for wrapping butter, lard and similar provisions, for packing dynamite, etc. The heavier qualities are used for lampshades, bookbinding, travel goods, etc.	
(2) Greaseproof paper (also sometimes known as imitation parchment paper) is made direct from the pulp by reducing the fibres to a state of fine sub-division and hydrolizing them by prolonged heating in water. The paper is translucent and to a large extent impervious to oil and grease. It is cheaper than parchment paper and is particularly suitable for wrapping goods. Glazed greaseproof paper (glassine) is included under the item.	
Perfumed cosmetic papers for wiping the face, toilet preparations (see toilet preparations)	
Photographic—	
Sensitized (see impregnated; coated etc. above)	
Unsensitized, cut to size (see photographic materials, n.e.e.)	
Pressure sensitive adhesive (including masking tape) (see impregnated, coated etc. above)	
Printed or designed, of a kind commonly used as linings for trunks, suitcases and similar articles (see impregnated, coated etc. above)	
Rice "paper" and edible wafer paper, for the confectionery trade.	335 295 (5)
Ruled, lined or squared, but not otherwise printed, in rolls or sheets.	
Sand paper (see under abrasives)	
Semi-chemical (see paper and paperboard, n.e.e., below)	
Sensitive (see impregnated, coated etc. above)	
NOTE.—The item provides for sensitized photographic paper; ferri-cyanide and ferro gallate blue print papers, sensitized cheque papers and similar paper, whether plain or printed.	
Sensitized cheque paper includes—	
(a) Paper in which sensitized chemicals are mixed with the pulp during the course of manufacture;	
(b) paper with design printed or lithographed thereon with sensitive ink.	
Soap impregnated (see soap, soap powders etc.)	
Stamping foils (see embossing, above)	
Teleprinter paper rolls, plain, interleaved with tissue paper (see paper and paperboard, n.e.e., below)	
Otherwise (see stationery, n.e.e.—other)	
Tissue, decorative (see corrugated, crinkled etc., above)	
Tissue, other (see paper and paperboard, n.e.e., below)	
Toilet, crinkled, cut to size (see corrugated, crinkled etc. above)	295 (8)
Toilet (other than crinkled paper) cut to size.	295 (7)
Wall paper, including borders, friezes and corners.	
NOTE.—(1) Wall papers include paper in rolls suitable for wall decoration. When patterned such papers usually have margins at both ends to facilitate hanging. Paper may be surface coated with various substances to enhance its appearance or may be embossed in high relief, printed or otherwise designed.	
(2) The item does not include Lincrusta wall hangings.	
Waste paper and paperboard.	295 (9)
Waxed (see impregnated, coated etc. above)	
NOTE.—Waxed papers embrace all papers which have been passed through a melted wax bath or which have been coated or treated with wax in some other way including glassine paper laminated with wax, but excluding wax coated carbon copy substitute paper (autoscript) which is considered plain paper, n.e.e.	
Wrapping paper and paperboard (see impregnated, coated etc. above)	
Wrapping paper and paperboard (excluding cartridge, kraft, imitation kraft and semi-chemical) of a basis weight of not less than 35 grammes per square metre (see under paper and paperboard, n.e.e., below)	
Paper and paperboard, n.e.e., not less than 15 inches by 16 inches, leatherboard, strawboard and fibreboard (excluding pulpboard for building purposes), in sheets or in rolls—	
Blotting paper; stereo blotting paper.	287 (1) (a)
Cigarette paper—	
Cut to size in booklets, tubes etc. (see tobacconists' ware)	
Other.	287 (1) (c)
Kraft, imitation kraft and semi-chemical paper and paperboard, as provided for in the item.	287 (1) (f)
Newsprint paper.	287 (1) (d)
NOTE.—Paper having a water absorbency when tested by the one minute Cobb method of not less than 45 grammes per square metre, and of which not less than 70 per cent of the total fibre content is mechanical wood pulp and of a weight not less than 48 grammes or more than 62 grammes per square metre falls under this heading.	
Tissue paper.	287 (1) (b)
NOTE.—Tissuepapers are light papers having a characteristic gauzy texture and in some cases they are fairly transparent. They may be glazed or unglazed and are used for a wide variety of purposes. Plain coated tissue paper of a kind used for the manufacture of stencil sheets for duplicating also fall under this heading.	
Wrapping paper and paperboard (excluding cartridge, kraft, imitation kraft and semi-chemical) of a basis weight of not less than 35 grammes per square metre.	298 (1) (e)
except: waxed, oiled, greaseproof, vegetable parchment or imitation vegetable parchment, printed, tinfoil and similar metallic papers.	
NOTE.—(1) Wrapping paper coated with polyethylene, waterproofed with tar, or reinforced with scrim, hessian or fibre remains classifiable as wrapping paper.	
(2) Wrapping paper for wrapping around electrical cables for insulation purposes remains dutiable under the item.	

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item. <i>Item.</i>
Other paper and paperboard— Of a basis weight not exceeding 200 grammes per square metre and containing not less than 60 per cent mechanical pulp, not elsewhere provided for in item 287.....	287 (1) (g)
Of a basis weight not exceeding 250 grammes per square metre.....	287 (1) (h)
Of a basis weight exceeding 250 grammes per square metre.....	287 (1) (i)
NOTE.—(1) Paper and paperboard not falling under the sub-items of 295 (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8) or (9) and not elsewhere provided for falls under this item. (2) Paper cut to sizes smaller than 15 inches by 16 inches are classifiable as articles of paper. (3) So-called starch paper or rice paper is not "paper" as provided for in items 295 or 287. (4) Plastic coatings on a paper base fall under tariff item 72.	
Delete— Piston castings for motor vehicles (see motor vehicles parts etc.)	
Delete— Piston ring castings, for motor vehicles, pistons etc.	
Piston rings and piston ring expanders and spacers— For— For motor vehicles (see motor vehicle parts and accessories)	
Substitute— For motor vehicles and tractors [see motor vehicle (excluding motor cycle) and tractor parts and accessories]	
Delete— For tractors provided they, etc.	
or— Pistons and piston rods (including semi-finished)— Substitute— Pistons— For— For motor vehicles, etc.	
Substitute— For motor vehicles and tractors [see motor vehicle (excluding motor cycle) and tractor parts and accessories]	
Delete— For tractors (see tractor parts)	
Add— Piston rods— For motor vehicles and tractors [see motor vehicle (excluding motor cycle) and tractor parts and accessories—other n.e.e.] For stationary industrial engines (see industrial machinery, apparatus, appliances and implements, n.e.e.)	
Master of Paris, in bulk.....	175
Delete the words "in bulk"	
Delete— Plastic insect screening (see under gauze)	
Add— Plaiting materials (see cane, bamboo etc.)	
Potassium bicarbonate (potassium acid carbonate), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium bichromate, (potassium dichromate), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Delete— Potassium bichromate, photographic, for retail sale etc.	
Potassium bisulphite (potassium acid sulfite), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium carbonate (salt of tartar, potash, pearl ash), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium chlorate, in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium chloride (potassium muriate), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium cyanide, in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium ferricyanide (red potassium prussiate), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Delete— Potassium ferricyanide, photographic, packed for retail sale etc.	
Potassium ferrocyanide (Yellow potassium prussiate), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium hydroxide (caustic potash, potassium hydrate, lye), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium iodide (Lugol's solution), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Delete— Potassium iodide, photographic, packed for retail sale, etc.	
Potassium metabisulphite, in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium permanganate, in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium silicate (glass or solution), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium sulphite, in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium sulpho-cyanide (thio-cyanate), in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
Potassium xanthate, including amyl, butyl and ethyl xanthate, in bulk.....	241
Delete the words "in bulk"	
or— Powder puffs— Of textile (see textile manufactures) Of rubber (see rubber manufactures, other, n.e.e.) Other.....	335
Substitute— Powder puffs of any material.....	264 (3)
Reparations— Add— For the removal and prevention of scale.....	218

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item. <i>Item.</i>
NOTE.—The provisions of this item are restricted to compositions and preparations not being straight chemicals elsewhere provided for in the tariff. The item embraces preparations for addition to hard water for preventing the formation of scale as well as formulations for removing scale already formed. The preparations may be in the form of briquettes, liquids or powders. The labelling on containers or accompanying literature must not recommend the preparations for other use.	
Printed matter (cont.) page 245	
Add—	
Religious publications and parts thereof.....	284
Other, n.e.e.	
Note (2)	
In this note, after the word "blotters", add "crossword puzzles in loose form;" and delete the words "puzzles, crossword" appearing further on in this note.	
Add—	
Propellant gases (see chemical compounds and preparations—chemicals, n.e.e.)	
Delete—	
Pulses (see peas, beans and lentils)	
For—	
Pumice, in bulk.....	159
Substitute—	
Pumice (see barytes etc.)	
Quilts—	
Delete—	
Padded.....	61 (d)
and the note appearing thereunder	
Add—	
Stuffed with feathers or any other material.....	61 (d)
Refrigerant gases—	
Other, n.e.e.....	248 (2)
Add the following note underneath this heading:—Note: It should be noted that although the above gases are individually refrigerants, mixtures thereof are not refrigerants but propellants, and as such are classified under item 239 (6)—examples of such mixtures are "Arcton 12/11" and "Frion 12/11".	
Refrigerators, mechanically or chemically cooled.....	139
Note (6)	
Amend the lines: "Electrical transformers are excluded but specialized parts such as switches, valves and cocks are included in the item", to read as follows: Electrical transformers are excluded but specialized parts, n.e.e., are included in the item	
Regulators—	
For—	
For use with cylinders of a type etc.....	100 (1) (a) (iii)
Substitute—	
For use with gas cylinders (see cylinders, barrels and drums, of metal)	
Add—	
Religious publications and parts thereof (see under printed matter)	
For—	
Remnants, textile, of less than one yard in length—	
Cotton (see cotton fents)	
Of other fibre.....	335
Substitute—	
Remnants, textile, of less than one yard in length (see textile manufactures, n.e.e.)	
For—	
Resins, synthetic, in virgin form or in dispersions etc. and all the particulars thereunder, up to and including "Tall oil (liquid resins) . . . 205 (1) (a) (iii)"	
Substitute—	
Resins, artificial or synthetic (including emulsions, dispersions, solutions, adhesives and other preparations) and silicones, in containers of not less than 10 lb. net weight each or one imperial gallon each—	
NOTE.—(1) Artificial zeolite, synthetic resin adhesives and cements in containers of less than 10 lb. net weight each or one imperial gallon each, synthetic rubber and latex, paint and varnish are elsewhere provided for and are thus excluded from this item.	
(2) Resin compounds for moulding by extrusion, injection or casting, including those for insulating electric wire or cable, as well as paint intermediates (other than varnish) are included under this item.	
(3) Copolymers of polyvinyl acetate are classifiable as such, only when the P.V.A. predominates.	
Alkyd.....	205 (1) (a) (v)
Epoxy esters.....	205 (1) (a) (vii)
Ester gums.....	205 (1) (a) (xi)
Melamine formaldehyde.....	205 (1) (a) (iv)
Modified phenolic, cresylic and maleic resins and resinates.....	205 (1) (a) (ii)
Phenolic (unmodified)—	
Oil-soluble types.....	205 (1) (a) (i) (A)
Pure phenolic other than oil-soluble types.....	205 (1) (a) (i) (B)
Other.....	205 (1) (a) (i) (C)
Polyester.....	205 (1) (a) (vi)
Polyvinyl acetate and copolymers thereof.....	205 (1) (a) (x)
Polyvinyl chloride and copolymers thereof—	
Polymers.....	205 (1) (a) (ix) (A)
Copolymers.....	205 (1) (a) (ix) (B)
Silicones.....	205 (1) (a) (viii)
Urea formaldehyde.....	205 (1) (a) (iii)
Other types of synthetic resins and their preparations—	
Copolymerised synthetic resins, except polyvinyl acetate copolymers.....	205 (1) (a) (xii)
Furan and furan-phenol resins.....	205 (1) (a) (xii)
Polyfluoroethylene resins.....	205 (1) (a) (xii)
Polyamide resins.....	205 (1) (a) (xii)
Polyacrylates and polymethacrylates and derivatives, including polyacrylonitriles and copolymers, polyacrylates and copolymers, polymethacrylates and copolymers.....	205 (1) (a) (xii)
Polyhydrocarbons: polyethylene, polyisobutylene, polystyrene, polycourmarone, polyindene, excluding alkyds and polyesters.....	205 (1) (a) (xii)
Polyhydrocarbons containing halogens.....	205 (1) (a) (xii)
Polyurethane resins.....	205 (1) (a) (xii)
Polyvinyl ether resins.....	205 (1) (a) (xii)
Polyvinyl ester derivatives: polyvinyl alcohol, polyvinyl acetal, polyvinyl butyral resins.....	205 (1) (a) (xii)
Tall oil (liquid resins).....	205 (1) (a) (xii)
Other.....	205 (1) (a) (xii)
Ribbons—	
For—	
Vulcanizing, of nylon.....	335

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item. <i>Item.</i>
Substitute— Vulcanizing, of nylon.....	73 (3)
rubber, including synthetic rubber—	
For— Expanded rubber (natural or synthetic) etc.....	258 (3)
Substitute— Expanded hardened rubber (natural or synthetic in grains, sheets, blocks, bricks and rods..... In the note underneath this heading also insert the word "hardened" after the word "Expanded"	258 (3)
Delete— Sawdust for use as packing material etc.	
Delete— Scale (boiler) prevention appliances, electrostatic (see boiler appliances, electrostatic)	
dd— Scale, preparations for prevention and removal of (see under preparations)	
Delete— Shafts, golf club (see under sporting and athletic goods)	
or— Shavings, metal—	
Substitute—	
Shavings—	
For— Wood (see under wood)	
Substitute— Wood (see unmanufactured, other)	
Delete— Packing materials such as paper, etc. (see packing materials)	
Delete— Shears, hoisting (see under hoisting shears)	
silica, in bulk.....	177
Delete the words "in bulk"	
or— Slide holders or trays, metal boxes for projector slides.....	335
Substitute— Slide holders or trays, i.e. boxes for projector slides.....	257 (4)
dd— Slugs, aluminium, for impact extrusion (see under aluminium including its alloys and manufactures thereof)	
or— Sodium carbonate, including soda crystals—	
Soda ash.....	244 (a) (ii)
Soda crystals (washing soda).....	244 (a) (i)
Other.....	244 (a) (ii)
Substitute— Sodium carbonate—	
Crystallised (including washing soda).....	244 (a) (i)
Calcined (soda ash).....	244 (a) (ii)
Other.....	244 (a) (iii)
or— Sodium nitrate for other purposes.....	244 (c)
Substitute— Sodium nitrate for other purposes, in containers of less than 10 lb. net weight each.....	244 (c)
or— Sound recorders and reproducers, magnetic etc.—	
Substitute— Sound recording and reproduction machines (excluding gramophones, record-players and coin-operated machines) and accessories therefor—	
Delete— Soy (see under pickles and condiments)	
spools—	
Delete— Bobbins, pirns or cops etc.	
Add— Of a type used on textile machinery. (see under industrial machinery, apparatus, appliances and implements, n.e.e.)	
Delete— Textile, of wood, metal, or paper (see under bobbins)	
Spoons and forks, household—	
For— Other, of metal, finished or unfinished etc.....	113 (2)
Substitute— Other, of base metal, finished or unfinished except flat stampings.....	113 (2)
Sporting and athletic goods, like articles, n.e.e. etc.—	
Delete— Golf club shafts and heads, of wood, in the rough.....	307 (3)
Golf club stampings in the rough.....	307 (3)
Sprayers and sprinklers, fumigators etc.—	
Delete— Fumigators drivers not for agricultural purposes.....	141 (2)
Delete— Spreaders, for agricultural insecticides, weedicides etc. (see insecticide, pesticide and weedicide spreaders, stickers and wetting agents)	

NOTICE No. 707 of 1963.

LIQUOR LICENSING BOARD.

LICENSING AREA No. 28.—ZULULAND.

It is hereby notified that the annual meeting of the Licensing Board of the above-mentioned licensing area will be held at the Eshowe Magistrate's Court No. B at 10 a.m., on the 4th day of November, 1963, for the consideration of the following applications and for any other business:—

RENEWAL.

Hotel.

1. Campbell, Ian Henry, Director, Gingindhlovu Hotels (Pty.), Ltd., Gingindhlovu, Lots Nos. 21, 22 and 27, Gingindhlovu Township, Mtunzini District, P.O. Box 20, Gingindhlovu (B) (C) (D).
2. Clark, Charles Rodney, Manager, Mtunzini Hotel, Mtunzini, Lots Nos. 7, 9 and 11, Mtunzini Township, Mtunzini Hotel, P.O. Mtunzini (A) (B) (C) (D) (F).
3. Cook, William Harold, Melmoth Hotel, Melmoth, Lot No. 1, Block AB, Subdivision A of Block 6AB and subdivision of Block 7AB, Melmoth Township, P.O. Melmoth (B) (C) (D) (F).
4. Davidson, John Grant, Managing Director and Nominee, Richard's Bay Hotel Co. (Pty.), Ltd., Richard's Bay, Lots Nos. 35 and 36, Richard's Bay, P.O. Richard's Bay, Zululand (A) (B) (C) (D) (F) (H).
5. Engels, Jan Anthony, Royal Hotel, Empangeni, Lots Nos. 41, 44 and 45, Empangeni, Turnbull Street, Empangeni (B) (C) (D) (H).
6. Henning, Johan Georg, Nominee, Sisalana Hotel and Bottle Store (Pty.), Ltd., Ngweni, District Hlabisa, Portion Lot No. H56, Hluhluwe (Ingweni), District Hlabisa, P.O. Ngweni (A) (B) (D) (H).
7. Larkan, Robert Keith, Nkandhla Hotel, Nkandhla, Lot No. 78, Nkandhla Township, P.O. Nkandhla (B) (C) (D).
8. McCann, Frank Dermott, Partner, Babanango Hotel, Babanango, Lots Nos. 16 and 17, Babanango, P.O. Babanango (B) (C) (D).
9. Mottram, Harry Raymond, Managing Director, Royal Hotel (Pty.), Ltd., Eshowe, Lots Nos. 546 and 547, Eshowe Township, 9 Osborn Road, Eshowe (A) (B) (C) (D) (F).
10. Petersen, Ernest Reginald, Nominee and Manager, Estuary Hotel (Pty.), Ltd., St. Lucia, Lots Nos. 10, 11 and 18, St. Lucia Township, St. Lucia Estuary, Zululand (B) (C) (D) (H).
11. Ramsay, John Lawrie, Manager, Imperial Hotel Empangeni (Pty.), Ltd., Empangeni, Lots Nos. 1 and 2, Empangeni, 8 and 10 Maxwell Street, Empangeni (A) (B) (C) (D) (E) (F) (H) and permission to sell liquor in enclosed portion at the back in garden used for dances.
12. Smith, Douglas Gordon, Employee, New Mtuba Hotel, Mtubatuba, Lot No. 55c, Mtubatuba, Snell's Trade Investments, Ltd., 40 Commercial Road, Durban (B) (C) (D).
13. Taylor, Ronald Cathcart, Nominee and Manager, New Nongoma Hotel, Nongoma, Lot No. 14, Nongoma, Main Street, Nongoma (A) (B) (C) (D).
14. Weir-Smith, William, Employee, Provincial Hotel Eshowe (Pty.), Ltd., Eshowe, Lots Nos. 489, 492, 493 and 494, Main Street, Eshowe Township, Eshowe, Zululand (A) (B) (C) (D) (H) and permission to serve liquor at dances and other approved functions and permission to serve liquor at meals on closed days.

Bottle.

1. Campbell, Ian Henry, Director, Gingindhlovu Hotels (Pty.), Ltd., Gingindhlovu, remainder of Lot No. 19, Gingindhlovu Township, Mtunzini District, P.O. Box 20, Gingindhlovu (B) (F).
2. Cooke, Charles Stalker, Employee, Empangeni Bottle Store, Empangeni, 171a Station Road, Empangeni Rail, Empangeni (B) (F).

KENNISGEWING No. 707 van 1963.

DRANKLISENSIERAAD.

LISENSIEGEBIED No. 28.—ZOELOELAND.

Hierby word bekendgemaak dat die jaarvergadering van die Lisensieraad van die bogenoemde lisensiegebied op 10 vm., op die 4de dag van November 1963, in Landdroshof No. B te Eshowe, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoeke en vir ander sake:—

HERNUWING.

Hotel.

1. Campbell, Ian Henry, Direkteur, Gingindhlovu Hotels (Pty.), Ltd., Gingindhlovu, Erwe Nos. 21, 22 en 27, Gingindhlovu Dorpsgebied, Mtunzini distrik, Posbus 20, Gingindhlovu (B) (C) (D).
2. Clark, Charles Rodney, Bestuurder, Mtunzini Hotel, Mtunzini, Erwe Nos. 7, 9 en 11, Mtunzini Dorpsgebied, Mtunzini Hotel, Pk. Mtunzini (A) (B) (C) (D) (F).
3. Cook, William Harold, Melmoth Hotel, Melmoth, Erf No. 1, Blok AB, Onderverdeling A van Blok 6AB en Onderverdeling van Blok 7AB, Melmoth Dorpsgebied, Pk. Melmoth (B) (C) (D) (F).
4. Davidson, John Grant, Besturende Direkteur en genomineerde, Richard's Bay Hotel Mpy. (Edms.), Bpk. Richard's Bay, Erwe Nos. 35 en 36, Richard's Bay, Pk. Richard's Bay, Zoeloeland (A) (B) (C) (D) (F) (H).
5. Engels, Jan Anthony, Royal Hotel, Empangeni, Erwe Nos. 41, 44 en 45, Empangeni, Turnbullstraat, Empangeni (B) (C) (D) (H).
6. Hénning, Johan Georg, Genomineerde, Sisalana Hotel en Bottle Store (Pty.), Ltd., Ngweni, distrik. Hlabisa, Gedeelte Erf No. H56, Hluhluwe (Ingweni), distrik. Hlabisa, Pk. Ngweni (A) (B) (D) (H).
7. Larkan, Robert Keith, Nkandhla Hotel, Nkandhla, Erf No. 78, Nkandhla Dorpsgebied, Pk. Nkandhla (B) (C) (D).
8. McCann, Frank Dermott, Vennoot, Babanango Hotel, Babanango, Erwe Nos. 16 en 17, Babanango, Pk. Babanango (B) (C) (D).
9. Mottram, Harry Raymond, Besturende Direkteur, Royal Hotel (Pty.), Ltd., Eshowe, Erwe Nos. 546 en 547, Eshowe Dorpsgebied, Osborneweg 9, Eshowe (A) (B) (C) (D) (F).
10. Petersen, Ernest Reginald, Genomineerde en bestuurder, Estuary Hotel (Pty.), Ltd., St. Lucia, Erwe Nos. 10, 11 en 18, St. Lucia Dorpsgebied, St. Lucia Estuary, Zoeloeland (B) (C) (D) (H).
11. Ramsay, John Lawrie, Bestuurder, Imperial Hotel Empangeni (Pty.), Ltd., Empangeni, Erwe Nos. 1 en 2, Empangeni, Maxwellstraat 8 en 10, Empangeni (A) (B) (C) (D) (E) (F) (H) en toestemming om drank te verkoo in die omheinde gedeelte van die agtertuin wat vir danspartye gebruik word.
12. Smith, Douglas Gordon, Werknemer, New Mtuba Hotel, Mtubatuba, Erf No. 55c, Mtubatuba, Snell's Trade Investments, Ltd., Commercialweg 40, Durban (B) (C) (D).
13. Taylor, Ronald Cathcart, Genomineerde en Bestuurder, New Nongoma Hotel, Nongoma, Erf No. 14, Nongoma, Mainstraat, Nongoma (A) (B) (C) (D).
14. Weir-Smith, William, Werknemer, Provincial Hotel Eshowe (Pty.), Ltd., Eshowe, Erwe Nos. 489, 492, 493 en 494, Hoofstraat, Eshowe Dorpsgebied, Eshowe, Zoeloeland (A) (B) (C) (D) (H) en toestemming om drank b danspartye en ander goedgekeurde funksies te bedien en toestemming om drank by maaltye op geslote dae te bedien.

Bottel.

1. Campbell, Ian Henry, Direkteur, Gingindhlovu Hotels (Pty.), Ltd., Gingindhlovu, oorblyfsel van Erf No. 19, Gingindhlovu Dorpsgebied, Mtunzini distrik, Posbus 20, Gingindhlovu (B) (F).
- (2) Cooke, Charles Stalker, Werknemer, Empangeni Bottle Store, Empangeni, Stasieweg 171a, Empangenistasie, Empangeni (B) (F).

3. Christian, Cecil James, Nominee and Director, A. Adams (Pty.), Ltd., Eshowe, Lot No. 545, Eshowe Township, 1-7 Osborn Road, Eshowe (B) (F).

4. Engels, Jan Anthony, Royal Hotel, Empangeni, Lots Nos. 41, 44 and 45, Empangeni, Turnbull Street, Empangeni (B) (F).

5. Henning, Johan Georg, Nominee, Sisalana Hotel and Bottle Store (Pty.), Ltd., Ngweni, District Hlabisa, portion of Lot No. H56, Hluhluwe (Ingweni), District Hlabisa, P.O. Ngweni (B) (F).

6. Larkan, Robert Keith, Nkandhla Hotel, Nkandhla, Lot No. 78, Nkandhla Township, P.O. Nkandhla (B) (F).

7. McCann, Frank Dermott, Partner, Babanango Hotel, Babanango, Lots Nos. 16 and 17, Babanango, P.O. Babanango (B) (F).

8. McMullen, Archie John, Nominee and Manager, Kwambonambi Bottle Store (Pty.), Ltd., Lot No. 3, Kwambonambi Township (no street names and numbers) (B) (E).

9. Petersen, Ernest Reginald, Nominee and Manager, Estuary Hotel (Pty.), Ltd., St. Lucia, Lots Nos. 10, 11 and 18, St. Lucia township, St. Lucia, Zululand (B) (E) (F).

10. Smith, Douglas Gordon, Employee, New Mtuba Hotel, Mtubatuba, Lot No. 55c, Mtubatuba, Snell's Trade Investments, Ltd., 40 Commercial Road, Durban (B) (F).

Club.

1. Grove, Hendrik Johannes, Secretary/manager, Riverview Club, Riverview, Zululand, portion of Subdivision 4 and 5, Lot No. 51, Umfolozi No. 13455 (B) (C) (D) (I).

2. Haines, George Juta, Secretary, Eshowe Country Club, Eshowe, Lot No. 674, Eshowe township, P.O. Eshowe (B) (C) (I).

3. Helps, Zeus Cecil Doveton, Secretary/manager, The Mandini Club, P.O. Mandini, Zululand, Lot No. 134, Mandini Township, situate in the Mandini Health Committee area, in extent 34 9538 acres, care of The Mandini Club, Mandini, Zululand (B) (I).

4. Kennedy, John Murray, Chief Steward, Monzi Golf Club, Monzi, Mtubatuba, portion of Subdivision 4 of the consolidated farm U.181, Lower Umfolozi No. 13306, District Hlabisa, Monzi, Mtubatuba, (C) (G) and the right to supply liquor from 10 a.m. to 11.30 p.m., in terms of section seventy-five (2) (h) and permission to serve liquor in the lounge.

5. Le Roux, Pierre Francois, Secretary, Empangeni Golf Club, Empangeni, Lot No. 156, Empangeni, Paul's Avenue, Empangeni (B) (H) (I).

6. Solloway, Harry Vernon, Nominee and Secretary, Felixton Recreation Club, Felixton, Lot No. 6, Felixton (no street names and numbers) (B) (I).

7. Theunissen, Norman Ernest, Secretary, Kwambonambi Club, Kwambonambi, Subdivisions 1 and 2 of the farm Homeleigh No. 11575, Kwambonambi, Kwambonambi, Zululand (B) (C) (I) and permission to serve liquor in lounge and committee room.

Wholesale.

1. Campbell, Ian Henry, Director, Gingindhlovu Hotels (Pty.), Ltd., Gingindhlovu, remainder of Lot No. 19, Gingindhlovu Township, Mtunzini District, P.O. Box 20, Gingindhlovu (B) (E).

2. Cooke, Charles Stalker, Employee, Empangeni Bottle Store, Empangeni, 171a Station Road, Empangeni Rail, Empangeni (B) (E).

3. Christian, Cecil James, Nominee and Director, A. Adams (Pty.), Ltd., Eshowe, Lot No. 545, Eshowe Township, 1-7 Osborn Road, Eshowe (B) (E).

4. McMullen, Archie John, Nominee and Manager, Kwambonambi Bottle Store (Pty.), Ltd., Lot No. 3, Kwambonambi Township (no street names and numbers) (B) (E).

5. Smith, Douglas Gordon, Employee, New Mtuba Hotel, Mtubatuba, Lot No. 55c, Mtubatuba, Snell's Trade Investments, Ltd., 40 Commercial Road, Durban (B) (E).

TRANSFER.

Hotel.

1. From Guy Taylor to William Weir-Smith.

3. Christian, Cecil James, Genomineerde en Direkteur, A. Adams (Pty.), Ltd., Erf No. 545, Eshowe Dorpsgebied, Osbornweg 1-7, Eshowe (B) (F).

4. Engels, Jan Anthony, Royal Hotel, Empangeni, Erwe Nos. 41, 44 en 45, Empangeni, Turnbullstraat, Empangeni (B) (F).

5. Henning, Johan Georg, Genomineerde, Sisalana Hotel en Bottle Store (Pty.), Ltd., Ngweni, Distrik Hlabisa, Gedeelte van Erf No. H56, Hluhluwe (Ingweni), Distrik Hlabisa, Pk. Ngweni (B) (F).

6. Larkan, Robert Keith, Nkandhla Hotel, Nkandhla, Erf No. 78, Nkandhla Dorpsgebied, Pk. Nkandhla (B) (F).

7. McCann, Frank Dermott, Vennoot, Babanango Hotel, Babanango, Erwe Nos. 16 en 17, Babanango, Pk. Babanango (B) (F).

8. McMullen, Archie John, Genomineerde en Bestuurder, Kwambonambi Bottle Store (Pty.), Ltd., Erf No. 3, Kwambonambi Dorpsgebied (geen straatname en nommers) (B) (E).

9. Petersen, Ernest Reginald, Verteenwoordiger en Bestuurder, Estuary Hotel (Edms.), Bpk., St. Lucia, Erwe Nos. 10, 11 en 18, St. Lucia Dorpsgebied, St. Lucia, Zoeloeland (B) (E) (F).

10. Smith, Douglas Gordon, Werknemer, New Mtuba Hotel, Mtubatuba, Erf No. 55c, Mtubatuba, Snell's Trade Investments, Ltd., Commercialweg 40, Durban (B) (F).

Klub.

1. Grove, Hendrik Johannes, Sekretaris/bestuurder, Riverview Club, Riverview, Zoeloeland, gedeelte van Onderverdeling 4 en 5, Erf No. 51, Umfolozi No. 13455 (B) (C) (D) (I).

2. Haines, George Juta, Sekretaris, Eshowe Country Club, Eshowe, Erf No. 674, Eshowe Dorpsgebied, Pk. Eshowe (B) (C) (I).

3. Helps, Zeus Cecil Doveton, Sekretaris/bestuurder, Die Mandini Klub, Pk. Mandini, Zoeloeland, Erf No. 134, Mandini Dorpsgebied, geleë in die Mandini Gesondheidskomiteegebied, groot 34 9538 acres, per adres Die Mandini Klub, Mandini, Zoeloeland (B) (I).

4. Kennedy, John Murray, Hoofkelner, Monzi Golf Klub, Monzi, Mtubatuba, gedeelte van Onderverdeling 4 van die gekonsolideerde plaas U.181, Onder Umfolozi No. 13306, distrik Hlabisa, Monzi, Mtubatuba (C) (G) en die reg om drank te voorsien van 10 vm. tot 11.30 nm., in terme van artikel vyf-en-sewentig (2) (h) en toestemming om drank in die sitkamer te bedien.

5. Le Roux, Pierre Francois, Sekretaris, Empangeni Golf Klub, Empangeni, Erf No. 156, Empangeni Dorp, Paul's Avenue, Empangeni (B) (H) (I).

6. Solloway, Harry Vernon, Genomineerde en Sekretaris, Felixton Recreation Club, Felixton, Erf No. 6, Felixton (geen straatname en -nommers) (B) (I).

7. Theunissen, Norman Ernest, Sekretaris, Kwambonambi Klub, Kwambonambi, Onderverdelings 1 en 2 van die plaas Homeleigh No. 11575, Kwambonambi, Kwambonambi, Zoeloeland (B) (C) (I) en toestemming om drank in die sitkamer en die komiteekamer te bedien.

Groothandel.

1. Campbell, Ian Henry, Direkteur, Gingindhlovu Hotels (Pty.), Ltd., Gingindhlovu, oorblyfsel van Erf No. 19, Gingindhlovu Dorpsgebied, Mtunzini distrik, Posbus 20, Gingindhlovu (B) (E).

2. Cooke, Charles Stalker, Werknemer, Empangeni Bottle Store, Empangeni, Stasieweg 171a, Empangenistasie, Empangeni (B) (E).

3. Christian, Cecil James, Genomineerde en Direkteur, A. Adams (Pty.), Ltd., Eshowe, Erf No. 545, Eshowe Dorpsgebied, Osbornweg 1-7, Eshowe (B) (E).

4. McMullen, Archie John, Genomineerde en Bestuurder, Kwambonambi Bottle Store (Edms.), Bpk., Erf No. 3, Kwambonambi Dorpsgebied (geen straatname en -nommers) (B) (E).

5. Smith, Douglas Gordon, Werknemer, New Mtuba Hotel, Mtubatuba, Erf No. 55c, Mtubatuba, Snell's Trade Investments, Ltd., Commercialweg 40, Durban (B) (E).

OORDRAG.

Hotel.

1. Van Guy Taylor na William Weir-Smith.

Bottle.

1. From trustee insolvent estate J. A. van Heerden to Johan Georg Henning.

REFERENCES.

- (A) Ratification of removal/temporary transfer—section *forty-four* (1).
- (B) Off-sale privileges—section *sixty-four* (2).
- (C) Right to conduct other business on premises—section *sixty-nine*.
- (D) Right to serve liquor on closed days—section *seventy-five* (1) (b).
- (E) Lodgers' and guests' privileges—section *seventy-five* (2).
- (F) Right to delivery liquor—section *seventy-five* (3) (wholesale).
- (G) Right to sell or deliver liquor—section *seventy-five* (5) (bottle).
- (H) Right to supply liquor on all days—section *seventy-five* (6) (restaurant).
- (I) Extended hours—section *seventy-five* (7).
- (J) Right to supply on all days—section *seventy-five* (8) (club).
- (K) Right to sell malt liquor—section *eighty-eight* (b).
- (L) Permission in terms of section *one hundred and sixteen* (b).

Eshowe, Zululand, 11th October, 1963.

H. A. RANWELL,
Magistrate.

NOTICE No. 708 OF 1963.

ARREAR LICENCE MONEYS.

The following notice is published in terms of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).
Mining Commissioner, Johannesburg.

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
New Government Buildings,
Corner of Rissik and Frederick Streets,
Johannesburg, 1st October, 1963.

Registered:

Messrs. B. and M. Guinsberg
and Miss H. L. Guinsberg,
c/o Amena Company (Pty.) Limited,
P.O. Box 219,
Benoni.

Gentlemen and Madam,

ARREAR LICENCE MONEYS.—STAND OUTSIDE
TOWNSHIPS No. 198 SITUATE ON THE FARM
BENONI No. 77—I.R., DISTRICT BENONI.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I hereby give you notice that the licence moneys in respect of Stand Outside Townships No. 198, held under Licence No. 165, situate on the proclaimed farm Benoni No. 77—I.R., District Benoni (Freehold owner: Republic of South Africa), and registered in the names of Bernard Guinsberg, Myer Guinsberg and Helen Leah Guinsberg, are now more than six months in arrear, and I, therefore, demand payment of all licence moneys due thereon, together with the cost of publication of this notice in the *Government Gazette*.

Yours faithfully,

E. WATERMEYER,
Mining Commissioner.

M.M. 42/1/601.
M.C.A. 31/239.

Bottel.

1. Van trustee insolvente boedel J. A. van Heerden na Johan Georg Henning.

VERWYSINGS.

- (A) Bekragting van verplasing/tydelike oordrag—artike *vier-en-veertig* (1).
- (B) Buiteverbruikvoorregte—artikel *vier-en-sestig* (2).
- (C) Reg om ander besigheid in gebou te dryf—artike *nege-en-sestig*.
- (D) Reg om drank op geslote dae te bedien—artikel *vyf-en-sewentig* (1) (b).
- (E) Voorregte van loseerders en gaste—artikel *vyf-en-sewentig* (2).
- (F) Reg om drank af te lewer—artikel *vyf-en-sewentig* (3) (groothandel).
- (G) Reg om drank te verkoop of af te lewer—artikel *vyf-en-sewentig* (5) (bottel).
- (H) Reg om drank op alle dae te voorsien—artikel *vyf-en-sewentig* (6) (restaurant).
- (I) Verlengde ure—artikel *vyf-en-sewentig* (7).
- (J) Reg om op alle dae te voorsien—artikel *vyf-en-sewentig* (8) (klub).
- (K) Reg om bier te verkoop—artikel *agt-en-tagtig* (b).
- (L) Verlof ingevolge artikel *honderd-en-sestien* (b).

Eshowe, Zululand, 11 Oktober 1963.

H. A. RANWELL,
Landdroes

KENNISGEWING No. 708 VAN 1963.

AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge artike *honderd-en-twee* van die Precious and Base Metals Act 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.
Mynkommissaris, Johannesburg.

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Nuwe Goewermentsgebou,
Hoek van Rissik- en Fredericksstraat,
Johannesburg, 1ste Oktober 1963.

Aangeteken:

Mnre. B. en M. Guinsberg
en mej. H. L. Guinsberg,
p/a Amena Company (Pty) Limited,
Posbus 219,
Benoni.

Menere en Mejuffrou,

AGTERSTALLIGE LISENSIEGELDE.—STAND
PLAAS BUIE DORPE No. 198, GELEË O
DIE PLAAS BENONI No. 77—I.R., DISTRIK
BENONI.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) va artikel *honderd-en-twee* van die „Precious and Bas Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) stel ek u hierby in kennis dat die lisensiegelde te opsigte van Standplaas Buite Dorpe No. 198, geho kragtens lisensie No. 165, geleë op die geproklameerd plaas Benoni No. 77—I.R., distrik Benoni (Grondeienaar Republiek van Suid-Afrika), en geregistreer op naam va Bernard Guinsberg, Myer Guinsberg en Helen Lea Guinsberg, nou meer as ses maande agterstallig is, en e eis dus betaling van alle lisensiegelde wat daarop ve skuldig is, en ook die koste van die publikasie va hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

Die uwe,

E. WATERMEYER,
Mynkommissari

M.M. 42/1/60
M.C.A. 31/239

NOTICE No. 709 OF 1963.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless case is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

<i>Name of Company. Naam van Maatskappy.</i>	<i>Capital. Kapitaal.</i>
<i>List/Lys A.</i>	
25 October/Oktober 1963.	
A.	
Alba (Pty.) Ltd., Springs.....	R10,000
Altair (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R3,000
Amandelhoogte Gems (Pty.) Ltd., Lichtenburg.....	R200
Anti Burglar Corporation (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Arcadia Boubedryf (Edms.) Bpk., Pretoria.....	R10,000
Artistic Household Applicances (Pty.) Ltd., Brakpan.....	R6,000
Agricultural Central Office (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
B.	
B.M.G. Motor Spares (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
B.R.C. Transport (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Bag & Bottle Centre (Pty.) Ltd., Durban.....	R200
Benfix Steel Pretoria (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
C. J. Betz (Pty.) Ltd., Pietersburg.....	R6,000
Boslin Trading & Investment Company (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R160,000
Brandwacht Melkerye (Edms.) Bpk., Mosselbay.....	R750
Burford Forster (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R1,000
C.	
Cheery Café (Pty.) Ltd., Witbank.....	R7,000
Cheneys Metal Formings (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
K. E. Cohen Estate Agency (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Conco Brothers (Pty.) Ltd., Durban.....	R3,000
Contango South Africa (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R1,000
Crexy (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R2,000
D.	
Dan's Service Station (Pty.) Ltd., Volksrust.....	R1,000
Dave Ross Car Sales (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R400
Dayasons & Company (Pty.) Ltd., Durban.....	R100,000
Day-Nite Signs Incorporated (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R20,000
De Hoek Fish & Chips (Pty.) Ltd., Pietersburg.....	R200
D. T. de Waal Bouers (Edms.) Bpk., Klerksdorp.....	R200
Dimitra (Pty.) Ltd., East London.....	R2,000
Dodge-Em (Pty.) Ltd., Durban.....	R2,000
Donald Holdings (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R4,000
Driver Education (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
E.	
Eagle Securities (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Eagre Land Company (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Edridge Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R1,400
Elnik (Pty.) Ltd., Krugersdorp.....	R100
Gideon Erwin (Edms.) Bpk., Johannesburg.....	R200
Essvee Fashions (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Exvee Investments (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R3,600
F.	
Faraday Dry Cleaners (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Fidelitas (Edms.) Bpk., Rustenburg.....	R200
Framin Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R1,000
Frederikstad Brick Works (Pty.) Ltd., Potchefstroom.....	R200
Fridsul Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
G.	
G. and G. Distributors & Exhibitors (Pty.) Ltd., Durban.....	R6
G. C. Mail Order (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Give and Take Stores (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Glen Afric Finance Company (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Golden Calf Properties Ltd., Johannesburg.....	R200
Good Hope Pharmacy (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R4,000
Grove Bingo Club (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
H.	
Henschel Diesel (Cape) (Pty.) Ltd., Wadeville.....	R200
Heynecke and Friedman (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
I.	
Interprometra (Pty.) Ltd., Grahamstown.....	R200

KENNISGEWING No. 709 VAN 1963.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

<i>Name of Company. Naam van Maatskappy.</i>	<i>Capital. Kapitaal.</i>
J.	
Jimien Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
John Jovich and Company (Pty.) Ltd., Randfontein.....	R200
K.	
Khanson Investments (Pty.) Ltd., Durban.....	R1,000
Khotours (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R20,000
L. Kottler & Company (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
L.	
Lantex Holdings (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Leeukop Sanatorium (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R800
Leonaro C. Stanbridge and Company (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Lotus Florists (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
M.	
Maison Camille (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R1,000
Maritime Scrap Metals (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Marphil Properties (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R600
J. Martial & Son (Pty.) Ltd., Pietermaritzburg.....	R3,000
Melfrank Financial Agencies (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Minorca Motors (Pty.) Ltd., Pietermaritzburg.....	R2,000
Morjos Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Motaloy Union (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200
Motor Spares Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Music Mecca Pretoria (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Mytrak Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
N.	
N. M. B. Investments (Pty.) Ltd., Strand.....	R600
National Creative Trust of South Africa Ltd., Cape Town.....	R10,000
Nomik (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
Norseman Preserving & Canning Co., (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200
O.	
Orestis (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
P.	
Parkhill Cold Storage (Pty.) Ltd., Durban.....	R300
Posev (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
Pretoria Auto Industries (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R10,000
Pretoria Restaurant Holdings (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
W. P. Pretorius en Seuns (Edms.) Bpk., Sannieshof.....	R3,000
Purchasers Organization (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200
R.	
Retreat Farms (Pty.) Ltd., Durban.....	R2,000
Rhodean Estates (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200
Rice Cash Register Company (Natal) (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R500
Robot Burglar Alarms (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Ross-Day-Moed Beleggings (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
S.	
Sayed Fakroodeen (Pty.) Ltd., Durban.....	R200
C. Shee (Pty.) Ltd., Grahamstown.....	R200
Signal Monitoring Equipment (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R600
South African Indent Corporation (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R2,000
South African Inventors Facilities Club (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R210
Southern Cross Distributing Company (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,500
St. Claire Court (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200
Sterbo Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Storm Manganese (Edms.) Bpk., Johannesburg.....	R4,000
Stylecraft (1952) (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Stywelyne Publikasie (Edms.) Bpk., Pretoria.....	R200
Sunion (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
Swazi Road Service Station (Pty.) Ltd., Leslie.....	R200
T.	
T. B. K. (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R8,000
Theatre Guild (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Thibault Square Pharmacy (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Traders Protection Assurance Corporation (Pty.) Ltd.....	R200
Trevallind Holdings (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200

<i>Name of Company. Naam van Maatskappy.</i>	<i>Capital. Kapitaal.</i>	<i>Name of Company. Naam van Maatskappy.</i>	<i>Capital. Kapitaal.</i>
V.		L.	
V. R. B. Industrials (S.A.) (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Lancaster Crushers (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,00
Venus Manganese (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Less Motors (Edms.) Bpk., Pretoria.....	R200
Verndene Properties (Pty.) Ltd., Durban.....	R4,000	Lestner Brothers (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Verwyk Konstruksie (Edms.) Bpk., Pretoria.....	R1,000	G. M. Linen (Pty.) Ltd., Bellville.....	R2,000
		C. H. Linkermeyer Cape (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200
W.		Luck and Goosen (Pty.) Ltd., King Williams Town.....	R200
Hilda Wessels (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R10,000	Lyntho Printing Rusitania (Pty.) Ltd.,.....	R100
Westdene Products (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R202,000		
West Rand Industries (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R12,600	M.	
Woolcock Investments (Pty.) Ltd., Witbank.....	R30,000	Marbogoane Enterprises (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
		Marina Kaolin (Pty.) Ltd., Somerset West.....	R10,000
Z.		Maryvale Estates (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Zuurfontein Stores (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Max Collie Enterprises and Promotions (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200
<i>List/Lys B.</i>		Metro Gifts (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R2,000
A.		Modern Trend Interiors (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R240
A. & P. Boerdery (Edms.) Bpk., Bethlehem.....	R200	Mobile Bookkeeping Machines (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
A. B. Cash Supply Store (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R4,000	Mosla Investments (Pty.) Ltd., Kroonstad.....	R2,000
Aarbos Kalkwerke (Pty.) Ltd., Parys.....	R2,000	Mulbro Properties (Pty.) Ltd., Welkom.....	R2,000
Alabama Motors (Edms.) Bpk., Johannesburg.....	R200		
Apparel Agencies (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R1,000	N.	
		Naseem Cinema (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R2,000
B.		Natal Wholesale Jewellers (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R18,000
Ballentine and Sinclair (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R400	Nathym (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Barkley Investments Ltd., East London.....	R20,000	Novo Home Equipment (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R20,000
Bethal Boere Dienste (Edms.) Bpk., Bethal.....	R200		
Blastrock (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	O.	
Braids Engineering Agencies (Pty.) Ltd., Virginia.....	R200	Ohrigstad Beleggings Maatskappy (Edms.) Bpk., Johannesburg.....	R2,000
Brinert (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Oliver Tabakkorporasie (Edms.) Bpk., Stellenbosch.....	R200
Brinkgold (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Orange River Consolidated Investments (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Buildco Holdings Ltd., Johannesburg.....	R100,000	Orangia Township Holdings (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R400
C.		P.	
C. and H. Contractors (Pty.) Ltd., Bellville.....	R200	Palmgar Investments (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R2,000
C. I. F. A. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Pieterse Motors (Pty.) Ltd., Vereeniging.....	R10,000
Calvinia National Hotel (Pty.) Ltd., Calvinia.....	R2,000	Pretoria Opmetings (Edms.) Bpk., Pretoria.....	R200
Henry Campbell & Sons (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	G. H. Prinsloo (Edms.) Bpk., Bronkhorstspuit.....	R200
Cape Ciro's (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200		
Cavan Caterers (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200	R.	
Christie and Aiken (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000	R. and B. Painting Contractors (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Clevo Holdings (Pty.) Ltd., Rustenburg.....	R400	R. W. K. Beleggings (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
Commonwealth Construction Co. (Pty.) Ltd., Durban.....	R2,000	Rennie Brothers (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R20,000
Condies Golf Club Manufacturers Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Republic Asbestos Mining Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Cosmo Blues Social and Sporting Club (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Research Properties (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200
		Robbies Garage (Pty.) Ltd., Bellville.....	R200
D.			
De Bruin and Trollip (Pty.) Ltd., Welkom.....	R2,000	S.	
Delta Dry Cleaners (Pty.) Ltd., Roodepoort.....	R200	Same Day Shoe Repairing Co. (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R1,000
Denise Properties (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Scraps and Metals (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Dinwiddie Motoers (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	The Seegers Fevrier Organisation (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R10,000
		L. Shead (1958) (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
E.		Sprengels en Van Nourik (Edms.) Bpk., Pretoria.....	R300
Eagles Nest Car Sales (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200	Springbok Monumental Masons (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R20,000
Electrothane (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R4,000	Standerton Battery Services (Pty.) Ltd., Standerton.....	R200
Examination Synopses (Pty.) Ltd.,.....	R1,860	Star Construction (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
		Steele and Boshoff (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R10,000
F.		Stillfontein Koelkamers (Edms.) Bpk., Klerksdorp.....	R6,000
F. J. B. Motors (Edms.) Bpk., New Castle.....	R200	Swift-Pak (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R42,000
Fibre Baling Co. (Pty.) Ltd., Brits.....	R200	Syglad (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,400
Foodcraft Investments (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200		
		T.	
G.		Thomas Brothers (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R200
Garydale Estate and Investment Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Three Esses Meat Products (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Geld Trust (Pty.) Ltd., Klerksdorp.....	R250	Trinidad and General Asphalt (O.F.S.) (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R4,000
General Interchange Bureau (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Turfontein Butchery (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Globe Leadlight Makers (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200		
Groenkloof Motors (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R1,000	U.	
Grond- en Geboubeleggings (Edms.) Bpk. Pretoria.....	R4,000	Uys en van der Merwe (Edms.) Bpk., Standerton.....	R10,000
Guastella Motors (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200		
		V.	
H.		Vaaldraai Diamond & Crushers (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R2,000
Hardwood Saw Mills (Pty.) Ltd., Louis Trichardt.....	R11,550	B. P. van der Merwe & Kie (Edms.) Bpk., Pretoria.....	R100
I.		W.	
Indicator Signs (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200	Welcome Woods Citrus Estate (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
		Wending Motors (Pty.) Ltd., Germiston.....	R200
J.		Weskus Implemente en Onderdele (Edms.) Bpk., Vredenburg.....	R100
Jeep Sports Goods Manufacturers (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R10,000	Witriver Afslaaers en Ontwikkelings Maatskappy (Edms.) Bpk., Witriver.....	R10,000
K.		Y.	
Karoo Bargain Bazaar (Pty.) Ltd., Cape Town.....	R2,000	Yaps Products (Pty.) Ltd., Johannesburg.....	R200
Kiddies Hotelette (Pty.) Ltd., Durban.....	R14,000		
Kudu Agencies (Pty.) Ltd., Pretoria.....	R200		

NOTICE No. 710 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 11th day of October, 1963.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R70,305,869-25 is held outside the Republic).....	450,228,535-15
Reserve Fund.....	9,905,627-21	Foreign:	
Notes in Circulation.....	254,767,754-00	Bills.....	10,051,821-08
Deposits:		Investments.....	27,503,913-17
Government.....	158,301,068-67	Other Assets.....	23,062,301-11
Provincial Administrations.....	11,059,915-53	Total Gold and Foreign Assets.....	510,846,570-51
Bankers.....	125,265,239-52	Domestic:	
Other.....	7,762,963-76	Bills discounted.....	10,070,000-00
Other Liabilities.....	19,985,060-79	Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	17,629,334-72
		Securities:	
		Government.....	29,342,122-48
		Other.....	1,700,995-19
		Other Assets.....	19,458,606-58
	<u>R589,047,629-48</u>		<u>R589,047,629-48</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 91·1 per cent.

Pretoria, 16th October, 1963.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 710 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 11de dag van Oktober 1963.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R70,305,869-25 buite die Republiek gehou word).....	450,228,535-15
Reserwefonds.....	9,905,627-21	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	254,767,754-00	Wissels.....	10,051,821-08
Deposito's:		Beleggings.....	27,503,913-17
Regering.....	158,301,068-67	Ander Bates.....	23,062,301-11
Provinsiale Administrasies.....	11,059,915-53	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	510,846,570-51
Bankiers.....	125,265,239-52	Binnelandse:	
Andere.....	7,762,963-76	Gediskonteerde Wissels.....	10,070,000-00
Ander Laste.....	19,985,060-79	Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	17,629,334-72
		Sekuriteite:	
		Regering.....	29,342,122-48
		Andere.....	1,700,995-19
		Ander Bates.....	19,458,606-58
	<u>R589,047,629-48</u>		<u>R589,047,629-48</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 91·1 persent.

Pretoria, 16 Oktober 1963.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 712 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 30.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Board for Liquor Licensing Area No. 30 will be held at the Magistrate's Court at Greytown, at 10 o'clock in the forenoon on the 13th day of November, 1963, for the consideration of the following matters:—

To consider the late application for the renewal of the hotel liquor licence of Lake Hotel.

Secretary of the Board for Liquor Licensing Area No. 30.

Greytown, 11 October, 1963.

KENNISGEWING No. 712 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 30.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir dranklisensiegebied No. 30 gehou sal word by die Landdroshof te Greytown, om 10-uur in die voormiddag op die 13de dag van November 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Om die laat applikasie vir die hernuwing van Lake Hotel se dranklisensie te oorweeg.

Sekretaris van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 30.

Greytown, 11 Oktober 1963.

NOTICE No. 711 OF 1963.

SUBDIVISION OF HANOVER COMMONAGE,
DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

In terms of section two (4) of the Commonage (Cape of Good Hope) Act, 1919 (Act No. 17 of 1919), it is hereby notified that the Committee appointed under the said Act has carried out the subdivision of the Hanover Commonage, situate in the Division of King William's Town, and that the undermentioned commonage sections have been allocated by the said Committee to the arable allotments in the area of the Village Management Board of Hanover set out opposite such commonage sections.

The approved plan of subdivision will lie for inspection at the Magistrate's Office, King William's Town, for a period of two months as from date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Arable Allotment. <i>Beboubare hoewe.</i>		Commonage Section. <i>Meentgedeelte.</i>	
Lot No. <i>Perseelno.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>	Portion. <i>Gedeelte.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>
1	4 acre	31	m.
2	4 acre		
3	4-0012 acre		
4	4 acre		
5	4 acre		
6	1 m. 526 R. 126 ft./vt.		
7	1 acre		
7	1 m. 533 R. 133 ft./vt.		
8	1 m. 533 R. 133 ft./vt.		
29	1 acre		
89	1 acre		
Total <i>Totaal</i>			37-0269
1	20 acre	26	m.
2	33 acre		
3	20 acre		
4	9 m. 269 R. 91 ft./vt.		
12	20 acre		
18	30 acre		
Rem. Extent of Lot No./ Rest. van <i>Perseelno.</i>	6 m. 165 R. 135 ft./vt.	5	
Total <i>Totaal</i>			165-4460
5	20 acre	10	m.
11	9 m. 269 R. 91 ft./vt.		
Total <i>Totaal</i>		25 Part of Portion/ Deel van Gedeelte 11	42-3448
6	20 acre	51	m.
24	283 R. 69 ft./vt.		
26	283 R. 69 ft./vt.		
31	4 acre		
32	283 R. 69 ft./vt.		
32	4 acre		
33	4 acre		
33	283 R. 69 ft./vt.		
35	1 m. 533 R. 139 ft./vt.		
45	1 m. 533 R. 93 ft./vt.		
46	1 m. 533 R. 93 ft./vt.		
47	1 m. 533 R. 93 ft./vt.		
48	1 acre		
Lots/ <i>Persele</i> A and/en B	31 acre 1 R. 27 P.	29 24 9 8	
Total <i>Totaal</i>			89-3646
6	283 R. 69 ft./vt.	50	m.
12	283 R. 69 ft./vt.		
19	4 acre		
20	1 acre		
20	4 acre		
21	4 acre 1/2 Perches.		
22	4 acre		
23	4 acre		
39	283 R. 69 ft./vt.		
40	283 R. 69 ft./vt.		
42	4 acre		
43	4 acre		
85	1 m. 564 R. 92 ft./vt.		
53	1 acre	20 23	

KENNISGEWING No. 711 VAN 1963.

ONDERVERDELING VAN HANOVERMEENT,
AFDELING KING WILLIAM'S TOWN.

Ooreenkomstig artikel twee (4) van die Wet op Gemeenskaplike Gronden (Kaap de Goede Hoop), 191 (Wet No. 17 van 1919), word hierby bekendgemaak dat die Komitee aangestel kragtens genoemde Wet die onderverdeling van die Hanovermeent, geleë in die afdeling King William's Town, uitgevoer het en dat ondergenoemd meentgedeeltes deur genoemde Komitee toegewys is aan die beboubare hoewes binne die Dorpsbestuursgebied van Hanover soos teenoor sodanige meentgedeeltes uiteengesit.

Die goedgekeurde onderverdelingsplan lê ter insae in die Landdroskantoor, King William's Town, vir 'n tydperk van twee maande vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatkoerant*.

Arable Allotment. <i>Beboubare hoewe.</i>		Commonage Section <i>Meentgedeelte.</i>	
Lot No. <i>Perseelno.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>	Portion. <i>Gedeelte.</i>	Extent. <i>Grootte.</i> m.
64	283 R. 69 ft./vt.	3 4	
88	1 acre		
92	1 acre		
97	283 R. 69 ft./vt.		
98	283 R. 69 ft./vt.		
99	283 R. 69 ft./vt.		
7	20 acre		
9	20 acre		
24	4 acre		
25	4 acre		
26	4 acre		
27	4 acre		
28	4 acre		
Total <i>Totaal</i>			118-370
14	1 m. 534 R. 25 ft./vt.	33	
Total <i>Totaal</i>			
10	9 m. 269 R. 91 ft./vt.	Part of Portion/ Deel van Gedeelte 11	
20	10 m. 520 R.		
Total <i>Totaal</i>			45-520
13	20 acre	Part of Portion/ Deel van Gedeelte 1	
14	28 acre		
15	30 acre		
16	28 acre		
19	20 acre		
23	31 acre		
Total <i>Totaal</i>			166-202
57	1-8901 m.	15 16 2	
58	1-8901 m.		
59	1-8904 m.		
60	1-8904 m.		
61	1-8004 m.		
62	1-8899 m.		
63	1-8899 m.		
64	1-8899 m.		
65	1-8899 m.		
66	1-8899 m.		
67	1-8899 m.		
68	1-8899 m.		
69	1-8946 m.		
70, 71	3-7849 m.		
72	1-8899 m.		
73	1-8899 m.		
74	1-8905 m.		
75	1-8899 m.		
76	1-8899 m.		
77	1-8905 m.		
78	1-8781 m.		
56	1-8901 m.		
Total <i>Totaal</i>			97-777
17	28 acre	Part of Portion/ Deel van Gedeelte 1	
25	2-66 acre		
5 m. 321 R. 14 ft./vt.			
Total <i>Totaal</i>			44-859
Div. 1 of Lot No./ Afd. 1 van <i>Perseelno.</i> 24			

Arable Allotment. <i>Beboubare hoewe.</i>		Commonage Section. <i>Meentgedeelte.</i>		Arable Allotment. <i>Beboubare hoewe.</i>		Commonage Section. <i>Meentgedeelte.</i>			
Lot No. <i>Perseelno.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>	Portion. <i>Gedeelte.</i>	Extent. <i>Grootte.</i> m.	Lot No. <i>Perseelno.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>	Portion. <i>Gedeelte.</i>	Extent. <i>Grootte.</i> m.		
16	283 R. 69 ft./vt.	19	5·2934	15	1 m. 533 R. 133 ft./vt.	34	5·2932		
17	283 R. 69 ft./vt.			91	283 R. 69 ft./vt.				
18	283 R. 69 ft./vt.			Total	2·3624 m.				
21	283 R. 69 ft./vt.			Total	41 acre				
22	283 R. 69 ft./vt.			Total	19·3712 m.				
Total	2·3625 m.								
51	1 m. 534 R. 46 ft./vt.	18 Lot No. <i>Perseelno.</i> 36 49, 50 55	42·5892	54	1 acre	46	6·3521		
52	1 m. 534 R. 46 ft./vt.			55	283 R. 69 ft./vt.				
53	1 m. 534 R. 46 ft./vt.			56	283 R. 69 ft./vt.				
54	1 m. 534 R. 46 ft./vt.			57	283 R. 69 ft./vt.				
79	1 m. 597 R. 49 ft./vt.			58	283 R. 69 ft./vt.				
80	1 m. 534 R. 9 ft./vt.			59	283 R. 69 ft./vt.				
81	1 m. 534 R. 9 ft./vt.			Total	2·8350 m.				
82	1 m. 534 R. 9 ft./vt.			11	1 m. 534 R. 19 ft./vt.				
83	1 m. 534 R. 9 ft./vt.			Total	1·8902				
84	1 m. 533 R. 133 ft./vt.			Total	1·8902				
Total	19·0079 m.								
87	1 acre	27	3·1761	35	283 R. 69 ft./vt.	45	4·2347		
94	1 acre			36	283 R. 69 ft./vt.				
95	1 acre			37	283 R. 69 ft./vt.				
Total	1·4175 m.			38	283 R. 69 ft./vt.				
4	283 R. 69 ft./vt.	Part of Portion/ Deel van Gedeelte 20		Total	1·8900 m.	12	34·9344		
29	4 acre			Total	33 acre				
Total	2·3624 m.			Total	15·5915 m.				
86	1 m. 535 R. 11 ft./vt.	17	38·1389	8	10 m. 236 R. 85 ft./vt.	21 22 14	44·4686		
87	1 m. 534 R. 82 ft./vt.			37	4 acre				
88	1 m. 534 R. 82 ft./vt.			38	4 acre 2·94 P.				
89	1 m. 539 R. 6 ft./vt.			39	4·01 acre				
90	1 m. 533 R. 133 ft./vt.			40	4 acre				
91	1 m. 533 R. 133 ft./vt.			41	4 acre				
92	1 m. 533 R. 133 ft./vt.			Total	19·8572 m.				
93	1 m. 533 R. 133 ft./vt.			1, 2	565 R. 135 ft./vt.	49	3·1720		
94	4 acre			3	283 R. 69 ft./vt.				
Total	17·0217 m.			Total	1·4157 m.				
66	1 acre	Part of Portion/ Deel van Gedeelte 20		65	283 R. 69 ft./vt.	47	5·2934		
Total	0·4725 m.			67	283 R. 69 ft./vt.				
9	1 m. 534 R. 19 ft./vt.	28	10·5873	68	283 R. 69 ft./vt.				
74	1 acre			69	283 R. 69 ft./vt.				
75	283 R. 69 ft./vt.			72	283 R. 69 ft./vt.				
76	283 R. 69 ft./vt.			Total	2·3625 m.				
77	283 R. 69 ft./vt.			Derelict Lots. <i>Verlate persele.</i>			36		
78	283 R. 69 ft./vt.			10	1 acre				
79	283 R. 69 ft./vt.			14	1 acre				
Total	4·7252 m.	8	1 acre						
16	1 m. 534 R. 25 ft./vt.	18	4 acre						
84	283 R. 69 ft./vt.	19	1 acre						
85	283 R. 69 ft./vt.	60	1 acre						
86	283 R. 69 ft./vt.	61	1 acre						
90	283 R. 69 ft./vt.	23	1 acre						
96	385 R. 77 ft./vt.	71	1 acre						
Total	4·4229 m.	9	1 acre						
49	1 acre	35	3·1761	11	1 acre	Part of Portion/ Deel van Gedeelte 20			
70	1 acre			63	1 acre				
83	1 acre			93	1 acre				
Total	1·4175 m.			Total	7·5599 m.				
41	283 R. 69 ft./vt.	48	10·5869	13	1 acre				
42	283 R. 69 ft./vt.			50	1 acre				
44	283 R. 69 ft./vt.			Total	0·9450 m.				
45	283 R. 69 ft./vt.			34	1 m. 533 R. 133 ft./vt.	37	24·3489		
46	283 R. 69 ft./vt.			81	283 R. 69 ft./vt.				
47	283 R. 69 ft./vt.			27	1 acre				
51	283 R. 69 ft./vt.			30	4 acre				
52	283 R. 69 ft./vt.			25	1 acre				
80	283 R. 69 ft./vt.			44	4 acre				
82	283 R. 69 ft./vt.			62	1 acre				
Total	4·7250 m.			30	1 acre				
				31	1 acre				
				15	1 acre				
				48	4 acre				
				Total	10·8671 m.				

Arable Allotment. <i>Beboubare hoewe.</i>				Commonage Section. <i>Meentgedeelte.</i>			
Lot No. <i>Perseelno.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>			Portion. <i>Gedeelte.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>		
28	1 acre			40	m.		
	Total						
	Totaal	0.4725 m.			1.0587		
34	1 acre			41			
	Total						
	Totaal	0.4725 m.			1.0587		
43	1 acre			42			
	Total						
	Totaal	0.4725 m.			1.0587		
17	4 acre			44			
	Total						
	Totaal	1.8899 m.			4.2345		

NOTICE No. 714 OF 1963.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

REVISION OF SPECIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No 33 of 1962), has agreed to the revision of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the SABS ellipse-diamond standardization mark in respect of the commodities listed below.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the SABS ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 31st January, 1964.

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, private Bag 191, Pretoria.

KENNISGEWING No. 714 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

HERSIENING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasies hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die SABS-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houters van permitte om die SABS-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Januarie 1964 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Eksemplare van die spesifikasie is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Original Specification Number. <i>Oorspronklike spesifikasie-nummer.</i>	New Specification Number. <i>Nuwe spesifikasie-nummer.</i>	Commodity. <i>Handelsartikel.</i>	Scope of Specification. <i>Bestek van Spesifikasie.</i>	Mark. <i>Merk.</i>
61-1950....	61-1963...	Black bolts and nuts (hexagon and square)/ <i>Swart boute en moere (seskantig en vierkantig)</i>	The specification covers hexagon and square bolts and nuts in a range of nominal sizes from $\frac{1}{4}$ in. diameter to $1\frac{1}{4}$ in. diameter inclusive/ <i>Die spesifikasie dek ses-kantige en vierkantige swart boute en moere in 'n reeks nominale groottes met diameters van $\frac{1}{4}$-dm. tot en met $1\frac{1}{4}$-dm.</i>	
163-1951..	163-1963...	Wall and appliance switches/ <i>Muur- en toestelskakelaars</i>	The specification covers manually operated wall and appliance switches of the surface or flush mounting type/ <i>Die spesifikasie dek handmuur- en toestelskakelaars van die oppervlak of ingelate tipe</i>	
227-1950...	227-1963...	Burnt clay building bricks/ <i>Kleibakstene vir boudoeleindes</i>	The specification covers burnt clay building bricks for use in masonry/ <i>Die spesifikasie dek kleibakstene vir gebruik in messelwerk</i>	

NOTICE No. 713 OF 1963.

KENNISGEWING No. 713 VAN 1963.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (4) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN.

Owners and mortgagees of the undermentioned properties, situated in the Group Area Nancefield, District Johannesburg, are hereby notified that the final basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

In terms of section nineteen (4) (a) of Act No. 69 of 1955, any such owner or mortgagee may, where the final determination was made after consideration of any objections lodged in terms of sub-section (2), lodge with the Minister an appeal against such determination within 21 days, as from 25th October, 1963.

Any appeal that any such owners or mortgagees may wish to lodge, must be submitted c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 20, Johannesburg.

A notice of appeal shall set forth the grounds of appeal and the amount which, it is claimed, should be the basic value of the property concerned.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (4) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars en verbandhouders van die onderstaande eiendomme, geleë in die Groepsgebied Nancefield, distrik Johannesburg, word hiermee in kennis gestel dat die finale basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Kragtens die bepaling van artikel negentien (4) (a) van Wet No. 69 van 1955, kan die eienaar of verbandhouer, waar die finale bepaling na oorweging van besware ingevolge subartikel (2) geskied het, binne 21 dae vanaf 25 Oktober 1963 'n appèl teen daardie bepaling by die Minister aanteken.

Enige appèl wat sodanige eienaars en verbandhouders wens aan te teken, moet per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 20, Johannesburg, ingedien word.

'n Kennisgewing van appèl moet die gronde van appèl uiteensit asook die bedrag wat na bewering die basiese waarde van die betrokke eiendom behoort te wees.

SCHEDULE/BYLAE.

Owner. <i>Eienaar.</i>	Description of Property. <i>Beskrywing van eiendom.</i>	Area. <i>Grootte.</i>			Final Basic Value. <i>Finale basiese waarde.</i>
		Morgen. <i>Morg.</i>	Sq. Rds. <i>Vk. rde.</i>	Sq. Ft. <i>Vk. vt.</i>	
Joseph Hunt.....	Erf No. 16.....	—	475	7	R 1,200
James Balderston Waugh.....	Erf No. 24.....	—	283	48	800
Alfred Ernest Rutherford.....	Erf No. 42.....	—	566	96	1,500
Mary Kathleen Glabraith.....	Erf No. 71, Portion/Gedeelte A.....	—	—	40,800	3,000
Antonio Teixeira.....	Erf No. 100.....	—	283	48	600
Horace Oxley.....	Erf No. 103.....	—	283	48	700
John Willis Baker.....	Erf No. 106.....	—	283	48	700
Late/Wyle Jacob Lewis van Wyk and Insolvent Estate Mrs./en Insolvente boedel mev. Marie Elizabeth Kok van Wyk	Erf No. 114.....	—	283	48	1,000
Adolph Kopelowitz.....	Erf No. 125.....	3	466	96	5,200
Mary Elizabeth Bell.....	Erf No. 134.....	—	283	48	1,000
Thomas Merson.....	Erf No. 135.....	—	283	48	1,000
John Wall.....	Erf No. 151.....	—	283	48	700
Thomas Alfred Irving.....	Erf No. 152.....	—	283	48	800
Barnet Whiteman and/en Rebecca Whiteman	Erf No. 153.....	—	283	48	700
William Amith Yale.....	Erf No. 157.....	—	283	48	300
Joseph Hunt.....	Erf No. 158.....	—	283	48	500
George Harrison.....	Erf No. 161.....	—	566	96	600
George Boalch.....	Erf No. 166.....	—	283	48	300
Douglas Charles Wylde and/en John Wylde..	Erf No. 188.....	—	—	5,950	500
John Robertson.....	Erf No. 191.....	—	283	48	1,500
Gains Edward Winchester.....	Erf No. 213, Portion/Gedeelte 7.....	—	—	10,200	400
George Thomas Town.....	Erf No. 215.....	—	283	48	800
Richard Saville Francis.....	Erf No. 230.....	—	283	48	400
James Mangan.....	Erf No. 239.....	—	283	48	900
John Silberberg.....	Erf No. 241.....	—	283	48	800
Alice Kathleen Robinson.....	Erf No. 243.....	—	283	48	800
Mamie Elizabeth Brindley.....	Erf No. 246.....	—	283	48	850
Late/Wyle Jacob Lewis van Wyk and/en Insolvent Estate Mrs./Involvente Boedel mev. Marie Elizabeth Kok van Wyk	Erf No. 248.....	—	283	48	900
Walter Hughes.....	Erf No. 254.....	—	283	48	1,000
Donald McDonald.....	Erf No. 256.....	—	283	48	1,000
Clara Mary Shirley Berry.....	Erf No. 266.....	—	283	48	900
Estate late/Boedel wyle Shas Rubenstein...	Erf No. 272.....	1	533	48	2,500
Alexander Douglas Dodds.....	Erf No. 286.....	1	—	250	2,000
Rebecca Chefitz.....	Erf No. 287.....	—	283	48	1,000
William Frederick Luthje.....	Erf No. 292.....	1	533	48	2,500
Edward Lancelot Sanderson.....	Erf No. 293.....	—	283	48	1,000
Esme Grossmark and/en Avis Goldstein....	Erf No. 294.....	—	283	48	1,000
Benjamin Sidney Joffe.....	Erf No. 296.....	—	283	48	1,000
Johann Silberberg and/en Alexander Silberberg	Erf No. 301.....	—	283	48	900
Alexander Silberberg.....	Erf No. 302.....	—	283	48	900
William Bond.....	Erf No. 304.....	—	283	48	900
Elizabeth Francina Maria Nortje.....	Erf No. 306.....	—	283	48	900
Sidney Baker Warren.....	Erf No. 321.....	—	283	48	650
Francis James van Eyssen.....	Erf No. 329.....	—	283	48	600
Julius Pirnitzer.....	Erf No. 339, Portion/Gedeelte A.....	—	283	48	1,000
George Patterson.....	Erf No. 358.....	—	283	36	750
William Jackson.....	Erf No. 518.....	—	322	67	850

Owner. <i>Eienaar.</i>	Description of Property. <i>Beskrywing van eiendom.</i>	Area. <i>Grootte.</i>			Final Basic Value. <i>Finale basiese waarde.</i>
		Morgen. <i>Morg.</i>	Sq. Rds. <i>Vk. rde.</i>	Sq. Ft. <i>Vk. vt.</i>	
Samuel Sweet.....	Erf No. 525.....	—	566	96	R 1,600
Daniel Benjamin Venter.....	Erf No. 527.....	—	283	48	800
Johanna Sophia Florence Stanley.....	Erf No. 543.....	—	283	48	900
Frank Priest.....	Erf No. 553.....	—	283	48	900
Walter Paul Turner.....	Erf No. 567.....	—	283	48	1,000
Joseph Moore.....	Erf No. 570.....	—	283	48	1,000
John Bell.....	Erf No. 574.....	—	283	48	1,000
James Hamilton Johnstone.....	Erf No. 579.....	—	283	48	1,000
Esme Grossmark and/en Avis Goldstein.....	Erf No. 583.....	—	283	48	800
Morris Katzeff.....	Erf No. 595.....	—	283	48	1,000
Late/Wyle Jacob Lewis van Wyk and/en Insolvent Estate Mrs./ <i>Insolvente Boedel</i> mev. Marie Elizabeth Kok van Wyk	Erf No. 596.....	—	283	48	1,000
James Nairn.....	Erf No. 599.....	—	283	48	1,000
William Robert Drayton Innes and/en Thomas Edward Lund	Erf No. 600.....	—	283	48	1,000
Late/Wyle Jacob Lewis van Wyk and/en Insolvent Estate Mrs./ <i>Insolvente Boedel</i> mev. Marie Elizabeth Kok van Wyk	Erf No. 601.....	—	283	48	1,000
Late/Wyle Jacob Lewis van Wyk and/en Insolvent Estate Mrs./ <i>Insolvente Boedel</i> mev. Marie Elizabeth Kok van Wyk	Erf No. 604.....	—	283	48	1,000
John Royston.....	Erf No. 607.....	—	283	48	900
Edward Alexander Hartford.....	Erf No. 610.....	—	283	48	900
Robert William Williams.....	Erf No. 614.....	—	283	48	900
Israel Gentin.....	Erf No. 620.....	—	283	48	900
Ernest Henry Robinson, Norman Alexander Robinson and/en Fred Osborne Robinson	Erf No. 622.....	—	283	48	800
Martin Beckman.....	Erf No. 625.....	—	283	48	800
Annie Catherine Lacey.....	Erf No. 627.....	—	283	48	800
Harry Peltz.....	Erf No. 629.....	—	283	48	800
Alice Amelia Barlow.....	Erf No. 658.....	1	533	48	2,500
Hyman Liberman.....	Erf No. 663.....	—	283	48	800
Isaac Silverman.....	Erf No. 664.....	—	283	48	800
George Jure Marinovich.....	Erf No. 671.....	—	283	48	800
George Jure Marinovich.....	Erf No. 672.....	—	283	48	800
Late/Wyle Jacob Lewis van Wyk and/en Insolvent Estate Mrs./ <i>Insolvente Boedel</i> mev. Marie Elizabeth Kok van Wyk	Erf No. 676.....	—	566	96	1,800
Robert William Williams.....	Erf No. 677.....	—	566	96	1,700
Arthur Benjamin.....	Erf No. 678.....	—	283	48	900
Robert William Williams.....	Erf No. 680.....	—	283	48	900
Alfred David Sim, Johannes Jurie Francois Bezuidenhout and/en Kathleen Pretoria Stenhouse	Erf No. 681.....	—	283	48	900
George Jure Marinovich.....	Erf No. 683.....	—	283	48	900
George Attwood.....	Erf No. 684.....	—	283	48	900
John Thomas Bush.....	Erf No. 691.....	—	566	96	1,600
George Jure Marinovich.....	Erf No. 694.....	—	283	48	800
Ivy Southward.....	Erf No. 695.....	—	283	48	800
Marcus Chaimowitz and/en Idel Chaimowitz..	Erf No. 699.....	—	283	48	800
George Jure Marinovich.....	Erf No. 700.....	—	283	48	800
Lilian Melina Baker.....	Erf No. 701.....	—	283	48	800
Hugh Chetwynd Philipson.....	Erf No. 707.....	—	283	48	800
Clara Fazan.....	Erf No. 710.....	—	283	48	800
James McBride.....	Erf No. 711.....	—	283	48	800
Eleanor London.....	Erf No. 713.....	1	533	48	2,100
James Alexander Hutton.....	Erf No. 715.....	—	283	48	800
William Edward Pritchard.....	Erf No. 716.....	—	283	48	800
Clarice Feifel and/en Julin Weil.....	Erf No. 719.....	—	283	48	700
Madeline Newbold.....	Erf No. 720.....	—	283	48	700
Henry Seton Morris.....	Erf No. 721.....	—	283	48	700
Florence Maud Cooper.....	Erf No. 726.....	—	283	48	600
John William Francis Winkler.....	Erf No. 728.....	—	283	48	600
John Shaw.....	Erf No. 732.....	—	283	48	700
Frederik Coenraad de Beer.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 15.....	—	—	10,200	700
Jackie Talmud.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 16.....	—	—	10,200	700
Kenneth Robert Alexander.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 23.....	—	—	10,200	700
Kenneth Robert Alexander.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 24.....	—	—	10,200	700
Nathan Abraham Besser.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 26.....	—	—	10,200	700
Nathan Abraham Besser.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 27.....	—	—	10,200	700
Nathan Abraham Besser.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 30.....	—	—	10,200	700
Nathan Abraham Besser.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 31.....	—	—	10,200	700
Shirley Rabinowitz.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 33.....	—	—	10,200	700
Mervyn Rabinowitz.....	Reserve/Reserwe 1, Portion/Gedeelte 34.....	—	—	10,200	700
Late/Wyle Jacob Lewis van Wyk and/en Insolvent Estate Mrs./ <i>Insolvente Boedel</i> mev. Marie Elizabeth Kok van Wyk	Nancefield Park.....	6-46116	—	—	Nil/Nul.
Late/Wyle Jacob Lewis van Wyk and/en Insolvent Estate Mrs./ <i>Insolvente Boedel</i> mev. Marie Elizabeth Kok van Wyk	Van Wijk Park.....	6-46116	—	—	Nil/Nul.

NOTICE No. 715 OF 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Food and Canning Workers' Union, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union	Food and Canning Workers' Union.
Date on which application was lodged	15th July, 1963.
Interests in respect of which application is made	Coloured persons employed in the freezing of vegetables and fruit.
Area in respect of which application is made	Magisterial District of Wynberg.
Postal address of applicant	P.O. Box 2678, Cape Town.
Office address of applicant	203 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.

Attention is drawn to the following requirements of sections four and seven of the Act:—

- (a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) of section four must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 716 OF 1963.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicant and of considering a proposed arrangement by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by.
Aansoek van.

Gerhardus Christiaan Dreyer Wiese, Kwarriehoek, P.O./
Pk. Melkrivier, oor/via Vaalwater, District of/Distrik
Potgietersrus

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros,
Potgietersrus

Date and Time.
Datum en Tyd.

12th December, 1963, at 9.30
a.m./12 Desember 1963 om
9.30 vm.

KENNISGEWING No. 715 VAN 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Food and Canning Workers' Union, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	Food and Canning Workers' Union.
Datum waarop aansoek ingedien is	15 Julie 1963.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Gekleurde persone werksaam in die bevrising van groente en vrugte.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Landdrosdistrik Wynberg.
Posadres van applikant	Posbus 2678, Kaapstad.
Kantooradres van applikant	Union House 203, Queen Victoriastraat, Kaapstad.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels vier en sewe van die Wet:—

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewe, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel vier, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrator.

KENNISGEWING No. 716 VAN 1963.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS Kragtens SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en om 'n voorgestelde reëling van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 717 OF 1963.

LOSKOP GOVERNMENT WATER SCHEME.

In terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), a meeting of the Scheduling Revision Board in connection with the schedule of irrigable areas of the Loskop Government Water Scheme will be held in the Recreation Hall at the headquarters of the Administration Engineer, Loskop Government Water Scheme, at 10 a.m., on Tuesday, 12th November, 1963, for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

Copies of the schedule of irrigable areas, prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the office of the Administration Engineer, Loskop Government Water Scheme, and at the office of the Head Water Bailiff, Groblersdal, for a period of 14 days as from the 29th October, 1963.

Any person who is unable to attend the said meeting may authorise any other person in writing to represent him/her at the meeting.

NOTICE No. 718 OF 1963.

PONGOLA GOVERNMENT WATER SCHEME.

In terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), a meeting of the Scheduling Revision Board in connection with the schedule of irrigable area of the Pongola Government Water Scheme will be held in the Nothling Hall, Pongola, at 2 p.m., on Wednesday, 13th November, 1963, for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of irrigable areas, prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the office of the Administration Engineer, Pongola Government Water Scheme, Pongola, for a period of 14 days as from the 29th October, 1963.

Any person who is unable to attend the said meeting may authorise any other person in writing to represent him/her at the meeting.

NOTICE No. 719 OF 1963.

RUST DE WINTER GOVERNMENT WATER SCHEME.

In terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), a meeting of a Scheduling Revision Board in connection with the schedule of irrigable areas of the Rust de Winter Government Water Scheme will be held in the Northern Transvaal Co-operation Store at Rust de Winter at 10.30 a.m., on Thursday, 21st November, 1963, for the purpose of hearing and determining claims to be inserted in the said schedule or objections to any of the names, properties or land included therein.

A copy of the schedule of irrigable areas prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the office of the Head Water Bailiff, Rust de Winter, for a period of 14 days as from the 6th November, 1963.

Any person who is unable to appear personally can authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

KENNISGEWING No. 717 VAN 1963.

LOSKOP-STAATSWATERSKEMA.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sal 'n sitting van die Inlystings-hersieningsraad in verband met die lys van besproeibare oppervlaktes van die Loskop-staatswaterskema, om 10 vm., op Dinsdag, 12 November 1963, in die Ontspanning-saal by die hoofkwartier van die Administrasie-ingenieur, Loskop-staatswaterskema, gehou word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

Afskrifte van die lys van besproeibare oppervlaktes wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, sal van 29 Oktober 1963 vir 'n tydperk van 14 dae by die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Loskop-staatswaterskema en dié van die Hoofwaterfiskaal, Groblersdal, ter insae lê.

Enigeen wat nie persoonlik by genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

KENNISGEWING No. 718 VAN 1963.

PONGOLA-STAATSWATERSKEMA.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sal 'n sitting van die Inlystings-hersieningsraad in verband met die lys van besproeibare oppervlaktes van die Pongola-staatswaterskema om 2 nm. op Woensdag, 13 November 1963, in die Nothlingsaal, Pongola, gehou word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van besproeibare oppervlaktes wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, sal van 29 Oktober 1963 af vir 'n tydperk van 14 dae by die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Pongola-staatswaterskema, Pongola, ter insae lê.

Enigeen wat nie persoonlik by genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

KENNISGEWING No. 719 VAN 1963.

RUST DE WINTER-STAATSWATERSKEMA.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sal 'n sitting van die Inlystings-hersieningsraad in verband met die lys van besproeibare oppervlaktes van die Rust de Winter-staatswaterskema om 10.30 vm., op Donderdag, 21 November 1963, in die Noord-Transvaalse Koöperasiestoor, Rust de Winter, gehou word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom, te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van besproeibare oppervlaktes wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, sal van 6 November 1963 of vir 'n tydperk van 14 dae op die kantoor van die Hoofwaterfiskaal, Rust de Winter, ter insae lê.

Enigeen wat nie persoonlik teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

NOTICE No. 720 OF 1963.

BUFFELSPOORT GOVERNMENT WATER SCHEME.

It is hereby notified, in terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that a meeting of the Scheduling Revision Board in connection with the schedule of irrigable areas of the Buffelspoort Government Water Scheme will be held at the Marikana Handelshuis, Marikana, at 10 a.m. on Tuesday, 26th November, 1963, for the purpose of hearing and determining claims or inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or land included therein.

It is further notified that copies of the schedule of irrigable areas, prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the Office of the Head Water Bailiff, Buffelspoort, and at the Police Office, Marikana, for a period of 14 days from the 11th November, 1963.

Any person who is unable to appear personally can authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

NOTICE No. 721 OF 1963.

LINDLEYSPOORT GOVERNMENT WATER SCHEME.

It is hereby notified, in terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that a meeting of the Scheduling Revision Board in connection with the schedule of irrigable areas of the Lindleyspoort Government Water Scheme will be held in the School Hall at Lindleyspoort, at 2.30 p.m., on Tuesday, 26th November, 1963, for the purpose of hearing and determining claims or objections to any of the names, properties or areas included therein.

It is further notified that copies of the schedule of irrigable areas, prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the Office of the Head Water Bailiff, Lindleyspoort Government Water Scheme, Lindleyspoort, and at the Post Offices of Lindleyspoort and Brakkloof, for a period of 4 days as from the 11th November, 1963.

Any person who is unable to appear personally can authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

NOTICE No. 723 OF 1963.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

At Eshowe, on Monday, the 4th day of November, 1963, for the following magisterial areas: Mtunzini, Mahlabatini, Ingwavuma, Lower Umfolozi (Empangeni), Ubombo, Eshowe, Entonjaneni (Melmoth), and Mapumulo.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on this 17th day of October, 1963.

A. MILNE,
Judge-President.

KENNISGEWING No. 720 VAN 1963.

BUFFELSPOORT-STAATSWATERSKEMA.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingshershieningsraad in verband met die lys van besproeibare oppervlaktes van die Buffelspoort-staatswaterskema om 10 vm. op Dinsdag 26 November 1963 in die Marikana-handelshuis-saal, Marikana, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom, te hoor en daaroor te besluit.

Voorts word bekendgemaak dat afskrifte van die lys van besproeibare oppervlaktes wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, van 11 November 1963 af vir 'n tydperk van 14 dae op die kantoor van die Hoofwaterfiskaal, Buffelspoort, en by die Polisiekantoor, Marikana, ter insae sal lê.

Enigeen wat nie persoonlik teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

KENNISGEWING No. 721 VAN 1963.

LINDLEYSPOORT-STAATSWATERSKEMA.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingshershieningsraad in verband met die lys van besproeibare grond in die Lindleyspoort-staatswaterskema om 2.30 nm. op Dinsdag, 26 November 1963, in die Skoolsaal te Brakkloof gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom, te hoor en daaroor te besluit.

Voorts word bekendgemaak dat afskrifte van die lys van besproeibare grond, wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, van 11 November 1963 af vir 'n tydperk van 14 dae op die kantoor van die Hoofwaterfiskaal, Lindleyspoort-staatswaterskema, Lindleyspoort, en by die Poskantore van Lindleyspoort en Brakkloof ter insae sal lê.

Enigeen wat nie persoonlik teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

KENNISGEWING No. 723 VAN 1963.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

Te Eshowe, op Maandag, die 4de dag van November 1963, vir die volgende landdrosgebiede: Mtunzini, Mahlabatini, Ingwavuma, Lower Umfolozi (Empangeni), Ubombo, Eshowe, Entonjaneni (Melmoth), Mapumulo.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natale Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, op hede die 17de dag van Oktober 1963.

A. MILNE,
Regter-president.

NOTICE No. 722 OF 1963.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith on Wednesday, the 6th day of November, 1963, for all the magisterial areas in the said district.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on this 17th day of October, 1963.

A. MILNE,
Judge-President.

NOTICE No. 724 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 43.

In terms of sub-section (4) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 43 will be held at the Magistrate's Court at Germiston, at 10 o'clock in the forenoon, on the 11th day of November, 1963, for the consideration of and decision upon an application by the applicants Joseph Davis and Georgia Davis, the holders of a restaurant liquor licence, trading as Criterion Restaurant, at Princess Avenue, Benoni, for the amendment of the conditions of their licence for the year 1963, to permit the applicants with effect from the 11th November, 1963, to serve liquor, from 6 p.m. to 11.30 p.m. on weekdays and from 6 p.m. to 9 p.m. on closed days pursuant to section *seventy-five* (2) (E) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended.

J. A. BURGER,
Chairman of the Board for Liquor
Licensing Area No. 43.

Germiston, 18th October, 1963.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. 21/63—REPAIRING AND RENOVATING OF BUSHLANDS ROAD FLATS AND SERVANTS' QUARTERS AT FYNNLANDS, BLUFF, DURBAN.

Tenders are awaited for the repairing and renovating of Bushlands Road Flats and servants' quarters at Fynnlands, Bluff, Durban.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban, and Room No. 400, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2455", must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street, Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 7th November, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

KENNISGEWING No. 722 VAN 1963.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959 maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslik Afdeling Noordelike Distrikte om 10 vm., op Woensdag die 6de dag van November 1963, te Ladysmith, 'n sittin sal hou vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my hand en die seël van die Hooggeregte hof (Natale Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, op hede die 17de dag van Oktober 1963.

A. MILNE,
Regter-presiden

KENNISGEWING No. 724 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 43.

Ingevolge subartikel (4) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir dranklisensiegebied No. 43 gehou sal word by die Landdros hof te Germiston, om 10-uur in die voormiddag, op die 11de dag van November 1963, vir die oorweging van 'n beslissing op 'n aansoek deur die applikante Joseph Davis en Georgia Davis, die houers van 'n restaurant-dranklisensie wat handel dryf as Criterion Restaurant, 1 Princesslaan, Benoni, vir die wysiging van die voorwaardes van die lisensie vir die jaar 1963, om die applikante toe te laat om met ingang van 11 November 1963 drank te bedien van 6-uur nm. tot 11.30 nm. op weksdae en van 6-uur nm. tot 9-uur nm. op geslote dae ooreerkomstig artikel *vyf-en-sewentig* (2) (E) van die Drankwet No. 30 van 1928, soos gewysig.

J. A. BURGER,
Voorsitter van die Raad van
Dranklisensiegebied No. 43

Germiston, 18 Oktober 1963.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. 21/63—OPKNAPPING VAN BUSHLANDSWEGWOONSTELLE EN -BEDIENDEKWARTIERE, TE FYNNLAND BLUFF, DURBAN.

Tenders word ingewag vir die opknapping van Bushlandswegwoonstelle en -bediendekwartiere te Fynnland Bluff, Durban.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te Volkskasgebou, Gardinerstraat 23, Durban, en Kamer No. 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2455" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilageboeschoemanstraat 157, (Posbus 371), Pretoria, voor 11 v. op Donderdag, 7 November, 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising

18-25

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Pietermaritzburg (Natal), Colonial Buildings: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 112	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1963. 18th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1963. 14th Nov.
Clanwilliam (C.P.) Post Office, Public Offices, residence for postmaster and police quarters: Alterations, additions and installation of water-borne sewerage. Tender No. P.W.D. 113	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	18th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	14th Nov.
Johannesburg, Commercial High School: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 114	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th Nov.
Donnybrook (Natal): Erection of two residences for members of the South African Police. Tender No. P.W.D. 115	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	25th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	21st Nov.
Barberton (Tvl.): Erection of a residence for Bantu Affairs Commissioner. Tender No. P.W.D. 116	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria,	25th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st Nov.
Warmbad (Tvl.), magistrate's office: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 117	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	25th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st Nov.
Cape Town (Rondebosch): Enlargement of automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 118	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	25th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	21st Nov.
Maitland (C.P.), (a) Police station and quarters: Extensions and conversions, and (b) Erection of a new post office and postal delivery depot. Tender No. D.P.W. 119	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	25th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	21st Nov.
Faure (C.P.): Reform School for coloured girls: Erection of offices and stores. Tender No. P.W.D. 124	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1st Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	28th Nov.
Ottosdal (Tvl.): Erection of public offices. Tender No. P.W.D. 125	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th Nov.
Dordrecht (C.P.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 126	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1st Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	28th Nov.
Flagstaff (C.P.): Erection of a residence for postmaster. Tender No. P.W.D. 127	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1st Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	28th Nov.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Benoni (Tvl.): Erection of a new post office. Tender No. P.W.D. 128	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1963. 1st Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1963. 28th Nov.
Thabazimbi (Tvl.): Government Buildings (Contract No. 1): Erection of Post office. Tender No. P.W.D. 129	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	1st Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th Nov.
*Bethlehem (O.F.S.), Housecraft High School: Erection of a hostel. (Contract No. 2.) Tender No. P.W.D. 132	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th Dec.
*Ladysmith (Natal): Erection of quarters for the S.A. Police. (Contract No. 1.) Tender No. P.W.D. 133	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	8th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	5th Dec.
*Bloemfontein: Erection of place of safety for White Children. Tender No. P.W.D. 134	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th Dec.
*Baviaanspoort (Tvl.), Prison: Improvements to water supply. Tender No. P.W.D. 135	Tender forms, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	8th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th Dec.
*Groblersdal (Tvl.) Police Station: Erection of a new cell block. Tender No. D.P.W. 136	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	8th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th Dec.
*Sibasa (Tvl.): Erection of three residences for members of the South African Police. Tender No. P.W.D. 137	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	8th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th Dec.
*Mtubatuba (Natal): Erection of two residences for officials of the Department of Bantu Administration and Development. Tender No. P.W.D. 138	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	8th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	5th Dec.
*Noupoort (C.P.): Erection of a residence for the post-master. Tender No. P.W.D. 139	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	8th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	5th Dec.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Pietermaritzburg (Natal), Colonialgebou: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 112	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1963. 18 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1963. 14 Nov.
Clanwilliam (K.P.), poskantoor, publieke kantore, woning vir posmeester en polisie-kwartiere: Veranderinge, aanbouings en installering van spoelriolering. Tender No. D.P.W. 113	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	18 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	14 Nov.
Johannesburg, Hoërhandel-skool: Herstel en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 114	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Nov.
Donnybrook (Natal): Oprigting van twee wonings vir lede van die Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. D.P.W. 115	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	25 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	21 Nov.
Barberton (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir Bantoesakekommissaris. Tender No. D.P.W. 116	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	25 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Nov.
Warmbad (Tvl.), landdros-kantoor: Aanbouings en veranderinge. Tender No. D.P.W. 117	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	25 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Nov.
Kaapstad (Rondebosch): Vergroting van outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 118	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	25 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	21 Nov.
Maitland (K.P.), (a) Polisie-stasie en -kwartiere: Uitbreidings en omskeppings; (b) Oprigting van 'n nuwe poskantoor en poskantoor-afleweringsdepot. Tender No. D.P.W. 119	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	25 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	21 Nov.
Faure (K.P.): Verbeterings-skool vir Kleurlingdogters: Oprigting van kantore en magasyn. Tender No. D.P.W. 124	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	28 Nov.
Ottosdal (Tvl.): Oprigting van publieke kantore. Tender No. D.P.W. 125	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Nov.
Dordrecht (K.P.): Oprigting van 'n landdros-woning. Tender No. D.P.W. 126	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	28 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Flagstaff (K.P.): Oprigting van 'n woning vir posmeester. Tender No. D.P.W. 127	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1963. 1 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1963. 28 Nov.
Benoni (Tvl.): Oprigting van 'n nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 128	Tendervorms en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Nov.
Thabazimbi (Tvl.): Staatsgeboue (Kontrak No. 1): Oprigting van poskantoor. Tender No. D.P.W. 129	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	1 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Nov.
*Bethlehem (O.V.S.), Hoër-Huishoudskool: Oprigting van 'n koshuis. (Kontrak No. 2.) Tender No. D.P.W. 132	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 Des.
*Ladysmith (Natal): Oprigting van kwartiere vir die S.A. Polisie. (Kontrak No. 1.) Tender No. D.P.W. 133	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	8 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	5 Des.
*Bloemfontein: Oprigting van veiligheidsplek vir Blanke kinders. Tender No. D.P.W. 134	Tendervorms en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 Des.
*Baviaanspoort (Tvl.), Gevangenis: Verbeterings aan watertoevoer. Tender No. D.P.W. 135	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	8 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Des.
*Groblersdal (Tvl.), Polisiestasie: Oprigting van 'n nuwe selblok. Tender No. D.P.W. 136	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	8 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Des.
*Sibasa (Tvl.): Oprigting van drie wonings vir lede van die Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. D.P.W. 137	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	8 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Des.
*Mtubatuba (Natal): Oprigting van twee wonings vir beamptes van die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling. Tender No. D.P.W. 138	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	8 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	5 Des.
*Noupoort (K.P.): Oprigting van 'n woning vir die posmeester. Tender No. D.P.W. 139	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	8 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	5 Des.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n *bona fide*-tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsondelike tenders word verlang vir elke werk en op die koefert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. S.M. 7E—ELECTRICAL INSTALLATION IN 107 DWELLINGS AT SOPHIATOWN / MARTINDALE, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 107 dwellings at Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at the Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 400, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a *bona fide* tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2457" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 7th November, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. S.M. 7—ERECTION OF 107 DWELLINGS AT SOPHIATOWN / MARTINDALE, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of 107 dwellings at Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at the Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 400 Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a *bona fide* tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 2456" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street, Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 7th November, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER No. C.C.E. 279.

Tender documents for the erection of extensions to the communications building, new station, Johannesburg, may be inspected at the Office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of four rand (R4) the tender documents may be obtained from the above-mentioned office.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 8th November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS—KONTRAK No. S.M. 7E—ELEKTRIESE INSTALLASIE IN 107 WONINGS TE SOPHIATOWN/MARTINDALE, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektriese installasie in 107 wonings te Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising, te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2457", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 7 November 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

18-25-1

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS—KONTRAK No. S.M. 7—OPRIGTING VAN 107 WONINGS TE SOPHIATOWN / MARTINDALE, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 107 wonings te Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 400, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 2456" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 7 November 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

18-25-1

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDER No. C.C.E. 279.

Tenderdokumente vir uitbreidings aan die verbindingsgebou, nuwe stasie, Johannesburg, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van vier rand (R4) kan die tenderdokumente verkry word van bogemelde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 8 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

12889—25

*** TENDER No. M.772.**

Tender documents for the earthworks for yard remodelling scheme at Piet Retief, Transvaal, may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg, and the System Manager, Pretoria.

On payment of a deposit of R6 per set, tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 208, Z.A.S.M. Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 16th November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

STORES DEPARTMENT.*** TENDERS.**

Tenders are invited for the supply of the following:—

<i>Tender No.</i>	<i>Material and required at.</i>	<i>Closing Date.</i>
A. 5061	Asbestos cement and steel piping and fittings, Ladybrand	1/11/63
D. 9827	Brass wood screws, all depots.....	15/11/63
A. 5037	S.A. manufactured galvanised coach screws, various centres	15/11/63
A. 5088	Steel pipe required for Durban-Johannesburg petroleum products pipeline, Durban-Coalbrook	22/11/63
C. 5001	Oil circuit breakers, Westonaria, Bank and Randfontein	29/11/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, Off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

STORES DEPARTMENT.*** TENDERS.**

Tenders are invited for the supply of the following:—

<i>Tender No.</i>	<i>Material and required at.</i>	<i>Closing Date.</i>
E. 5083	Potatoes, various centres.....	15/11/63
K. 5076	Brackets for trucks, Bloemfontein.....	15/11/63
E. 5078	Woollen blankets, Braamfontein.....	15/11/63
F. 5082	Air compressors, various centres.....	22/11/63
K. 5046	Liners, springs, waring plates and pads for locomotives, various centres	22/11/63
K. 5049	I.R. drawgear and springs, various centres..	22/11/63
K. 5060	Vacuum hose couplings, various centres....	22/11/63
K. 5042	Electrical signalling cable, Langlaagte....	22/11/63
F. 5009	Cupola shell, Bloemfontein.....	22/11/63
C. 5052	Contact wire tension gauges, various centres	22/11/63
K. 5041	Electrical signalling material, Langlaagte..	6/12/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDER No. M.772.**

Tenderdokumente vir die grondwerke vir die terrein omboukema op Piet Retief, Transvaal, lê ter insake in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290 Tippetgebou, Johannesburg, en op dié van die Afdelingsbestuurder, Pretoria.

Teen 'n deposito van R6 per stel, kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder Kamer No. 208, Z.A.S.M.-gebou, Paul Krugerstraat Pretoria.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 16 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder
12932—25

MAGASYNDEPARTEMENT.*** TENDERS.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

<i>Tender No.</i>	<i>Materiaal en benodig op.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
A. 5061	Asbesement- en staalpype en toebehore, Ladybrand	1/11/63
D. 9827	Geelkoperhouts kroewe, alle sentrums.....	15/11/63
A. 5037	S.A. vervaardigde gegalvaniseerde spoor-kroewe, verskillende sentrums	15/11/63
A. 5088	Staalpype vir petroleumpylyn, Durban-Johannesburg, Durban-Coalbrook	22/11/63
C. 5001	Oliestroombrekers, Westonaria, Bank en Randfontein	29/11/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder
Johannesburg.

12892—25

MAGASYNDEPARTEMENT.*** TENDERS.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

<i>Tender No.</i>	<i>Materiaal en benodig op.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
E. 5083	Aartappels, verskillende sentrums.....	15/11/63
K. 5076	Troksteune, Bloemfontein.....	15/11/63
E. 5078	Wolkombers, Braamfontein.....	15/11/63
F. 5082	Lugpompe, verskillende sentrums.....	22/11/63
K. 5046	Vulstukke, vere, slytplate en kussings vir lokomotiewe, verskillende sentrums	22/11/63
K. 5049	Rubbertrekwerk en vere vir trokke, verskillende sentrums	22/11/63
K. 5060	Vakuumpykoppelings, verskillende sentrums	22/11/63
K. 5042	Elektriese sinjaalkabel, Langlaagte.....	22/11/63
F. 5009	Koepeloond, Bloemfontein.....	22/11/63
C. 5052	Rydraadspanningsmeters, verskillende sentrums	22/11/63
K. 5041	Elektriese sinjaalmateriaal, Langlaagte....	6/12/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder
Johannesburg.

12934—25

*** TENDER No. C.C.E. 277.**

Tender documents for the erection of 16 Electrical Traction Sub-stations, 3 Switch Rooms and 16 Tie Stations, at centres between Witbank and Komatipoort, may be inspected at the Office of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria, where they may be obtained on payment of a deposit of four rand (R4) per set.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 22nd November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

STORES DEPARTMENT.*** TENDERS.**

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

<i>Tender No.</i>	<i>Material and required at.</i>	<i>Closing Date</i>
C. 5064	Sale of diesel generating plant, De Aar....	22/11/63

Tenders will be received for the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.
Johannesburg.

*** TENDER No. BHM/LW/1.**

Tender documents for the erection and completion of mess and ablution buildings etc. at Bethlehem, Orange Free State, may be inspected at the offices of the System Manager, Bloemfontein, and the District Engineer, Bethlehem, where on payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 15th November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

TENDER No. M.930.

Tender documents for earthworks at Hectorspruit, Eastern Transvaal, may be inspected at the office of the System Manager, Room No. 209, ZASM Building, Pretoria, Office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290 Tippet Building, Johannesburg and the office of the District Engineer (Maintenance), Waterval Boven, where these may be obtained on payment of a deposit of R6 (six rand).

This tender closes at 9 a.m. on 15th November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. C.C.E. 282.**

Tender documents for the extension of the Main Reef Road Bridge at 2m. 29c. near Knights station, including the design of the new deck slab, may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg, where these may be obtained on payment of a deposit of R6 (six rand).

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 8th November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. C.C.E. 277.**

Tenderdokumente vir die bou van 16 elektriese trekkragsubstasies, 3 skakelkamers en 16 koppelstasies, op plekke tussen Witbank en Komatipoort lê ter insae op die kantoor van die Residentingénieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria, waar dit teen 'n deposito van vier rand (R4) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag 22 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12933—25

MAGASYNDEPARTEMENT.*** TENDERS.**

Tenders word ingewag om die volgende van die Administrasie te koop:—

<i>Tender No.</i>	<i>Materiaal en benodig op.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
C. 5064	Verkoop van dieselgeneratorstel, De Aar..	22/11/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met die volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van die magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
Johannesburg. 12936—25

*** TENDER No. BHM/LW/1.**

Tenderdokumente vir die bou van was- en eetgeboue ens., op Bethlehem, Oranje Vrystaat, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, en dié van die Distriksingenieur, Bethlehem, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag 15 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12894—25

*** TENDER No. M.930.**

Tenderdokumente vir grondwerke op Hectorspruit in Oos-Transvaal, lê ter insae by die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 209, SASM-gebou Pretoria, in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg en op dié van die Distriksingenieur (onderhoud), Waterval Boven, waar dit teen betaling van 'n deposito van R6 (ses rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 15 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12891—25

*** TENDER No. C.C.E. 282.**

Tenderdokumente vir die verlenging van die brug in die Hoofrifweg by 2m. 29k. naby Knightsstasie en die ontwerp van die nuwe dekblad, lê te insae op die kantoor van die Residentingénieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R6 (ses rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag 8 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12893—25

*** TENDER No. C.C.E. 283.**

Tender documents for the construction of a grain elevator at East London Harbour, may be inspected at the office of the Harbour Engineer, East London, the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tipett Building, Johannesburg, and Messrs. Keeve, Steyn and Partners, Consulting Engineers, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.

On payment of a deposit of R20 (twenty rand) per set, tender documents may be obtained from the office of the Harbour Engineer, East London.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 22nd November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER ALTERATIONS.**

F. 9892 Amendment No. 2... Passenger buses, closing date extended to 13th December, 1963.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDERS.**

Tender No. V.D. 887.—Bread, cake, etc., Kroonstad.
Tender No. V.D. 888.—Bread, cake, etc., Ladysmith.
Tender No. V.D. 889.—Bread, cake, etc., Vryheid.
Tender No. V.D. 890.—Bread, cake, etc., De Aar.
Tender No. V.D. 891.—Meat, Noupoot.

Tender documents may be obtained from:—

V.D. 887.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Kroonstad.
V.D. 888 and 889.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
V.D. 890.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, De Aar.
V.D. 891.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Port Elizabeth.

These tenders close at 9 a.m. on Friday, 1st November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply and construction of a steel roof for the hall of the Zulu Training School, Amanzimtoti. F.T. No. 2453/R.

Tenders due 11 a.m., 30th October, 1963.

Supply of non-electrical hot water cylinders and wood-burning geysers to the State during the period 1st January, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 4/10/64/Q.

Supply of pipes, tobacco and cigarettes to the State during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 154/64/C.

Supply of saw teeth to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2444/P.

Supply and delivery of concrete sand to the Malelane Canals during the period ending 31st March, 1965, for the Department of Water Affairs. F.T. No. 2454/Q.

Tenders due 11 a.m., 6th November, 1963.

*** TENDER No. C.C.E. 283.**

Tenderdokumente vir die bou van 'n graansuier in Oos-Londen, lê ter insae op die kantoor van die Haweingenieur, Oos-Londen, in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en die firma Keeve, Steyn en Vennote, raadgewende ingenieurs, Jorissenstraat 33, Braamfontein, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R20 (twintig rand), kan die tenderdokumente van die kantoor van die Haweingenieur, Oos-Londen, verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag 22 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12934—25

*** TENDERWYSIGINGS.**

F. 9892 Wysiging no. 2.... Passasiersbusse. Sluitingsdatum verander na 13 Desember 1963.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

12935—25

*** TENDERS.**

Tender No. V.D. 887.—Brood, koek, ens., Kroonstad.
Tender No. V.D. 888.—Brood, koek, ens., Ladysmith.
Tender No. V.D. 889.—Brood, koek, ens., Vryheid.
Tender No. V.D. 890.—Brood, koek, ens., De Aar.
Tender No. V.D. 891.—Vleis, Noupoot.

Tenderdokumente kan verkry word van:

V.D. 887.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kroonstad.
V.D. 888 en 889.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
V.D. 890.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, De Aar.
V.D. 891.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Port Elizabeth.

Hierdie tenders sluit om 9 vm. op Vrydag 1 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12890—25

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en konstruksie van 'n staaldak vir 'n saal van die Zoeloe-opleidingskool, Amanzimtoti. F.T. No. 2453/R.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Oktober 1963.

Lewering van nie-elektriese warmwatersilinders en houtbrandende waterverwarmers aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 4/101/64/Q.

Lewering van pype, tabak en sigarette aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 154/64/C.

Lewering van saagtande aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2444/P.

Lewering en aflewering van betonsand aan die Malelane-kanale gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1965, vir die Departement van Waterwese. F.T. No. 2454/Q.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 November 1963.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of fork lift trucks to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2429/M.

Tenders due 11 a.m., 7th November, 1963.

Supply of vegetables and fruit to institutions in Pretoria, Voortrekkerhoogte, Sonderwater, Johannesburg, Rietfontein, Vereeniging, Vanderbijlpark, Germiston, Natalspruit, Boksburg, Nigel, Krugersdorp and Florida during the period 1st January, 1964, to 31st October, 1964. Contract No. 148/64/E.

Supply of vegetables and fruit to institutions in Adelaide, Alice, Fort Beaufort, Grahamstown, Kimberley, King William's Town, Knysna, Lady Frere, East London, Oudtshoorn, Port Alfred, Port Elizabeth, Queenstown, Uitenhage, Umtata, George and Mafeking, during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E.

Tenders due 11 a.m., 11th November, 1963.

Supply of telephone cable to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 2449/K.

Tenders due 11 a.m., 12th November, 1963.

Supply of illuminating and power paraffin to the State during the period 1st February, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 142/64/G.

Tenders due 11 a.m., 13th November, 1963.

Supply of electric motors and starters during the period 1st March, 1964, to 30th November, 1964. Contract No. 64/63/K.

Supply of crawler tractors and attachments to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2445/M.
Supply of a lathe to the Department of Defence. F.T. No. 2464/N.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1963.

Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1964, to 31st August, 1964:—

Barberton, Sabie, Lydenburg. Contract No. 146/64/E/A.

Duiwelskloof, Tzaneen. Contract No. 146/64/E/B.

Middelburg, Witbank, Groblersdal. Contract No. 146/64/E/C.

Nylstroom, Warm Baths. Contract No. 146/64/E/D.

Potgietersrus, Pietersburg. Contract No. 146/64/E/E.

Louis Trichardt. Contract No. 146/64/E/F.

Rustenburg. Contract No. 146/64/E/G.

* Supply of absolute alcohol, ether and spirits during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 180/64/C.

Tenders due 11 a.m., 18th November, 1963.

Supply of mobile diesel-driven air compressor to the Department of Forestry. F.T. No. 2450/L.

Supply of steel office furniture during the period 1st April, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 134/64/F.

Tenders due 11 a.m., 19th November, 1963.

Purchase of scrap metal (steel, cast-iron, brass, copper and lead) and scrap timber, from the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2461/H.

* Supply of railway material to the State Sawmill, Nelspruit. F.T. No. 2486/P.

* Supply of saw teeth holders to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2487/P.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van vorkheftrokke aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2429/M.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 November 1963.

Lewering van groente en vrugte aan inrigtings in Pretoria, Voortrekkerhoogte, Sonderwater, Johannesburg, Rietfontein, Vereeniging, Vanderbijlpark, Germiston, Natalspruit, Boksburg, Nigel, Krugersdorp en Florida gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Oktober 1964. Kontrak No. 148/64/E.

Lewering van groente en vrugte aan inrigtings in Adelaide, Alice, Fort Beaufort, Grahamstad, Kimberley, King William's Town, Knysna, Lady Frere, Oos-Londen, Oudtshoorn, Port Alfred, Port Elizabeth, Queenstown, Uitenhage, Umtata, George en Mafeking gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 149/64/E.

Tenders ingewig tot 11-uur vm., 11 November 1963.

Lewering van telefoonkabel aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 2449/K.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 November 1963.

Lewering van lig- en kragparaffien aan die Staat gedurende die tydperk 1 Februarie 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 142/64/G.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 November 1963.

Lewering van elektriese motors en aansitters gedurende die tydperk 1 Maart 1964 tot 30 November 1964. Kontrak No. 64/63/K.

Lewering van ruspertrekkers en hegstukke aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2445/M.

Lewering van 'n draaibank aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2464/N.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1963.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Augustus 1964:—

Barberton, Sabie, Lydenburg. Kontrak No. 146/64/E/A.

Duiwelskloof, Tzaneen. Kontrak No. 146/64/E/B.

Middelburg, Witbank, Groblersdal. Kontrak No. 146/64/E/C.

Nylstroom, Warmbad. Kontrak No. 146/64/E/D.

Potgietersrus, Pietersburg. Kontrak No. 146/64/E/E.

Louis Trichardt. Kontrak No. 146/64/E/F.

Rustenburg. Kontrak No. 146/64/E/G.

* Lewering van absolute alkohol, eter en spiritus gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 180/64/C.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 November 1963.

Lewering van 'n dieselaangedrewe looppluggerspomp aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 2450/L.

Lewering van staalkantoormeubels gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 134/64/F.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 November 1963.

Aankoop van afvalmetaal (staal, gietyster, geelkoper, koper en lood) en afvalhout van die S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2461/H.

* Lewering van spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, Nelspruit. F.T. No. 2486/P.

* Lewering van saagtandhouers aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2487/P.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply and delivery of mortar sand, plaster sand, crusher sand and crushed stone to the Natives Resettlement Board at Bosmont. F.T. No. 2488/Q.

Tenders due 11 a.m., 20th November, 1963.

Supply of transformers, oil switches and cable to the proposed transmitter station at Louis Botha Airport. F.T. No. 2458/L.

Supply of shuttering and batten to the State during the period 1st February, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 122/64/G.

Supply of anti-freeze solution for the cooling systems of internal combustion engines. F.T. No. 2463/G.

Tenders due 11 a.m., 21st November, 1963.

Supply of industrial "V" belting during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 4/23/O.

Purchase of road grader spares and tractor spares from the Department of Water Affairs, Jan Kempdorp. F.T. No. 2462/H.

- * Supply of fire-fighting equipment during the period 1st March, 1964, to 28th February, 1965. Contract No. 4/82/64/O.

- * Supply of wood-working machines to the Department of Coloured Affairs, Athlone. F.T. No. 2476/N.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1963.

Supply of mechanical loader to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2446/M.

Supply of road graders to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2447/M.

Supply of diesel tractors, 65 h.p., to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2448/M.

Supply of a semi-trailer to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2451/M.

- * Supply of pesticides during the period 1st February, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 151/64/C.

- * Supply of laboratory apparatus and glassware to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 2465/D.

- * Supply of a terrapin building to the Department of Coloured Affairs, Mier, Upington. F.T. No. 2472/R.

- * Supply of mild steel boiler tubes to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2480/R.

- * Supply of water tanks to the Department of Forestry. F.T. No. 2484/R.

Tenders due 11 a.m., 25th November, 1963.

- * Supply of mutton cloth, cheese cloth and butter muslin to the State during the period 1st February, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 241/64/A.

Tenders due 11 a.m., 26th November, 1963.

- * Supply of cardboard containers, gummed tape, etc., during the period 1st February, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 36/64/A.

- * Cut, make and trim of raincoats for the Department of Defence. F.T. No. 2477/B.

Tenders due 11 a.m., 27th November, 1963.

- * Supply of water trailers to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2470/M.

- * Supply of cloth and braid to the S.A. Police. F.T. No. 2471/B.

- * Supply of tent poles to the Department of Defence. F.T. No. 2475/B.

- * Supply of a diesel tractor and farm implements to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 2478/M.

Tenders due 11 a.m., 29th November, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering en aflewering van messelsand, pleistersand, klipbrekersand en gebreekte klip aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Bosmont. F.T. No. 2488/Q.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 November 1963.

Lewering van transformators, olieskakelaars en kabel vir die voorgestelde senderstasie te Louis Bothalug-hawe. F.T. No. 2458/L.

Lewering van bekisting- en strooklatte aan die Staat gedurende die tydperk 1 Februarie 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 122/64/G.

Lewering van nie-vries-oplossing vir die verkoelingsstelsels van binnebrandenjins. F.T. No. 2463/G.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 November 1963.

Lewering van industriële "V"-bande gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 4/23/O.

Aankoop van padskrapeer- en trekkerreserwedele van die Departement van Waterwese, Jan Kempdorp. F.T. No. 2462/H.

- * Lewering van brandbestrydingsuitrusting gedurende die tydperk 1 Maart 1964 tot 28 Februarie 1965. Kontrak No. 4/82/64/O.

- * Lewering van houtwerkmasjiene aan die Departement van Kleurlingsake, Athlone. F.T. No. 2476/N.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1963.

Lewering van meganiese laaier aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2446/M.

Lewering van padskrapers aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2447/M.

Lewering van dieseltrekkers, 65 pk., aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2448/M.

Lewering van 'n leunwa aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2451/M.

- * Lewering van plaagbeheermiddels gedurende die tydperk 1 Februarie 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 151/64/C.

- * Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 2465/D.

- * Lewering van 'n skilpadgebou aan die Departement van Kleurlingsake, Mier, Upington. F.T. No. 2472/R.

- * Lewering van weekstaalketelpype aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2480/R.

- * Lewering van watertenks aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 2484/R.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 November 1963.

- * Lewering van vleisdoek, kaasdoek en bottermoeselien aan die Staat gedurende die tydperk 1 Februarie 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 241/64/A.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 November 1963.

- * Lewering van kartonhouers, gegomde band, ens., gedurende die tydperk 1 Februarie 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 36/64/A.

- * Sny, maak en afwerk van reënjasse vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2477/B.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 November 1963.

- * Lewering van watersleepwaens aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2470/M.

- * Lewering van kledingstof en galon aan die S.A. Polisie. F.T. No. 2471/B.

- * Lewering van tentpale aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2475/B.

- * Lewering van 'n dieseltrekker en plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 2478/M.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 November 1963.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371,
Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of metal badges to the Department of Defence. F.T. No. 2479/B.
- * Supply of berets to the Department of Defence. F.T. No. 2483/B.

Tenders due 11 a.m., 2nd December, 1963.

- * Supply of electric sirens and diesel electric generating sets of 10 kW. to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 2468/L.

Tenders due 11 a.m., 3rd December, 1963.

- * Supply of laboratory equipment to the Pathological Laboratory, Cape Town. F.T. No. 2469/D.
- * Supply of arsenic pentoxide to the Department of Agricultural Technical Services, Fort Beaufort. F.T. No. 2473/D.
- * Supply of tractors, angledozers, grader blades, trailers and grass cutters to the Natives Resettlement Board, Johannesburg. F.T. No. 2481/M.
- * Supply of concrete mixers, tip trucks, tractors, trailers and mortar mixers to the Natives Resettlement Board, Johannesburg. F.T. No. 2482/M.

Tenders due 11 a.m., 6th December, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:**Supply and delivery of—**

- (1) five 1½ cubic yard excavators;
- (2) five 1 cubic yard excavators;
- (3) ten ¾ cubic yard excavators.

Water Affairs Tender No. W.212-1963/64.

Supply and delivery of ten 500 kVA. self-contained, diesel-driven self-regulating alternator sets including control panels. Water Affairs Tender No. W.241-1963/64.

Supply and delivery of cast iron and leaded bronze castings during the period 1st December, 1963, to 30th November, 1964. Water Affairs Tender No. W.242-1963/64.

Supply and delivery of four 42-inch, four 36-inch, one 24-inch and four 21-inch ring follower valves. Water Affairs Tender No. W.246-1963/64.

Manufacture and delivery of two servicing-gates complete with rails and gantries. Water Affairs Tender No. W.248-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 14th November, 1963.

Supply and delivery of nine only 5 cub. yd. horizontal tube type agitators or concrete mixers. Water Affairs Tender No. W.243-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 21st November, 1963.

- * Supply and delivery of diamond drilling crowns and reaming shells. Water Affairs Tender No. 136-63/64.
- * Supply and delivery of ten 500 kVA., 380/11,000 volt transformers. Water Affairs Tender No. W.261-63/64.
- * Supply and delivery of 66 kV. and 11 kV. valve type lightning arresters. Water Affairs Tender No. W.262-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 28th November, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371,
Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van metaalkentekens aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2479/B.
- * Lewering van barette aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2483/B.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Desember 1963.

- * Lewering van elektriese sirenes en diesel-elektriese kragopwekstelle van 10 kW. aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. F.T. No. 2468/L.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Desember 1963.

- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Patologiese Laboratorium, Kaapstad. F.T. No. 2469/D.
- * Lewering van arseenpentoksied aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Fort Beaufort. F.T. No. 2473/D.
- * Lewering van trekkers, skuinstoters, skrapperlemme, sleepwaens en grassnyers aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Johannesburg. F.T. No. 2481/M.
- * Lewering van betonmengers, wipvragmotors, trekkers, sleepwaens en daghamengers aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Johannesburg. F.T. No. 2482/M.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Desember 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voortrede (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:**Lewering en aflewering van—**

- (1) vyf 1½-kubieke jaart-masjiengrawe;
- (2) vyf 1-kubieke jaart-masjiengrawe;
- (3) tien ¾-kubieke jaart-masjiengrawe.

Waterwesetender No. W.212-1963/64.

Lewering en aflewering van tien selfondersteunende, diesel aangedrewe, self-beheerde wisselstroomontwikkelaarstelle, 500 kVA., insluitende beheerpaneel. Waterwesetender No. W.241-1963/64.

Lewering en aflewering van gietyster en verlode brons-gietstukke gedurende die tydperk 1 Desember 1963 tot 30 November 1964. Waterwesetender No. W.242-1963/64.

Lewering en aflewering van vier 42-duim, vier 36-duim, een 24-duim en vier 21-duim ringvolgkleppe. Waterwesetender No. W.246-1963/64.

Vervaardiging en aflewering van twee dienshekke, kompleet met reëlings en stelliasies. Waterwesetender No. W.248-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 November 1963.

Lewering en aflewering van slegs nege 5-kub. jaart-roertoestelle of betonmengers van die horisontale buistipe. Waterwesetender No. W.243-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 November 1963.

- * Lewering en aflewering van diamantboorkrone en ruimingsbuis. Waterwesetender No. 136-63/64.
- * Lewering en aflewering van tien 380/11,000-volt-transformators, 500 kVA. Waterwesetender No. W.261-63/64.
- * Lewering en aflewering van 66 kV.- en 11 kV.-weerligafleiers van die kleptipe. Waterwesetender No. W.262-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 November 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.
Services:

Supply of envelopes. F.T. No. SD./G.P.-129.

Tenders due 11 a.m., 1st November, 1963.

Supply of one printing machine. Tender No. SD./G.P.-W.108.

Supply of pigments, dyes and chemicals for the manufacture of printer's ink. Tender No. SD./G.P.-W.110.

Supply of rubber date stamp holders together with rubber type. F.T. No. SD./G.P.-W.111.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1963.

★ Supply of stationery. Tender No. SD/GP-S. 438.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1963.

★ Supply of paper and boards. Tender No. SD/GP-P. 160.

★ Printing and supply of the stamp Duties Handbook. Tender No. SD/GP-24.

Tenders due 11 a.m., 25th November, 1963.

*Tender forms obtainable from:**Transvaal.*

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

★ Supply of lock mechanism. Post Office Tender No. P.O. 2973.

★ Supply of gas soldering outfits. Post Office Tender No. P.O. 2974.

★ Supply of universal meters. Post Office Tender No. P.O. 2975.

Tenders due 11 a.m., 27th November, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.

Services:

Supply of garage equipment. South African Police Formal Tender No. SAP. 177.

Tenders due 11 a.m., 6th November, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van koeverte. F.T. No. SD./G.P.-129.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 November 1963.

Lewering van een drukmasjien. Tender No. SD./G.P.-W.108.

Lewering van pigmente, kleurstowwe en chemikalieë vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. SD./G.P.-W.110.

Lewering van rubberdatumstempelhouers tesame met rubbersetsel. F.T. No. SD./G.P.-W.111.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1963.

★ Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. SD/GP-S. 438.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1963.

★ Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD/GP-P. 160.

★ Druk en lewering van die Seëlreg-handleiding. Tender No. SD/GP-24.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 November 1963.

*Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.*

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

★ Lewering van slotmeganisme. Poskantoor-tender No. P.O. 2973.

★ Lewering van gassoldeeruitrusting. Poskantoor-tender No. P.O. 2974.

★ Lewering van universele meters. Poskantoor-tender No. P.O. 2975.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 November 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van garage-uitrusting. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. SAP. 177.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 November 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Electrical installation in the automatic telephone exchange at Grahamstown (C.P.). Tender No. P.W.D. 120.

Electrical installation in the replacement of wood and iron houses and new quarters for Permanent Force personnel at Pretoria. Tender No. P.W.D. 121.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room in the hostel for boys at the Technical High School at Witbank (Tvl.). Tender No. P.W.D. 122.

Supply, delivery and erection of two bar counter coolers and one knock down type walk-in refrigerator in the Mess and Recreation facilities at the Central Police Station at Pretoria. Tender No. P.W.D. 123.

Tenders due 11 a.m., 7th November, 1963.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking-ranges in the kitchen of the Technical High School at Upington (C.P.). Tender No. P.W.D. 130.

Tenders due 11 a.m., 14th November, 1963.

★ Electrical installation in the housing scheme (first portion) Contract I at Tweefontein (Tvl.). Tender No. P.W.D. 140.

★ Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange at Wadeville, Germiston (Tvl.). Tender No. P.W.D. 141.

★ Electrical installation in the Public Offices and Post Office at Colenso (Natal). Tender No. P.W.D. 142.

Tenders due 11 a.m., 21st November, 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room A542, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 38).

Services:

Supply of high tension cable to the Public Works Department, Kroonstad. Tender No. P.W.D. S.1853.

Tenders due 11 a.m., 7th November, 1963.

★ Supply of transformers, high tension switchgear and wall bushings to the Public Works Department, Kroonstad. Tender No. P.W.D. S.1854.

Tenders due 11 a.m., 14th November, 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Boring for water at Vlakplaas Road Camp in the Delmas District. Water Affairs Tender No. W.274-1963/64.

Boring for water at Val School in the Standerton District. Water Affairs Tender No. W.275-1963/64.

Boring for water for the proposed Police Station, Marikana, in the Rustenburg District. Water Affairs Tender No. W.276-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 7th November, 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

3-4510054

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Elektriese installasie in die outomatiese telefoon-sentrale te Grahamstad (K.P.). Tender No. D.P.W. 120.

Elektriese installasie in die vervanging van hout- en sinkwonings en nuwe kwartiere vir lede van die Staande Mag te Pretoria. Tender No. D.P.W. 121.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer in die koshuis vir seuns by die Hoër Tegniese Skool te Witbank (Tvl.). Tender No. D.P.W. 122.

Lewering, aflewering en oprigting van twee toonbank-koelkaste en een inloopkoelkas van die afslaantipe in die Menasie- en Ontspanningsgeriewe by die Sentrale Polisiestasie te Pretoria. Tender No. D.P.W. 123.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 November 1963.

Lewering, aflewering en installering van koolstowe in die kombuis van die Hoër Tegniese Skool te Upington (K.P.). Tender No. D.P.W. 130.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 November 1963.

★ Elektriese installasie in die behuisingskema (eerste gedeelte) Kontrak I te Tweefontein (Tvl.). Tender No. D.P.W. 140.

★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale te Wadeville, Germiston (Tvl.). Tender No. D.P.W. 141.

★ Elektriese installasie in die Publieke Kantore en Poskantoor te Colenso (Natal). Tender No. P.W.D. 142.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 November 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer A542, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van hoëspanningskabel aan die Departement van Publieke Werke, Kroonstad. Tender No. D.P.W. S.1853.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 November 1963.

★ Lewering van transformators, hoëspanningskakeltuig en muurdeurvoerings aan die Departement van Publieke Werke, Kroonstad. Tender No. D.P.W. S.1854.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 November 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Boor na water te Vlakplaaspadkamp in die distrik Delmas. Waterwesetender No. W.274-1963/64.

Boor na water te Valskool in die distrik Standerton. Waterwesetender No. W.275-1963/64.

Boor na water vir die voorgestelde Polisiestasie, Marikana, in die distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.276-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 November 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

3-636

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1962, TO 31st MARCH, 1963.—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1962 TOT 31 MAART 1963.

Service.	Revised Estimates, Hersiene Begroting, 1962-63.	Month of March. Maand Maart.		Total April to March. Totaal April tot Maart.		Diens.
		1963.	1962.	1963.	1962.	
Working Expenditure (Railways)—	R	R	R	R	R	Bedryfsuitgawe (Spoorwee)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges.....	8,193,000	884,748	595,319	8,450,751	7,721,937	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works.....	42,383,000	3,004,954	3,176,270	41,437,488	38,667,106	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock.....	53,533,000	4,210,834	4,111,721	53,192,846	48,328,251	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses.....	84,460,000	7,278,611	6,453,907	84,926,008	75,767,391	Treinloopkoste.
Traffic Expenses.....	76,820,000	7,022,874	5,966,442	77,418,820	71,439,701	Verkeerskoste.
Superannuation.....	14,335,000	1,248,925	1,057,579	14,319,333	12,563,335	Superannuasie.
Cartage Services.....	4,656,922	359,229	356,519	4,620,071	4,672,550	Besteldienste.
Depreciation.....	35,132,078	2,930,502	2,285,367	35,134,062	27,530,755	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.....	8,983,400	724,474	459,460	8,928,752	8,214,839	Verversings, beddiens, boekwinkels en outomate.
Publicity and Advertising.....	183,400	14,890	16,324	173,152	169,125	Publisiteit en advertensies.
Grain Elevators.....	949,200	69,793	80,346	959,500	804,894	Graansuiers.
Road Transport Service.....	13,658,000	1,484,198	1,297,416	13,861,778	12,887,575	Padvervoerdien.
Tourist Service.....	1,457,000	142,818	116,738	1,534,651	1,204,896	Toeristediens.
Interest on Capital.....	61,577,000	4,809,980	4,559,831	60,863,427	57,697,744	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds.....	14,954,000	1,237,611	1,149,263	14,927,361	13,649,115	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	6,114,000	611,477	328,756	6,100,519	5,537,960	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....R	427,389,000	36,035,918	32,011,258	426,848,519	386,857,174	TOTAAL—SPOORWEE.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets.....	4,023,400	317,677	318,269	3,890,341	3,687,673	Onderhoud van bate.
Operating Expenses.....	5,103,600	461,074	389,240	5,078,645	4,639,091	Bedryfsuitgawe.
General Charges.....	469,200	41,361	37,907	481,414	464,574	Algemene koste.
Superannuation.....	440,000	41,147	53,205	442,203	384,480	Superannuasie.
Depreciation.....	1,515,678	119,912	89,544	1,446,077	1,092,397	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.....	522,000	57,247	51,714	532,713	475,432	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital.....	3,657,158	198,771	333,145	3,417,401	3,342,786	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	3,964	—	—	1,871	1,446	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....R	15,735,000	1,237,189	1,273,024	15,290,665	14,087,879	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	—	—	130,882	—	329,485	Eksplorasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	—	—	—	—	—	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....R	—	—	130,882	—	329,485	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	26,203,000	2,465,676	2,431,407	26,169,862	25,257,485	Eksplorasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	1,265,952	79,297	57,912	1,202,893	1,174,621	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	431,048	64,217	115,693	420,943	335,996	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....R	27,900,000	2,609,190	2,605,012	27,793,698	26,768,102	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—						Spesiale aanwendings—
Deficiency in Pension Fund.....	67,200	5,600	5,600	67,200	67,200	Tekort in Pensioenfonds.
Renewals Fund.....	—	—	83,334	—	1,000,000	Vernuwingsfonds.
Contribution to Level Crossings Elimination Fund.....	500,000	41,666	41,666	500,000	500,000	Bydrae aan fonds ter uitkakeling van spooroorgange.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.....R	567,200	47,266	130,600	567,200	1,567,200	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL—EXPENDITURE.....R	471,591,200	39,929,563	36,150,776	470,500,082	429,609,840	TOTAAL—UITGAWE.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1962, TO 31st MARCH, 1963.—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1962 TOT 31 MAART 1963.

Service.	Revised Estimates, Hersiene Begroting, 1962-63.	Month of March. Maand Maart.		Total April to March. Totaal April tot Maart.		Diens.
		1963.	1962.	1963.	1962.	
Revenue (Railways)—	R	R	R	R	R	Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	45,500,000	3,933,649	3,599,065	45,396,092	42,315,071	Passasiers.
Parcels.....	9,135,000	798,051	710,733	9,204,436	8,389,765	Pakkette.
Mails.....	2,415,000	155,883	67,492	2,463,839	2,276,384	Pos.
Goods.....	257,800,000	22,694,932	21,676,177	258,246,789	235,191,167	Goedere.
Coal.....	45,000,000	3,884,636	3,666,733	45,065,149	41,489,833	Steenkool.
Live-stock.....	6,050,000	592,012	489,508	6,218,823	5,801,919	Lewende hawe.
Rents and Storage.....	6,925,000	576,177	577,250	6,990,514	6,812,177	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous.....	12,200,000	1,265,798	1,253,231	12,631,980	11,589,139	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.....	8,010,000	612,297	368,285	7,960,882	7,396,435	Verwings, beddediens, boekwinkels en outomate.
Publicity and Advertising.....	200,000	20,493	17,689	198,664	180,893	Publisiteit en advertensies.
Grain Elevators.....	1,820,000	196,562	303,782	1,770,696	1,451,510	Gransuiers.
Road Transport Service.....	13,155,000	1,081,368	1,078,186	13,090,271	12,183,043	Padvervoerdienste.
Tourist Service.....	1,390,000	145,268	104,827	1,500,368	1,136,078	Toeristediens.
Interest on Investments.....	20,938,000	1,877,644	1,622,910	21,022,388	17,880,492	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	3,261,000	383,547	504,424	3,196,356	3,184,708	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS..... R	433,799,000	38,218,317	36,040,292	434,957,267	397,278,614	TOTAAL—SPOORWEE.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships.....	1,225,000	92,936	99,199	1,204,257	1,144,735	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Live-stock.....	13,450,000	1,337,531	1,210,485	13,428,837	12,424,162	Kaangeld vir goedere en lewende hawe.
Tugs and Lighters.....	1,030,000	79,906	92,571	1,010,706	965,350	Sleepbote en ligters.
Cranes.....	2,120,000	174,289	169,497	2,085,107	1,866,227	Krane.
Dry Docks and Slipways.....	350,000	28,692	23,456	360,551	314,104	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus.....	475,000	40,017	56,479	453,914	598,060	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous.....	500,000	41,131	53,150	487,801	492,126	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues.....	570,000	40,635	44,575	558,748	515,692	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	50,000	13,864	166,670	16,437	169,286	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS..... R	19,770,000	1,849,001	1,916,082	19,606,358	18,489,742	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight.....	—	—	214,815	—	338,423	Vrag.
Miscellaneous.....	—	—	3	—	19	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	—	—	1,596	—	11,922	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS..... R	—	—	216,414	—	350,364	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers.....	21,754,000	1,948,783	2,127,914	21,570,851	20,919,116	Passasiers.
Mails.....	2,965,000	297,800	535,177	3,069,156	3,313,078	Pos.
Goods and Parcels.....	2,298,000	183,742	220,015	2,300,199	2,169,810	Goedere en pakkette.
Excess Baggage.....	200,000	12,670	37,071	195,152	192,526	Oorgewigbagasie.
Storage Fees.....	2,000	150	182	1,841	1,907	Opslagkoste.
Repair and Service Fees.....	25,000	2,922	16,118	29,595	32,675	Herstel- en dienskoste.
Rent.....	—	—	—	27	—	Huur.
Other Airways Services.....	911,000	67,261	208,276	853,666	720,463	Ander lugdiens.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	286,000	76,197	185,664	299,842	495,689	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS..... R	28,441,000	2,589,525	3,330,417	28,320,329	27,845,264	TOTAAL—LUGDIENS.
TOTAL—REVENUE..... R	482,010,000	42,656,843	41,503,205	482,883,954	443,963,984	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES..... R	482,010,000	42,656,843	41,503,205	482,883,954	443,963,984	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES..... R	471,591,200	39,929,563	36,150,776	470,500,082	429,609,840	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS..... R	10,418,800	2,727,280	5,352,429	12,383,872	14,354,144	SURPLUS.
DEFICIT..... R	—	—	—	—	—	TEKORT.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

Official Publications Issued during September, 1963.

MAPS.

1:50,000 S.A. Topo Series.

Sheet No. 3322CD—George. Price R0.60 Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3127CA—Lady Frere. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3420DA—Suurbraak. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3321DD—Attakwaskloof. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 2632DD—Kosibaaï. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 2732BA—Ngutshana. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 2827AC—Allemanskraal. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Sheet No. 3420BC—Malgas. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-May, 1963. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.
Monthly Bulletin of Statistics, July-August, 1963. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
Report for the Republic of South Africa and Territory of South West Africa "Minerals", April-June, 1963. Price R0.50. Overseas R0.65, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegeë gedurende September 1963.

LANDKAARTE.

1:50,000 S.A. Topo-reeks.

Vel No. 3322CD—George. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3127CA—Lady Frere. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3420DA—Suurbraak. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 3321DD—Attakwaskloof. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 2632DD—Kosibaaï. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 2732BA—Ngutshana. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Vel No. 2827AC—Allemanskraal. Prys R0.60. Oorsee R0.65, posvry.
Vel No. 3420BC—Malgas. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.

DIVERSE.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Mei 1963. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.
Maandbulletin van Statistiek, Julie-Augustus 1963. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika. Prys R0.50. Oorsee R0.65, posvry.
VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

INCREASED PRICES WITH EFFECT FROM 1st OCTOBER, 1963.

Government Gazette.

Single copies, 10 cents. Overseas 15 cents. Post Free.

SUBSCRIPTION RATES.

Annual subscription rate for all ordinary and extraordinary "Gazettes": Local R7; Overseas R8.75. Post Free.

Annual subscription for "Gazettes" containing only price control notices: Local R1; Overseas R1.25. Post Free.

VERHOOGDE PRYSE MET INGANG VAN 1 OKTOBER 1963.

Staatskoerant.

Enkele eksemplare 10 sent. Oorsee 15 sent. Posvry.

INTEKENTARIEWE.

Jaarlikse intekengeld vir alle gewone en buitengewone uitgawes: Plaaslik R7; Oorsee R8.75. Posvry.

Jaarlikse intekengeld op die „Staatskoerant" wat slegs die prysbeheerkennisgewings bevat: Plaaslik R1; Oorsee R1.25. Posvry.

Subscription Rates

With effect from 1st October, 1963, the subscription rates to the "Government Gazette" (including all "Gazettes Extraordinary" and Quarterly Index) are as follows:—

For twelve months (post free): Local R7. Overseas R8.75.

Price per single copy (post free). Local 10 cents. Overseas 15 cents.

[Persons or firms who only require the "Government Gazette Extraordinary" dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for (a) Local R1, (b) Overseas R1.25, post free, per annum.]

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, but cannot be accepted for a shorter period than twelve months.

Intekengeld

Met ingang van 1 Oktober 1963 is die intekengeld vir die „Staatskoerant" (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante" en kwartaalindeks) as volg:—

Per twaalf maande (posvry). Plaaslik R7. Oorsee R8.75.

Prys per los eksemplaar (posvry). Plaaslik 10 sent. Oorsee 15 sent.

[Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant" wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir (a) Plaaslik R1, (b) Oorsee R1.25, posvry, per jaar.]

Intekengeld moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, maar kan nie vir 'n korter tydperk as twaalf maande aangeneem word nie.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSJETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroemde inkomsteëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplaak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant” 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant” geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by MAHOMED MOOSA at 30 Kerk Street, Denver, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 30th June, 1963. Dated at Johannesburg this 1st October, 1963.—E. Abramjee, P.O. Box 1198, Pretoria.
12279—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between OMAR SAHIB HAJEE and GOOLAM MOHIDEEN HAJEE, carrying on General Dealer's Business under style of TOL FOOTWEAR MART at 169 Main Street, Lenasia, District Johannesburg, has been dissolved by retirement therefrom of

OMAR SAHIB HAJEE and that the said business has, with effect from 1st October, 1963, been taken over with all assets and liabilities thereof by GOOLAM MOHIDEEN HAJEE, who will continue to carry on same at same place and style for his own sole account and benefit.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 12369—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MAUDE LEESER, under the style of JANNIE'S BAZAAR at 362 Paul Kruger Street, Pretoria, will be removed to 466 Paul Kruger Street, Pretoria, with effect from the 1st day of November, 1963.—Sofer & Segal, Attorneys for Parties, 301 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
12527—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by FERNANDO SQUARA and GIOVANNI SASSU under the style of G. SASSU has been dissolved as from the 30th day of June, 1963, and the said FERNANDO SQUARA will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 13160-25-1-8

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act and the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICOLAAS JACOBUS SMIT, who carried on business as a general dealer under the name of NICO'S CASH STORE at National Road, Grenfell, Messina, District Messina, to dispose of the said business, together with the

assets thereof, to ELIZABETH FREDRIKA ALETTA HORN, who will carry on the said business for her own benefit at the same address under the name of PONDEROSA CASH STORE, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. Dated at Messina this 11th day of October, 1963.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina.

12764—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given of the change in the personnel of the partnership business licence as wholesale butchers and carried on at the Municipal Abattoirs, Krugersdorp, under the trade name of KRUGERSDORP OFFAL POOL by RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, and ABRAHAM SOCHER and MARTIN RAPEPORT, trading under the style of A. SOCHER, in the following manner:—

- The retirement of MARTIN RAPEPORT, to the extent of his interest in the said partnership with effect as from the 30th June, 1962; and
- the admission as a partner in the said partnership of ERNEST STOPPELMAN, trading as THERON'S DURBAN BUTCHERY, with effect as from the 1st day of May, 1963.

Save as aforesaid the said partnership is being continued at the same premises under the same trade name. Krugersdorp, this 26th day of September, 1963.

12368—11-18-25

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by ALLIBHAY MAHOMED and YUSUF MAHOMED HASSAIN, under the style of MAHOMED HASSAIN & COMPANY at 980 Hertzog Street, Rietfontein, Pretoria, has been abandoned with effect from the 16th August, 1963. Dated at Pretoria this 1st October, 1963. — A. Mahomed, c/o Laudium Stores, P.O. Box 1198, Pretoria.

12280—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that JAN ALBERT VAN NIEKERK, who previously conducted a business at 141 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, under the name JANANA has sold his interests in the said business to GUNTHER GABLE, who will conduct the business under the same name and at the same address for his own account and benefit.—Vorster & Prinsloo, 107 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

12394—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of SCHAPENRUST BRICK COMPANY, heretofore conducted by ISRAEL GIRNUN at Schapenrust, District Brakpan, has been sold as a going concern and will be transferred to a partnership consisting of BERNARD MORRIS, JACOBUS PETRUS ERASMUS and WILLEM CHRISTIAN GREYLING, who will conduct the business under the same style and at the same address for their own benefit.—Haarhoff & Cohen, Attorney for the Seller, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs. Bernard Morris, Attorney for the Purchasers, 57 Begeman Street, Heidelberg.

12540—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by SOLLY'S SUPER MARKET (PTY.), LTD., at 28 Fourth Avenue, Marlands, District

Germiston, has been sold and will, thirty (30) days after the final publication hereof, be transferred to MICHALAKIS COSTI LOULLAS, who will carry on the business at the same address under the style of SOLLY'S SUPER MARKET, for his sole benefit and account. Dated at Germiston, on this the 26th day of September, 1963.—Max Levine, Attorney for the Parties, 101/5 United Buildings, 177 President Street, Germiston.

12494—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher and fresh produce dealer being carried on by JAN ADRIAAN JACOBS under the style or firm of PARK BUTCHERY/PARK SLAGHUIS at 15b Park Street, Benoni, will be transferred to 140 Elston Avenue (corner Elston Avenue and Turvey Street), Benoni, as from the 1st November, 1963.—Max Toker, Attorney, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.

12766—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOHANNES OBERHOLSTER has sold the general dealer's and Café business carried on by him under the style of LARGO CAFÉ at Palmietkuil Township, District Springs, to ELEFTHERIOS PERICLES CHRISTODOULOU, who will henceforth carry on the business under the same name and at the same address, for his own benefit and account.—Van Zyl and Leandy, Attorneys for the Parties, Second Street (P.O. Box 447), Springs.

12507—18-25

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 3 (1) van die Registrasie van Besigheids Wet, 1909, en in terme van Artikel 34 van Wet No. 2 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van LICHTENBURG KLIPBREKERS (EIENDOMS), BEPERK, handelende as klipbrekers, van Elandsfontein, Lichtenburg, om die besigheid te verkoop tesame met alle bates aan SCHALK WILLEM JACOBUS SWANEPOEL en PHILIPPUS CORNELIUS LODEWYK SWANEPOEL na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae vanaf die datum van die laaste verskyning hiervan. Die gesegde SCHALK WILLEM JACOBUS SWANEPOEL en PHILIPPUS CORNELIUS LODEWYK SWANEPOEL sal daarna die gesegde besigheid op dieselfde perseel voortsit onder die naam S. & S. KLIPBREKERS, Lichtenburg, hiërde 4de dag van Oktober 1963.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, 60 Melvillestraat (Posbus 225), Lichtenburg.

12564—18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ERMA CHARNEY under the style of S.A. STORES at 123 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, will be abandoned with effect from the 31st day of October, 1963.—Alec Oshry, Attorney for E. Charney, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

12682—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GAVRIELIDES BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, who carry on business under the name and style of POLANA MILK BAR at 56 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof to PETER ARGYRAKIS, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the same name and style, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the

date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 11th day of October, 1963.—David Isserow, Attorney for the Parties, 300 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

12699—18-25

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

The business of general dealer and aerated mineral water dealer hitherto carried on by TEDDY LEVIN at Stand No. 533, Boksburg, will be removed to Stand No. 407, 314a Commissioner Street, Boksburg, as and from the 15th October, 1963. Dated at Boksburg this 11th October, 1963.—Massel Massel & Kramer, Attorneys for the Party, 308 Commissioner Street, Boksburg.

12767—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of BROWN'S DIESEL SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, of 37 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg, to dispose of the goodwill and assets of the said Company, after the expiration of 30 days from the last publication hereof, to CLIFFORD DORRIAN NORTH, who will thereafter carry on the business at the same address under the name of BROWN'S DIESEL SERVICES. Dated at Johannesburg, this 14th day of October, 1963.—Maurice Lang & Co., Attorneys for the Seller, 208 Trans-Reef House, Marshall Street, Johannesburg.

12803—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that ARTHUR PAIZES, carrying on business under the style or firm of GOLDEN RAY CAFÉ at the corner of Trichardt Road and Paul Smit Street, Boksburg North (Stand No. 17, Boksburg North), has sold the said business to MICHAEL MANOLIOS, and that the said business will be transferred to the said MICHAEL MANOLIOS on the expiry of a period of 30 days after the date of publication hereof.—Max Toker, Attorney for the Parties, P.O. Box 247, Benoni.

12817—25

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die kleinhandelslagtersbesigheid gedryf deur JACOBUS PETRUS VAN DEN BERG en THOMAS FREDERIK VAN DEN BERG, te Slabbertstraat 195, Sannieshof, Distrik Delareyville, onder die naam van GOEDKOOP VLEISMARK, na verstryking van die statutêre periode, oorgedra sal word aan KEUR SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, wat die saak by dieselfde adres sal voortsit onder die naam KEUR SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, vanaf genoemde datum en wel vir eie krediet en voordeel.—M. C. de Klerk, Prokureur vir die Partye, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof.

12875—25

NOTICE.

The business of café, fish fryer and general dealer conducted by MAIN ROAD CAFÉ (PTY.), LIMITED, under the style of MAIN ROAD CAFÉ at 33 Nigel Road, Dunnottar, Nigel, has been sold and will be transferred thirty (30) days after the expiration of these advertisements, to JACOBUS PETRUS SMITH and MARGARETHA JOHANNA SWART, who will conduct the said business at the same address under the style of RITHA AND JAKE'S CAFÉ. Dated at Springs this 15th day of October, 1963.—Charles Sherman & Levin, Attorneys for the Parties, Wima Court, corner of Fourth Street and Fifth Avenue (P.O. Box 886), Springs.

12899—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

MASCOT FISH AND CHIPS RESTAURANT.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANDREAS MAROULIS intends disposing of the fish and chips restaurant, together with the furniture, fixtures, fittings and goodwill of the business which he conducts at 448 Church Street East, Pretoria, under the trade name and style of MASCOT FISH AND CHIPS RESTAURANT, to JOHN SPHONGARAS, who will conduct the said business under the same trade name and style at the same address for his own account and benefit, with effect as from the expiration of the statutory period as is prescribed.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkoul's Buildings, Pretoria.

12888—25

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Neem asseblief kennis dat ADRIAAN ERASMUS DU PREEZ sy droogskoonmakersbesigheid, gedryf onder die naam THABAZIMBI DROOGSKOONMAKERS, te Erf No. 184, hoek van Michael- en Deenastraat, Thabazimbi, verkoop het aan CATHARINA JACOBA PISTORIUS, wat gemelde besigheid voortsit onder dieselfde naam.—J. F. van Graan & Kie., Prokureurs vir Partye (Posbus 58), Thabazimbi.

12907—25-1-8

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van HARRY DRIEBAND, wat 'n algemene handelaarsaak dryf onder die naam en styl van H. DRIEBAND ALGEMENE HANDELAAR, te Rooidraai, Distrik Ventersdorp, om die gemelde besigheid te verkoop aan LEON SUSSMAN, met ingang van 3 November 1963, wat dit onder die naam en styl van L. SUSSMAN ALGEMENE HANDELAAR, vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir Partye, Posbus 48, Ventersdorp.

12920—25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between PAUL NASSER CHIDRAWI and RUSSELL GERALD HAUSER, in respect of the men's hairdressing and general dealer's business, known as RUSSELL'S HAIRDRESSERS at 57 Luipaard Street, Krugersdorp, has been dissolved by the retirement therefrom of PAUL NASSER CHIDRAWI, with effect from thirty (30) days from the last publication hereof. The said RUSSELL GERALD HAUSER will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Fourie & Fourie, Attorneys for the Parties, Kruger Building, 51 Ockerse Street, Krugersdorp.

12928—25-1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die melkerybesigheid, gedryf deur DIEDERICK ALBERT WILLEM JANSE VAN RENSBURG, te Spitskop, Distrik Thabazimbi, oorgeneem is deur HANS JURGENS STEYN GROBLER, wat die besigheid op dieselfde plek vir sy eie wins en voordeel sal dryf.—H. H. Wicht, Prokureur vir Partye, Posbus 83, Thabazimbi.

12944—25

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ZENITH ELECTRICAL LINES (PTY.), LTD., under the style of ZENITH ELECTRICAL LINES (PTY.), LTD., 139 Anderson Street, Johannesburg, has been moved to Lower Page Street, New Doornfontein, Johannesburg, with effect from 1st June, 1963.—C. Wides, of Fluxman, Frack & Rabinowitz, 506 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

13123—25-1-8

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaarsaak, gevoer deur FRANS MARTINUS LABUSCHAGNE, onder die naam van BURGERSFORT KONTANT WINKEL, op gedeelte van die plaas Mooifontein, Distrik Lydenburg, op die 21ste Oktober 1963 oorgeneem word deur VINCENT CABOT MILLS, wat die besigheid voortaan op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voer.—G. C. O. Lategan, Agent vir Partye, Posbus 137, Lydenburg.

12976—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ADRIANA MARIA CATHARINA VAN DER WESTHUIZEN (born NIEUW-HOUDT), married in community of property to DANIEL PETRUS VAN DER WESTHUIZEN, and herein assisted by him as far as need be, of 71 Kowie Street, Three Rivers, Vereeniging, and carrying on business as ladies' hairdressers at Shop No. 2, corner of Berg and Assegai Streets, Three Rivers, Vereeniging, under the name and style of MAISON-REYNETTY, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, thirty (30) days after the last insertion of this notice, to JACQUES ANDRÉ KNOPP, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Vereeniging this 4th day of October, 1963.—H. B. Coetzter, Attorney for the Parties, Volkskas Building, Voortrekker Street (P.O. Box 309), Vereeniging.

12975—25

KENNISGEWING.

Hiermee word, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, kennis gegee van die voorneme van JOHANNA ELIZABETH DE LANGE en ADRIAAN JACOBUS DE LANGE, wat handel dryf as kafee en restaurant, by Weststraat 8, Greyfontein, Johannesburg, onder die naam SARIE MARAIS CAFÉ, om voormelde saak saam met al die bates daarvan met ingang van 1 Desember 1963 te verkoop aan NICOLAOS SARANTIDES, wat die saak daarna by dieselfde adres op eie gewin sal voortsit.—D. J. de Villiers, Hofmeyr & Mouton, Partye se Prokureurs, 501 Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.

12978—25

BUSINESS SALES AND TRANSFERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of Meyer Meltz, carrying on business as a general dealer, at 62 Troye Street, Johannesburg, under the style of CAMBRIDGE WHOLESALE, to dispose of the said business together with all the assets thereof to RALPH SHNEIER, as Trustee for a Company in the course of registration, with effect from thirty-one (31) days after publication of this notice. The Company will carry on the business under the same style. Dated at Johannesburg this 25th day of October, 1963.—R. Shneier, 111 Market Street, Johannesburg.

13128—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by B. MITHAL, R. B. VANMALI, B. VANMALI and G. MAGAN, under the style of PRESIDENT WHOLESALE, at 14b Kort Street, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st October, 1963, to DINKERBHAI CHUNIBHAI and THAKORBHAI CHUNIBHAI, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the name of PRESIDENT WHOLESALE, for their own account and benefit.—N. G. Patel, Attorney for Parties, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

13018—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the goodwill and certain assets only of certain florist business presently conducted by PAUL MAURICE HENAU, under the style of PROTEA FLORISTS, carried on at Protea Building, 34a Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and is intended to be transferred to TAUBETTE PERES thirty (30) days after the expiration of the last publication hereof, whereafter the said TAUBETTE PERES will carry on the said business at the same address, under the same name or style for her own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

13125—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DANIEL FERNANDES PORTUGAL, under the style or firm of MODERN FISH AND CHIPS, at 212c Bree Street, Johannesburg, has been sold to GRIGORIOS KOUKOULAS, with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. L. K. Jacobs & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Walbrook, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.

13126—25

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate late MOSES DAVID KLAFF, carrying on business as a manufacturer and distributor of children's and nursery furniture and equipment and toys, at 15 Palmer Street, Booyens, Johannesburg, under the style of DESIGN MANUFACTURERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 25th day of November, 1963, to DESIGN MANUFACTURERS (PTY.), LTD., which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Fredman & Fredman, P.O. Box 11004, Johannesburg.

13124—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HANNAH BAWDEN, under the style or firm of BAWDEN'S FLORIST AND FLOWER ACADEMY, at 3 Spheris Centre, Queen Street, Kensington, Johannesburg, has been sold to GRACE MAUD MARGARET SMITH, with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. J. H. Isaacs & Co. Limited, Agents for the Parties, Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

13127—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SAMUEL ROSEN has disposed of the business, goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings and equipment of the business formerly conducted by him under the style of ROSEN'S FOOD CENTRE at 44 Kerk Street, Johannesburg, to M. J. JACOBSON (1961) (PROPRIETARY), LIMITED, in its capacity as principal, or, at its discretion, as Trustee for a Company about to be formed and registered under such name as shall be decided upon by the said M. J. JACOBSON (1961) (PROPRIETARY), LIMITED. The said M. J. JACOBSON (1961) (PROPRIETARY), LIMITED, or the Company about to be formed, as the case may be, will carry on the aforesaid business for its own account at the same address. In terms of the said Act, the sale above mentioned will become effective thirty (30) days from the date of the last publication of this notice.—Valkin & Traub, Attorneys for Seller, Fourth Floor, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.

12992—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS SAVVAS NICOLAU, carrying on business under the name and style of NICK'S CAFE & GROCERIES, at 27 Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal, to dispose of the said business together with all the assets thereof, thirty (30) days after the last insertion of this notice, to STELIOS SARAGLIS, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit.—Barry Swersky, Attorney, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

13129—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of JULIUS NEUMANN, carrying on business as general dealer under the style of VALLEY WAREHOUSE, at 85 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof thirty (30) days after the last appearance hereof, to KURT EISER, who will conduct the business under the same style and at the same address for his own benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Seller, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg.

13130—25

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CHRISTO NEOPHYTOU wat handel dryf as kafee- en kruiderieëienaar, te Van Riebeecklaan 49, Alberton, onder die firmaam STAR CAFE AND GROCERY STORE, voornemens is om genoemde besigheid tesame met al die bates daarvan na verstryking van 'n tydperk van dertig (30) dae na die 25ste dag van Oktober 1963, aan MANUEL DE AGRELLA en MANUEL DE FREITOS te vervoem wat gemelde besigheid daarna by dieselfde adres onder die naam van STAR CAFE AND GROCERY STORE sal dryf vir hul eie wins en verlies.—Klopper & Jonker, Moresongebou, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton.

13145—25

CAPE.-KAAP.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ADAM JOHANNES REYNEKE DE KOCK en WILLIAM

KELLY-GLIDDON hul besigheid bekend as SENTRALE KOFFIEHUIS bestuur te Somersetstraat 34a Aliwal Noord, aan THEUNIS JAKOBUS GREYVENSTEIN van Aliwal Noord van die hand gesit het, welke besigheid tesame met alle bates aan die Koper oorgedra sal word na die verstryking van die statutêre periode, waarna die Koper die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs vir die Partye, Somersetstraat 27 (Posbus 142), Aliwal Noord.

12776—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MABEL MADYKA intends disposing of her business at 39 Harbour Street, West Bank Location, East London, to and in favour of OSBORNE MRWASHU, who will continue to trade for his own account at the same address.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London.

12765—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that OLGA KERDACHI intends disposing of her business known as THE FRUIT BASKET, situate at 207 Oxford Street, East London, to and in favour of ELIAS NAGIB HADDAD, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London.

12583—18-25

VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1935, dat WILLEM PETRUS BURGER LOUW, wat handel dryf onder die naam VAALHARTS MOTORS, van voorneme is om hierdie besigheid te vervreem aan JAN LOUIS VENTER, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam vir eie krediet en voordeel sal dryf na verstryking van die statutêre periode na verskyning van hierdie kennisgewing.—Lubbe, Kirsten & Cilliers, Prokureurs vir Partye, Lubbegebou (Posbus 12), Hartswater.

12924—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARRY SHER has disposed of his business known as CENTRAL FISHERIES, previously conducted by him at 116 Main Street, Somerset West, to ANTONIO GOMEZ TAXEVA PEDRO, who will continue to conduct the said business under the same name and style, at the same address and for his own account with effect from 7th October, 1963. Dated at Somerset West on this 11th day of October, 1963.—Louw & Key, Attorneys for the Parties, 127 Main Road, Somerset West.

12816—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that FINN BROS. (PTY.), LTD., carrying on business as wood and coal merchants at 5 Robinson Road, Queenstown, intend disposing of the said business to DAPHNE AVIS DILLEY (born MARSHALL), married out of community of property to PERCIVAL GAVIN DILLEY, who will carry on the said business at the same address for her own

account under the style of FINN BROTHERS, as and from the 1st November, 1963. Dated at Queenstown this 11th day of October, 1963.—J. W. Dower, B.A., LL.B., Attorney, 92 Robinson Road (P.O. Box 136), Queenstown.

12818—25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat FRANS HENDRIK BADENHORST, wat besigheid dryf as HANDY STORES and SHUNSHINE TEAROOM, te Voortrekstraat, Swellendam, voornemens is om gemelde besigheid te verkoop en oor te dra aan JAN HENDRIK JOUBERT BADENHORST, wat sodanige besigheid by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit onder dieselfde naam. Geteken te Swellendam, hierdie 11de dag van Oktober 1963.—A. S. Powell, Prokureur vir die Partye, Voortrekstraat, Swellendam.

12898—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GLADYS MARTHA SWART (born TRAUT) to dispose of the business conducted by her under the style or firm of COLONIAL BUTCHERY at 159 Voortrekker Road, Bellville, Cape, to NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address and under the same name. Dated at Cape Town this 11th day of October, 1963.—Ross & Crowhurst, Attorneys for the Parties, 4 Wale Street, Cape Town.

12908—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SIMON DERMANN, carrying on business as a hotel proprietor under the style or firm of HOTEL CAPRI, Worcester Road, Sea Point, Cape Town, to dispose of the said business to DONALD FINBERG, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style or firm for his own account and benefit. Cape Town, 11th October, 1963.—C. & A. Friedlander, Attorneys for the Seller, 140 St George's Street, Cape Town.

12914—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD FORLEE, carrying on business as a general dealer, of Main Road, Veeplaats, Port Elizabeth, to dispose of his business to GODFREY FORLEE, who will carry on the said business under his own name at the same address.—Selwyn Solomon, Attorney for the Parties, Barclay Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

12977—25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GERT JOHANNES CORNELIS CLOETE en MARIA MAGDALENA CLOETE, wat handel dryf as KLARADYN van voornemens is om hul algemene handelsbesigheid te verkoop aan PETRUS JOHAN VAN NIEROP en SOPHY CATHERINE VAN NIEROP, wat die besigheid vanaf 1 November 1963 by die selfde adres onder dieselfde naam en vir hul eie rekening sal voortsit. Gedateer te Tulbach, hierdie 18de dag van Oktober 1963.—Hendrik J. Watson, Prokureur vir die Partye, Van der Stelstraat (Posbus 87) Tulbagh.

13084—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **GEORGE ANGELO METAXAS**, trading as **EXCELSIOR CAFÉ** at 60 Voortrekker Road, Goodwood, intends alienating the said business with its goodwill, stock, fixtures and fittings, to and in favour of **JOELENE KEOWN**. Dated at Cape Town this 15th day of October, 1963.—**I. Hoberman**, Attorney for the Parties, 70 St. George's Street, Cape Town.

13035—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 18 of 1936, as amended, that subject to authority being granted for the transfer of the licences and registration certificates held in the under-mentioned business to the Purchaser thereof, it is the intention of the Executors in the Estate of the late **PHILIP JOHN MASON**, after the expiry of 30 (thirty) days from the date of this notice, to dispose of the bakery business carried on by it under the style of the **MAPLE LEAF BAKERY**, Flower Street, Hermanus, and the assets thereof, to **SUID-AFRIKAANSE SENTRALE KO-ÖPERATIEWE GRAANMAATSKAPPY, BEPERK.**—Barclays Bank D.C.O., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary, Estate late P. J. Mason.

13039—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that **Mrs. GERRY CATHARENA SMITH** has disposed of the business known as **H. H. FISH SHOP**, conducted by her at 132 Main Street, Somerset West, to **MANUEL DE SOUSA**. Dated at Somerset West this 17th day of October, 1963.—**M. B. Curle**, Attorneys for the Parties, 78 Main Street, Somerset West.

13091—25

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kragtens Artikel 34 (11) van Wet No. 24 van 1936, word hiermee kennis gegee dat die besigheid bekend as **SOUTPAN STOOER** wat te Loch Maree, Distrik Gordonia, gedryf was, deur **CASPARUS GIDEON JACOBUS STADLER** en **WILLEM PIETER MARAIS** met ingang vanaf 1 September 1963 oorgedra is aan **WILLEM PIETER MARAIS** wat die besigheid vir sy eie rekening onder dieselfde naam en met dieselfde adres sal voortsit.—**Heyns & Heyns**, Prokureurs vir Partye, Schroderstraat (Posbus 128), Upington. 13093—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **WALTER ABT**, to dispose of his business known as **C'EST SI BON**, carried on at 52 Lady Grey Street, Paarl, to **BADEN TYRELL ROBINSON**, who will carry on the aforesaid business under the same style for his own account. Dated at Cape Town, this 16th day of October, 1963.—**Paramount Auctioneers S.A. (Pty.) LTD.**, Agents for the Parties, 8 Hout Street, Cape Town. 13047—25

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem, in terme die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaars-vennootskap wat bestaan het uit **WILLEM JOHANNES PETRUS MOSTERT (SNR.)**

WILLEM JOHANNES PETRUS MOSTERT (JNR.) en **JACOBUS STEENKAMP MOSTERT**, en wat gegaan het onder die naam **MOSTERT EN SEUNS**, algemene handelaars, te Nuwerus, Afdeling Van Rhynsdorp, ontbind het en dat die besigheid oorgeneem is deur **WILLEM JOHANNES PETRUS MOSTERT** en **JACOBUS STEENKAMP MOSTERT**, wat in vennootskap sal besigheid doen, nog onder die naam **MOSTERT EN SEUNS**, te Nuwerus, Afdeling Van Rhynsdorp. 13069—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **FARIDA TALIEP** who carried on business as **KAY'S CAFE**, at 2 Casselsvlei Road, Bellville South, has sold the said business to **CASSIEM AHMED BRAY** with effect as from the 3rd June, 1963, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Athlone this 18th day of October, 1963.—**A. H. Dirmeik & Company**, Attorneys for the Parties, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

13162—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **LALLOO BHIKHA** and **AMRAT LAL BHIKHA** trading in partnership under the style or firm of **QUALITY FOOD STORES**, at 34 Loop Street, Cape Town, as general and fresh produce dealers, intend selling and transferring the said business to **NAGIN MOTIRAM RANCHOD** who will continue to trade at the same address as **QUALITY FOOD STORES** as general and fresh produce dealers.—**Pincus, Matz & Feinberg**, Attorneys for the Parties, P.O. Box 27, Wynberg. 13163—25

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **GEORGE WALTER CHAMBERS** to sell the business carried on by him at 226 Ninth Avenue, Durban, under the style of **GLENDON PRIVATE HOTEL**, to **ETHEL CLEAVER**. Dated at Durban this 14th October, 1963.—**Marcus Lewis and Son**, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

12941—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **NEOPHYTOS MICHAEL**, to dispose of the business conducted by him under the style and name of **ATLAS TEA ROOM**, 55 Cromwell Road, Durban, as a going concern. Dated at Durban, this 18th day of October, 1963.—**L. J. Paola & Wright**, Attorneys for the Parties, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

12994—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **CHRISTIAN THYBERIAS SWANEPOEL** and **MARIA ALETA SUSANNA SWANEPOEL**, trading as **POINT TEA ROOM**, at 500 Point Road, Durban, to alienate to **ELLEN MARIA McDONALD**, wife of and married

in community of property to **PATRICK MCCARTHY McDONALD**, with effect from 1st October, 1963, from which date she will carry on the said business at the same address under the style of **POINT TEA ROOM**, for her own account and benefit. Dated at Durban this 11th day of October, 1963.—**Findlay & Sullivan**, Attorneys for the Parties, 424 West Street, Durban. 12485—18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **BENJAMIN BERYL METZ**, carrying on business on Sub. 1 of A of Goldenland, Hibberdene, intends to dispose of his general dealer, tea room keeper, fresh produce dealer and patent or proprietary medicine business to **D. S. CROOKES (PTY.) LTD.**, who will continue to carry on the said business under the style **D. S. CROOKES (PTY.) LTD.**, at the same address. Dated at Port Shepstone this 7th day of October, 1963.—**Forder, Ritch & Erikson**, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 12616—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **S.A. HEEL MANUFACTURING COMPANY (PTY.) LTD.**, to sell the business, goodwill and name thereof, together with plant, equipment, raw materials, stores, work in progress, and patents, carried on by it at 1 Pineside Road, New Germany, Natal, to **WOOD HEELS (PTY.) LTD.** Dated at Durban, this 14th day of October, 1963.—**Clemmans & Johnston**, Solicitors to the Parties, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban. 12996—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **WILLIAM ROBSON**, carrying on business as a general dealer under the style of **FARM SUPPLY COMPANY**, at Rotar House, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg, to dispose of the said business to **JONATHAN ROBBINS**, who will carry on the said business at the same address as from 1st December, 1963.—**R. Tomlinson, Francis & Company**, Attorneys for the Parties, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg. 13001—25

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of **PENDY'S TEAROOM, LIMITED**, carrying on business as a restaurant and tearoom, at 160 Murchison Street, Ladysmith, under the name of **PENDY'S TEAROOM**, to dispose of such business and all the assets thereof to **GEORGE THEODOSIOU**, who will carry on the business at the same address under the name of **PENDY'S TEAROOM** for his own benefit and account.—**Christopher Walton & Tatham**, Attorneys to the Parties, 133 Murchison Street, Ladysmith, Natal. 13090A—25

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **EMANUEL CHRISTOFOROS**, carrying on business as **PORT EDWARD BAKERY** at Port Edward, Natal, has disposed of his business with

effect from 1st November, 1963, to LANCE MORTIMER TURVEY, who will continue to carry on the business at the same address and under the same name.—Grunow & Grunow, Attorneys for Parties, Beyers Buildings, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman. 12913—25-1

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorname is van DIRK LOURENS DE

NYSSCHEN wat in vennootskap met PHILIPPUS JACOBUS DIPPENAAR handel drywe as droogskoonmakers onder die naam DIPPENAAR DROOGSKOONMAKERS, te Bastionstraat, Bloemfontein, om sy Aandeel in die voormelde besigheid te verkoop aan die gemelde PHILIPPUS JACOBUS DIPPENAAR wat op dieselfde adres die besigheid sal voortsit vir eie rekening onder dieselfde naam. Die verkoping sal van krag wees vanaf 1 November 1963. —A. W. McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir die Partye, Elizabethstraat 29 (Postbus 367), Bloemfontein. 13082—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ARNOLDO ANTONIO TEXEIRA, carrying on business as TEXEIRA'S RESTAURANT at Chillers Building, Quolora Street, Glen Harmony, Virginia, has sold his business to PEDRO JORGE DA SILVA, with immediate effect, and the latter will carry on the said business for his sole benefit and account under the same name.—F. Markram, Attorney for the Parties, P.O. Box 250, Welkom. 12880—25

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

CAMBRIDGE CONSTRUCTION (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 256/62).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held at 406 Transreef House, Marshall Street, Johannesburg, on Friday, the 8th November, 1963, at 3 p.m., for the purpose of approving:—

1. The payment of fees to Campbell, Quine, Chalmers & Co., amounting to R525 in respect of the preparation of the Statement of Affairs laid before the first Meeting of Creditors and attending to all the requirements applicable in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926.
2. The payment of fees to Campbell, Quine, Chalmers & Co., amounting to R600 in respect of the following:—
 - (a) The general administrative and accountancy services provided during the period of 7th August, 1962, to 30th April, 1963.
 - (b) The preparation of the First Liquidation and Distribution Account of the Estate and attending to the formalities in connection therewith.

E. A. Aitken, Liquidator. 12925—25

MATHIESON AND ASHLEY, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 61.

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend No. 61 of 7½% (seven and one-half per cent) equal to 3½ per Ordinary Share has been declared to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd November, 1963.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 23rd November to 30th November, 1963, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 20th December, 1963.

Notice is also given that Preference Dividend No. 33 at the rate of 6% (six per cent) per annum for the period 1st July, 1963, to 31st December, 1963, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 31st December, 1963.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from 1st January, 1964, to 7th January, 1964, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on about 23rd January, 1964. By Order of the Board.—J. J. Smith, F.C.I.S., Secretary, Kay Street, off Harrison Street South, Johannesburg. Transfer Secretaries: Northern African Mining and Finance, Limited, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 12939—25

WHITE'S SOUTH AFRICAN PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that the Share Registers will be closed from the 1st November to 15th November, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend of 2½ cents per Share. By Order of the Board.—N. L. Bamford, Secretary, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 14th October, 1963. 12877—25

SELIGSON AND CLARE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 32.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 1st November, 1963, to 8th November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 14th October, 1963. 12903—25

HIPPO HOLDING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares of the above Company will be closed from the 6th to the 15th November, 1963, both days inclusive, for the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, Secretary, Registered Office: 901 Parity Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, 15th October, 1963. 12897—25

LEON MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of 2½ cents per Share has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Wednesday, the 13th November, 1963. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 25th November, 1963.

The Ordinary Share Register will be closed from the 14th November, 1963, to the 22nd November, 1963, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—E. C. Fagan, Secretary. Registered Offices: Standard Bank Buildings, 18 Eloff Street, Johannesburg, 14th October, 1963. 12980—25

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED.

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DIVIDEND No. 51.

The Transfer Books and Registers of Members in Johannesburg and London will be closed from 9th November 1963, to 16th November 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—H. M. G. Graham, Secretary, 40 Fox Street, Johannesburg, 24th April, 1963. 13122A—25

JOHN ORR AND COMPANY (TRANSVAAL), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 34 (INTERIM), ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend in respect of the year ending 29th February, 1964, of 8 (eight) cents per one rand Ordinary Share has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 13th November, 1963.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants in payment thereof will be posted to all registered Shareholders from the Company's Transfer Office on or about 4th December, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 14th November to 28th November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Myrdal, Secretary. Transfer Secretaries: The Towy Trust (Proprietary), Limited, 610 Barclays Bank Building, Commissioner Street East, corner of Kruijs Street, Johannesburg, 16th October, 1963. 13022—25

ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that a final Dividend for the year ended 30th June, 1963, of 6% (3 cents per share) plus a special cash bonus of 2½% (1.25 cents per share) has been declared payable on or about the 15th December, 1963, to all ordinary shareholders registered in the books of the company at the close of business on 29th November, 1963.

This Declaration, together with the Interim Dividend of 4% (2 cents per share) paid in June, 1963, makes a total distribution for the year ended 30th June, 1963, of 12½% (6.25 cents per share).

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 30th November to 6th December, 1963, both days inclusive.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, as amended, a non-resident shareholders tax of 7½% will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses are outside the Republic.

The audited consolidated profits of the Company and its subsidiaries for the year ended 30th June, 1963, are summarised hereunder:—

	1963. R	1962. R
Profit before taxation.....	124,791	120,846
Less: Taxation as normally calculated.....	30,593	29,965
	94,198	90,881
Add: Non-recurring taxation benefit.....	20,060	—
NET PROFIT AFTER TAXATION.....	R114,258	R90,881

By order of the Board,
J. KELLY, Secretary.

Registered Office:

Stand No. 2788, Industrial Sites, Benoni.

Share Transfer Secretaries:

Northern African Mining and Finance, Limited, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.

18th October, 1963.

13012—25

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Notice is hereby given that the Board of the South African Reserve Bank have declared an Interim Dividend of 5 per cent for the six months ended 30th September, 1963.

The Dividend Warrants will be posted at Pretoria on the 15th November, 1963, to persons registered in the books of the Bank at the close of business on the 31st October, 1963. By Order of the Board.—H. O. de Villiers, Secretary, Pretoria, 16th October, 1963. By Order of the Board.—H. O. de Villiers, Secretary, Pretoria, 16th October, 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Suid-Afrikaanse Reserwebank 'n Tussentydse Dividend van 5 persent verklaar het vir die ses maande geëindig 30 September 1963.

Die Dividendbewyse sal op 15 November 1963 te Pretoria gepos word aan persone wat by sluiting van sake op 31 Oktober 1963 in die boeke van die Bank geregistreer is. Op las van die Direksie.—H. O. de Villiers, Sekretaris, Pretoria, 16 Oktober 1963. 12952—25

KATZ AND LOURIE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 4% (four per cent), being 2 cents per Share, has been declared payable to Shareholders registered on the 11th November, 1963.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Share Register will be closed from the 12th November, 1963, to the 19th November, 1963, both days inclusive.

Cheques will be posted to Shareholders on or about 20th November, 1963.—D. E. Freeman, Secretary. Registered Office: Holborn House, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg. Transfer Office: Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., 203 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg, 15th October, 1963. 13023—25

HANKEY-JARDINE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Registers and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 20th November, 1963, to 26th November, 1963, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 26th November, 1963. By Order of the Board.—A. D. Cowan, Secretary. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. Registered Office: 3 and 5 Newton Street, Village Main, Johannesburg, 16th October, 1963. 13024—25

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 51.

Notice is hereby given that the Directors of African Explosives and Chemical Industries Limited have declared a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 15th December 1963, payable to holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 8th November, 1963.

The Dividend is declared in United Kingdom currency, and warrants in payment will be posted from the Head and London Offices on 14th December, 1963.

Dividends payable from the Head Office will be paid in South African currency at par provided that there is no material difference between United Kingdom and South African currencies on the 8th November, 1963. Should there be any material difference the two currencies the Head Office will pay on the basis of the equivalent South African currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Dividends payable to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic or to Companies

not registered nor carrying on business in the Republic are subject to deduction in respect of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 6.681 per cent.

With regard to warrants despatched from the London Office, United Kingdom Income Tax, at the standard rate less where applicable, the appropriate double tax relief, will be deducted from the Dividends paid except in cases where the Holder's address and the address to which the Dividend is sent are both outside the United Kingdom and in cases (if any) where the Company has received from the Inspector of Foreign and Colonial Dividends in Great Britain a certificate exempting the Dividend from United Kingdom Income Tax.

The Transfer Books and Registers of Members in Johannesburg and London, will be closed from 9th November 1963, to 16th November 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—H. M. G. Graham, Secretary, 40 Fox Street, Johannesburg, 25th October, 1963. 13122—25

HENDLER'S METAL INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent, plus a Bonus Dividend of 2½ per cent arising from the saving on the introduction of the P.A.Y.E. system of taxation, making a total distribution of 12½ per cent, being 6.25 cents per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 8th November, 1963, in respect of the profits for the year ended 31st May, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 9th to the 16th November, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 30th November, 1963. By Order of the Board.—H. Shapiro, Secretary. Transfer Secretaries: Republic Registrars (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, 14th October, 1963. 13134—25

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP COMPANY MEETINGS.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

For the purposes of the annual general meetings of the undermentioned companies, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on the date and at the times stated, the transfer registers and registers of members of those companies will be closed during the period indicated.

Name of Company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).	Date of Meeting.	Time.	Dates of closing of transfer registers (Inclusive).
South African Coal Estates (Witbank), Limited.....	Tuesday 19th November, 1963	10.00 a.m.	12th to 19th November, 1963.
Vierfontein Colliery, Limited.....	Tuesday 19th November, 1963	10.20 a.m.	12th to 19th November, 1963.
Natal Coal Exploration Company, Limited.....	Tuesday 19th November, 1963	10.40 a.m.,	12th to 19th November, 1963.

By order of the Boards,
Anglo American Corporation of South Africa, Limited,
Secretaries.
Per R. W. PRIOR.

Registered Office:
44 Main Street,
Johannesburg.

24th October, 1963.

Transfer Secretaries:
Consolidated Share Registrars, Limited,
General Mining Building,
76 Main Street (P.O. Box 1048),
Johannesburg.

12937—25.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the ordinary general meetings of the undermentioned companies will be held in the board room, second floor, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed from (both days inclusive).
Harmony Gold Mining Company, Limited.....	Monday, 18th November, 1963	11.00 a.m.	12th to 18th November, 1963.
Modderfontein East, Limited.....	Monday, 18th November, 1963	12 noon...	12th to 18th November, 1963.
Consolidated Main Reef Mines and Estates, Limited...	Tuesday, 19th November, 1963	10.30 a.m.	13th to 19th November, 1963.
Welgedacht Exploration Company, Limited.....	Tuesday, 19th November, 1963	11.15 a.m.	13th to 19th November, 1963.
Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited.....	Tuesday, 19th November, 1963	12 noon...	13th to 19th November, 1963.

HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED—SPECIAL BUSINESS.

At the ordinary general meeting of Harmony Gold Mining Company, Limited, members will be asked to consider the passing of the following special resolution:—

"That, subject to the provisions of section 86 *quat.* of the Companies Act, 1926, as amended, of the Republic of South Africa, the share premium account of the company be and it is hereby reduced from R8,863,008 (eight million eight hundred and sixty-three thousand and eight rands) to R7,603,008 (seven million six hundred and three thousand and eight rands) and that such reduction be effected by returning to members in instalments over a period such share premium as is in excess of the requirements of the company to the extent of R1,260,000 (one million two hundred and sixty thousand rands) equivalent to 7 cents per share on each of the 18,000,000 issued ordinary shares comprising the authorised and issued share capital of the company for the time being; that the directors of the company be and they are hereby authorised to distribute and pay the same over to the members of the company in such instalments and at such time or times as they in their absolute discretion may deem fit, and that the chairman of the company for the time being or any one of the directors be authorised to apply to a competent Court for confirmation of the said reduction and to take all steps necessary to render it effective."

The repayment referred to in the proposed special resolution arises out of the sale by the company of certain uranium "rights", and the reasons for proposing the resolution are set out in the report of the directors for the year ended 30th June, 1963, copies of which may be obtained from the secretaries.

The effect of passing the resolution will be, briefly, to reduce the share premium account by R1,260,000 and to empower the directors to distribute this amount to members as and when they deem fit. The company is in effect returning to members a portion of the company's capital which is now in excess of its requirements.

GENERAL NOTE.

A member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak and act in his stead. A proxy need not be a member of the company.

Registered Office:
The Corner House,
77 Commissioner Street,
Johannesburg, Transvaal.

25th October, 1963.

By order of the Boards,
Rand Mines, Limited, Secretaries.
Per J. S. MITCHLEY.

13016—25

WILLIAM BAIN & COMPANY (S.A.),
LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING, 1963.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting, the Transfer Books and Registers of Ordinary and Preference Shareholders will be closed from 14th to 20th November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Registered Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 17th October, 1963. 13135—25

DORMAN, LONG (AFRICA) (PTY.),
LIMITED.

NOTICE OF THE FIFTY-FOURTH
ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that, for the purpose of the above Meeting, the Share and Transfer Registers for the Ordinary and 5 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from 13th November, 1963, to 19th November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—C. W. M. Crockett, Secretary. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg, 14th October, 1963. 13008—25

KOSTER RIVER VALLEY CO-OPERATIVE CITRUS COMPANY, LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agricultural Economics and Marketing has appointed JOHANNES JACO BEUKES, of 35a Steen Street (P.O. Box 135), Rustenburg, Transvaal, as Liquidator of the above Company.

All correspondence in connection with the affairs of the Company must be addressed to the Liquidator. Creditors are required to lodge their claims with the Liquidator and Debtors to pay their debts within one month from the date of this notice.—J. J. Beukes, Liquidator.

13090B—2

MINCER INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room, Room No. 104, Burlington House, 20 Rissik Street, Johannesburg, at 12 noon on Friday, 8th November, 1963, for the transaction of the following business, viz.—

- (1) To receive and consider the Accounts and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1963.
- (2) To consider the declaration of a Dividend of 26½ per cent (8 cents per Share) on the Ordinary Shares in respect of the year ended 30th June, 1963.
- (3) To elect Directors in place of Mr. D. H. Shapiro and Mr. S. Borsook, who retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
- (4) To determine the remuneration of the Auditors for the past year.
- (5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Register and the Register of Shareholders will be closed from the 1st November to the 8th November, 1963, both days inclusive.

In terms of the Companies Act (as amended) a Member entitled to attend and vote at a Meeting may appoint a proxy to attend and, on a poll, vote in his stead. The proxy need not be a Member of the Company.

Proxies must be deposited at the Office of the Transfer Secretaries, Security Registrars (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, not later than 48 hours before the time fixed for the Meeting. By Order of the Board.—N. M. Wilkinson, Secretary. Registered Office: 20 Rissik Street, Johannesburg, 9th October, 1963. 13031—25

ADVANCE LAUNDRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent (amounting to 5 cents per share) in respect of the year ended 30th June, 1963, has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 8th November, 1963.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 11th November to the 30th November, 1963, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about the 3rd December, 1963. By Order of the Board.—P. E. Colman, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Ltd., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 16th October, 1963. 13020—25

MANGANESE CORPORATION, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Annual General Meeting of Shareholders to be held on 18th October, 1963, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 14th to 18th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, Johannesburg, 11th October, 1963. 13017—25

J. BROCKHOUSE (SOUTH AFRICA), LIMITED.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS.

DIVIDEND No. 43—"A" CUMULATIVE PARTICIPATING PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent has been declared for the half-year ended 30th June, 1963.

DIVIDEND No. 39—"B" CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent has been declared for the half-year ended 30th June, 1963.

These Dividends have been declared payable to the Holders of "A" and "B" Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 8th November, 1963.

The "A" and "B" Preference Share Registers will be closed from the 9th November, 1963, to the 15th November, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or after the 18th November, 1963.

In accordance with the Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from the Dividends payable to Preference Shareholders who are not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic of South Africa. By Order of the Board.—R. M. Newby, Secretary, Share Transfer Office, 223 Lower Germiston Road, Johannesburg, 7th October, 1963.

13033—25

EDBLO AND MAIN TIN MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that for the purpose of the forthcoming Seventeenth Annual General Meeting to be held on the 28th November, 1963, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th to 28th November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—E. A. O. Thomas, Secretary, Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 116/119 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Sts, Johannesburg, 16th October, 1963. 13106—25

THE STANDARD BRASS, IRON & STEEL FOUNDRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF FORTY-SEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given, that the Forty-Seventh Annual General Meeting of Members of this Company will be held at the Registered Office, Portion 21, Kleinfontein 2, Main Reef Road, Benoni, on Friday, 22nd November, 1963, at 10 a.m., for the following purposes:—

- (1) To receive the Reports of the Directors and the Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1963.
- (2) To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders of the Company will be closed from the 16th November to the 22nd November, 1963, both days inclusive.

Any Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. The person so appointed need not be a Member of the Company.

Proxy forms should be deposited at the Registered Office of the Company not less than 48 hours before the time for the holding of the Meeting. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, Benoni, 17th October, 1963. 13089—25

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

The unaudited group profits for the year ended 31st August, 1963, before providing for taxation amount to approximately R1,400,000 (1962: R481,571). After providing for taxation at normal rates the profits amount to approximately R963,000 (1962: R228,966) to which must be added the tax benefits arising from the introduction of the P.A.Y.E. tax legislation of R159,000 making the net profit for the year approximately R1,122,000 (1962: R228,966).

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 31 of 6 (six) cents per Ordinary Share plus a bonus of 1½ (one and a half) cents per Ordinary Share has been declared as a Final Dividend in respect of the trading year ended 31st August, 1963, on the Issued Ordinary Share Capital of the Company, making a total Ordinary Dividend for the year of 9 (nine) cents per Ordinary Share plus a bonus of 3½ (three and a half) cents, a total of 12½ (twelve and a half) cents per Ordinary Share.

This Dividend becomes due and will be paid to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on the 15th November, 1963. The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividend due to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 18th November, 1963, to the 29th November, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 31st December, 1963. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, Johannesburg, 18th October, 1963.

13165—25

CONSOLIDATED LIGHTING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that Final Dividend No. 2 of 6½ per cent, equivalent to 6½c per Share, has been declared in respect of the year ending 30th June, 1963, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th November, 1963.

The Transfer Books and Register (Ordinary Shares) of Members will be closed from the 5th November, 1963, to the 12th November, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 14th November, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Jankelowitz, Secretary. Transfer Secretaries: Rand Mines, Limited, 36 Anderson Street, Johannesburg. Registered Office: Consolite House, 38 Laub Street, New Centre, Johannesburg. 13159—25

LEON MOTORS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

FOURTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom at the Company's Registered Offices, 18 Eloff Street, Johannesburg, on Wednesday, 13th November, 1963, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheet at 30th June, 1963, and the Profit and Loss Account for the year ended on that date, together with the Reports of the Directors and Auditors thereon.
- (2) To elect a Director. Mr. L. Donnelly retires in accordance with the Articles of Association and, being eligible, offers himself for re-election.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
- (4) To confirm the Ordinary Dividend of 2½ cents per Share payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th November, 1963.
- (5) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

For the purpose of the Annual General Meeting, the Transfer Books and Register of Members relating to the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 11th November to 13th November, 1963, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

All forms of proxy should be deposited at the Company's Registered Office not less than 24 hours before the time fixed for the holding of the Meeting or any adjournment thereof. By Order of the Board.—E. C. Fagan, Secretary, Johannesburg, 1st October, 1963. 12981—25

CITY OF JOHANNESBURG 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973/76.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 16th November, 1963, to 30th November, 1963, both days inclusive, and that the interest payable on 1st December, 1963, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG 3 PERSENT PLAASLIK GEREISTREERDE EFFEKTE, 1968/78.

STAD JOHANNESBURG 5½ PERSENT PLAASLIK GEREISTREERDE EFFEKTE, 1973/76.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 November 1963 tot en met 30 November 1963, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Desember 1963 betaalbaar is betaal sal word aan Effektheouders wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stads-treasourier. 12983—25

CAPE.-KAAP.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS.

The One Hundred and Eighteenth Annual General Meeting of Members of the South African Mutual Life Assurance Society will be held in the Mutual Building, 14-18 Darling Street, Cape Town, on Monday, the 9th December, 1963, at 12 noon.

BUSINESS.

To receive the Directors' Report and Financial Statements. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting. By Order of the Board.—G. K. Lindsay, General Manager.

SUID - AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Die Honderd-en-agiende Algemene Jaarvergadering van Lede van die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap sal op Maandag, 9 Desember 1963, om 12-uur middag in die Mutualgebou, Darlingstraat 14-18, Kaapstad, gehou word.

VERRIGTINGE.

Om die verslag van die Direkteure en die finansiële state te ontvang. Om sodanige ander werksaamhede te verrig as wat by 'n Algemene Jaarvergadering verrig mag word. Op las van die Direksie.—G. K. Lindsay, Hoofbestuurder. 12957—25 Oct.-29 Nov.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Head Office: Mutualpark, Pinelands, Cape.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that owing to the death of Mr. R. H. Parker, who had been nominated as a candidate for election to the Society's Board of Directors, the voting papers previously despatched to Members are annulled in terms of Section 46 (bis) of the Society's Act of Incorporation.

Notice is also hereby given, in terms of Section 46 (bis) that nominations of additional candidates other than those previously duly nominated must reach the Head Office of the Society before noon on 11th November, 1963.

There are three Directors to be elected. Mr. N. C. Krone, Mr. T. A. Murray and Mr. C. L. Oberholster, having previously been nominated are not required to be re-nominated. By Order of the Board.—G. K. Lindsay, General Manager, Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, 17th October, 1963.

SUID - AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP.

(Geregistreer: Zuid Afrikaanse Onderlinge Levensverzekering Genootschap.)

Hoofkantoor: Mutualpark, Pinelands, Kaap.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat vanweë die oorlyde van mnr. R. H. Parker, wat as 'n kandidaat vir verkiesing tot die Genootskap se Direksie benoem is, die stembriefies wat reeds aan lede gestuur is, nietig verklaar word kragtens Artikel 46 (bis) van die Genootskap se Regspersoonlikheidsakte.

Kennisgewing geskied ook hiermee dat kragtens Artikel 46 (bis) benoemings van bykomende kandidate, buiten die wat reeds benoem is, die Hoofkantoor van die Genootskap voor 12-uur middag op 11 November 1963 moet bereik.

Drie Direkteure moet verkies word. Mnr. N. C. Krone, mnr. T. A. Murray en mnr. C. L. Oberholster wat reeds benoem is, hoef nie herbenoem te word nie. Op Las van die Direksie.—G. K. Lindsay, Hoofbestuurder, Mutualpark, Jan Smutsryweg, Pinelands, 17 Oktober 1963.

12988—25

MERCANTILE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Dividend of 12½ per cent (equal to 6½ cents per Share) has been declared payable on or about the 22nd November, 1963, in respect of the year ended 30th June, 1963, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th November, 1963.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 12th to the 22nd November, 1963, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1942, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—S. A. Jorden, Secretary, Hermon Road, Wellington, Cape. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars, Ltd., 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 3rd October, 1963. 13036—25

NATAL

NATAL STEAM LAUNDRIES LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 18 AND TAX REMISSION BONUS DIVIDEND.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 18 of 10 per cent, equivalent to 5c per Share, has been declared as a Dividend in respect of the year ended 30th June, 1963, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 14th November, 1963.

In addition, as a result of the tax remission arising from the introduction of the P.A.Y.E. tax system a special Bonus Dividend of 3 per cent has been declared to Shareholders registered on the same day.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 28th November, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants in payment of this Dividend will be despatched on or after the 28th November, 1963. By Order of the Board.—C. T. Palmer, Secretary, Registered Office: 9 Sea Cow Lake Road, Umgeni, Durban. 13078—25

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE.

Shareholders are hereby reminded that the Seventy-first Annual General Meeting of which notice was given by post on the 8th October, 1963, will take place at the Head Office of the Company, Hulett Buildings, West Street, Durban, on Wednesday, 30th October, 1963, at 12 noon.

The Transfer Books of the Company will be closed on the 29th and 30th October, 1963, for the purpose of this Meeting. By Order of the Board.—B. K. Digby, Secretary. Registered Office: 213 West Street, Durban, 24th October, 1963. 12942—25

SUPERTONE ELECTRONIC MANUFACTURING COMPANY (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 1427).

Notice is hereby given that Meetings of Creditors and Members of the Company will be held at 10 a.m. on the 15th November, 1963, at the Liquidator's Offices, Eleventh Floor, Provident Assurance House, corner of Field and Smith Streets, Durban, for the following purposes:—

- (1) In order that the Liquidator may obtain the directions of Creditors in terms of Section 164 (d) (i) of Act No. 46 of 1926, as amended.
- (2) In order that the Liquidator shall in terms of Section 172 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, lay before the Meeting of Creditors and Members, an account of his acts and dealings and of the progress of the winding up, during the preceding six months.

12995—25

NOTICE TO CREDITORS.

WINKLESPRUIT HOTEL (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 1490).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will take place in the Boardroom of Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, at 2.15 p.m. on Monday, the 4th November, 1963, and immediately thereafter at the same venue, a Meeting of Shareholders of the Company will take place, in both cases for the following purposes:—

- (a) To receive, consider and if thought fit, to adopt the Second Report of the Judicial Manager.
- (b) To give the Judicial Manager directions, if any are considered necessary, concerning the future administration of the Company.
- (c) General.

D. A. Cornell, Judicial Manager.

13005—25

INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 11th November, 1963, to 14th November, 1963, both days inclusive, for the purpose of determining those Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting to be held on 15th November, 1963. By Order of the Board.—D. M. Millar, Secretary. Registered and Transfer Office: Baltic Buildings, 67 Maydon Road (P.O. Box 943), Durban, 15th October, 1963. 12884—25

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS RE CAPITALISATION (BONUS) ISSUE.

Pursuant to the passing of the Ordinary Resolution (No. 6) at the Extraordinary General Meeting of Ordinary and Preference Shareholders held on 26th September, 1963, the Holders of the Company's 7½ Per Cent Cumulative Preference Shares are

entitled to a Capitalisation Issue of one 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Share of R1 for every two 7½ Per Cent Cumulative Preference Shares held at the date of the first allotment of the newly created 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares.

In terms of notices previously given to Shareholders the Register of Members will be closed from the 15th to 30th October, 1963, both days inclusive. Therefore, only those 7½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders presently registered as such will be entitled to participate in the Capitalisation Issue. The date of allotment for these Capitalisation Shares will be 31st October, 1963.

Shareholders are reminded that this Capitalisation Issue will constitute a Dividend in terms of the S.A. Income Tax Act.

It will not be necessary for the Shareholders to make application for these new Capitalisation Shares. By Order of the Board.—B. K. Digby, Secretary. Registered Office: 213 West Street, Durban, 17th October, 1963. 13006—25

SUNCRUSH, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5 per cent, equivalent to 2½ cents per Share, has been declared payable on the 18th November, 1963, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 9th November, 1963.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 11th to the 16th November, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—P. H. Stumme, Secretary, 72 Canada Road, Durban, Natal. 12940—25

FELT AND TEXTILES OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSURE OF REGISTERS.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from 23rd October until 5th November, 1963 (both days inclusive) for the purpose of—

- (a) determining Shareholders entitled to attend and vote at the Annual General Meeting of the Company to be held on 5th November, 1963;
- (b) determining the Shareholders entitled to participate in the Capitalisation Share Issue to Ordinary Shareholders registered as such at close of business on 22nd October, 1963, on the basis of one new Ordinary Share of 50 cents for every two Ordinary Shares of 50 cents held at that time, pursuant to a Resolution adopted at the Extraordinary General Meeting of the Company held on 1st October, 1963.

By Order of the Board.—G. T. Downes, Secretary, 32 Manchester Street, Jacobs, Durban, 11th October, 1963. 12912—25

THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Order issued by the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on the 18th day of October, 1963, confirming the reduction of the authorised Share Capital of the Company from R10,080,000 to R10,000,000 and the following Minute, approved by the Court, namely:—

"The capital of the Company is henceforth R10,000,000 divided into 7,500,000 Ordinary Shares of R1 each, 5,812,513 of which Shares have been or are deemed to be fully paid up, and 2,500,000 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R1 each, instead of R10,080,000 divided into 7,500,000 Ordinary Shares of R1 each, 2,500,000 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R1 each and 40,000 7 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each. The reduction has been effected by repaying to the Holders of the said 40,000 Cumulative Preference Shares the sum of R2 per Share plus an additional sum of 50 cents per Share and by cancelling such Shares."

were registered by the Registrar of Companies on the 19th day of October, 1963.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys to the Company, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 13055—25

R. SCOTT HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Register of the Company will be closed from 14th to 21st November, 1963, both days inclusive, to determine the Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting of the Company to be held at its Registered Office, 37-49 Scott Road, Durban, on Thursday, 21st November, 1963.—R. G. Jeapes, Secretary, 18th October, 1963. 13070—25

O.F.S.—O.V.S.

MEMEL BOERE HANDELAARS, BEPERK.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 160 ter (3) van die Maatskappyywet, 1926, soos gewysig, dat volgende op 'n Spesiale Algemene Vergadering van die Aandeelhouders waarop 'n Spesiale Besluit vir die vrywillige likwidasië van die Maatskappy voorgestel sal word, 'n Vergadering van Krediteure van MEMEL BOERE HANDELAARS, BEPERK, gehou sal word in die Bioskopsaal, Voortrekkerstraat, Memel, op Dinsdag, 12 November 1963, om 3 namiddag, vir die doel om die finansiële posisie van die Maatskappy te oorweeg en om 'n likwidateur ingevolge Artikel 160 ter (8) aan te stel. Gedateer te Memel, hierdie 16de dag van Oktober 1963. Op Las van die Raad van Direkteure.—P. H. Venter, Sekretaris.

13064—25

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 19048/1961, dated the 11th October, 1961, for £1,246. 0s. 4d. (R2,492.03), passed by Francois Nolte (born on 7th September, 1922), in favour of Andries Lourens du Preez (born 11th July, 1922), hypothecating certain Lot No. 328, situate on Moulton Avenue, in the township of Waverley, District Pretoria, measuring 178 square roods and 108 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 25th day of October, 1963.—L. Mathews, Applicant's Attorney, c/o State Attorney, Veritas Building, Fountain Lane, Pretoria. 12985—25

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 5362/1948, dated 21st February, 1948, passed by Daniel Jacobus Wolmarans in favour of Philippus Theunis van Staden in respect of certain remaining extent of Portion A of Erf No. 389, situate on Sluiter Street, in the town of Ermelo, measuring 10,800 square feet;

(2) Deed of Transfer No. 11979/1951, dated 17th May, 1951, passed by Aisha Kheraty in favour of Philippus Theunis van Staden in respect of certain Portion A of Erf No. 390, situate on Naude and Sluiter Streets, in the town of Ermelo, measuring 100 square roods.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ermelo this 16th day of October, 1963.—Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo. 12959—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. C. 45089, C.48267 and 29394, in the name of John Marshall van der Veen, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the Office of the Society, at 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from the date hereof. Dated at Pretoria, this 28th day of October, 1963. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager.

13099—25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 20378/1962, gedateer 21 September 1962, gegee deur die Boedel van wyle Anna Susanna Pretorius (gebore Schutte) (No. 3868/1961) ten gunste van Jacobus Nicolaas Matthee (gebore 16 November 1934) en Frans Johannes Matthee (gebore 2 Maart 1938) ten aansien van sekere Gedeelte 24 (n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Frischgewaagd No. 562 (voorheen No. 92), geleë in die Registrasie-afdeling I.Q., in die distrik Potchefstroom, groot 35-4098 (vyf-en dertig desimaal vier nul nege agt) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vereeniging, hierdie 18de dag van Oktober 1963.—H. W. Smith, Prokureur vir die Partye, p/a H. B. Coetzer, Posbus 309, Vereeniging. 12999—25

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F. 7081/1943, dated the 30th July, 1943, in favour of Alma Alecia Hulbert, widow (born on the 21st January, 1884), in respect of certain Lot numbered 545 (formerly 1719), situate on Church Street, in the township of Turfontein, District of Johannesburg, measuring 37 (thirty-seven) square roods 117 (one hundred and seventeen) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of October, 1963.—Cliffe, Dekker & Todd. 13021—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6337/1919, dated the 18th June, 1919, passed by Jacobus Philippus du Preez, in favour of Alli & Sons (Proprietary), Limited, in respect of the following properties:—

1. Certain Erf No. 79, situate on Rex Street and Kerk Plein, in the town of Nylstroom, measuring thirty-nine (39) square roods nine (9) square feet.
2. Certain Erf No. 80, situate on Rex and Main Streets, in the town of Nylstroom, measuring thirty-nine (39) square roods nine (9) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 17th day of October, 1963.—Savage, Jooste & Adams, Applicant's Attorneys, P.O. Box 745, Pretoria. 13107—25

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingsertifikaat No. 1523/30, gedateer 18 Februarie 1930, gemaak ten gunste van Gertruida Catharina Johanna Schutte (gebore op 26 Maart 1905), meerderjarige jongedogter, ten aansien van—

- (1) sekere Gedeelte B van die plaas Uitschot No. 233, Registrasie-afdeling I.P., Distrik Lichtenburg, groot 50 morg 250 vierkante roede; en
- (2) sekere 1/7de aandeel van en in die resterende gedeelte van die plaas Uitschot No. 233, Registrasie-afdeling I.P., Distrik Lichtenburg, groot as sulks 6 morg 590 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 25ste dag van Oktober 1963.—Vorster en Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria. 12955—25

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16483/1961, gedateer 19 Julie 1961, gegee deur James Cormack Thomson, ten gunste van Daniel Abraham Combrinck, ten aansien van sekere Erf No. 645, geleë aan Mooistraat, in die dorp Zeerust, Distrik Marico, groot 400 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Zeerust hierdie 11de dag van Oktober 1963.—Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Aanvrager, Kerkstraat 39b (Posbus 53), Zeerust. 12882—25

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that Hendrika Theodora Johanna Pieters intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3409/1935, dated the 15th of March, 1935, passed by Johannes Koehorst, in favour of Hendrika Theodora Johanna Pieters, in respect of certain remaining extent of Lot No. 215, situate on Solomon Street and Eighth Avenue, Gezina, City of Pretoria, measuring 17,790 (seventeen thousand seven hundred and ninety) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this the 15th day of October, 1963. A. Molin, of A. Molin, Botbijn, Bennett & Co., Applicant's Attorneys, First Floor, Lewis Building, 259 Paul Kruger Street, Pretoria. 12910—25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 23336/1959, gedateer die 22ste September 1959, gegee deur Willem Johannes Hendrik Bronkhorst, gebore op 21 Julie 1898, ten gunste van Jan Johannes Bronkhorst, gebore op 4 Julie 1925, ten aansien van sekere halwe (½) aandeel in en tot die plaas Biltongfontein No. 325 Distrik Potgietersrus, groot 2,746 morg 2 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potgietersrus op hierdie 16de dag van Oktober 1963.—J. L. Botha, van Botha & Botha, Prokureurs vir Aansoeker, Voortrekkerweg 81 (Posbus 98), Potgietersrus. 12950—25

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 27295/1952, dated the 10th November, 1952, in favour of David Stefanus de Villier (born 5th April, 1910) in respect of certain Erf No. 324, situate on Guillaume Avenue, in the township of Bordeaux, District of Johannesburg, measuring 9,750 square feet;
- (2) Deed of Transfer No. 6144/56, dated 12th March, 1956 (No. F. 1913/56) in favour of David Stefanus de Villiers (born 5th April, 1910) in respect of certain Freehold Residential Erf No. 26, situate on Davidso

Street on certain Portion 5, now known as the township of Rynfield of that portion of the quitrent farm Vlakfontein No. 7, situate in the District of Benoni (formerly No. 442, District of Pretoria), measuring 15,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing to the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 17th day of October, 1963.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Attorneys for Applicant. 13053—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7996/1955, gedateer 28 Maart 1955, getransporeer deur Elizabeth Getruida Snyman, gebore Van Wyk, ten gunste van Theodorius Cornelius Nel, gebore op die 2de dag van Maart 1896, van die volgende eiendom:—

Sekere Gedeelte 123 ('n gedeelte van Lot No. 1) van die plaas White River No. 6, Distrik Witrivier, groot as sulks 8-2127 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Heidelberg, Transvaal op hierdie 16de dag van Oktober 1963.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Tvl. 12958—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A.11162, in the name of Macheltje Johanna Schöler having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 18th day of October, 1963. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager.

12974—25

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. J/RSN 3700, in the name of GOODWILL BURIAL SOCIETY.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Rissik and Bree Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager. 13131—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 27573/1953, dated the 25th November, 1953, passed by Gerhard Martin Silbermann (born on the 25th February, 1909) in favour of Leonard James Pilgram (born on the 3rd July, 1914) in respect of certain Lot No. 623, situate on Earls Avenue, in the township of Windsor, District Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this day of October, 1963.—Peter Neali & Joffe, Attorneys for the Applicant, 606 C.N.A. Building, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 13132—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 674/1937, dated the 30th day of June, 1937, passed in favour of Sarah Nochama Harris (spinster of full age) in respect of certain Stand No. 621 (formerly No. 1112), situate in Market Street, in the township of Boksburg, District of Boksburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg this 3rd day of September, 1963.—S. Bentel & Rubens, Applicant's Attorneys, Wilco Buildings, 306 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg. 13133—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. C.28519, in the name of Jose Dias de Freitas having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society at 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from the date hereof. Dated at Pretoria this 18th day of October, 1963. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 13098—25

CAPE-KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15351, dated 26th October, 1957, in favour of Matthys Daniel van Tonder (born on 21st May, 1898), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 201, Cotswold, measuring 10,995 (ten thousand nine hundred and ninety-five) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 18th day of October, 1963.—Brown & Braude, Applicant's Attorneys, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth. 12901—25

EERSTE NASIONALE TEE- EN KOFFIEFABRIEKE, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 8350 vir 250 Gewone Aandeel van R2 elk in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van Susanna Petronella Gertruida Ebersohn, van Posbus 13, Lindley, O.V.S., verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 1 November 1963 by hierdie kantoor ingedien word.—T. Verhoog, Sekretaresse, Sanlamgebou, Pleinstraat 42, Stellenbosch. 12902—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3412 gedateer 11 Maart 1954, gegee ten gunste van Pieter Gerhardus Louw van Blerk, gebore 15 Januarie 1892 ten aansien van seker stuk grond, geleë in die plaaslike gebied van Melkbosch Strand, Kaapse

Afdeling, synde die restant van Erf No. 261, Melkbosch Strand, groot as sulks 5,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Malmesbury op hede die 12de Oktober 1963.—C.L. Neethling, Prokureur vir Aansoeker, Posbus 188, Malmesbury. 12922—25

EERSTE NASIONALE TEE- EN KOFFIEFABRIEKE BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 4404 vir 100 gewone aandeel van R2 elk in bogenoemde maatskappy en geregistreer in die naam van mev. Hera He'en Economou, van Van Veldenstraat 24, Brits, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 8 November 1963 by hierdie kantoor ingedien word.—T. Verhoog, Sekretaresse, Pleinstraat 42 (Posbus 106), Stellenbosch. 12926—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 3052, gedateer 30 Maart 1938, ten gunste van Charles Frederick Alberts, gebore op 9 Mei 1912, 'n Insolvente persoon, ten aansien van seker een-halwe (½) aandeel in seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van McGregor, Afdeling Robertson, 'n belasbare gebied in die McGregor Besproeiingsdistrik, synde Lot b, 'n gedeelte van Lot No. 5 van Blok D, groot 75 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Robertson hierdie 12de dag van Oktober 1963.—Beneke & Kincaid, Prokureurs, Kerkstraat 73, Robertson. 12927—25

LOST SHARE CERTIFICATE.

WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

Lost Certificates Nos. 15343, 18634, 22572 (Ordinary); 1321, 1325 (Class A Ordinary).

Application having been made for duplicates of the above-mentioned certificates, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals are produced to the undersigned within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for will be issued.—J. J. Steenkamp, Secretary (P.O. Box 331), Cape Town. 12966—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 70421, in the name of Mr. Zachariah Malebo, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 25th day of October, 1963. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 13072—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1817, dated 18th February, 1955, passed in favour of Gladys Chettoe Neiteler (born Goodall), in respect of certain piece of land situate at Mowbray, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lot No. 77G, a part of Lots Nos. 76 and 77, of Welgelegen (Deeds Registry No. 449, Mowbray), measuring 28 (twenty-eight) square roods 89·12 (eighty-nine decimal one two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 17th day of October, 1963.—Solomon & Company, Applicant's Attorneys, 148 St. George's Street, Cape Town. 13038—25

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 9793, gedateer 20 Desember 1916, gepasseer deur Jacobus Ignatius van Nickerk Rademeyer, Cornelis Rademeyer Rademeyer, Petrus Hendrik Rademeyer, Barend Wilhelm Rademeyer, Cornelis Johannes Rademeyer, Sarel Petrus Nortje en Barnard Kaplan en Maurice Sabse Lipschitz, wat handel dryf in vennootskap as Kaplan en Lipschitz, ten gunste van Barend Wilhelm Rademeyer, ten opsigte van sekere erfpaggrond (Audit folio 8), synde Perseel G van die plaas Klipdrift (of Louterwater), in die Afdeling van Uniondale, groot 263 morg 530 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar wil opper teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hierby versoek om hul besware, in skrif, in te lewer by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Uniondale, op hierdie 14de dag van Oktober 1963.—Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Applikant.

13071—25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 320/1943, gedateer op 7 Junie 1943, gepasseer deur Martha Magrieta Reinecke (gebore Scholtz op 25 Desember 1880), ten gunste van Hendrik Johannes Liebenberg (gebore op 4 Julie 1908), ten aansien van seker gedeelte genoem Depression, synde 'n gedeelte van die plaas Exit, geleë in die Afdeling van Kuruman, groot vyfhonderden-vyftig desimaal nul, nul, een, vier (550·0014) morg.

Enige persoon wat besware het teen die uitreiking van sodanige afskrifte word hiermee versoek om sodanige besware skriftelik by die Registrateur van Aktes, Vryburg, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, in te dien. Gedateer te Kuruman op hierdie 7de dag van Oktober 1963.—W. I. Duvenhage & Kie., Prokureurs vir Applikant, Bearestraat 34 (Posbus 63), Kuruman. 12873—25

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. 5103, in the name of Mr. M. C. G. TEIXEIRA, Avondrust, Station Road, Claremont.

A duplicate will be issued unless the originals are produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager.

12946—25 feet.

PAARLSE EKSEKUTEURSKAMER, BEPERK.

(Geregistreerde Depositonemende Instelling.)

VERLORE VASTE DEPOSITO KWITANSIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen is vir duplikaat van Vaste Deposito Kwitansie No. 1705, gedateer 8 April 1960, vir £1,440 (R2,880), uitgereik ten gunste van mev. H. G. Rabie, Cummingstraat 2, Wellington, die oorspronklike waarvan as verlore aangemeld is; en dat indien die oorspronklike nie binne 30 dae vanaf die eerste plasing hiervan vertoon word nie, gesertifiseerde afskrif daarvan uitgereik sal word.—W. V. Stander, Bestuurder, Posbus 20, Wellington.

13074—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8431, dated 22nd August, 1941, passed in favour of Manuel Washkansky, born on 30th October, 1898, and Lily Washkansky, born Silberman, on 15th August, 1901, married out of community of property to Manuel Washkansky, in equal shares, in respect of certain piece of land, situate at Observatory Road, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot B, part of Lots B and E, measuring twenty-seven (27) square roods one hundred and thirty-two (132) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 18th day of October, 1963.—Neill & Jacobson, Applicants' Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 13077—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11671, dated 21st July, 1952, in favour of Hans Arthur Hansen in respect of certain land situate in the Municipality and Division of Queenstown being—

- (1) certain piece of freehold land situate in the Municipality and Division of Queenstown being the remainder of Erf No. 1134, Queenstown, measuring as such 30 square roods 22·5 square feet;
- (2) certain piece of freehold land situate as above, being Erf No. 1133, Queenstown, measuring 26 square roods 13½ square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Queenstown the 16th October, 1963.—L. J. Moffett & Coy., Applicant's Attorneys, 4 Shepstone Street (P.O. Box 158), Queenstown, C.P. 13079—25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the Debt Registry entry in respect of Mortgage Bond No. 438, dated 19th January, 1955, for the sum of £300 passed by Henry Charles Johannes Huisamen (born on 24th December, 1922), in favour of Queenstown Loan Trust and Agency Company, Limited, hypothecating as a Second Mortgage certain piece of land situate in the Suburb of Westbourne, in the Municipality and Division of Queenstown, being Lot No. 58 part of Lot A, now known as Erf No. 100, Queenstown, measuring 93 square roods 108 square

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Queenstown this 16th day of October, 1963.—L. J. Moffett & Coy., Applicant's Attorneys, 4 Shepstone Street (P.O. Box 158), Queenstown, C.P. 13081—25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 682/1963, gedateer 16 Augustus 1963, gegee deur Francois Nicolaas Greeff, gebore 22 Maart 1930, ten gunste van Gert Nel, gebore 18 Oktober 1895, ten aansien van seker Erf No. 1636, Upington (voorheen Erf No. 1692, Upington Dorp Uitbreiding No. 15), geleë in die Munisipaliteit van Upington, Afdeling van Gordonia, groot tienduizend vierhonderd (10,400) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hede die 15de dag van Oktober 1963.—Elliott Visser & Pickup, Prokureurs vir Aanvrager, De Kockstraat 47, Vryburg.

13090—25

LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entries in the Debt Register relating to—

- (1) Mortgage Bond No. 867, dated 31st January, 1956, for the sum of one thousand eight hundred and fifty pounds (£1,850) plus £100 for costs, passed by George Dukas (born 19th January, 1896), in favour of Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, in respect of certain piece of land, being Erf No. 1867, Queenstown, portion of Erf No. 1866, Queenstown, now known as the Queenstown (Extension No. 1) Township, situate in the Municipality and Division of Queenstown, measuring 13,188 square feet; held by the Mortgagor under Deed of Transfer No. 282, dated 17th January, 1955;
- (2) Mortgage Bond No. 1197, dated 9th February, 1959, for the sum of one thousand pounds (£1,000) plus £100 for costs, passed by George Dukas (born 19th January, 1896), in favour of Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Queenstown, being Erf No. 1903 (a portion of Erf No. 1888), Queenstown, measuring 11,388 square feet; held by Deed of Transfer No. 19384, dated 24th December, 1958.

All persons having objection to the cancellation of such entries are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Queenstown this 9th day of October, 1963.—J. W. Dower, B.A., LL.B., Applicant's Attorney, 92 Robinson Road, Queenstown. 12900—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 818, dated 30th January, 1956, passed in favour of John Essex (born 27th August, 1895), in respect of certain piece of redeemed quirent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 1349, Vasco Estate, in that part of the Goodwood Township within the Goodwood Municipality, part of Portion C of Lot LAO (now Erf No. 4387,

Goodwood), measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 25th day of October, 1963.—David Gorvy & Osrin, Applicant's Attorneys, 106 Adderley Street, Cape Town. 13164—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat Christoffel Frans Snyman (gebore op 30 September 1906) van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 15986, gedateer 6 November 1956, gegee deur Frans Jacobus Hendrik van Zyl ten gunste van Christoffel Frans Snyman (gebore op 30 September 1906) ten opsigte van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Vosburg, afdeling van Victoria-Wes, synde Erf No. 169, Vosburg, groot 44 vierkante roede 64 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Carnarvon, hierdie 16de dag van Oktober 1963.—Carel J. van Zyl, Prokureur vir Applikant, Alheidstraat, Carnarvon. 13090c—25

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1508/1934, dated 26th May, 1934, passed by Johannes Heinrich Schroeder, of Residence, Helpmekaar, Natal, farmer and carpenter, in favour of Ebrahim Namojee Hansa, of Glencoe Junction, general dealer, Colonial-born Indian Passenger/Passenger, in respect of Subdivision Roseck of the farm Roseneu No. 3212, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 4th day of October, 1963.—Byron & Long, Attorneys for Applicant, 374 Smith Street, Durban. 12548—18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 961/1941, dated 7th March, 1941, passed by the Estate of the late Heinrich Friedrich Wilhelm Voigts (No. 29456) and Wilhelmine Margarethe Marie Voigts (born Ringo), in favour of Wilhelmine Margarethe Marie Voigts (born Ringo, on the 23rd July, 1874), widow, in respect of certain pieces of land being:—

1. Lot No. 276, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
2. Lot No. 275, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
3. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 195, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.

4. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 273, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
5. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 272, Port Shepstone Township situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
6. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 269, Port Shepstone Township situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
7. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 274, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
8. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 271, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
9. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 270, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
10. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 259, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.
11. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Remainder of Lot No. 151, Township of Port Shepstone, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet.
12. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Sub A of Lot No. 120 (North Shepstone) No. 6630, situate in the North Shepstone Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) rood, eight decimal nought two (8.02) perches.
13. Certain one-half ($\frac{1}{2}$) share in and to Lot No. 121a, North Shepstone, situate in the North Shepstone Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) acre, one (1) rood, twelve decimal nought nought (12.00) perches.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 25th day of October, 1963.—Hathorn Cameron & Co., Applicant's Attorneys (P.O. Box 3), 225 Church Street, Pietermaritzburg. 12930—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7441/1954, dated 31st August, 1954, passed by Chrysostomos Catscarlis (born on 19th August, 1898), in favour of Andries Stefanus Vorster Gauche (born 19th May, 1903), in respect of certain piece of land being Subdivision 2 of Erf No. 320, township of Vryheid, situate in the Borough of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent nineteen thousand two hundred (19,200) Cape square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 25th day of October, 1963.—Hathorn Cameron & Co., Applicant's Attorneys, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg. 12929—25

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 8577, in the name of MRS. MIRRIAM ETHEL NTOMBI NHLAPO.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within 14 days hereof, duplicates will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 12938—25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Deeds Registry Records at Pietermaritzburg, relating to Mortgage Bond No. 802/1957, dated the 1st February, 1957, passed by Raghunandan, No. 52384/52385, colonial-born Indian, born during the year 1894, in favour of Gani Essa, passenger Indian, born in 1905, for the sum of £500 plus £100 for costs in respect of an undivided half share of the remainder of Subdivision A of Sub. N of Sub. A, St. Michael's Mount No. 1658, situate in the Winterskloof Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one decimal five nought (1.50) acres.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 17th October, 1963.—Bale & Greene, Applicant's Attorneys, P.O. Box 126, Pietermaritzburg. 12987—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4634/1925, dated the 7th November, 1925, passed by Hardeba in favour of Rajkomar Dhookun in respect of Sub. 1 of 22 of Lots Nos. 27 and 28, Plessies Lager No. 1513, situate in the Public Health Area of Edendale and District, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three (3) acres three (3) roods twelve decimal five one (12.51) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 11th day of October, 1963.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg. 12869—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8456/1945, dated 4th December, 1945, passed by the Estate No. 31805, of the late Robert Wark, in favour of Phyllis Doreen Gregersen (born Nel, on 21st November, 1916), wife of and married in community of property to Jens Anders Gregersen, which community of property was subsequently severed by Post-nuptial Contract No. 753/1945, in respect of a certain piece of land, being the remainder of Subdivision B of Lot P of Lot No. 5 Block A of the townlands of Durban, No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, which piece of land is still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of this notice. Dated at Durban, Natal this 14th day of October, 1963.—Shepstone & Wylie, Solicitors, etc., Applicant's Attorneys, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 12887—25

O.F.S.—O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4384/1955, dated 21st February, 1955, passed in favour of Gabriel Johannes de Vos, in respect of certain

remaining portion of Portion 9 of the farm Houtkop No. 2, situate in the District of Randfontein.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Welkom, this 9th day of October, 1963.—J. H. Schoeman, Applicant's Attorney, c/o Schoeman & De Klerk, P.O. Box 419, Welkom. 12742—18-25

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

**KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.
(L.S. 219/63.)**

In die saak tussen JOHANNESBURG BOUVERENIGING, Eiser, en HERA HELEN ECONOMOU, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendomme sal in die Kantoer van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 4de dag van November 1963, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendomme verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

1. Sekere Gedeelte A van Erf No. 1307, geleë in Wolmaransstraat, in die dorp Rustenburg, groot 28,800 (agttwintig duisend agt honderd) vierkante voet. Transportakte No. 3833/55.

2. Sekere resterende gedeelte van Erf No. 1307, geleë in Wolmaransstraat en Brinkstraat, in die dorp Rustenburg, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede. Transportakte No. 3833/55.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoer van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 21 Oktober 1963. 13045—25

**NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.**

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 19th day of November, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of THOMAS ALEXANDER LOMBARD, a technician, of 288 Carry Street, Queenswood, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of 14 days as from the 28th day of October, 1963.—H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for the Debtor. 13054—25

**KENNISGEWING VAN OORGAWES
VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.**

Hiermee word kennis gegee dat 'n aansoek gerig sal word tot die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, op 19 November 1963, om 10 vm. of so gou moontlik daarna as wat hierdie aansoek gehoor kan word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van PETRUS CORNELIUS PELSER, 'n versekeringsvertegenwoordiger, van Sandernhof 4, hoek van Relly- en Jorissonstraat, Sunnyside, Pretoria; en dat sy vermoëstate vir insae sal lê by die Kantoer van die Weesheer, Pretoria, vir 'n periode van 14 dae vanaf 28 Oktober 1963.—J. Viljoen, Prokureur vir die Appikant, Veirahuis 14-18, Bureauaan, Pretoria. 13100—25

**SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 225/63.)**

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM ANDREW FOSTER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 4th day of November, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Holding No. 47, situate on Oak Avenue, Linbro Park Agricultural Holdings, District Kempton Park, measuring two decimal nought five nine eight (2.0598) morgen. Deed of Transfer No. 17743/61.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13044—25

**SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 209/63.)**

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT ALBERTUS PRETORIUS and PIETER ERENS GERT RHEEDER, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 4th day of November, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Erf No. 1351, situate on Christoffel Street, in the City of Pretoria, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 17979/57.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13047—25

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 15th October, 1963.

In the application of FINN BROTHERS & LAWRIE, LIMITED, Applicant, and BUFFALO RIDGE STORE (PTY.), LTD., with registered office at 405 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Peskin, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th day of November, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa. 12970—25

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 10th September, 1963.

In the application of BIRDNEATH FINANCE CORPORATION (PTY.), LIMITED, Applicant, and BARNEY SMITH, trading as WESTERN WHOLESALEERS, at 2r West End Centre, West Street, Westgate, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Z. Cohen, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the Estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on the 24th September, 1963, at 10 a.m., why a Final Order of Sequestration shall not be granted against his Estate. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

POSTEA.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Snyman.

Johannesburg, Tuesday, 8th October, 1963.

Having heard Mr. C. Z. Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 10th day of September, 1963, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the return date of the said rule *nisi* be and is hereby extended to the 29th day of October, 1963;

2. That this rule be served *ad valvas curiae* and be published forthwith once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Fredman & F.) 13034—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pretoria on Tuesday, the 19th November, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of WESSEL MICHAEL SMUTS DOUBELL, of 70 Caledon Street, Standerton; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Standerton for a period of 14 days as from the 28th of October, 1963. Dated at Johannesburg this 25th day of October, 1963.—P. D. F. Hinton, of Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Wessel Michael Smuts Doubell, 603 National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg. 13029—25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 236/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT VICTOR HAWLEY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 4th day of November, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot marked number 342, situate in Fifth Avenue, in the township of Geduld, District of Springs, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 3229/57.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13042—25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and MANUEL GONSALVES MENEZES, a farmer of Plot No. 659, Bethal, Transvaal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of March, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of October, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY.), LTD., Applikant, en MANUEL GONSALVES MENEZES, 'n boer van Plot No. 659, Bethal, Transvaal, Verweerder.

Kenniggewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 26ste dag van Maart 1963, deur die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hoogeregshof, gedateer die 1ste dag van Oktober 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria. 13161—25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 15th day of October, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the ex parte application of PHILIPPUS DE KLERK, in his capacity as Judicial Manager of BEVILACQUA & ROMANI (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 701 City Centre, Pretoria.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

A. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 5th day of November, 1963, why—

1. the Order of Judicial Management granted against BEVILACQUA & ROMANI (PTY.), LIMITED, on the 26th day of June, 1962, should not be set aside;
2. the Judicial Manager should not be released from office;
3. the costs of the Judicial Management, including the costs of the application made therefor, should not be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;
4. the liabilities incurred by the Judicial Manager, in the conduct of the Company's business, should not retain the preference conferred upon them by the Resolution of Creditors, passed on the 14th day of June, 1962, in accordance with the provisions of Section 197-B (1) *ter* of the Companies Act, as amended; and
5. the aforesaid Company should not be placed under final winding-up Order;

B. That the aforesaid rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper and be served on the aforesaid Company at its registered office and on all known Creditors by registered post. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Metelerkamp, R. & M.) 13090d—25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 15th October, 1963.

In the application of THOMAS NORMAN WHITTET [in his capacity as Liquidator of VAALLUS (PROPRIETARY), LIMITED], Applicant, and GRANADA INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. J. Osborn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 5th day of November, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government*

Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Edelman, L. & J.) 13139—25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Snyman.

Johannesburg, Tuesday, 8th October, 1963.

In the application of MORRIS HARRY KAPLAN, Applicant, and FRAGANS BOTTLE STORE, LIMITED, with registered office at 210 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Zar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and be served on the Creditors by registered post. By Order of the Court. M. L. Triegaardt, Registrar.

(Leventhal & Kantor.) 13140—25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Friday, 18th October, 1963.

In the application of A. McKECHNIE & CO. (PTY.), LTD., Applicant, and HOLMAN INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at 710 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th day of November, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That leave be and is hereby granted to telephone the Registrar of Deeds, Pretoria, and it is hereby recommended that the Provisional Liquidator be appointed as soon as possible. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Lebos & Lebos.) 13148—25

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

**KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.**
(L.S. 227/63.)

In die saak tussen STRUCK & SCHULTZ (PTY.), LTD., Eiser, en SAM GEYSER, Verweerder.

In Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 4de dag van November 1963, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Gedeelte 3 van die plaas Groot Denteren No. 553, distrik Potgietersrus, groot 25 morg. Transportakte No. 31005/60.

J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria 21 Oktober 1963.

13043—25

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 15th October, 1963.

In the application of FELRA INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and BANNER BUILDING CONTRACTORS (PTY.), LTD., with registered office at c/o Messrs. Wolk, Pollack, Josset & Serebro, First Floor, Ingrams Corner, 54 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th November, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Kovalsky & T & S.) 13141—25

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Wednesday, 16th October, 1963.

In the application of COMPANHIA INDUSTRIAL DA MATOLA (S.A.R.L.), Applicant, and BUSINESS BUYING AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED, with registered office at 808 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Provisional Judicial Management Order granted by this Court in the matter of ALAN WILSON TURNER against the above Respondent Company be and is hereby discharged;

2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th day of November, 1963, at 10 a.m., why—

(a) the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

(b) the costs of the Judicial Management and all the costs of the Applicant in the application for Judicial Management should not rank equally with costs of the liquidation;

(c) the costs of the Judicial Managers and Liquidators of AMCA SERVICES, LIMITED'S intervention in the said matter of Alan Wilson Turner against the Respondent should not be costs of the liquidation;

4. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(M. L. Rosin, Rosin & Partners.) 13143—25

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 15th October, 1963.

In the application of VALIDA INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and UITZIGT PROPERTIES (PTY.), LTD., with registered office at 501 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th day of November, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That the above rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar, Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division).

(H. T. Hersch.) 13142—25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 218/63.)

In the matter between MORTGAGEES TRUST, LIMITED, Plaintiff, and OLAF FERDINAND BERGH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 4th day of November,

1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

Certain Lot No. 1043, situate on Pine Avenue, in the township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 281 square rods 36 square feet; Deed of Transfer No. 4403/50.

Certain Lot No. 1045, situate on Pine Avenue and Bridge Street, in the township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 281 square rods 36 square feet; Deed of Transfer No. 4403/50.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13050—25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 222/63.)

In the matter between TREKKER-MOTORS (KLERKSDORP), BPK, Plaintiff, and THOMAS JACOBUS REYNEKE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 4th day of November, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Lot No. 975, situate on De Beer and Koos de la Rey Streets, Pretoria North, District Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet; Deed of Transfer No. 16513/61.

2. Certain Lot No. 1215, situate on Park Avenue, Pretoria North, District Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet; Deed of Transfer No. 9819/62.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13051—25

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 15th October, 1963.

In the application of ISAAC MERVIS, Applicant, and HENLAM (PTY.), LIMITED, with registered office at 601 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th day of November, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(B. Joseph, J. Cooper & Partners.) 13144—25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 194/63.)

In the matter between B.P. SOUTHERN AFRICA (PTY.), LTD., Plaintiff, and Estate late W. D. PEEK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 4th day of November, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Portion marked "Q" of the farm Klipfontein No. 6, township of Dunswart, District of Boksburg, measuring 70,736 (seventy thousand seven hundred and thirty-six) square feet; Deed of Transfer No. 2654/18.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13048—25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 210/63.)

In the matter between FLORENCE IRIS MENZIES, Plaintiff, and Estate JOHANNES JAKOBUS KLOPPERS and JAN ADRIAAN VENTER, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 4th day of November, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 37 of the farm Strydfontein No. 630, situate in the District of Pretoria, measuring 10 morgen; Deeds of Transfer Nos. 28894/54 and 28893/54.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13049—25

CHARTER HOLDINGS, LIMITED.

D. & W. MURRAY (SOUTH AFRICA), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No C.A. 133/63/3B).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of 21 (twenty-one) days from the date of publication of this notice.—J. W. G. Cooper, Liquidator, c/o Charter Holdings, Limited, Second Floor, 220 Jeppe Street (P.O. Box 7788), Johannesburg. Telephones 22-9173/4/5/6/7/8, 17th October, 1963. 13052—25

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, on Wednesday, the 13th day of November, 1963, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JAN JANSEN, of 10 Worple Flats, Main Road, Green Point; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of 14 days as from the 25th day of October, 1963.—Jos. Cohen & Brett, Attorneys for Applicant, 202 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.

12971—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between THE MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS & TRUST & FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Applicant, and JOHANNES STEPHANUS VAN SCHALKWYK, a farmer of La Rochelle, Goudini, District Worcester, Cape (No. 11642), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 5th September, 1963, by the Honourable Mr. Justice Banks, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been Superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 2nd October, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 15th day of October, 1963.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaaop die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen THE MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Applikant, en JOHANNES STEPHANUS VAN SCHALKWYK, a farmer of La Rochelle, Goudini, District Worcester, Cape (No. 11642), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 5de September 1963, deur Sy Edele Regter, Mnr. Banks, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opgesig is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 2 Oktober 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 15de dag van Oktober 1963. 13013—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Port Elizabeth Circuit Local Division.)

Master's Office,
Grahamstown,
15th October, 1963.

In the matter between JAMES COPLEN LANGFORD VIGNE and DENNIS CROSBIE HOWARD, Applicants, versus JAMES ANTONIO NARDINI, of Port Elizabeth, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 3rd September, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Division) has been set aside and the rule nisi discharged by Order of the said Court, dated 8th October, 1963.—H. J. Kriel, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling.)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
15 Oktober 1963.

In die saak tussen JAMES COPLEN LANGFORD VIGNE and DENNIS CROSBIE HOWARD, Applikante, versus JAMES ANTONIO NARDINI, van Port Elizabeth, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op 3 September 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling) tersyde gesig is, en die aansoek

ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer 8 Oktober 1963.—H. J. Kriel, Meester van die Hooggeregshof. 13123—25

KENNISGEWING VAN SKULDENAAR SE VOORNEME OM BOEDELOOR- GAWE.

[Artikel 4 (1).]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Oos-Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, die 21ste November 1963, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die Aanneme van Boedeloorgawe van COENRAAD ANTONIE ZAAAYMAN en MERCY MONICA ZAAAYMAN (gebore OOSTHUIZEN), getroud in gemeenskap van goedere met mekaar, 'n algemene handelaar, van Durbanstraat 92, Uitenhage; en dat 'n vermoëstaat van die Applikant by die Meester van die Hooggeregshof, te Grahamstad, en by die Landdroskantoor te Uitenhage, ter insae sal lê vir Skuldeisers vir 'n periode van 14 (veertien) dae vanaf die 1ste dag van November 1963.—Joseph Kitching, Prokureur vir Applikant, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.

13165A—25

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Durban and Coast Local Division.)

Between PHIDELIA NGUBO (born NZAMA), Plaintiff, and JAMES NGUBO, Defendant.

The Honourable Alexander Milne, Judge-President of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, and other Judges of this Court, do hereby make known;

That whereas Phidelia Ngubo (born Nzama) of Durban, in the Province of Natal, did on the 11th day of October, 1963, petition this Court for leave to effect substituted service of the Summons against James Ngubo;

Now therefore this Court having taken the Prayer of the said Phidelia Ngubo (born Nzama) into consideration and granted the same accordingly, doth by these presents summon the said James Ngubo to enter an appearance with the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division at Durban in the Province of Natal on or before the 8th day of November, 1963, in an action in which the said Phidelia Ngubo (born Nzama) of Durban is the Plaintiff and the said James Ngubo is the Defendant, and wherein the Plaintiff claims an Order for the restitution of conjugal rights, failing compliance with which—

- a decree of divorce *a vinculo matrimonii*;
- custody of the two minor children, PATRICK NGUBO and JOYFUL NGUBO;
- an Order declaring that the Defendant has forfeited the benefits of the said marriage;
- alternative relief;
- costs of suit.

Thus done and granted in the said Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division at Durban, on this the 18th day of October, 1963.—Jan D. Dafel, Registrar. C. E. Thunström, of Goodricke & Son, Plaintiff's Attorneys, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

Note to the Defendant:

You will sufficiently appear for the purpose of this Summons by appointing an Attorney of the Court to act for you and

who shall so act or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like upon you.

In default of due appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.—Jan D. Dafel, Registrar. Goodricke & Son, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 13007—25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Master's Office,
Pietermaritzburg.
17th October, 1963.

In the matter between NICHOLAS ALBERT, Applicant, and ANTONIO DA'OLIVERA CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of September, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of October, 1963.—H. L. Walcott, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg.
17 Oktober 1963.

In die saak tussen NICHOLAS ALBERT, Applikant, en ANTONIO DA'OLIVERA CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 18de dag van September 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 11de dag van Oktober 1963.—H. L. Walcott, Weesheer. 12989—25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Tuesday, the 15th day of October, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Henning
(in Chambers).

In the matter between CLAUDE PERCIVAL MITCHELL, Applicant, and SCOTTBURGH PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (trading as GREEN DOLPHIN HOTEL), Respondent.

Upon the motion of Mr. D. B. Friedman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That SCOTTBURGH PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as the GREEN DOLPHIN HOTEL (the Respondent Company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause if any to this

Honourable Court on Friday, the 8th day of November, 1963, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an Order provisionally winding up Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 1st day of November, 1963, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Scottburgh. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

12990—25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Henning.

Durban, Friday, the 11th day of October, 1963.

In the matter between SECUEDER AMOD MURCHIE, Applicant, and RAJTEX STORES (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gurwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That RAJTEX STORES (PROPRIETARY), LIMITED (hereinafter called the Respondent), and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, on the 15th day of November, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, why an Order should not be made placing the Respondent under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:—

(a) That the Respondent shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the said Act, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(b) that upon the grant of the Order the Judicial Manager shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (b) and the duties imposed upon a Judicial Manager by the other provisions of the said Act, as amended;

(c) that the remuneration of the Judicial Manager shall be such account as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) that while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained; and

(e) directing the Judicial Manager shall have power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (d) read with Section 197 B (1) *ter* (a), of the said Act;

2. That the foregoing rule operate as a Provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in subparagraphs (a), (b), (c), (d) and (e) of paragraph 1 hereof;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent at its registered office, 109 Victoria Street, and where it carries on Trading Lot No. 158, in Chilley Street, Richmond, Natal, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three, nor more than ten, days, in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(J. B. Patel.)

12997—25

O.F.S.—O.V.S.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 21/63.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus JAN HARM VAN WYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, at Bloemfontein, on the 6th day of November, 1963, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

- (a) Erf No. 1309, measuring 1 morgen 364 square roods 41 square feet;
- (b) Erf No. 1311, measuring 1 morgen 300 square roods;
- (c) Erven Nos. 1312, 1313, 1314, 1485 and 1486, each measuring 1 morgen;
- (d) Erf No. 1487, measuring 1 morgen 55 square roods 99 square feet;
- (e) Erf No. 1488, measuring 1 morgen 163 square roods 120-50 square feet;
- (f) Erven Nos. 1602, 1603 and 1604, each measuring 104 square roods 24 square feet;

paragraphs (a) to (f) held by virtue of Deed of Transfer No. 2330/60, registered on the 25th May, 1960, and all situated in Bethulie. —F. G. Vos, Additional Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 14th October, 1963.

12885—25

KENNISGEWING VAN OORGAWE
VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 14de dag van November, 1963, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aannames van die Oorgawe van die Boedel van ALWYN WILLEM VAN JAARSVELD, wat besigheid doen as kafeen visbraaier-handelaar onder die naam ORANJE TEEKAMER, te Breestraat, Heilbron; en dat sy Vermoëstaar op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die Kantoor van die Landdros, Heilbron, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 25ste dag van Oktober 1963.—A. W. McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir Applikant, Doricegebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein. 12905—25

Buy National Savings
Certificates

Koop Nasionale
Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 213/63.)

In the matter between MAX SUSMAN, Plaintiff, and BARNY'S INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, BERTHA SACHER and KRETZMERSON (PROPRIETARY), Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve, both properties together, will be held before the Magistrate at the Fox Street Entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 2nd November, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 316, situate on Buxton Street, in the township of Doornfontein, District Johannesburg, measuring 33 (thirty-three) square roods 96 (ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 12302/47.

Certain freehold Lot No. 268, situate on Sherwell Street, in the township of Doornfontein, District Johannesburg, measuring 33 (thirty-three) square roods 71 (seventy-one) square feet. Deed of Transfer No. F. 12302/47.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Block of flats comprising nine two-roomed flats.

Stand No. 316.—Brick building under iron comprising nine two-roomed flats.

Stand No. 268.—Vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th October, 1963. 12723—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 206/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDREAS FREDERICK DREYER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Boksburg, on Saturday, the 2nd November, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain residential Lot No. 638, situate in Third Street, in the township of Boksburg North (Extension), District Boksburg, measuring 52 (fifty-two) square roods 12 (twelve) square feet. Deed of Transfer No. F. 571/61.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house in a good state of repair built of brick with steel ceilings, iron roof, wooden floors consisting of veranda, entrance hall leading to lounge,

two bedrooms, kitchen with built-in sink unit, pantry, bathroom with built-in bath (tiled) hot water installed. Brick out-buildings consist of garage, servant's room, 2 w.c.'s, small summer house. Whole property neatly fenced.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Boksburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th October, 1963. 12724—18-25

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 214/63.)

In die saak tussen JOHANNA CORNELIA ESTERHUYZEN, Eiser, en WILLEM ERASMUS ESTERHUYZEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) in bogenoemde regsak sal 'n verkoping, met voorbehoud van R5,238.50 gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroskantoor, Krugersdorp, op Saterdag, die 2de November 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 610, geleë in Humanstraat, in die Dorpsgebied van Krugersdorp, Oostelike Uitbreiding, Distrik Krugersdorp, groot 72 vierkante roede 128 vierkante voet. Transportakte No. F.7680/57.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis met ingangsportaal, sitkamer, 4 slaapkamers, kombuis, spens, badkamer, ontbytamer, ens. Garage en buitegeboue: Steengebou met sinkdak, asbestos en staal plafon.

Terme.—Tien persent van die koopprys, kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Krugersdorp.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 14 Oktober 1963. 12725—18-25

VERKOPING VAN PLAAS IN
EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE
DISTRIK SCHWEIZER-RENEKE,
GEHOU TE SCHWEIZER-RENEKE.

No. 1. Schweizer-Reneke Saak No. 842/1959. Tussen HI-HO VULCANIZING WORKS (PTY.), LTD., Eiser, en T. J. VAN DEN HEEVER, Verweerder.

No. 2. Schweizer-Reneke Saak No. 687/1962. Tussen HANNES BOTHA, Eiser, en T. J. VAN DEN HEEVER, Verweerder.

No. 3. Schweizer-Reneke Saak No. 786/1960. Tussen NICK'S GARAGE, Eiser, en T. J. VAN DEN HEEVER, Verweerder.

No. 4. Schweizer-Reneke Saak No. 234/1961. Tussen BORTZ & SONS WHOLESALERS (PTY.), LTD., Eiser, en VAN DEN HEEVER BROERS (T. J. en J. M. van den Heever), Verweerders.

No. 5. Schweizer-Reneke Saak No. 451/1961. Tussen Drs. PRETORIUS, CHAPPELL & VAN NIEKERK, Eisers, en T. J. VAN DEN HEEVER, Verweerder.

No. 6. Schweizer-Reneke Saak No. 405/1961. Tussen SALEY BROS., Eiser, en T. J. VAN DEN HEEVER, Verweerder; plus

IN DIE LANDDROSHOF - VIR DIE
DISTRIK WOLMARANSSTAD, GE-
HOU TE WOLMARANSSTAD.

Saak No. 1730/1962. Tussen M. W. KOE-
KEMOER, Eiser, en T. J. VAN DEN
HEEVER, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat die Geregshof van Schweizer-Reneke sal verkoop om 10 vm., op Saterdag, die 9de November 1963, voor die Kantoor van die Landdros, Schweizer-Reneke, die volgende plaas-eiendom wat hy in beslag geneem het kragtens lasbriewe uitgereik in die sake soos hierbo vermeld:—

Sekere resterende gedeelte van die noordelike gedeelte genoem Schaapbosjesdraai, van die plaas Koppiesvlei No. 14, geleë in die Registrasie Afdeling H.O., Distrik Schweizer-Reneke, groot 682.2033 morg, soos tans gehou deur T. J. van den Heever, kragtens Akte van Transport No. 11364/1962.

Verkoopvoorwaardes lê vanaf 28 September 1963, ter insae gedurende kantoorure by die Kantore van die Eisers se Prokureurs asook die Geregshof, Schweizer-Reneke en is opgeplak by die Kantoor van die Landdros van Schweizer-Reneke.

Verbeterings op eiendom.—Besonderhede kan vanaf 28 September 1963, van die Eisers se Prokureurs verkry word. Baie goeie saaiplaas, ook geskik vir gemengde boerdery. Geleë in goeie saai gebied.

Geteken te Schweizer-Reneke, vandag die 20ste September 1963.—A. van Duyn, Eiser se Prokureurs, Posbus 44, Schweizer-Reneke. Telefoon 7 (vra om mnr. Ebersohn). 12567—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 137/63.)

In the matter between CALTEX (AFRICA) LIMITED, Plaintiff, and G.M.T. GARAGE (PTY.), LIMITED and HENDRIK JOHANNES NIEUWENHUIZEN, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve; two properties to be sold together will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office at Pietersburg, on Saturday, 9th November, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendants on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain remaining extent of Erf No. 61, situate on Vorster and Bok Streets, in the Town of Pietersburg, measuring 19,200 (nineteen thousand two hundred) square feet. Deed of Transfer No. 25668/56.

(2) Certain Portion 1 of Erf No. 61, situate on Vorster and Dahl Streets, in the Town of Pietersburg, measuring 9,600 (nine thousand six hundred) square feet. Deed of Transfer No. 25668/56.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

(1) Garage, service station and panel-beating business and warehouse.

(2) Garage building and offices attached to garage buildings and warehouse.

Terms.—The purchase price against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy Sheriff, Pietersburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th October, 1963. 12714—18-25

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 99/63.)

In the matter between **INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY (SOUTH AFRICA), (PTY.) LIMITED**, Plaintiff, and **JOHANNES TOBIAS LIEBENBERG**, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R15,400, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Rustenburg, on Saturday, the 9th November, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion A of the south-western portion of the farm Kosterfontein No. 460 (formerly No. 292), Registration Division J.P., District of Rustenburg, measuring 260 (two hundred and sixty) morgen 115 (one hundred and fifteen) square rods. Deed of Transfer No. 29395/43.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Good dwelling-house, rondawel, store, cowshed, garage and laundry, cement dam, Bantu huts, 15 morgen under irrigation, 2 morgen under citrus, 10 morgen good drylands, 40 morgen drylands can be cultivated (fallow at present) (fountain water).

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Rustenburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13040—25-1

Case No. 1278/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VANDERBIJLPARK, HELD AT VANDERBIJLPARK.

In the matter between **WELLSREAD INVESTMENTS (PTY.) LTD.**, Plaintiff, and **JAN BENJAMIN MINNIE**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vanderbijlpark and Writ of Execution dated 8th May, 1963, the following will be sold in execution on 14th November, 1963, at 2.15 p.m. at the Magistrate's Court, to the highest bidder:—

Holding No. 72, situate on Road No. 9, Rikassus, District Randfontein, measuring 3 (three) morgen.

The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Face-brick dwelling-house under iron roof, comprising lounge, dining-room, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom. Water supplied from a borehole. Usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days shall be paid, or secured by a bank or building society guarantee.

3. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Randfontein, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Vanderbijlpark this 9th October, 1963.—Rooth & Wessells, Plaintiff's Attorneys, Woolworth's Buildings, P.O. Box 21, Vanderbijlpark, Telephone 853-2622. 13076—25

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 217/63.)

In the matter between **ALLIED BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **DOUGLAS ANTHONY DOREY**, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 9th November, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Residential Erf No. 189, situate in the township of Langlaagte North, District of Johannesburg, measuring 5,678 (five thousand six hundred and seventy-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 5938/57.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling-house under iron, comprising front verandah, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen and back verandah. Outbuildings comprise garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st October, 1963. 13041—25-1

Saak No. 115/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ALBERTON, GEHOU TE ALBERTON.

In die saak tussen **DIE STADSRAAD VAN VAN ALBERTON**, Eiser, en **P. STELLA**, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Landdroshof van Alberton en Lasbrief van Eksekusie gedateer 20 Februarie 1963, sal die volgende eiendom op Vrydag, die 29ste dag van November 1963, om 10.30 vm. voor die

Landdroshof, Van Riebeecklaan, Alberton, geregtelik verkoop word aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 315, geleë in Camborne-weg, New Redruth, Alberton, synde Camborneweg 75, New Redruth, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet. Gehou deur die Verweerder kragtens Transportakte No. F. 9172/1956. Die eiendom bevat geen verbeterings nie.

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die eiendom word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop onderhewig aan die bepalinge en voorwaardes van die Landdroshowewet en die reëls daarkragtens uitgevaardig en aan die bepalinge van die betrokke transportakte.

2. Tien persent van die koopprys sal betaal word op die dag van die verkoping en die balans teen oordrag van die eiendom, verseker deur 'n bank- of bougenootskap-waarborg wat binne 14 dae na verkoopsdatum gelewer moet word.

3. Volledige Verkoopsvorwaardes sal onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode afgelees word en lê intussen in sy kantoor ter insae. Geteken te Alberton, hierdie 17de dag van Oktober 1963.—Namens Stadsklerk: Stadtesourier, Munisipale Kantoor, Van Riebeecklaan (Posbus 4), Alberton. 13087—25-1

Case No. 8730/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between **SOUTHERN BUILDING SOCIETY**, Judgment Creditor, and **LODEWIKES JOHANNES PRETORIUS**, Judgment Debtor.

By virtue of a judgment in the Magistrates' Court of Germiston and Warrant of Execution dated 26th August, 1963, the following property will be sold in execution at 11.30 a.m. on Tuesday, the 26th November, 1963, at the Magistrate's Offices, President Street, Germiston:—

Certain Freehold Residential Erf No. 446, situate on 15 Amsterdam Street, in the township of Gerdview, District of Germiston, consisting of dwelling-house and outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and subject to the confirmation of the Magistrate, Germiston.

2. Ten per cent of the purchase price shall be paid in cash to the Messenger of the Court on the day of sale.

3. The other Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, before the sale commences, will be open to inspection in his office immediately before the sale takes place. Dated at Germiston this 18th day of October, 1963.—L. Malan & Nic. Botha, Plaintiff's Attorneys, Mutual Building, President Street (P.O. Box 435), Germiston. Phone 51-3469. 13065—25

Case No. 2964/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the Matter between **JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **C. D. KASSELMAN**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution dated the 11th day of June, 1962, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday, the 8th day of November, 1963, at

10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Erf No. 700, situate on Edward Street and Stanley Avenue, in the township of Vereeniging, measuring as such 10,000 square feet. Property consists of double storey dwelling under tiled roof, three bedrooms, lounge, diningroom, kitchen, bathroom, w.c. and usual outbuildings, two servants' rooms, in regard to which nothing is guaranteed. The property is situate at 53 Stanley Avenue, Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale, and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 12th day of October, 1963.—I. Smullen, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

12870—25

Case No. 4630/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT CORNELIUS DU PLESSIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution dated the 24th day of September, 1962, the following property will be sold in execution on Saturday, the 16th day of November, 1963, at 10 a.m., before the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 679 situate in the township of Horison, District of Roodepoort, measuring twelve thousand (12,000) square feet, held by Gert Cornelius du Plessis, under Deed of Transfer No. 6869/1955, dated 15th July, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling, brick under tiles, comprising five rooms. Outbuildings, brick under concrete comprising one garage and servant's room.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 6½% (six and a half per centum) per annum to date of payment within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Victoria Buildings, 6 Burger Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Plaintiff's Attorneys, Burger Street, Roodepoort, 4th October, 1963.

12811—25

Saak No. 236/63.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MARICO, GEHOU TE ZEERUST.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en ARCHIBALD FRASER, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Zeerust, Distrik Marico en Lasbrief tot Geregte like verkoop met datum die 18de dag van April 1963, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, die 13de dag van November 1963, of 10-uur voormiddag, voor die Landdros, Zeerust, aan die hoogste bieder geregte like verkoop word, naamlik:—

Seker Erf No. 475, geleë aan Langestraat, in die dorp Zeerust, Distrik Marico, groot 400 vierkante roede, waarop opgerig is 'n woonhuis van steen mure onder sink dak wat gesê word ses kamers, kombuis, spens en badkamer en gewone buitegeboue te bevat ten opsigte waarvan, egter, geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—R500 (vyf honderd rand) kontant op die dag van verkoop en die blans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank of bouvereniging se waarborg gelewer te word binne een-en-twintig (21) dae daarna.

Die Voorwaardes van Verkoop mag gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregshof, Coetzestraat, Zeerust, nagesien word.—Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eiser, Kerkstraat 39b, Zeerust. 12948—25

Case No. 4315/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and F. T. KEMP, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution dated the 22nd day of August, 1963, the following property which was declared specially executable will be sold in Execution on Friday, the 15th day of November, 1963, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 29 situate on Mint Street, in the township of Arcon Park, District of Vereeniging, measuring 20,000 square feet, the property is a vacant stand and situate on Mint Street, Arcon Park, Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) 10% (ten per centum) thereof on the day of sale, and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 16th day of October, 1963.—I. Smullen, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

12949—25

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WOLMARANSSTAD, GEHOU TE WOLMARANSSTAD.

In die saak tussen JOHANNESBURG BOUVERENIGING, Eiser en WESSEL JOHANNES BADENHORST VAN DEN HEEVER, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdros, Wolmaransstad, en 'n Lasbrief gedateer 12 Augustus 1963, sal die volgende in eksekusie verkoop word op 9 November 1963, om 10 vm., te Wolmaransstad Landdroskantoor, aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 457, geleë aan Geyerstraat in die dorp Wolmaransstad, groot twee honderd (200) vierkante roede, soos gehou.

Die volgende infor masie word verskaf, alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie. Enige voorge nome Koper word versoek om die infor masie hieronder verskaf te bekragtig.

Die gebou en oprigtings op gemelde erf behels 'n losstaande vier-kamer enkel-verdieping gebou. Konstruksie—baksteen-mure en 'n ysterdak.

Die buitegeboue behels 'n enkel-verdieping bestaande uit 'n garage. Konstruksie—baksteen en ysterdak.

VOORWAARDES.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud verkoop word aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die Magistraatshof-wet en Regulasies ingevolge daarvan asook die Titellakte in so verre dit van toepassing is.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees by wyse van 'n deposito van 10 persent op die verkoopdatum, en die onbetaalde balans, tesame met rente daarop tot datum van registrasie van oordrag teen 6½ persent per jaar sal betaalbaar wees of verseker word deur 'n bank of bouvereniging waarborg ten gunste van die Bode van die Hof binne veertien dae van verkoop.

3. Voorwaardes.—Die volle Voorwaardes van die Verkoop wat deur die Bode van die Hof uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping, sal ten insae lê by die kantoor van die Bode van die Hof, Wolmaransstad.—J. G. Pienaar, Prokureur vir Eiser, Bormanstraat (Posbus 1), Wolmaransstad. 12951—25-1

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT WESTONARIA.

In the matter between:

MUNICIPALITY OF WESTONARIA, Plaintiff,
and

THE SEVERAL DEFENDANTS AS MENTIONED HEREAFTER.

In Pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Westonaria and Warrants of Execution dated as mentioned hereafter, the properties mentioned hereafter will be sold in execution on Wednesday the 20th day of November 1963, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Westonaria to the highest bidder.

Further take notice that the Court ordered that the publication of this Notice be considered sufficient service of the Warrants of Execution as mentioned hereafter.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
2. *Terms:* The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof or R200 whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days or else it shall be secured by a Bank or Building Society Guarantee.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Westonaria, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

TRUTER, CROUS & WIGGILL, Plaintiff's Attorneys,
104 Westfield Centre, Edwards Avenue
(P.O. Box 134), Westonaria. Tel. 234 & 1034.

Westonaria.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant.	Description of Property.
141/62	Z. C. Koekemoer.....	20/8/63	Stand 556 Venterspost.
1383/61	E. R. McLeod.....	20/8/63	Stand 991 Venterspost.
139/62	J. Behrman.....	20/8/63	Stand 1776 Venterspost.
1381/61	H. Lamberger.....	20/8/63	Stand 772 Venterspost.
1376/61	A. S. M. Davies.....	20/8/63	Stand 976 Venterspost.
9/62	E. Eaton.....	20/8/63	Stand 547 Venterspost.
138/62	R. M. Hesselman.....	20/8/63	Stand 541 Venterspost.
150/62	Jimien Investments (Pty.), Ltd.....	20/8/63	Stand 484 Venterspost.
128/62	D. G. Dieprink.....	20/8/63	Stand 352 Venterspost.
7/62	Transvaal Automobiles Sales (Pty.), Ltd.....	20/8/63	Stand 406 Venterspost.
5/62	E. A. Johnson.....	20/8/63	Stand 72 Venterspost.
1373/61	J. S. Fourie.....	20/8/63	Stand 1231 Venterspost.
8/62	M. E. F. Adendorff.....	20/8/63	Stand 552 Venterspost.

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPINGS.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RANDFONTEIN, GEHOU TE WESTONARIA.

In die saak tussen:

MUNISIPALITEIT VAN WESTONARIA, Eiser,
en

DIE VERSKILLENDE VERWEERDERS SOOS HIERNA GEMELD.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Westonaria en Lasbriewe tot Eksekusie gedateer soos hierna genoem sal die eiendomme hierna genoem in eksekusie verkoop word op Woensdag die 20ste dag van November 1963 om 10.00 v.m. voor die Landdroshof te Westonaria en wel aan die hoogste bieder.

Geliewe verder kennis te neem dat die Hof beveel het dat publikasie van hierdie kennisgewing geag sal word as genoegsame betekening van die Lasbriewe tot Eksekusie soos hierna genoem.

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die eiendomme sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word en die verkoping sal geskied onderhewig aan die Wet op Landdroshof en die reëls daarvolgens sowel as van die eiendomsbriewe vir soverre dit van toepassing is.
2. *Voorwaardes:* Die koopprys sal as volg betaalbaar wees: 25 persent daarvan of R200 watter oökal die kleinste bedrag is, in kontant op die dag van die verkoping en die verskuldigde saldo binne 14 dae daarna of dit moet verseker word by wyse van 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg.

Al die verkoopsvorwaardes wat deur die Geregsbode, Westonaria net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

TRUTER, CROUS & WIGGILL, Eiser se Prokureurs,
Westfieldsentrum 104, Edwardslaan
(Posbus 134), Westonaria. Tel. 234 & 1034.

Westonaria.

SKEDULE.

Saak Nr.	Naam van Verweerder.	Datum van Lasbrief.	Beskrywing van Eiendomme.
141/62	Z. C. Koekemoer.....	20/8/63	Erf 556 Venterspost.
1383/61	E. R. McLeod.....	20/8/63	Erf 991 Venterspost.
139/62	J. Behrman.....	20/8/63	Erf 1776 Venterspost.
1381/61	H. Lamberger.....	20/8/63	Erf 772 Venterspost.
1376/61	A. S. M. Davies.....	20/8/63	Erf 976 Venterspost.
9/62	E. Eaton.....	20/8/63	Erf 547 Venterspost.
138/62	R. M. Hesselman.....	20/8/63	Erf 541 Venterspost.
150/62	Jimien Investments (Pty.), Ltd.....	20/8/63	Erf 484 Venterspost.
128/62	D. G. Dieprink.....	20/8/63	Erf 352 Venterspost.
7/62	Transvaal Automobiles Sales (Pty.), Ltd.....	20/8/63	Erf 406 Venterspost.
5/62	E. A. Johnson.....	20/8/63	Erf 72 Venterspost.
1373/61	J. S. Fourie.....	20/8/63	Erf 1231 Venterspost.
8/62	M. E. F. Adendorff.....	20/8/63	Erf 552 Venterspost.

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,
and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of the judgment granted in the suits as per Schedule and subsequent Notice of Attachment, dated as stated, the Execution Debtors' Right Title and interest in and to the properties mentioned in the said Schedule, will be sold by the Messenger of the Court on the 9th November, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% thereof, or two hundred rand (R200) whichever is the lesser, in cash, on the day of sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of Transfer at the rate of 5% per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (3) *Conditions.*—The Full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

24th September, 1963.

R. ABRAHAMS, of J. GUS ACKERMAN, ABRAHAMS, ISRAEL, DURING & KOSSUTH, Attorneys for Plaintiff, 6 Karl Street (P.O. Box 8), Roodepoort. Telephone 763-2174/5.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township in the District of Roodepoort.	Situation and Description of Property to be sold.
6665/62	Peter Joseph Allison.....	19/2/63 R21.75	Mid Ennerdale.....	Vacant Lot No. 32, situate on Ninth Avenue, measuring 34 square rods 104 square feet.
6667/62	Dick Moses.....	19/2/63 R25.75	Mid Ennerdale.....	Vacant Lot No. 77 (Portion 5) situate on Skelton Street, measuring 10,000 square feet.
6661/62	Phillip Mitchell.....	20/2/63 R29.74	Mid Ennerdale.....	Vacant Lot No. 121, situate on Seventh and Eighth Avenues, measuring 138 square rods 128 square feet.

13015—25

Saak No. 1126/1962.

KENNISGEWING.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WARMBAD, GEHOUD TE WARMBAD.

In die saak tussen MUNISIPALITEIT VAN WARMBAD, Applikant, en F. W. KRUGER, Respondent.

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer die 20ste dag van Mei 1963, en 'n lasbrief vir Eksekusie, sal die volgende verkoop word in Eksekusie, sonder voorbehoud, aan die hoogste bieder op Vrydag, die 22ste dag van November 1963, by die Landdroshofkantore te Warmbad:—

Sekere Erf No. 322, geleë op die hoek van Mentzlaan en Robertsonstraat, in die dorp Warmbad, groot 123 vierkante roede 4 vierkante voet.

Verbeterings.—Woonhuis met gewone buitegeboue.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. *Terme.*—Tien persent van die koopprys betaalbaar op die dag van verkoping en die balans sal betaalbaar wees teen registrasie van transport op naam van die Koper, en sal gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank of bouvereniging waarborg gelewer te word binne 14 dae vanaf datum van koop.

2. *Voorwaardes van Verkoop.*—Die volle Voorwaardes van Verkoop, soos voorgelees te word deur die Bode van die Hof, onmiddellik voor die verkoping, kan geïnspekteer word te kantore van die Geregsbode se Kantoor te Warmbad. Geteken te Pretoria, hierdie 18de dag van Oktober 1963.—A. Gildenhuys vir Van der Merwe & Gildenhuys, Eiser se Prokureurs, Permanentegebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 13011—25

Case No. 9110/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ALBERT MOTORS, Plaintiff, and JOHN FRANCOIS UYS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th February, 1963, the following will be sold in Execution on the 6th day of December, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Stand No. 1571, situate on Fawcus Street, in the township of Jeppestown, District Johannesburg, measuring 17 square rods 52 square feet; held by Jan Francois Uys under Deed of Transfer No. F.9062/1947, dated the 2nd August, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick-plastered residence under a corrugated iron roof and having the usual outbuildings without a garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—Ivan S. Levy, of N. E. Feinstein & Partners, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 13147—25

Case No. 599/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11 a.m. on Monday, 4th November, 1963, of certain Portion 1 of Erf No. 336, situate on Ninth Avenue, in the township of Gezina, in the City of Pretoria, measuring twelve thousand eight hundred and seventy (12,870) square feet.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

Known as 483 Ninth Avenue, this property is very well located just off Fredrika Street, on an east facing stand, measuring approximately 12,870 Cape square feet in total extent and with frontage of 60 feet on Ninth Avenue.

Conveniently situate in close proximity to buses, schools, police station and modern shopping centre, etc., this property has considerable potential value.

Improvements comprise:—

(a) Brick under iron dwelling of lounge, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, with wood floors, steel ceilings, coal stove and large front stoep.

(b) Separate water-borne toilet.

Property is situate in a popular area which is well served by all modern amenities and has recently experienced considerable development.

A substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned.—Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. 13102—25

NOTICE.
SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,
and
ANTONIO PEREIRA DA SILVA, Defendant.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday, the 8th day of November, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,
9th October, 1963.

MOODIE & ROBERTSON, in association with
WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street
(P.O. Box 529), Johannesburg, Tel 835-6886.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
54253/1962	A. P. da Silva.....	R82.27 August, 1962	Mondeor....	Certain Erf No. 1025, situate on Columbine Avenue, measuring 9,800 square feet, with dwelling-house and outbuildings (nothing being guaranteed in this respect).

13146—25

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

CASE No. 5152/63.

In the matter between

TOWN COUNCIL OF SPRINGS, Plaintiff,
and
SPRINGS WELGEDACHT TOWNSHIPS, LIMITED, Defendant.

SALE NOTICE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution dated 15th August, 1963, the under-mentioned property will be sold in execution on Saturday, the 7th December, 1963, at 10 o'clock in the forenoon at Jack Ellis Auction Mart, 13b Fourth Avenue, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder.

CERTAIN

The following erven situate in Welgedacht Agricultural Holdings.

1, 2, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 23, 24, 31, 32, 36, 43, 48, 50, 53, 55, 56, 58, 60, 63, 65, 87, 10, 26, 28, 35, 38, 47, 66, 70, 75, 83, 88, 90, 112.

The following erven situate in Welgedacht Townships.

2, 6, 8, 9, 11, 12, 20, 21, 22, 23, 24, 33, 36, 38, 39, 41, 43, 44, 46, 49, 51, 52, 54, 56, 57, 60, 62, 63, 64, 65, 67, 71, 73, 74, 75, 77, 79, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 100, 102, 104, 105, 106, 109, 117, 119, 123, 124, 127, 130, 131, 132, 134, 135, 140, 141, 147, 148, 150, 160, 161, 164, 167, 168, 169, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 185, 186, 187, 193, 194, 197, 199, 200, 201, 202, 205, 206, 208, 209, 215, 216, 217, 220, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 239, 243, 247, 251, 259, 263, 265, 272, 275, 276, 279, 280, 285, 287, 293, 295, 301, 309, 310, 311, 313, 321, 330, 332, 334, 335, 337, 338, 340, 350, 352, 354, 353, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 371, 373, 372, 374, 375, 377, 379, 380, 381, 382, 383, 385, 397, 399, 401, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 413, 416, 417, 418, 419, 432, 437, 440, 441, 443, 459, 463, 464, 472, 479, 482, 484, 486, 492, 494, 502, 503, 504, 506, 507, 508, 513, 515, 517, 519, 521, 524, 526, 529, 531, 532, 537, 538, 539, 541, 543, 549, 553, 555, 557, 560, 561, 562, 563, 565, 566, 567, 573, 581, 584, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 596, 599, 601, 604, 606, 608, 611, 613, 616, 618, 620, 621, 628, 629, 630, 631, 632, 634, 635, 637, 638, 639, 640, 651, 653, 654, 658, 659, 663, 665, 667, 676, 681, 691, 692, 693, 694, 696, 697, 698, 699, 712, 718, 720, 729, 731, 733, 735, 737, 750, 752, 753, 755, 757, 758, 793, 924, 975, 976, 1007, 1096, 1122, 1266, 1331, 1397, 1402, 1405, 1406, 1407, 1412, 1413, 1418, 1420, 1421, 1422, 1432, 1424, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1435, 1436, 1438, 1439, 1440, 1441, 1444, 1448, 1450, 1451, 1453, 1457, 1458, 1460, 1461, 1465, 1466, 1467, 1468, 1472, 1476, 1477, 1479, 1480, 1485, 1490, 1491, 7, 13, 31, 34, 35, 37, 40, 42, 53, 61, 76, 78, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 103, 108, 110, 111, 112, 114, 115, 116, 118, 248, 250, 253, 261, 269, 271, 284, 286, 294, 298, 316, 318, 322, 336, 351, 387, 14, 29, 30, 32, 47, 72, 80, 120, 121, 122, 133, 136, 137, 151, 152, 155, 156, 163, 213, 214, 218, 219, 221, 222, 223, 224, 236, 244, 252, 255, 257, 282, 296, 297, 299, 302, 306, 307, 325, 328, 339, 341, 348, 369, 376, 378, 388, 389, 390, 391, 393, 415, 420, 421, 422, 429, 431, 434, 436, 439, 446, 452, 455, 457, 467, 471, 488, 491, 510, 511, 544, 548, 550, 552, 564, 575, 576, 578, 579, 580, 597, 600, 614, 622, 624, 655, 682, 683, 685, 686, 687, 689, 690, 702, 711, 716, 728, 730, 751, 754, 756, 759, 784, 786, 788, 790, 800, 802, 804, 814, 860, 866, 868, 881, 882, 885, 895, 923, 926, 929, 948, 972, 980, 984, 985, 986, 988, 994, 1009, 1050, 1095, 1106, 1123, 1130, 1152, 1176, 1187, 1200, 1203, 1214, 1216, 1306, 1354, 1356, 1378, 1411, 1416, 1425, 1442, 1443, 1445, 1447, 1455, 1463, 1474, 1475, 1486.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office at Springs.

Dated at Springs this 16th day of October, 1963.

(Signed) H. VOS, of
IVAN DAVIES, THEUNISSEN, NESER & VOS,
Attorneys for Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street
(P.O. Box 16), Springs.

12923—25

CAPE.-KAAP.

SALE IN EXECUTION.

Between E. SACKS FUTERAN & CO, and Others, Plaintiffs, and O. A. S. BADENHORST, Defendant.

In pursuance of writs of execution issued in the local Magistrate's Court the Messenger of the Court will sell the following properties in execution on Friday, 1st November, 1963, at 10.30 a.m. at the Magistrate's Court, Hopetown, to the highest bidder:—

- (1) Certain piece of land, being Portion 1 of Erf No. 96, Strydenburg, situate in the Municipality of Strydenburg, Division of Hopetown, measuring 4,500 square feet.
- (2) One-half share in certain piece of land, being Erf No. 105, Strydenburg, situate in the Municipality of Strydenburg, Division of Hopetown, measuring 62 square roods 72 square feet.
- (3) Certain piece of land, being Erf No. 166, Strydenburg, situate in the Municipality of Strydenburg, Division of Hopetown, measuring 75 square roods.

Improvements.—On Property No. 1 is a double-storey building used by the Defendant as a general dealer's store and dwelling-house with the necessary out-buildings. Built of brick under iron and in good condition. Properties Nos. 2 and 3 are vacant even.

CONDITIONS OF SALE.

1. Properties Nos. 1 and 2 will be sold provisionally, separately and as a whole to the highest bidder subject to the rights of the bondholders and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates Courts Act and rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.
2. Ten per cent of the purchase price shall be paid in cash on the day of the sale and the balance, together with 6 per cent interest thereon to the date of transfer, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale.
3. The Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court prior to the sale, may be inspected at the Magistrate's Court, Hopetown, and at the offices of the undersigned.—Abbott & Du Toit, Plaintiffs' Attorneys, Church Street, Hopetown. 12613—18-25

Case No. 2570/1963.

SALE IN EXECUTION.

KIMBERLEY DISTRICT.

In re: DIVISIONAL COUNCIL OF KIMBERLEY, Plaintiff, and A. R. DANIELS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kimberley and Writ of Execution, dated 27th May, 1963, the undermentioned property will be sold without reservation to the highest bidder by the Messenger of the Court, Kimberley, on Saturday, the 9th November, 1963, at 10 a.m., in front of the dwelling, Lot No. 8, Block H. 193/1957, situate in Barkly Road, Kimberley, namely:—

Lot No. 8, Block H. 193/1957, situate in Barkly Road, Kimberley, measuring 100 square roods 110 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. To the highest bidder, subject to the claim of the Bondholder.
2. One-quarter (¼) of the purchase price payable in cash immediately, and the balance on registration of the transfer.
3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Kimberley. Dated at Kimberley this 30th day of September, 1963.—Haarhoff, Hertog, Mout & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley. 12876—25

Case No. 17412/1962.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

Between McPHERSON'S SHOES (PROPRIETARY), LIMITED, Judgment Creditor, and CYNTHIA RAYE COHEN, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of the Cape and Writ of Execution of the 30th May, 1963, the following property will be sold in Execution on Wednesday, the 13th day of November, 1963, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Cape Town (Parade Street Entrance), to the highest bidder, viz.—

Certain piece of land being Erf No. 678, township of Table View, measuring 10.125 square feet, situate in Briza Road, Milnerton, Cape (no street number available but near corner of Aran Street).

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.
2. The property is vacant land.
3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 7 per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.
4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Cape Town, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, as amended.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Plaintiff's Attorneys, Cape Town. 12812—25

Case No. 5669/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT GORDON DE BARNEY VENOO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution, dated 16th September, 1963, the immovable property described hereunder will be sold in Execution at the Magistrate's Office, East London, on 13th November, 1963, at 11.15 a.m., by the Messenger of the Court, East London:—

Certain piece of freehold land, being the remaining portion called Division No. 5 of one-half of Acre Lot No. 27, Block A, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring as such remaining extent thirty-one (31) square roods one hundred and fourteen decimal six seven (114.67) square feet, together with the buildings and erections and improvements thereon, commonly known as 13 Park Street, North End, East London.

The erections and improvements on the property consist of the following although nothing is guaranteed:—

Single-storey brick under iron dwelling-house comprising four bedrooms, lounge and kitchen. There is a detached wood

and iron bathroom and w.c. and in addition the garden is small with no fruit trees.

The sale will be without reserve to the highest bidder. The purchase money to be payable to the Messenger of the Court, East London, on the day of the sale or a suitable banker's or building society guarantee to be furnished. Interest shall be payable by the Purchaser on the purchase price at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale up to the date of registration of transfer. The property is sold in its present condition, i.e. "voetstoots".

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, East London, and will be read out immediately prior to the sale. Dated at East London, this 9th day of October, 1963.—Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, Oxford Street, East London. 12904—25

Case No. 2578/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

In the matter between KRAAIFONTEIN MUNICIPALITY, Plaintiff, and A. J. LINGS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 29th August, 1963, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 8th day of November, 1963, at 3 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lot No. 1603, Kraaifontein Township (now Erf No. 3214, Kraaifontein), measuring five thousand (5,000) square feet; held by Defendant by Deed of Transfer No. 16628/1956, dated 16th November, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds insofar as same are applicable.
2. The property will be sold "voetstoots" and to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the undersigned.—Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville, L. Roode, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. 12967—25

Saak No. 63/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF WILLOWMORE, GEHOU TE WILLOWMORE.

WILROSS & CO., LIMITED, Eisers, en M. H. KNOETZE, Verweerder.

As gevolg van vonnis in die Landdroshof, Willowmore, en Lasbrief in bogenoemde saak sal ek per openbare veiling op Vrydag, 25 Oktober 1963, om 10 vm. by die winkel van mnr. M. H. Knoetze, Klere-maker, Knysnastraat, Willowmore, die volgende goedere verkoop:—

Damesklerasie;
mansklerasie; en
kinderklere.

Terme: Kontant.—W. D. Rossouw, Bode van die Hof, Victoriastraat, Willowmore.

12921—25

Case No. 2572/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BELLVILLE,
HELD AT BELLVILLE.

In the matter between KRAAIFONTEIN
MUNICIPALITY, Plaintiff, and G. J.
LINKS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 22nd April, 1963, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 8th day of November, 1963, at 3.30 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lot No. 1974, Kraaifontein Township (now Erf No. 3473, Kraaifontein), measuring five thousand (5,000) square feet; held by Defendant under Deed of Transfer No. 444/1958, dated 20th January, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds insofar as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" and to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the undersigned.—Ivan Marquard, Auctioneer for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. L. Roode, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. 12968—25

Case No. 2759/63.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BELLVILLE,
HELD AT BELLVILLE.

In the matter between KRAAIFONTEIN
MUNICIPALITY, Plaintiff, and W. L.
ERASMUS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 13th May, 1963, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 8th day of November, 1963, at 3.15 p.m.—

Lot No. 19, Block M, Windsor Estate, situate in the Kraaifontein Village Management Board Area, Division of Paarl (now Erf No. 178, Kraaifontein), measuring seven thousand two hundred and fifty (7,250) square feet; held by Defendant by Deed of Transfer No. 18554/1956, dated 19th December, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds insofar as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" and to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the undersigned.—Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. L. Roode, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. 12969—25

NATAL.

Case No. 1877/63.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE TOWN
COUNCIL OF NEWCASTLE, Appli-
cant, and VARIOUS RATES
DEFAULTERS, Respondents.

By Order of the Magistrate's Court for the District of Newcastle, held at Newcastle, dated 30th September, 1963, the properties described below will be sold in Execution by public auction, without reserve, by the Court Messenger, Newcastle, at the Magistrate's Office, Newcastle, on the 2nd November, 1963, as from 10 a.m.

The properties will be sold subject to the relevant provisions of the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, as amended, in so far as the same may be applicable.

The correctness of the particulars in this notice can, however, not be guaranteed:—

Property No. 1.—Lot No. 16, Newcastle Township, extent 1 acre. Owners: Gaiaparsd, Audithpersd and Others (Indians) at 17 Finnemore Street, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 2.—Lot No. 17, Newcastle Township, extent 1 acre. Owners: Gaiaparsd, Audithpersd and Others (Indians) at 17 Finnemore Street, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 3.—Lot No. 20, Newcastle Township, extent 1 acre. Owners: Gaiaparsd, Audithpersd and Others (Indians) at 17 Finnemore Street, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 4.—Lot No. 91, Newcastle Township, extent 1 acre. Owners: Dheppersad, S. Maharaj and C. S. Maharaj (Indians) at P.O. Box 60, Dannhauser. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 5.—Lot No. 455 (1), Newcastle Township, extent 14,520 square feet. Owner: K. Mohamed (Indian) at 23 Ayliff Street, Newcastle. Situate in a White Group Area.

Property No. 6.—Lot No. 493 (A), Newcastle Township, extent 2 roods. Owner: P. C. Henze (European) at 19 Scott Street, Newcastle. Situate in a White Group Area.

Property No. 7.—Lot No. 541, Newcastle Township, extent 1 acre. Owner: Medina Estates (Pty.), Ltd., at P.O. Box 47, Ladysmith. Situate in a White Group Area.

Property No. 8.—Lot No. 861, Newcastle Township, extent 1 acre. Owners: Gaiaparsd and Soohran (Indians) at 20 St. Thomas Street, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 9.—Lot No. 871, Newcastle Township, extent 1 acre. Owner: J. Dhlamini (Native) at 32 Green Street, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 10.—Lot No. 872, Newcastle Township, extent 1 acre. Owner: C. B. D. Clerk (European) at P.O. Box 188, Eshowe, Zululand. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 11.—Lot No. 874, Newcastle Township, extent 1-acre. Owner: J. Cebekulu (Native) at 1,878B Zolo, Morroka, Johannesburg. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 12.—Lot No. 875 R, Newcastle Township, extent 21,773 square feet. Owner: J. Cebekulu (Native) at 1878B Zolo, Morroka, Johannesburg. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 13.—Lot No. 890, Newcastle Township, extent 1 acre. Owner: J. Sitole (Native) at c/o P. Sitole, Model Meat Market, Lynton Jones Road, Germiston. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 14.—Lot No. 903, Newcastle Township, extent 1 acre. Owner: G. Msimang (Native) at c/o W. R. Msimang, P.O. Box 146, Dundee. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 15.—Lot No. 945 (1), Newcastle Township, extent 2 acres. Owner: E. Mabela (Native) at President Brand Mine, P.O. Box 65, Welkom. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 16.—Lot No. 947, Newcastle Township, extent 1 acre. Owner: J. N. Mhlongo (Native) at 46 St. Bruno's Street, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 17.—Lot No. 949, Newcastle Township, extent 1 acre. Owners: E. M. Grix and Others, at 46 Carrington Street, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 18.—Lot No. 996 A, Newcastle Township, extent 1 rood 3,587 square feet. Owner: J. Singh (Indian) at St. Dominic Street, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 19.—Lot No. 1087, Newcastle Township, extent 1 acre. Owner: O. H. Kumalo (Native) at 1594 Shori Street, Germiston. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 20.—Lot No. 1090/8 Newcastle Township, extent 35,344 square feet. Owner: A. Nkosi (Native) at 8 of E of A, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

Property No. 21.—Lot No. 1181, Newcastle Township, extent 1 acre. Owner: D. Ngidi (Native) at Glenhow Station North Coast, Natal. Situate in a Coloured Group Area.

Property No. 22.—Lot No. 1192 (B) Newcastle Township, extent 2 roods. Owner: Kuppooamy (Indian) at c/o R. Ndhlovu, 5 Kenneth Road, Newcastle. Situate in a Coloured Group Area.

Property No. 23.—Lot No. 1104 (E) Newcastle Township, extent 26,260 square feet. Owner: Ramlal (Indian) at P.O. Box 9, Newcastle. Situate in an Indian Group Area.

TERMS AND CONDITIONS.

The Purchaser shall pay the whole or at least 20 per centum of the purchase price to the auctioneer immediately after the sale, any balance of the purchase price with interest at 7 per cent against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Court Messenger, Newcastle, within 14 days after the date of sale.

If the purchase price of any property is not sufficient to cover the rates and cost due thereon, the shortfall shall also be added to the purchase price. Details of the rates and costs due will be available at the sale and at the Office of the Town Treasurer, Newcastle.

The complete set of conditions of the sale may be inspected at the offices of the undersigned.—W. A. Fleming, Court Messenger, Magistrate's Court, Newcastle, 8th October, 1963. 12612—18-2

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between ISMAIL HOUSEN
RAHIM, Plaintiff, and GURUSAMY
NAIDU, N.O., Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 238 Quarry Road, Springfield, Durban, on Wednesday, the 30th October, 1963, at 11 a.m., of the following property of ISMAIL HOUSEN RAHIM, to wit:—

Precision counter scale; National Cash register; office desk; revolving office chair; Butcher Boy electric meat cutting machine; butcher's block; grind stone and stand; 4 butcher's knives; chair; choppers; large cold chamber; fixture and fittings; delivery bicycle; electric far sharpener, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban. 12513—18-2

Case No. 13092/1963.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between PERCY WIDMORE BROOK,
Plaintiff, and ARMOOGAM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and a Writ of Execution, dated the 29th day of April, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 15th day of November, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Lot B of Lot No. 83 of Block MB of the farm Cato Manor No. 182, situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent ten (10) acres.

Postal Address.—The property has no postal address but is—

- (a) bordered on the east by the boundary between Westville and Durban; and
- (b) bordered on the south by the Umbilo River; and
- (c) may be approached along Riverview Road, Cato Manor, almost to the boundary between Durban and Westville and thereafter in a southerly direction to the Umbilo River.

Improvements.—The property concerned of vacant land.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser, such balance to be secured in the interim by bank guarantee to be furnished within seven days of the date of sale.
3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our offices and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Plaintiff's Attorneys, Third Floor, 331 Smith Street, Durban. —25

Case No. 18672/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between MANIKUM, Plaintiff, and RAJU,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 7th June, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on the 8th November, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Subdivision 2 of Lot No. 24 of MB6 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent fifteen thousand seven hundred and seventy-six square feet (15,776 square feet).

Postal Address: 354 Bellair Road, Mayville, Durban.

Improvements: Brick and iron dwelling, consisting of four rooms and one kitchen, plus outbuildings of brick and iron, consisting two rooms, two toilets, one bathroom and one Indian temple.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the whole of the purchase price immediately after the sale to the Messenger of the Court, Durban.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the relevant provisions of the Group Areas Act. The property is an affected property which has been declared for White ownership, and subject to a pre-emptive right in favour of the Group Areas Board.

4. The full Conditions of Sale may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—Darby & Higgs, Plaintiff's Attorneys, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban. 12872—25

Case No. 4995/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between Estate K. GRAY, Judgment
Creditor, and SUNKER (No. 2350/
1909), Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 9th March, 1963, the property hereinunder will be sold in Execution on Friday, the 15th day of November, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house steps, Masonic Grove, Durban, Natal, to the highest bidder:—

Description.—Sub. 1 of 3 of b of h, farm Bellair No. 823, City and County of Durban, Natal, in extent 25,211 square feet. Vacant land.

Improvements.—Nil.

Postal Address.—Between 403 and 415
Freemantle Road.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The land falls within a proclaimed area but it is affected area (White).
2. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and the Title Deeds in so far as same are applicable.
3. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
4. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, costs of cancellation of any sale and Bond.
5. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error or description of pointing the boundaries, pegs or beacons.
6. Proclaimed Area.—The attention of prospective Buyers is directed to the provisions of the Group Areas Act and Proclamation No. 152 of 1958, and as amended by Act No. 49 of 1962, published in Government Gazette No. 6068 of the 6th June, 1958.

Full Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of Court, Durban. Dated at Durban this 15th day of October, 1963.—Findlay & Sullivan, Attorneys for Judgment Creditors, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 13066—25

Case No. 5221/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PIETERMARITZ-
BURG, HELD AT PIETERMARITZ-
BURG.

Between GCOLAM MAHOMED ESOP
JASAT, Plaintiff, and DANAPAU,
1st Defendant; DAMJEE, 2nd Defen-
dant; COKAL, 3rd Defendant; RAJA-
RATHENAM, 4th Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Pietermaritzburg and Writ of Execution, dated 15th June, 1963,

the following will be sold in Execution, on the 15th November, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Sub. 7 of 48 Church Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 13,709 square feet, held by Danapaul, Damjee, Gokal and Rajarathenam under Certificate of Consolidated Title No. 357/1959, dated 12th January, 1959 (postal address 489/489a Church Street).

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. The property is in an area zoned for ownership and occupation by members of the Indian Group, in terms of the Group Areas Act and is zoned for business purposes in terms of the Draft Town-planning Scheme applicable to Pietermaritzburg.

3. The following improvements are reported but not guaranteed:—

A substantial building of brick under iron comprising two large shops and warehouse accommodation.

4. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of sale.

5. Conditions.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Pietermaritzburg, this 16th day of October, 1963.—Leslie A. Weinberg, Plaintiff's Attorney, Porritt's Buildings, Chancery Lane, Pietermaritzburg. 13104—25

O.F.S.—O.V.S.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 11/63.)

In the matter of THE SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, versus PAUL HENDRIK
FICK GROBBELAAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale with a reserve of R1,210 will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Clocolan, at 11 a.m., on Saturday, the 2nd day of November, 1963, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 284, and Erf No. 286, situate in the town and District of Clocolan, each measuring 42 square rods 42 square feet; by virtue of Transfer Deed No. 4935/57, registered on the 25th October, 1957.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property situated in Piet Relief Street, is a single storey dwelling, brick under iron with wooden flooring and wooden ceilings, consisting of three rooms, a kitchen, bathroom, garage and servant's room.

Terms.—The Purchaser shall pay R200 of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser, the above R200 cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Clocolan during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S. Supreme Court, Bloemfontein.

12698—18-25

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen VERNHARD WILHELM HEINRICH RICHTER MAREE, Eiser, en DAWID JACOBUS MAREE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud,

gehou word by die plaas Mount Nelson, Pk. Excelsior, in die Distrik van Winburg, op Saterdag, 8 November 1963, om 10.30 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

1956 745 Massey-Harris trekker, 7-ton sleepwa, 1957 Chevrolet ligte afleweringswa, Case strooper (6 voet), 6-voet Sunmaster Offset, 3-skaar Cockshut trekkerploeg, Bobaas skoffeltoestel, 40 blesbokke.

VOORWAARDES.

(a) Die voertuie sal voetstoots verkoop word en voorgenome Kopers moet hulle self vergewis van die toestand van die voertuie.

(b) Die koopprys is betaalbaar in kontant onmiddellik na die bod toegestaan is.

(c) Die Koper is verantwoordelik vir betaling van alle lisensies, belastingen en die verkryging van padvaardigheid sertifikate.

(d) Aflewering moet geneem word onmiddellik nadat die bod toegeslaan is en reëlins moet getref word vir die ontvangs en verwydering van die blesbokke. Getekter te Winburg, op hierdie 17de dag van Oktober 1963.—Victor S. Kotze, Adjunkbalju, Winburg Distrik. 13094—25-1

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HYMAN LIONEL CHAIMOWITZ, residing at 140 Yeo Street, Bellvue East, Johannesburg, and carrying on business as an attorney intend to apply to the State President for authority, under section nine of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHIMES, for the reason that I have always been known as CHIMES, my father and four brothers are known as CHIMES.

Any person who objects to my assumption of the said name of CHIMES should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. L. Chaimowitz, 18th September, 1963. 12277—11-18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN ALLEN CHARLES RUMSEY, residing at 311 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria, and employed as medical technician, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LIVERSAGE for the reason that LIVERSAGE was the surname of my godfather who brought me up as his own child because he had no children of his own. He also paid for my education and after his death he left me money to enable me to go to university; being estranged from my own father, LIVERSAGE was the only father I ever knew and out of gratitude to him and as a tribute to him, I therefore wish to change my surname to that of LIVERSAGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of LIVERSAGE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—B. A. C. Rumsey, 23rd September, 1963. 12134—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MELVYN PELKOWITZ, residing at 161 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg, and employed as Aeroplane Engineer, intend to apply to the State President for authority, under section nine of the

Aliens Act, 1937, to assume the surname of MELVYN KLOTZ, for the reason that my adopted father Solamn Jacob Klotz has been learning and schooling me for 15 years and I regard him with affection and sincerely as my paternal father.

I previously bore the name PELKOWITZ, but I have been known by the surname KLOTZ, at school, university and trade school and at work since 1948.

Any person who objects to my assumption of the said name of KLOTZ, should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Pelkowitz, 5 September, 1963.

12320—11-18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RASHID AHMED ISMAIL, a merchant of 58a Market Street, Johannesburg intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAYAT, for the reason that as from the issue of the Transvaal Asiatic Registration Certificate to me I have used this surname in all Government Departments.

I previously bore the names RASHID AHMED ISMAIL and RASHID AHMED MAYAT.

Any person who objects to my assumption of said name of RASHID AHMED MAYAT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. A. Ismail, 4th October, 1963. 12683—18-25-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JANOS STEFANECEZ, residing at 24 Gerrit Maritz, Dalview, Brakpan, and employed as a fitter and turner intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEVENS and my christian name to be altered to JOHNNY for the reason that my present names are difficult to spell and to pronounce locally.

I previously bore the names JANOS STEFANECEZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of JOHNNY STEVENS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Brakpan.—J. Stefanece, 17th October, 1963. 12931—25-1-8-15

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNA GERARDINA VAN WYK, wat woonagtig is te Phelps House Rhodes Universiteit, Grahamstad, student is voornemens om by die Staatspresiden aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge 1937, om die van DU PLOOY aan te neem om die volgende redes: Na haar egskeiding is my moeder met ene Mnr. Du Plooy getroud en ek word die afgelope jare deuralmal geken onder die van DU PLOOY.

Ek het voorheen die naam gedra van JOHANNA GERARDINA VAN WYK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat el bovermelde naam JOHANNA GERARDINA DU PLOOY aanneem, moet s beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by di Landdros van Grahamstad, indien.—J. G van Wyk, 3 September 1963.

16087—4-11-18-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAGGIE CATHERINE MITA DIRK residing at Clydesdale Mission, Umzimkulu E.G., a pensioned teacher, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of MAGGIE CATHERINE DIRKS for the reason that throughout my teaching career I was known, socially as MAGGIE CATHERINE DIRKS, and in my identity card I am known as M. C. DIRKS.

I previously bore the name MAGGIE CATHERINE MITA DIRK.

Any person who objects to my assumption of the said name of MAGGIE CATHERINE DIRKS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Umzimkulu, E.G.—M. C. M. Dirk, 21st September, 1963.

16124—4-11-18-2

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, die ondergetekende, PIET BURGEI TALJAARD, woonagtig te Katkloof, in di afdeling van Caledon, is van voorneme om by die Staatspresiden aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van D. KOCK, aan te neem omrede dat ek by m vriende en in die algemeen as DE KOCK bekend is en dat ek nooit bekend is b die naam van TALJAARD nie.

Enigeeen wat daarteen beswaar het dat ek die bogenoemde naam DE KOCK aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Caledon indien.—P. B. Taljaard, 1 Oktober 1963.

12390—11-18-25-1

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, NORMAN GERALD NOCHEMOWITZ, wat woonagtig is te Prinseslaan 14, Nuweland, Kaap, en werksaam is as tandheelkundige is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van NOCHE aan te neem om die volgende redes:—

- Dat ek altyd bekend gestaan het as NOCHE;
- dat my van van Russiese oorsprong is en derhalwe vir my en my gesin in die verleentheid bring;
- dat daar groot moeite gevind word met die spelling en uitspraak van my naam.

Ek het voorheen die naam gedra van NOCHEMOWITZ.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou ESMÉ en minderjarige kinders MELANIE SUSAN en CRAIG LARRY te verander na NOCHE.

Enigeeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam NOCHE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Wynberg indien.—N. G. Nochemowitz, 8 Oktober 1963.

12603—18-25-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GOVINDASWAMI PADAYACHEE, residing at 13 Rock Street, Port Elizabeth, and employed as a teacher intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the christian and surnames of RAMAKRISHNAN GOVINDASAMY DORASWAMI for the reason that my christian names were incorrectly registered in the birth register and my surname deleted.

Any person who objects to my assumption of the said name of RAMAKRISHNAN GOVINDASAMY DORASWAMI

should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—R. G. Doraswami, 2nd October, 1963.

12954—25-1-8-15

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DONAL SCHWARTZEL, residing at 28 Westcliffe, West Street, Durban, and employed as a salesman intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RICHARDS for the reason that I have been generally known as RICHARDS which is a name derived from my grandmother's name for many years. For business, personal and social reasons I desire to assume this name and regularise the position.

I previously bore the name SCHWARTZEL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child PAULINE BARBARA ANNE SCHWARTZEL to RICHARDS.

Any person who objects to our assumption of the said name of RICHARDS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—D. Schwartzel, 16th September, 1963.

12886—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACK MORHEN, residing at 2 Chamberlain Avenue, Umbogintwini, and employed as an artisan, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KELLY, for the reason that I have always been known as JACK KELLY and have until recently been under the impression that KELLY was my surname.

I previously bore the name JACK MORHEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DENISE ELVA MORHEN, and minor children, BEVERLEY ANN MORHEN and MICHAEL PATRICK MORHEN to KELLY.

Any person who objects to our assumption of the said name of KELLY should as soon as may be lodge his objection, in

writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Durban.—J. Morhen, 30th September, 1963.

12554—18-25-1-8

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, Natal, do hereby give notice that I intend to change my name.

I am a citizen of the Republic of South Africa and I am registered in the Births Register No. 5888/42 as AMARSINGH COLEMAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of AMARSINGH PARMALIK SINGH, for the reason that I have decided to assume my father's name.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Magistrate, Durban.—Amarsingh Coleman, 132 Umgeni Road, Durban, 3rd October, 1963.

12533—18-25-1-8

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 155 South Road, Overport, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as CASSIM No. 109977/14092/41653.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of CASSIM AKBAR KHAN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Cassim, 15th October, 1963.

12993—25

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

I, the undersigned, of 22 Kerk Street, Glencoe, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ISMAIL.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ISMAIL GHASITA RAJUB KHAN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—I. G. R. Khan, 16th October, 1963.

13105—25

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(SAM RUMBAK, Auctioneer.)

INSOLVENT ESTATE: BLOCK OF DOORNFONTEIN PROPERTIES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of SAMUEL HOLLICKER (No. C.161/63), we shall sell, subject to confirmation, certain leasehold Stands Nos. 482, 483, 484, 485, 486 and 487, on which is erected eleven houses situate at 2, 2a, 4, 6, 6a, 8, 8a, 10, 10a, 12 and 12a Erin Street, in the township of New Doornfontein.

Auctioneer's Note.—This block is opposite Ellis Park and has great prospective value.

NOTE.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Thursday, 7th November, 1963, at 11 a.m.

Terms.—Ten per cent of purchase price as deposit on day of sale.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telegrams: Losamor. Telephones: 835-2964/5.

12659—18-25

A.M.C.A. SERVICES (in Liquidation).

OFFICE FURNITURE AND FITTINGS.

Duly instructed by the Joint Liquidator, we will offer by public auction at the Mart, Rodney Street, Port Elizabeth, on Thursday, 14th November, 1963, at 10 a.m., the following office furniture and fixtures:—

Two 6-foot all steel stationery cabinets; 9 2-drawer Kardex cabinets; 2 carpets; 5 6-drawer office desks; small counter; office tables; 10 office chairs; quantity shelving; 2 4-drawer filing cabinets; Universal office safe, 30 inches high by 20 inches wide by 20 inches deep; 4 typewriters (one portable); Underwood adding machine (not convertible).

On view: All day Wednesday, 8.30 to 5.

Terms.—Cash.

L. D. Druker, Joint Liquidator, P.O. Box 9251, Johannesburg. Vigne & Howard, Auctioneers and Sworn Appraisers, Rodney Street, Port Elizabeth. Phones 2-1431/2.

13088—25

Insolvent Estate P. J. GROBLER.

We will sell by public auction at Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg, at 11 a.m. on Thursday, 7th November, 1963, the undermentioned stands:—

Stands Nos. 892, 894, 896, 898, 900, 902, adjoining north-facing stands on Sixth Avenue, Nos. 344, 345, 346, 347 adjoining north-facing stands on George Avenue, and No. 349 at the corner of Eleventh Avenue and Buiten Street, Welgedacht.

A wonderful opportunity to acquire land in this fast developing Reef town. Further particulars from Auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, 111 Fox Street (P.O. Box 614), Johannesburg.

13009—25

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nelspruit, on the 9th November, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property as registered in the name of JOSEPH BALOUZA under Deed of Transfer No. 10289/1944, registered on 19th April, 1944:—

Certain Portion 43 (a portion of the eastern half) of the farm Alkmaar No. 286 (formerly No. 122), Registration Division J.T., District Nelspruit, measuring 178-9934 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneers' commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nelspruit, op 9 November 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van JOSEPH BALOUZA onder Akte van Transport No. 10289/1944, geregistreer op 19 April 1944:—

Seker Gedeelte 43 ('n gedeelte van die oostelike helfte) van die plaas Alkmaar No. 286, (voorheen No. 122), Registrasie-afdeling J.T., Distrik Nelspruit, groot 178-9934 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaielemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

12961—25

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Louis Trichardt, on 9th November, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property as registered in the name of STEFANUS MARTINUS VENTER under Deed of Partition Transfer No. 15637/1960, dated 15th June, 1960:—

Certain Portion 72 (a portion of Portion 2 of the eastern portion) of the farm Zoekmakar No. 778 (formerly No. 1407), Registration Division L.S., District Zoutpansberg, measuring 72-0283 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneers' commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Louis Trichardt, op die 9de November 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van STEFANUS MARTINUS VENTER onder Akte van Verdelingstransport No. 15637/1960, gedateer 15 Junie 1960:—

Seker Gedeelte 72 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van die oostelike gedeelte) van die plaas Zoekmakar No. 778 (voorheen No. 1407), Registrasie-afdeling L.S., Distrik Zoutpansberg, groot 72-0283 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaielemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

12962—25

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on 9th November, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property as registered in the name of JAN GABRIEL THERON under Deed of Transfer No. 17661/1961, registered on 7th August, 1961:—

Certain $1\frac{1}{2}$ nd (eleven/forty-second) share of Portion A of the farm Driefontein No. 387, Registration Division K.R., District Waterberg, measuring 641 morgen 521 square roods (i.e. undefined 168-1083 morgen).

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneers' commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op 9 November 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van JAN GABRIEL THERON onder Akte van Transport No. 17661/1961, geregistreer op 7 Augustus 1961:—

Seker $1\frac{1}{2}$ ste (elf/twee-en-veertigste) aandeel van Gedeelte A van die plaas Driefontein No. 387, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 641 morg 521 vierkante roede (d.i. onverdeelde 168-1083 morg).

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaielemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

12963—25

WEST DRIEFONTEIN TREASURE CHEST.

NOTICE.

The WEST DRIEFONTEIN TREASURE CHEST has applied for registration as a Welfare Organization in terms of Section 9 of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the Treasure Chest as set out in the Constitution read as follows:—

1. To accept gifts and donations, hold fêtes, sales of work, concerts, entertainments, dances or other lawful functions or expediences to raise funds to finance the objects of the Treasure Chest.

2. To contribute money, goods or services to charitable institutions or organisations, public appeals and to people in times of need and distress, and in particular to employees of West Driefontein Gold Mining Company, Limited, and other persons resident locally, viz., in the townships of Carletonville, Welverdiend, Oberholzer, Bank, Fochville, Westonaria and their surrounding areas.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Treasure Chest, must submit such objections or representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—G. de Lacy, Secretary, West Driefontein Treasure Chest.

WEST DRIEFONTEIN TREASURE CHEST.

KENNISGEWING.

Die WEST DRIEFONTEIN TREASURE CHEST het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die „Treasure Chest” lees soos volg:—

1. Om fondse te versamel vir die finansiering van die doelstellings van die „Treasure Chest” deur die aanname van geskenke en donasies, die hou van kermisse, konserte, danse of onthale, die verkoop van handewerk of deur enige ander wettige hulpmiddel of funksie.

2. Om geld en goedere te skenk en hulp te verleen aan liefdadigheidsonderneminge en inrigtings, openbare oproepe, asook aan persone in tye van gebrek of behoefte en nood, maar in besonder aan werknemers van West Driefontein Gold Mining Company, Limited, en ook aan ander persone plaaslike woonagtig soos byvoorbeeld in die stadsgebiede van Carletonville, Welverdiend, Oberholzer, Bank, Fochville, Westonaria en omgewings.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige versoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—G. de Lacy, Sekretaris, West Driefontein Treasure Chest.

13073—25

VOORGENOME OORDRAG VAN KLEINHANDELSLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek AMOS LAMPRECHT SCHRODER SLABBERT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Sterkfonteinweg 28, Distriksdorp, Krugersdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat AMOS LAMPRECHT SCHRODER SLABBERT en Boedel wyle F. J. COETZER (Eksekutrisse: Francis Miriam Coetzer) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbohou, te kanselleer indien my-aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Tak bestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—G. S. Blake Esq., Prokureur vir die Partye, Coaland gebou 12, hoek van Kruger- en Burgerstraat (Posbus 238), Krugersdorp.

13095—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN FREDERICK LABUSCHAGNE, di ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om in die gebou geleë op Erwe Nos. 52 en 53 Roderick Campbellstraat 33, Roosheuvel Klerksdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PETRUS JOHANNES KOEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat h

ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. F. Labuschagne, p/a De Wet, Botha & Kock, Prokureurs vir Applikant, Sasbankgebou, Boomstraat (Posbus 33), Klerksdorp. 13004-25

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S, LIMITED.

Insolvent Estate JAN A. VAN DEN BERG, trading as PANORAMA SAFARI CENTRE (Master's No. Ins. 795).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Wednesday, 13th November, 1963, at 10.30 a.m., the following:—

A large selection of curios; animal skins; semi-precious stones, etc.; office furniture and equipment; fixtures and fittings.

On view day prior to sale.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Wednesday, 13th November, 1963, at 10.30 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephone 23-1443.

13138-25

VEILING VAN WAARDEVOLLE GOEDERE, VERBETERDE PLAAS EN PLAASGEREEDSKAP.

Behoorlik daartoe gelas deur die Voorlopige Likwidateurs van VERLOREN LANDGOED (EDMS.), BPK. (No. CA. 275/63) en VERLOREN BOERDERY (EDMS.), BPK. (No. CA. 276/63), sal ons verkoop per openbare veiling voetstoots en sonder reserwe, onderhewig aan die goedkeuring deur die Likwidateurs op die plaas Verloren Landgoed (Edms.), Bpk., Dinsdag, 12 November 1963, om 10 vm., die plaas Verloren No. 622, Gedeelte D, groot 610 morg, geleë te Verloren, ongeveer 116 myl vanaf Pretoria en 40 myl vanaf Nylstroom. Dit is verdeel in 6 kampe, 200 morg lande waarvan 100 morg turf en 120 morg leemgrond is. Die grond is geskik vir grond-bone en mielies.

Verbeterings.—Woonhuis, goedgeboude rondaweltipe huis onder sink, bestaande uit twee slaapkamers, sitkamer, kombuis en badkamer met warm en koue water en buitekamer geskik vir nog 'n slaapkamer of badkamer.

Boorgate.

- (1) 4,000 gelling per uur—nie toegerus nie.
- (2) 1,500 gelling per uur met Wolsley enjin en National pomp. Diepte 71 voet.
- (3) 1,000 gelling per uur met Wolsley enjin en National pomp. Sement dam van 25 voet deursnee.

Stoorkamer en koeistal.

Stoor No. 1—3,500 vierkante voet, gebou van sink en staal.
Stoor No. 2—2,400 vierkante voet, gebou van hout en yster. Staalafdak vir ongeveer 80 koeie.

Terme.—Tien persent deposito betaalbaar in kontant of bankgewaarborgde tjek teen ondertekening van Verkoopvoorwaardes en balans by wyse van goedgekeurde en aanvaarbare waarborg teen registrasie.

Roete.—Vanaf Nylstroom neem die Marble Hall pad vir ongeveer 38 myl tot by die vork en volg ons padwysers tot by die Marolong pad.

Afslersnota.—Hierdie is een van die beste plase volgens ons mening in hierdie distrik en ons kan dit ten sterkste aanbeveel.

Die plaasgereedskap sal verkoop word om 1-uur by die store van Naboom Agent-skappe (Edms.), Bpk., te Potgieterstraat 68 (Posbus 129), Nylstroom.

Vir verdere besonderhede: Slabbert, Verster & Malherbe, Pimstraat 58, Newtown, Johannesburg. Telefoon 33-5171. A. O. Mulder, p/a Mulder & De Klerk, Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom. Telephone 110 en 111. 13090r-25

PUBLIEKE VEILING.

Insolvente Boedel D. E. ASSOUN, wat handel gedryf het as WOODSIDE STORE, Letsitele (Meester se Verwysingsnommer 333/63).

Behoorlik daartoe gelas deur die gesamentlike Trusteë in die bogenoemde Boedel, sal ons per publieke veiling verkoop sonder reserwe, in ons lokale, Tzaneen Trust, Tzaneen Hotelgebou, Tzaneen, op Vrydag, 8 November, om 10 vm., die volgende goedere:—

Groot voorraad dames-, mans-, en kinderklere; materiale; kruideniersware; komse; tasse; skoene; ploë; ee; 1962 Fiat paneelwa (met padvaardigheid-sertifikaat, en voorwaardes aan goedgekeurde Koper), ens.

Afslersnota.—Hierdie goedere is van die hoogste gehalte en kan die dag voor die veiling in ons lokale besigtig word.

Vir verdere besonderhede skryf of skakel afslers: Tzaneen Trust, Tzaneen Hotelgebou, Danie Joubertstraat (Posbus 170), Tzaneen. Telefoon 46. M. J. van der Merwe, Slabbert, Verster en Malherbe, Pimstraat 58, Johannesburg. Telefoon 33-5171. G. D. Kotze, namens gesamentlike Trusteë, Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 1515, Pretoria. Telefoon 2-8657. 13090p-25

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES.

LISTER (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 94/63).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 19th November, 1963, at 11 a.m., the following:—

A modern north-east facing block of 24 flats, known as Kenmere Crest.

Certain freehold Lots Nos. 280 and 281, situate on corner of Webb Street and Kenmere Road, in the township of Yeoville, District of Johannesburg, each measuring approximately 34 square feet, upon which is erected an impressive four storeyed block of flats known as Kenmere Crest, situated in the nicest part of Yeoville, convenient to shopping centre, transport, schools and park.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 19th November, 1963, at 11 a.m.

For further particulars and viewing apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephone 23-1443. 13136-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act No. 30 of 1928, as amended, that ABRAHAM ANDRIES JOHANNES KRUGER as licensee with P. J. & N. INVESTMENTS (PTY.), LTD., as principal of the VAN RIJN BOTTLE STORE, at present conducting the business of a bottle liquor licence in shop No. 2, on Erf No. 1134, situate on Flecker Road, Orkney, District of Klerksdorp, will apply through the Magistrate, Klerksdorp, to the Chairman of the Liquor Licensing Board (Area No. 52), at Klerksdorp, on the 26th day of November, 1963, at 9.30 in the forenoon or so soon thereafter as these applications may be heard for the permanent removal of the said bottle liquor licence for 1963 and for 1964 to premises situate on the remaining extent of Erf No. 1125, at 3 De La Mare Road, in the town of Orkney, District Klerksdorp.

Any person desiring to oppose such applications must lodge his objections and his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Klerksdorp, on or before the 25th day of November, 1963, at 4.30 p.m.—Erasmus Jooste & Co., Attorney for the Applicant, Jooste Building, P.O. Box 61, Klerksdorp. 13121-25

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES.

ZIPPA COURT (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 92/63).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 19th November, 1963, at 11 a.m., the following:—

A magnificent seven storeyed block of 28 modern flats known as Parkview.

Certain freehold Lots marked Nos. 137 and 138, situate corner of Lily Avenue and Soper Road, in the township of Berea, District of Johannesburg, each measuring approximately 26 square rods 6 square feet, upon which is erected a modern seven storeyed block of flats known as Parkview with basement parking garage, situated in the best part of Berea overlooking McKay Park, convenient to transport, schools and shopping centre.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 19th November, 1963, at 11 a.m.

For further particulars and viewing apply to the Auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephone 23-1443. 13137-25

SOUTH AFRICAN AUCTIONEERS (PTY.), LTD., 141 Commissioner Street, Johannesburg.

Insolvent Estate MAHOMED ISMAIL, also known as MAHOMED ASMAL (Master's Ref. No. C. 248/63), trading as PIONEER STORES, 8 Pioneer Road, Fordsburg.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at our Mart, 141 Commissioner Street, Johannesburg, on 14th November, 1963, at 10 a.m. sharp, entire stock-in-trade, comprising ladies' gent's and kiddies' clothing, umbrellas, blankets and linen, jewellery, etc.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 141 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 23-2353.

13027-25

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF
THE LIQUOR LICENSING BOARD
FOR LIQUOR LICENSING AREA
No. 41.

In terms of sub-section 4 of Section 22 of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a Special Meeting of the Liquor Licensing Area No. 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon, on the 11th day of November, 1963, for the consideration of the following matters:—

Application by the undermentioned restaurants, in terms of Section 75 (2) (e) of the Act, for leave to serve liquor from 6 p.m. to 11.30 p.m., on weekdays and 6 p.m. to 9 p.m. on closed days:—

The Knight's Tavern, Zoo Lake Restaurant, Chez Zimmerli Restaurant, Caravelle, Chicken House Restaurant, Woodpecker Inn, Lucullus Restaurant, Mikado Restaurant, Romano's, Franco Italian Restaurant, Spaghi's Restaurant, La Pergola Restaurant, Mocambique Restaurant, East African Pavilion Café, The 252 Tavern.

I. Dekenah, Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 41, Magistrate's Office, Johannesburg, 18th October, 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VER-
GADERING VAN DIE DRANK-
LISENSIERAAD VIR DRANKLISEN-
SIEGBIED No. 41.

Ingevolge subartikel 4 van Artikel 22 van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41, om 10-uur in die voormiddag op die 11de dag van November 1963, by die landdroshof te Johannesburg, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur ondergenoemde restaurante, ingevolge Artikel 75 (2) (e) van die Wet, om drank te bedien vanaf 6 nm. tot 11.30 nm., op weksdae en 6 nm. tot 9 nm. op geslote dae:—

The Knight's Tavern, Zoo Lake Restaurant, Chez Zimmerli Restaurant, Caravelle, Chicken House Restaurant, Woodpecker Inn, Lucullus Restaurant, Mikado Restaurant, Romano's, Franco Italian Restaurant, Spaghi's Restaurant, La Pergola Restaurant, Mocambique Restaurant, East African Pavilion Café, The 252 Tavern.

I. Dekenah, Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 41, Landdroshofkantoer, Johannesburg, 18 Oktober 1963.

13120—25

SOUTH AFRICAN AUCTIONEERS
(PTY.), LIMITED, SALES.

Insolvent Estate F. R. WELLS (Master's Ref. No. C. 148/63).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at the spot on Saturday, the 9th November, 1963, at 9.30 a.m., valuable corner property, 8 Short Street, Malvern, Johannesburg, being situate corner of Short and Persimmon Streets, comprising five-roomed dwelling of brick under iron, large kitchen, pantry, bathroom and toilet, usual outbuildings and garage.

This property situate in close proximity of all shops and directly opposite the Jules Street Post Office is well worthy of inspection.

Terms.—Cash or 10 per cent cash and balance guaranteed cheque.

To be sold without reserve subject to confirmation by the Trustee.

Further particulars can be obtained from the Auctioneers.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 141 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 23-2353. 13025—25

SOUTH AFRICAN AUCTIONEERS
(PTY.), LTD., 141 Commissioner Street,
Johannesburg.FEBA DELICATESSEN (PTY.), LIMITED
(in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A.
228/63).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell at our Mart, 141 Commissioner Street, Johannesburg, on 14th November, 1963, at 12 noon, stock-in-trade and fixtures and fittings comprising choice selection groceries, including tea, coffee, sweets, biscuits. Tinned: meats, fruits, jams, soups, Mineral waters and cordials. Dried fruits, nuts. Detergents: Lux, Surf, Omo, Fab, Vim. Cigarettes. Quality assorted pharmaceuticals, etc. Tearoom equipment, comprising excellent counter refrigerator, meat slicer, desk, chairs, stove, shelving, counter, tables, etc.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 141 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone 23-2353. 13026—25

FOR SALE.

Block of Fifty-two Flats, situate in Hillbrow, Johannesburg.

In the matter of WEYMOUTH INVEST-
MENTS (PROPRIETARY), LIMITED
(in Provisional Liquidation) (No. C.A.
287/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of certain immovable property known as Pearlbrook, situated on Stands Nos. 3979/80/81, formerly 5509/10/11, corner of Banket and Bruce Streets, Hillbrow, Johannesburg. The building is a nine-storey modern block of flats, all of which are at present fully let, is north and east facing, and comprises 1 five-roomed, 26 three-roomed and 25 two-roomed flats, servants' quarters and garages. There are two passenger lifts and the building is boiler-heated and fitted with gas stoves.

In accordance with the books of the Company as at the 30th June, 1963, the cost price of the property is R264,885.96 after providing for depreciation amounting to R9,427.10. The gross annual income was approximately R35,000 for the year ended 30th June, 1963. When fully let the total rentals amount to R37,176 per annum.

A Mortgage Bond could be negotiated for an approved Purchaser.

Alternatively it may be possible for a Purchaser to negotiate for the acquisition of the Shares of the Company thus giving ownership of the property. In this event the Purchaser's offer should be framed in the form of an Offer of Compromise under Section 103 of the Companies Act.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders: Weymouth Investments (Proprietary), Limited (in Provisional Liquidation) (No. C.A. 287/63)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on the 8th November, 1963.

It is a condition of this notice that all offers will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 29th November, 1963.

Further particulars and tender forms or Offer of Compromise forms may be obtained at the undermentioned Offices:—A. H. Gunn, Joint Provisional Liquidator, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Syfret House, 80 Marshall Street

(P.O. Box 7419), Johannesburg. Telephone 33-9351/9. Albert Ruskin, Joint Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Limited, 101-105 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964/5, 18th October, 1963. 13014—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that NUSSBAUM BROS. (PTY.), LIMITED (Directors: Jacob and Benno Nussbaum), intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which it proposes to conduct at 45 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JACOB and BENNO NUSSBAUM, trading as NUSSBAUM BROS. POLONY FACTORY, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. & B. Nussbaum. 13032—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN SIBIYA the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 1725, White City Jabavu, Johannesburg.

Notice is also given hereby that WILSON MACHONGANYIKA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Sibiya. 13019—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABRAHAM SOCHER, in my capacity as Director of A. SOCHER WHOLESALE BUTCHERY (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which propose to conduct at Krugersdorp Abattoirs, Krugersdorp.

Notice is also given hereby that A. SOCHER, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. Socher. 13030—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek JACOBUS JOHANNES JANSEN VAN VUUREN, die ondergetekende, voornemen is om by die Raad van Beheer oor die Vee en Vleisnywerhede aansoek te doen om

registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 83 ('n gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte Lot C van gedeelte), van die plaas Vlakplaats No. 160, Distrik Krugersdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg indien, binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. J. Van Vuuren. 13059—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CRUSSIE BATES, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 274A, Stirtonville, Distrik Boksburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg indien, binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. Bates, Aansoeker. 13067—25

OPENBARE VEILING VAN WINKELVOORRADE IN DIE INSOLVENTE BOEDEL J. WISE (No. X.71/63).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van JONATHAN WISE (No. X.71/63), sal ons, die ondergetekendes, per openbare veiling verkoop te die Winkelpersede, geleë te Krugerstraat 17, Bethulie, op Vrydag, 1 November 1963, om 10 vm., handelsvoorraad bestaande uit kruideniersware, mans- en damesklerasie, materiale, ens.

Termen.—Streng kontant.

Vir nadere besonderhede, doen navraag by die Kurator mnr. J. S. Coetzee, Wilgerhof No. 8, Tambotiestraat 65 (Posbus 217), Phalaborwa, Telefoon 250, of die Afslaaers, mnr. De Villiers & Kruger, Bethulie.

12810—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANK MATHABELA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Holfontein No. 35, District Oberholzer.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—F. Mathabela. 12909—25

NOTICE.

SWEDISH ALLIANCE MISSION HOSPITAL, WHITE RIVER.

It is hereby notified in terms of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947, and the regulations promulgated thereunder that it is the intention of the SWEDISH ALLIANCE MISSION HOSPITAL to alter the name SWEDISH ALLIANCE MISSION HOSPITAL to TEMBA HOSPITAL.

It is also the intention of the SWEDISH ALLIANCE MISSION to amend the Constitution and the objects of the SWEDISH ALLIANCE MISSION HOSPITAL, as more fully set out in the draft Constitution which may be inspected by any interested party at the Offices of the SWEDISH ALLIANCE MISSION HOSPITAL, at White River.

All interested parties who are desirous of raising an objection to the said alteration of name and objects may lodge such representations as they wish to make with the Registrar of Welfare Organisations within a period of 21 days from date of publication of this notice.—Medical Superintendent, Swedish Alliance Mission Hospital, White River. 12915—25

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES.

BULK STOCK GROCERIES.

Insolvent Estate L. KRAINES (No. C.204/63).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we shall sell without reserve, large quantities of bulk groceries, crockery and household hardware comprising canned fruit, vegetables, meat, fish, soup, puddings, squash, cigarettes, soaps, spices, toilet paper, oil, sweets, breakfast cereals, fabs, surfs, javel, biscuits, honey, jellies, floor and boot polish, stationery, crockery, pots, pans, cutlery, electrical appliances, seeds, meal and hundreds of other items too numerous to mention.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Tuesday, 5th November, 1963, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank initialled cheque only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers & Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 835-2964/5, Telegrams "Losamore". 12960—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE & SUPPLY CO. LTD. [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate), J. du T. McLachlan and C. D. Wentzel], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepackaged meat in respect of a business which we propose to conduct at Portion A of Erf No. 125, 190 Church Street, Potchefstroom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage & Supply Co. Ltd., P.O. Box 1363, Johannesburg. 12984—25

CAPE—KAAP.

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that application has been made to the Magistrate at Port Elizabeth, for authority to remove the Bottle Liquor Licence held by CHARLES CECIL DAY in his capacity as employee and Manager for MEYERS BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of the said MEYERS BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, from the premises situate at 19 Donkin Street, Port Elizabeth, being Erven Nos. 1906 and 1907, Port Elizabeth Central, where business under the Bottle Liquor Licence is at present conducted, to certain premises situate at 39 Queen Street, Port Elizabeth, being Erf No. 1174, Port Elizabeth Central, and that any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge such objection and to state his reasons for such objection, in writing, to the Magistrate at Port Elizabeth, on or before the 25th November, 1963. Dated at Port Elizabeth this 17th day of October, 1963.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Applicant, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth. 12972—25

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Swellendam, on 13th November, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of IGNATIUS LODEWIKUS WILLEMSE under Deed of Transfer No. 22865/1946, dated 27th December, 1946, in respect of property (1) and Certificate of Registered Title No. 15355/1954, dated 21st September, 1954, in respect of property (2):—

- (1) Certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division Swellendam, being Portion 33 (a portion of portion Rietfontein) of the farm Lemoenshoek, measuring 16·1580 morgen.
- (2) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division Swellendam, being Portion 6 (a portion of Poortfontein A) of the farm Lot No. 4, measuring 253·0159 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros, te Swellendam, op 13 November 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendomme, soos geregistreer in die naam van IGNATIUS LODEWIKUS WILLEMSE onder Akte van Transport No. 22865/1946, gedagteken 27 Desember 1946, ten opsigte van eiendom (1) en Sertifikaat van Geregiastreerde Titel No. 15355/1954, gedagteken 21 September 1954, ten opsigte van eiendom (2):—

- (1) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling Swellendam, synde Gedeelte 33 ('n gedeelte van Gedeelte genoem Rietfontein) van die plaas Lemoenshoek, groot 16·1580 morg.
- (2) Seker stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in die Afdeling Swellendam, synde Gedeelte 6 ('n gedeelte van Poortfontein A) van die plaas Lot No. 4, groot 253·0159 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een- vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

12964—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, EGBERTUS BLETTERMAN DE WAAL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 32, Sentraalstraat, Vredendal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HERMANUS DANIEL AGENBAG voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. B. de Waal. 13075—25

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Oudtshoorn, on 13th November, 1963, at 10 o'clock a.m.—

- (1) certain 107/284th share in certain extinguished quitrent land being the farm Rietfontyn, situate in the Division of Oudtshoorn, measuring 2.982 morgen (i.e. undivided approximately 1,123·4895 morgen);
- (2) certain piece extinguished quitrent land, situate in the Division of Oudtshoorn, being Portion E of the farm Paarden Vlei, measuring 1,277 morgen 180 square roods (Beacon area 1,283 morgen 293 square roods);
- (3) certain piece extinguished quitrent land, situate in the Division of Oudtshoorn, being Portion 2 (called Gouw) of the farm Slange River Annex, measuring 961 morgen 346 square roods;

as registered in the name of WILLEM CAREL SMIT under Deed of Transfer No. 13984/1953, dated 8th September, 1953.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros, te Oudtshoorn, op 13 November 1963, om 10-uur vm.—

- (1) seker 107/284ste aandeel in seker opgehefte erfpaggrond, synde die plaas Rietfontyn, geleë in die Afdeling van Oudtshoorn, groot 2,892 morg (d.i. onverdeeld ongeveer 1,123·4895 morg);
- (2) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Oudtshoorn, synde Gedeelte E van die plaas Paarden Vlei, groot 1,277 morg 180 vierkante roede (Bakengrootte 1,283 morg 293 vierkante roede);
- (3) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Oudtshoorn, synde Gedeelte 2 (genoem Gouw) van die plaas Slange Rivier Annex, groot 961 morg 346 vierkante roede;

soos geregistreer in die naam van WILLEM CAREL SMIT onder Akte van Transport No. 13984/1953, gedateer 8 September 1953.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastingen en heffings, ens.

12965—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JAN ANDRIES HERHOLDT en MARTHINUS WEHMEYER FERREIRA, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 860, synde Frerestraat 71, Cradock, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. Herholdt, M. W. Ferreira. Cradock, 12 September, 1963. 12896—25

SOUTH AFRICAN TURF CLUB.

ELECTION OF CHAIRMAN.

Notice is hereby given that MR. FREDERICK THOMSON KNIGHT has been elected Chairman of the South African Turf Club for the ensuing year. This notice is published under the provisions of section IV of Act No. 20 of 1882. 12982—25

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Beoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van EDWARD HUGO CONRADIE van The Highlands, Distrik Worcester, sal ons per publieke veiling op die plaas op Dinsdag, die 5de November 1963, om 10 vm., te koop aanbied:—

Moline trekker, drie-skottel ploeg, Chevrolet vragmotor, 2 wingerd ploegies, grawe, ens., snymasjien, 2 rusbanke, 3 gemakstoel, ontbyttafel, 5 eetkamerstoel, side-board, 5 beddens, 3 klerekaste, laaikassie, Ellis De Lux houtstoof, kombuis-tafel, kombuisstoel, kombuiskas.

Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Adderleystraat, Worcester. 13083—25

Estate late NICOLAAS VERHAGEN (No. 704/1963).

TENDERS FOR PARTLY-BUILT DWELLING.

Tenders are invited for the purchase of certain Erf of land, being No. 7255, Paarl, situate at 12g Main Street, Paarl, part of Courtrai Township, in extent 8,803 (eight thousand eight hundred and three) square feet, with partly completed dwelling thereon.

The plans provided for a hall, two bedrooms, kitchen, bathroom, separate w.c. and open front porch.

The sale is subject to confirmation by the Executrix and the Master of the Supreme Court.

Payment of the purchase price is to be made against registration of transfer and the costs of transfer will be borne by the Purchaser.

Tenders are to be submitted in duplicate in a sealed envelope addressed to the Chief Magistrate, Paarl, and marked "Tender Estate N. Verhagen" and are to be lodged with the Magistrate, Paarl, by 10 a.m. on the 1st day of November, 1963. Tenders will be opened by 2 o'clock on the same day. The highest or any tender will not necessarily be accepted.—S. G. Hoffman & Co., Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

13061—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BAREND VAN NIEKERK VAN DEN HEEVER (Snr.), JOHANNES AUGUSTUS FRANCIS VAN DEN HEEVER en BAREND VAN NIEKERK VAN DEN HEEVER (Jnr.), die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 194, Voortrekkerstraat, Springbok, te dryf.

Kennis word hiermee gegee dat JOHAN ANDRIES BOTHA en BAREND VAN NIEKERK VAN DEN HEEVER (Snr.), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. v. N. van den Heever (Snr.), J. A. F. van den Heever, B. v. N. van den Heever (Jnr.).

12917—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SAAID OMAR, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te p/a Benjamin's Buildings, Retreatweg, Retreat, Kaap, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. Omar. 13103—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOÃO RODRIGUES CORREIA, the undersigned intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 2 16th Street Elsies River.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—J. R. Correia. 13057—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOÃO RODRIGUES CORREIA, the undersigned intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 365 situate in 16th Street, Elsies River (between 3rd Street and Consani Road).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—J. R. Correia. 13068—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat LEON VAN ZYL BARKHUIZEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 225, Greystraat 9, Uniondale, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ELIZABETH FRANCES FOURIE (voorheen Barkhuizen), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien sy aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. L. de Waa Prokureur vir Partye, Posbus 14, Uniondale. 12918—2

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWEHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, **NICOLAAS STEFANUS BUYS**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lot No. 8, Blok No. 4, Hankey, District Humansdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—N. S. Buys. 12906—25

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, **JOSIAH SKISAZANA**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Khiba Location, P.O. Blue Gums.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. Skisazana. 13058—25

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat **LEON VAN ZYL BARKHUIZEN** voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 357, Voortrekkerstraat 9b, Uniondale, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat **PHILIPPUS MARTINUS VAN RENS-BURG** en **SALMON PIENAAR**, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien sy aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. L. de Waal, Prokureur vir Partye, Posbus 14, Uniondale. 12919—25

In the Insolvent Estate L. C. S. FOCE.

Sale by public auction at Vigne & Howard's Sale Rooms, Rodney Street, Port Elizabeth, on Tuesday, October 29th, at 11 a.m.—

(i) 7-7 morgen vacant land on old Grahamstown Road: Near 14th milestone, Coega Kop, being Portion 32, a portion of Lot A Amsterdam Plein, measuring 7-7748 morgen. Diagram at auctioneers office.

(ii) Well situated Mount Pleasant plots: Lots Nos. 90 and 91, Block H, abutting on Recreation and Emerald Streets, now Lot No. 82, measuring 20,000 square feet.

(iii) South end vacant land: A large area of steep vacant land between Kinsley Kloof and Wyndham Street, being Erven Nos. 221, 222 and 282, in extent 1 morgen 184 square rods 79 square feet, to be sold in three lots.

E. M. Fenlon, Trustee, care of P. W. Howard & Co., Port Elizabeth. Vigne & Howard, Auctioneers & Sworn Appraisers, Port Elizabeth. 12879—25

**Insolvent Estate ISAAC HICKMAN
(Ref. No. 11433).****SALE BY PUBLIC AUCTION.**

Duly instructed, Messrs. John Bowie, Thomson & Co. (Pty.), Ltd., will sell at the auction Gallery, 54 Burg Street, Cape Town, at 10.30 a.m., on Wednesday, 30th October 1963, items of household furniture and effects.

Further particulars can be obtained from the auctioneers.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 12943—25

MUNICIPALITY OF KUILSRIVIER.**NOTICE No. 23 OF 1963.****SLUMS NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Council, acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, has declared the premises in the undermentioned Schedule to be a slum.

In terms of Section 5 (1) (b) of the said Act, the Town Council has directed the owners of the premises to demolish and to complete the demolition of the particular dwellings before the 30th April, 1964, and to commence such demolition within a period of seven days from the 1st April, 1964. Dated at Kuilsrivier this 14th day of October, 1963.—J. W. Terblanche, Town Clerk.

SCHEDULE.

1. Wood and iron structures on Lot No. 1248, Sammy Street, Kuilsrivier, registered in the name of Estate H. B. Behr.
2. Wood and iron structures on Lot No. 1245, Kuilsrivier, registered in the name of S. G. and E. A. C. Behrman and Mrs. I. G. Miller.
3. One brick and iron and other wood and iron structures on Lot No. 1251, corner of Station Road and Sammy Street, Kuilsrivier, registered in the name of A. L. Marcus.
4. Structures which consists mainly of wood and iron on Lot No. 1260, Wessels Street, Kuilsrivier, registered in the name of J. Machelm.

MUNICIPALITEIT KUILSRIVIER.**KENNISGEWING No. 23 VAN 1963.****VERKLARING VAN AGTERBUURTES.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 6 van die Agterbuurtewet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kuilsrivier op grond van die magte aan hom verleë deur genoemde Wet, die persele in die ondergemelde Bylaag beskryf, tot agterbuurtes verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (b) van genoemde Wet, het die Stadsraad die eienaars van genoemde persele gelas om die betrokke wonings voor 30 April 1964, te sloop en om die werk in aanvang te neem binne 'n periode van sewe dae vanaf 1 April 1964. Gedateer te Kuilsrivier hierdie 14de dag van Oktober 1963.—J. W. Terblanche, Stads-klerk.

BYLAAG.

1. Hout- en sinkstrukture op Perseel No. 1248, Sammystraat, Kuilsrivier, geregistreer in die naam van die Boedel H. B. Behr.
2. Hout- en sinkstrukture op Perseel No. 1245, Kuilsrivier, geregistreer in die naam van S. G. en E. A. C. Behrman en mev. I. G. Miller.
3. Een baksteen- en sink- en ander hout- en sinkstrukture op Perseel No. 1251, hoek van Stasieweg en Sammystraat, Kuilsrivier, geregistreer in die naam van A. L. Marcus.
4. Strukture wat grotendeels uit hout en en sink bestaan op Perseel No. 1260, Wesselsstraat, Kuilsrivier, geregistreer in die naam van J. Machelm. 12956—25

KENNISGEWING.**Insolvente Boedel H. L. ALBERTS.**

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in bogaande Boedel, sal die voorraad in die winkel bekend as **TIP TOP BAZAAR**, Waterval, De Aar, by die persele verkoop word op Saterdag 30 November 1963, om 10 vm.

Terme sal streng kontant wees en 'n volledige lys van die items sal beskikbaar wees by die Afslaers. Geteken te De Aar, hierdie 25ste Oktober 1963.—R. C. Mostert, Afslaer, Voortrekkerstraat 47, De Aar.

12916—25

**DIE ALBANY EKSEKUTEURSKAMER
EN TRUSTMAATSKAPPY BEPERK.**

Boere-bystandboedel J. A. B. LAUBSCHER (No. FA565).

Belangrike openbare veiling van die plaas Langklip, tesame met die staande en huidige oes, op Woensdag, 23 Oktober 1963, om 10-uur vm.

Behoorlik daartoe gelas sal die ondergetekende die plaas Langklip, tesame met die staande en huidige oes, per publieke veiling aanbied en verkoop.

Vaste eiendom.

Langklip.—Geleë 10 myl vanaf Vredenburg, op die Stompneus teerpad en is uiters geskik vir saai en veeteelt. 975 morg verdeel in 12 kampe—10 met water uit 3 windpompe en boorgate. Stewige woonhuis en genoegsame buitegeboue.

Staannde Oes.—Bestaande uit 126 sak koring, 45 sak voer en 45 sak Lupine, wat met die goeie reëns vanjaar uiters belowend voorkom, plus die huidige oes.

Terme.—Kontant op die veilingsterrein.

Alles moet verkoop word.

Verdere besonderhede by die afslaers.—S. J. Burger, Trustee, p/a Albany Eksekuteurskamer & Trustmpy., Bpk., Posbus 1595, Kaapstad. Tel.: 2-7784. Piet Wilken, Afslaer, Posbus 15, Malmesbury. Tel.: 73.

12871—25

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, **ABNER MWISI**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Elukhalweni farm, Kromhoek, Umzimkulu.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—A. Mwisi. 12815—25

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, **SOLLY SACKS**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at No. 5 Bergvliet Shopping Centre, Dreyersdal Road, Bergvliet, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—S. Sacks. 12945—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee namens die Stormsvlei-besproeiingsraad dat Mnr. COENRAAD HENDRIK GROENEWALD, gekies is as Raadslid vir drie jaar vanaf 30 September 1963.

'n Verkiesingshof is gehou te Doornkloof op 24 September 1963, om 3 nm.

12878—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DOLLY ELIZABETH ZUMA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 30 Bunga Avenue, Langa, Wynberg, Cape Town.

Notice is also given hereby that CADOC MNQWENO KOBUS, in his capacity as the Executor in the Estate late PHILEMON ZUMA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which Philemon Zuma holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—C. M. Kobus & Omar, Attorneys for the Parties, 52 Caledon Street, Cape Town. 13062—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EBRAHIM GERIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Pluto Road, Lot No. 34, Block B, Surrey Estate, Athlone, Cape Province.

Notice is also given hereby that SALIE BOWREN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—C. M. Kobus & Omar, Attorneys for the Parties, 52 Caledon Street, Cape Town. 13063—25

NATAL.

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate CASSIM ISMAIL, 481 Berg Street, Pietermaritzburg (Master's Reference No. 51916).

Duly instructed by the Trustee, we will sell at the spot, 481 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal, on Thursday, the 7th November, 1963, at 10.30 a.m., the business as a going concern, including licences, fixtures and fittings and stock-in-trade.

N.B.—Failing a satisfactory offer for the above, the assets will immediately be sold piece meal.

Terms.—Cash

For further particulars kindly contact the Auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 13003—25

DIE N.G. KINDERHUIS, MALVERN.

Die NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KINDERHUIS, Malvern, Durban, het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie, ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die Organisasie lees soos volg:—

- Huisvesting van sorgbehoewende kinders wat kragtens Artikel 31 (1) (d) van Wet No. 33 van 1960 deur die Kommissaris van Kinder-sorg verwys is na die inrigting.
- Huisvesting van kinders by die inrigting as 'n plek van veiligheid hangende verwysing deur 'n Kinderhof.
- Huisvesting kan in buitengewone omstandighede ook verleen word aan nie-gekommitteerde kinders, wat na die mening van die bestuur, nie na behore versorg word nie.
- Maatreëls te tref vir die geestelike, verstandelike en liggaamlike versorging van die kinders wat in die Kinderhuis opgeneem is.
- Kerkrade, die Departement van Volks-welsyn en Pensioene. Armesorg- of Christelik-maatskaplike Rade by te staan en toe te sien dat die nodige rehabilitasie dienste aan die ouers van die kinders gelewer word sodat die kinders so spoedig moontlik weer in die sorg van die ouers geplaas kan word.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige veroot binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—P. Cronjé, Sekretaris, N.G. Kinderhuis, Malvern, Durban. 13056—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that VRYHEID KOELKAMERS (EDMS.), BEPERK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at 211b Church Street, Vryheid (Sub. E of Lot No. 100), under the name of PREMIER BUTCHERY.

Notice is also given that CHRISTIAAN DANIEL DIRK VAN REENEN and JAN HENDRIK SLABBERT intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Cecil W. G. Cox, Applicants' Attorney, P.O. Box 5, Vryheid. 13096—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EBRAHIM SULEMAN SEEDAT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 1 Loxton Street, Newcastle.

Notice is also given hereby that GEORGE STANLEY MILLER, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—E. S. Seedat. 12947—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ANDRIES GUSTAV ERLANK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Toggekry, on the farm Sub-division Toggekry, of Meriba No. 619, in the District of Ngotshe, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Cecil W. G. Cox, Applicant's Attorney, P.O. Box 5, Vryheid. 13097—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SANYASI APPALSAMY NAIDOO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 444 Brickfield Road, Durban.

Notice is also given hereby that GOOLAM HABIB intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 14th day of October, 1963.—Hayman Levy, Legator & McKenna, Applicant's Attorneys, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban. 13101—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOHAMED RASHID SIRKHOTH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 4 of S, Market Street, Lidgeton, District Lions River, Natal.

Notice is also given hereby that the Insolvent Estate HOUSEN KHAN (Trustee: P. T. C. Thorne) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the said HOUSEN KHAN held in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. R. Sirkhoth. 12814—25

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate RAMPORIT ROOPA, Stall 4, Verulam Market, Verulam, Natal (Master's Reference No. 5874).

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at the spot, Stall 4, Verulam Market, Verulam, Natal, on Tuesday, 5th November, 1963, at 10.30 a.m., licences, motor vehicle.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 13002—25

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that GONA-SEELAN GOVINDASAMY MOODLEY, colonial-born Indian (Birth Register No. 4862/1932, born on 31st January, 1930), has notified me that he has changed his name from GOVINDASAMY to GONA-SEELAN GOVINDASAMY MOODLEY, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deed registered in his name, viz.—

Deed of Transfer No. 1146/1933, dated 17th May, 1933.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name of the said deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my Office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of October, 1963.—L. Billett, Registrar of Deeds. 12874—25

O.F.S.—O.V.S.

VRYSTAATSE LEWENDEHAWE KO-OPERASIE, BPK., SE VENDUSIES.
(Geaffilieer met Vleissentraal.)
(Geregistreer kragtens Wet No. 29 van 1939.)

INSOLVENTE BOEDEL UITVERKOPING VAN VASTE EIENDOM EN WINKELVOORRAAD.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van JACOBUS ADRIAAN DUVENHAGE (No. X.68/62), sal ons per publieke veiling te koop aanbied by sy winkel in Roosstraat, Reitz, op Maandag, 4 November 1963, om 10-uur vm., die volgende:—

Vaste eiendom.—Sekere gekonsolideerde Erf No. 53, geleë in die dorp Reitz, Distrik Reitz, groot 14,190 vierkante voet, met bestaande verbeterings daarop.

Los bates.—Twee perdekarre, sweistoestel, 1954 Chevrolet motor, 1948 Chevrolet trokkie; asook winkelvoorraad en enige ander bates wat in die Boedel gevind mag word.

Terme.—Streng kontant sover dit los bates betref. Verkoop van vaste eiendom is onderworpe aan Verkoopsvoorwaardes wat afgelees sal word die dag met die veiling.

Nadere besonderhede van die Afslaaers, hul verteenwoordigers in Reitz, Bezuidenhout & Verster, Posbus 38, Reitz. Telefoon 108. Na-ure: Mnr. Bezuidenhout, Telefoon 250, Reitz; mnr. Verster, Telefoon 110, Reitz, of V. R. Olivier, Prokureur, Reitz. 12911—25

LIQUOR ACT, 1928.

APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the

Magistrate, Bethlehem, as Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 38, at Bethlehem, on the 28th day of November, 1963, for authority for the removal of the Bottle Liquor Licence at present held by DUNCAN MURDOCH GRANT, as Nominee in respect of the business known as HOTEL MONTROSE (PTY.), LIMITED, from the premises situate at the farm Streatham Hill No. 1112, Swinburne, District Harrismith, to the premises known as Old Barclays Bank Buildings, Erf No. 176, situate in the town and District of Harrismith, with effect from the 1st day of December, 1963.

Notice is further given that, if the above application is granted, application will be made to the next Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for Area No. 38 for ratification of such removal.

Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons thereto, in writing, to the Magistrate at Bethlehem, not later than Tuesday, the 26th November, 1963. Dated at Bethlehem this 18th day of October, 1963.—Brand Wessels & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 76, Bethlehem. 13086—25

Insolvente Boedel van J. J. TRUSCOTT
(No. X.12/63).

Daartoe gelas deur die Kurator in die bogenoemde Boedel sal ons sonder voorbehoud en voetstoots verkoop, onderhewig aan die goedkeuring van die Kurator te Bastionplein, Bloemfontein, op Saterdag, 2 November 1963, om 10-uur voormiddag:—

'n 1949-model Chevrolet tweedeur sedan motor.

T. D. Potgieter, Kurator, Posbus 260 Bloemfontein. A. J. v. d. Berg en Kie., Afslaaers, St Andrewstraat 139, Bloemfontein. 12979—25

VEILING VAN VRAGMOTORS, ENS.

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur in die Insolvente Boedel P. L. MOOLMAN (No. C.A. 16/63), sal daar deur ons die onderstaande vragmotors per publieke veiling verkoop word, te hoek van Voortrekker- en President Brandstraat, Bloemfontein, op Dinsdag, 29 Oktober 1963, om 3 nm.—

1957 5-ton Chevrolet wipbak vragmotor; 1955 5-ton Chevrolet wipbak vragmotor.

Terme.—Kontant op die veiling.

Navrae: Andre Bezuidenhout, Likwidateur, S.V.M.-gebou, Bloemfontein, of Bezuidenhout en Kie., Afslaaers, Eiendoms-agente en Geswore Waardeerders, Voortrekkerstraat 57 (Posbus 68), Bloemfontein. 13085—25

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel W. S. KOORTZEN (No. 45/63), sal ons die ondergenoemde bates per publieke veiling verkoop op Dinsdag, 29 Oktober 1963, om 3 nm., hoek van Voortrekker- en Presidentbrandstraat, Bloemfontein, 1958 Thames platbak vragmotor van 7 ton; op Woensdag, 30 Oktober

1963, om 10 vm., in ons Lokaal te Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein. 2 Vulcan elektriese ketels, 1 visbraaier, Hoover wasmasjien, 1 vleisbraaier, ens.

Terme.—Kontant op die veiling. Navrae.—Van die Kurator, mnr. E. A. Fichardt, Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein; of Bezuidenhout & Kie., Afslaaers, Eiendoms-agente en Geswore Waardeerders, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein. Telefoon 5474. 12991—25

FREE STATE LIVESTOCK CO-OP., LIMITED.

(Registered under Act No. 29 of 1939—Affiliated with VLEISSENTRAAL.)

Estate Dispersal Sale of Erf, Cattle, Horses and Implements (without Reserve).

Duly-instructed thereto by the Executrix Testamentary in the Estate of the late SAMUEL BEHRMAN (No. 1553/63), speculator and farmer, of 23 Imperani Street, Ficksburg, administered in terms of Section 48 (3) (b) of Administration of Estates Act, 1913, we will offer for sale at Saxon Park (situated ±12 miles on the old Ficksburg-Senekal Road, follow our indicators), on Wednesday, 30th October, 1963, at 11 a.m., the following:—

The remaining extent of Portion B of Erf No. 376, situate in the town of Ficksburg, measuring as such 39 square roods and 9 square feet.

Livestock.—194 mixed young cattle, 75 mixed horses.

Implements.—Hay press, platform scale, 2 selfbinders, 1 mealieplanter, 1 McCormick power mower, 1 cultivator carriage, 1 rake, 1 tractor, lot scrap machinery, 1 separator, 3 saddles, 1 Chev. l.d.v. ½-ton truck, 1962, 1 1963 Pontiac sedan (6,000 miles), 1 3-ton lorry, office desk and typewriter.

Terms.—Strictly cash on day of sale.

Trucking.—Free of charge at Ficksburg at owner's risk.

Further particulars and information: The Auctioneers, 30 Louw Street (P.O. Box 313), Bethlehem. Phone 4264 and 4265, after hours 5046, 3566, 3424 and 4404; or Messrs. Israel & Oelofse, 17 Church Street, Bethlehem. 12986—25

KENNISGEWING.

Gelas deur die Kurator sal ek op 1 November 1963, om 11-uur voormiddag, Erwe Nos. 523, 524, 529 en 530, geleë te Dawidstraat, Trompsburg, verkoop sonder reserwe.

Vir verdere besonderhede doen ansoek by J. A. du Toit, Afslaer, Posbus 4, Trompsburg. Telefoon 4. D. J. du T. van der Merwe, Kurator, Posbus 1105, Bloemfontein. Telefoon 8-1178. 12883—25

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms-voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familiernaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
4718/63	Volschenk, Johannes Jacob Marthinus, werker, S.A.S.....	24/9/63	5/11/63, Bellville.
4717/63	Viljoen, Charl Paul, S.A. Lugmag.....	8/8/63	7/11/63, Kaapstad.
4710/63	Nossel, Joshua (or Joe), merchant and farmer.....	26/9/63	31/10/63, Cape Town.
4711/63	Theunissen, Lukas Marthinus, opsigter.....	21/8/63	7/11/63, Kaapstad.
55924	Newmark, Abel Albert, merchant.....	14/8/37	7/11/63, Cape Town.
3440/63	Hunt, Elizabeth Louisa, housewife.....	25/7/63	31/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4693/63	Prinsloo, Dudley Martin, seaman.....	11/5/63	7/11/63, 10 a.m., Cape Town.
4612/63	Sheasby, David Hope, radio operator.....	8/8/63	7/11/63, 10 a.m., Cape Town.
4807/63	Edmonds, Henry Johnson, foreman.....	30/9/63	7/11/63, 10 a.m., Cape Town.
4809/63	Lourens, Johannes, operator.....	30/9/63	31/10/63, 10 vm., Kaapstad.
4646/63	Josephs, Francina Magdalena, housewife.....	9/9/63	5/11/63, 10 a.m., Cape Town.
4771/63	Freeman, Ivy Josephine, housewife.....	17/8/63	5/11/63, 10 a.m., Cape Town.
2125/62	Genis, Gerrit Johannes, voorligtingsbeampte.....	23/4/62	5/11/63, 10 vm., Worcester.
2281/63	Roux, Petrus Anthonie, retired farmer.....	19/5/63	30/10/63, 10 a.m., Paarl.
4381/63	Rossouw, Charl Wynand Louw, labourer.....	6/9/63	6/11/63, 10 a.m., Wellington.
4205/63	Rossouw, Johannes Stephanus, farmer.....	30/8/63	6/11/63, 10 a.m., Wellington.
3794/63	Binge, Arthur Fred, pensioner.....	13/8/63	29/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4731/63	Behr, Elaine, housewife.....	30/8/63	5/11/63, 10 a.m., Cape Town.
4746/63	Binge, Maria Magdalena Heynes, housewife.....	11/9/63	29/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4814/63	Anciaux, Fernand Paul Julien, unknown.....	10/8/63	8/11/63, 10 a.m., George.
67449	Atherstone, Cecil Romaine, tearoom proprietor.....	1/12/39	8/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
96967	Atherstone, Walter Edwin, retired surveyor.....	9/1/45	8/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

TRANSVAAL.

8146/63	Boccardi, Guiseppe Vittorio Emanuele, assistant manager.....	26/9/63	1/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
8156/63	Marais, Johannes Izak Frederick, besigheidsman (skoenmaker).....	16/9/63	1/11/63, 10 vm., Brits.
6266/63	van der Walt, Jacobus Schalk, leerling stoker, S.A.S.....	30/5/63	5/11/63, 10 vm., Pretoria.
8276/63	Reck, Victoria (Ina), housewife.....	30/1/42	12/11/63, 10 a.m., Pretoria.
8157/63	van Niekerk, Daniel Johannes J., mynwerker.....	20/9/63	1/11/63, 9.30 vm., Johannesburg.
8227/63	Diftmar, Kurt, bank director.....	27/2/57	29/10/63, 10 a.m., Pretoria.
8277/63	Riklis, Ivan, general dealer.....	22/9/63	1/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
8049/63	Rossi, Lina (Elizabeth), doctor.....	31/3/57	29/10/63, 10 a.m., Pretoria.
8269/63	Hitchcock, Anna Francina, huisvrou.....	26/8/63	29/10/63, 10 vm., Pretoria.
529/54	Nel, Barend Frederik, kruier, S.A.S.....	8/12/53	29/10/63, 10 vm., Pretoria.
8309/63	Steynvaard, Cornelia Johanna, vroe-assistent.....	1/9/63	29/10/63, 10 vm., Pretoria.
7459/63	Fourie, Willem Daniel, pensionaris.....	8/9/63	1/11/63, 9.30 vm., Johannesburg.
6139/63	Bronkhorst, Jan Willem, klerk.....	13/7/63	1/11/63, 10 vm., Nigel.
8159/63	Olivier, Francina Elizabeth, klerk.....	14/9/63	1/11/63, 10 vm., Krugersdorp.
8139/63	van-Tonder, Andries-Jacobus, ketel-oppaser.....	13/9/63	29/10/63, 10 vm., Pretoria.
8030/63	Lee, Willem Johannes, rustende boer.....	9/9/61	1/11/63, 10 vm., Potgietersrus.
5930/63	Plomp, Anna Susanna Christina, huisvrou.....	12/7/63	1/11/63, 10 vm., Nylstroom.
8130/63	Maynard, Cecil Leonard, electrical engineer.....	1/6/63	1/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie-nummer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voornamen van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
8200/63	Botes, Johannes Lodevicus Jacobus, 'n boer.....	28/8/63	1/11/63, 10 vm., Koster.
8070/63	Cabral, Irene Agnes Cheere Emmett, engineer.....	30/8/62	1/11/63, 10 a.m., Johannesburg.
510/62	Mouton, Sarel Petrus, pensionaris.....	20/2/61	1/11/63, 10 vm., Belfast.
8210/63	Kaltwasser, Lourens Dirk Cornelius, pensionaris.....	17/8/63	1/11/63, Potchefstroom.
4135/63	Kruger, Hermina Christina, huisvrou.....	7/5/63	8/11/63, 9.30 vm., Johannesburg.
8175/63	Bodenstein, Douw Casper Gobrand, 'n boer.....	16/8/63	5/11/63, 10 vm., Pretoria.
8165/63	Bodenstein, Albertina Magdalena.....	19/4/63	5/11/63, 10 vm., Pretoria.
7504/63	Georgina, Lucas, pensioner.....	28/8/63	1/11/63, 9.30 a.m., Germiston.
7934/63	Ackerman, Charl Johannes Bernardus Stephanus, pensionaris.....	10/9/63	1/11/63, 9.30 vm., Johannesburg.
5824/63	Back, Louis Jacob, commercial traveller.....	23/7/63	1/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
8204/63	Carras, Vassos Caravias, traveller.....	5/9/63	1/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
*2462/59	Meyer, Ignatius Marthinus, rektor.....	5/4/59	5/11/63, 10 vm., Pretoria.
5232/63	Liebenberg, Johannes Petrus, student.....	27/6/63	8/11/63, 10 vm., Pietersburg.
8151/63	Hönigschmid, Otto, university professor.....	14/10/45	29/10/63, 10 a.m., Pretoria.
7981/63	Roberts, Johanna Elizabeth, housewife.....	24/8/63	1/11/63, 9.30 a.m., Germiston.
8161/63	van Wyk, Petrus Francois, masjienis, meubelfabriek.....	21/9/63	29/10/63, 10 vm., Pretoria.
8211/63	Labuschagne, Hendrik Johannes, voorman.....	18/8/63	1/11/63, 10 vm., Vereeniging.

NATAL.

2413/62	Mason, Alice Emily, chemist.....	8/7/62	30/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3033/63	Murgas, taxi-driver.....	1/9/63	31/10/63, 10 a.m., Umzinto.
3054/63	McDode, Aletta, pensioner.....	12/9/63	31/10/63, 9 a.m., Durban.
3120/63	O'Hea, Francis Joseph, retired pharmacist.....	7/8/63	31/10/63, 10 a.m., Pinetown.
2451/63	van Dyk, Jakob Folscher, klerk.....	23/7/63	6/11/63, 10 vm., Calvinia.
3177/63	Reed, Horace Victor, retired.....	29/9/63	31/10/63, 9 a.m., Durban.
2653/63	Surjee, pedlar.....	13/8/63	31/10/63, Durban.
3205/63	Simpson, Freda, housewife.....	1/10/63	31/10/63, 9 a.m., Durban.
2165/63	Kajee, Ismail Mahomed, general dealer.....	26/5/63	31/10/63, 10 a.m., Stanger.
3112/63	Innes, David Lawrence, nurseryman.....	27/9/63	31/10/63, 9 a.m., Durban.
3032/63	Ilsley, Muriel Effie.....	13/9/63	31/10/63, 10 a.m., Umzinto.
2288/63	Fincher, Miriam Felicitie, teacher.....	7/7/63	31/10/63, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

*1590/62	Giliomee, Jurie Johannes, afgetrede boer.....	6/9/62	6/11/63, 10 vm., Villiers.
1502/63	Impey, Dorothy May, housewife.....	31/8/63	1/11/63, 10 a.m., Bloemfontein.
1520/63	Jonker, Johannes Jacob, motorwerktuigkundige.....	28/7/63	5/11/63, 10 vm., Bultfontein.
1539/63	Hattingh, Susanna Norbertha, huisvrou.....	19/8/63	6/11/63, 9.30 vm., Bethlehem.
1447/63	Gouws, Stefanus Johannes, 'n boer.....	11/9/63	5/11/63, 10 vm., Bultfontein.
1521/63	Botha, Johanna Mathysina, huisvrou.....	22/9/63	7/11/63, 10 vm., Brandfort.
231/63	Basson, André Marais, prokureur.....	1/2/63	8/11/63, 9.30 vm., Thaba Nchu.
1579/63	Britz, Anna Dorothea, weduwe-boerin.....	22/8/63	8/11/63, 10 vm., Senekal.
1580/63	van Biljon, Anna Margaretha Wilhelmina, huisvrou.....	27/6/63	8/11/63, 10 vm., Senekal.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

R10/420	Snyman, Johannes Lodewicus, 'n boer.....	24/7/27	6/11/63, 10 vm., Postmasburg.
605/63	Jansen, Jan, rustend.....	29/6/31	30/10/63, Upington.
606/63	Jansen (gebore Beukes), Elizabeth, huisvrou.....	11/5/36	30/10/63, Upington.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

1699/63	Lightbody, John Bell, retired.....	5/7/63	25/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
2129/63	Koers (born Herbst), Catherine, housewife.....	7/9/63	25/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
860/63	Evans, Gwynneth Davies, nurse.....	7/3/63	25/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
2155/63	Clarke (born Inglis), Isabella, pensioner.....	18/9/63	25/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
2177/63	Austin, Malcom Alexander, shipping clerk.....	20/8/63	1/11/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
2180/63	Bezuidenhout, Frederik Johannes, meule-maker.....	4/9/63	1/11/63, 2 nm., Port Elizabeth.
1779/63	van der Walt, Maria Catharina (born Erwee), housewife.....	12/6/63	30/10/63, 10 a.m., East London.
1862/63	Roelofse, Johan Jacob, handelaar.....	12/8/63	1/11/63, 10 vm., Steynsburg.
2206/63	van Wyk, Marthinus Rudolph, afgetrede boer.....	27/8/63	30/10/63, 10 vm., Oos-Londen.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agente.
204/63	Kruger, Catherina (Catharina) Maria Alletta gebore Koekemoer, huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Petrus Kruger, boer, van Privaatsak No. 457, Kuruman; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bepoort geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
625/61	Maria Margaretha van Heerden; Eerste en Finale	—	*	Francois Petrus van Heerden, Andersonweg 4, Kimberley.
217/63	van Wyk, Johannes Fredericus, of Carnarvon, Division of Carnarvon; First and Final	—	Carnarvon.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
4737/63	van Zyl, Willem Johannes; Eerste en Finale..	—	Piketberg.....	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Hofstraat (Posbus 41), Piketberg.
5761/62	Clarke, Ernest Trelawney; First and Final....	—	—	G. M. Guthrie, 107 St. George's Street, Cape Town.
2326/63	du Toit, Jacomina Margaretha (gebore de Beer), en nagelate eggenoot Charles Guillaume Rocher du Toit, van Hillweg 15, Strand; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Strand.
999/63	Burger, Daniel Petrus, rustende boer, van Van Riebeeckstraat, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	D. Sandler, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Badstraat (Posbus 40), Montagu.
519/63	McKenzie, Mary Robertson (born Morgan), widow; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
74669	Petersen, Samuel, en langsewende eggenote Maria Magdalena Papier (voorheen Petersen, voorheen Loots, gebore Vos); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Truter & Lombard, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
2089/63	Brauer, Annie (born Goldberg); First and Final	—	Worcester.....	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Dative, 56 Main Street, Somerset West.
325/63	Maritz, Carolina Petronella (gebore de Klerk), en nagelate eggenoot Andries Jacobus Maritz; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
2100/63	Lambrechts, Charl Wynand, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Lambrechts (gebore Eksteen); Eerste en Finale	26/10/63	Caledon.....	Andries le Roux, Posbus 41, Villiersdorp, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
3718/63	le Roux, Johannes Christiaan Deetlefs, rustende boer, van Truterstraat 33, Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
18738	Jantjies, Aletta; First and Final.....	—	Oudtshoorn....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2180/63	Jantjies, Jan, and surviving spouse, Aletta Jantjies; First and Final	—	Oudtshoorn....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1453/63	van Wyk, Willem Jacobus, van Frankfortstraat 17, Parow; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Volkas, Bepoort (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1433/63	Thomas, Christina; First and Final.....	—	Oudtshoorn....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4016/62	Swart, John Patterson, en nagelate eggenote Jacomina Christina Swart (voorheen Cilliers, gebore Swart), van Hilltops, Bergstraat, Gordonsbaai; Geamendeerde Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Strand.
1932/63	Oberholzer, Andries Philippus Johannes, en nagelate eggenote Anna Johanna Augusta Oberholzer (gebore Köhn); Eerste en Finale	—	*Bellville.....	Volkas, Bepoort (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1795/63	Amelia Margaretha Coskey (also known as Amelia Marion Coskey), spinster, of Katherine Dichmont Sanatorium, Richmond Road, Three Anchor Bay; First and Final	—	—	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginnatum van Inspeksie indien onder as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4496/62	Erasmus, Gerhardus Nicolaas, slagter, van Bellvuestraat, Paarl; Eerste	—	Paarl.....	Die Paarise Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
467/63	Uys, Johanna Petronella (voorheen Hofmeyer, ook voorheen Roux, gebore Marais); Eerste	—	Strand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5478/62	Tredgold, Ralph Henry; First and Final.....	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.
1224/63	Hester Jacoba Botha (gebore Jordaan), en nagelate eggenoot Mattheus Johannes Daniel Botha; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Mattheus Johannes Daniel Botha, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kerwel Huis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
663/62	du Preez, George Frederik, boer, van Perseel No. 4 J 12, Pokwani, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	—	*Hartswater....	G. F. Pieterse, D. F. Malanstraat (Posbus 82), Hartswater, Eksekuteur Testamentêr.
152/63	de Vos, Ann, widow, of Ronaldsvlei, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
386/63	Badenhorst, Petrus Johannes, pensioner, of 13 Free State Road, Beaconsfield; First and Final	—	*	E. S. Abbott, Douglas.
2787/63	Acker, Hendrik Jacobus Loubser; Eerste en Laaste	—	Darling.....	L. F. Stofberg, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Sanlamgebou 412, Worcester.
1337/63	Cook, Harry; First and Final.....	—	—	Nell & Jacobson, 117 St. George's Street, Cape Town.
783/63	Wynand Cornelius Breytenbach; Eerste en Finale	—	Die Strand....	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Schwartzstraat 1 (Posbus 85), Die Strand.
2398/63	Tribelhorn, Maria Magdalena (born Burnard); First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
974/63	Browning, Mary; First and Final.....	—	—	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
3568/63	Scott, Ursula Hester; First and Final.....	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3615/63	Carter, Edith Maud; First and Final.....	—	Wynberg.....	Syret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
46/63	Janse van Rensburg, Willem Abraham, van Saldanhastraat 39, Die Strand, K.P.; Eerste en Finale	—	Die Strand....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3472/63	van Rooyen, Petrus Christoffel, en nagelate eggenote Petronella Cornelia van Rooyen, van Voëlkop, Hermanus; Eerste en Finale	—	Hermanus....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
257/63	Sciocatti, Henry, houthandelaar, van Gouna, Distrik Knysna, en nagelate eggenote Evelina Mary Agnes Sciocatti (gebore Tome), van Gouna, Distrik Knysna; Eerste en Laaste	—	Knysna.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5354/62	de Kock, Gertruida; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	Delpont & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
5205/61	van Zyl, Margaretha Johanna, en langsewende eggenoot Johannes Daniel Jacobus van Zyl; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20 (Posbus 50), Bellville.
2635/63	Tunstall, Frank Channing; First and Final....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2379/63	van der Burgh, Hendrik Mauritz; First and Final	—	Malmesbury....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
738/62	van der Merwe, Barend Frederick, rustende boer, van De Wetstraat 5, Philipstown, K.P.; Eerste en Finale	—	Philipstown....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4005/63	Clews, Charlotte, housewife, of Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
144/62	le Roux, Gerrit Christian, en nagelate eggenote Regina Catharina le Roux (gebore van Niekerk); Eerste en Laaste	—	*Vryburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
1890/63	Kotze, Cornelius Johannes Erasmus, and surviving spouse, Margrieta Maria Elizabeth Kotze; First and Final	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
4893/62	de Villiers, Elizabeth Johanna Zacharia (gebore du Toit), en nagelate eggenoot Matthys Johannes de Villiers, van Uitzicht, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
2860/61	Lewenson, Simon; First and Final.....	—	Wynberg.....	Michael I. Shorkend & Company, 403 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
2543/62	Chedburn, Clara; First and Final.....	—	Simonstown....	S. Visser, 23 De Waal Crescent, Fish Hoek.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days, Date of Publication and/or Period if longer than 21 days, Begintydperk van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1524/62	Wilken, Hendrik Christiaan, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Maria Wilken; Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Saayman & Vermaak, Kerkstraat (Posbus 127), Wepener.
2591/63	Miller, Lilian Jeanne, widow, of Nazareth House, Enterprise Road, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
59/63	Genis, Jacob Hermanus Gerritz (Gerrit); Second and Final	—	Bellville.....	P. J. Potgieter, Werda Building, cor. of Anderson and Voortrekker Roads, Goodwood, Cape.
3245/62	Drayton-Davies, Robert Sydney; First.....	—	—	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4886/56	Pienaar, Jacobus Filemon, and surviving spouse, Helena Beatrice Pienaar (born Bezuidenhout), widow; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
4241/62	Reading, Frederick Wilmot, retired miner, of 3 Chelsea Avenue, Devils Peak, Cape Town; First and Final	—	—	Elliott Maris & Wilmans, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
1227/63	Dearham, Victor, and surviving spouse, Mary Elizabeth Dearham (born Nugent); First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
2090/63	van Dyk, Wilhelmina Verginia, en nagelate eggenoot Michiel Josias van Dyk; Eerste en Finale	28/10/63	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier.
212/63	Jansen, Margaretha Zacharia; Eerste en Finale	—	Strand.....	M. J. Dreyer, S.A.N.T.A.M., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2988/63	Combrink, Christian Michael; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, S.A.N.T.A.M., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6321/46	Steenkamp, Izak Jakobus, boer, van Kuil, Calvinia, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Christina Johanna Steenkamp (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
2623/46	Bosman, Daniel Ferdinand, and his surviving spouse, Johanna Dorothea Jacomina Bosman; Amended First and Final	—	—	J. C. Bosman, Executor Dative, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
130/63	Brittz, Edward Peter, and surviving spouse, Naomi Elizabeth Brittz; First and Final	—	*Griquatown...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1168/62	Stein, Frank Reinholt (or Reinhold); Amended First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
1697/63	Sauerman, Jan Cornelius, en nagelate eggenote Anna Sophia Sauerman (gebore Cronje), van Tierfontein, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr.
2027/63	Venning, Mary Dorothea (formerly Lackman, born Everingham), of 615 Rapallo, Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4111/62	Zwiegeelaar, Schalk Joubert; Eerste.....	—	Venterstad.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekutrisse.
200/60	van Rooi, Johannes Jacobus, boer, van Naauwpoort, Pk. Lutzputs, oor Upington; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	P. S. du Plessis, Schröderstraat 31 (Posbus 154), Upington, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1414/62	Grundlingh, Andries Daniel; Eerste en Laaste	—	Calitzdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
2312/58	Montini, Patrick Joseph; Verbeterde.....	—	—	P. E. Montini, Eindstraat, Moorreesburg.
1287/59	Witbooi, Willem Dawid; Eerste en Finale....	—	Bellville.....	A. ben. M. Rabinowitz, Voortrekkerweg 131, Bellville.
1075/63	Dippenaar, Christina Johanna Maria (gebore Schreuder), weduwee; Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	A. Bester, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5204/62	Polman, Charles Phillip, and surviving spouse, Anita Dorothy Polman (born Hine); Final	—	Stellenbosch....	Purdon Gilmour, 137 Dorp Street, Stellenbosch.
2816/63	Bestbier, Frans Albertus.....	—	Vredenburg....	Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.
331/63	Agnes Swart (of Swartz, of Zwart), en nagelate eggenoot Niklaas (Nicolaas) Johannes Swart (of Swartz, of Zwart), pensionaris, van Markstraat 1, Upington; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	P. S. du Plessis, Schröderstraat 31 (Posbus 154), Upington, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
3304/63	van Zyl, Cornelia Margaretha; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 11, Swellendam.
4536/62	Immelman, Anna Margaretha Stoffelina (gebore Kempen), weduwee, van Landboustraat, Victoria-Wes; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	Kempen & Kempen, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
546/63	Posthumus, Johanna Elizabeth; Eerste en Finale	—	*	F. J. Smith, Merrimanstraat 74, Kimberley.
390/63	Slabber, Christian Albertus; Eerste en Finale	—	Malmesbury....	Yvon Heyns, Bestuurder, Die Malmesbury Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 16, Malmesbury.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4812/54	Pienaar, Anna Johanna Maria (gebore Janse van Rensburg), en nagelate eggenoot Louis Daniel Pienaar, van Stolshoek, Beaufort-Wes; Supplementêre	—	Beaufort-Wes...	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
1805/63	Burden, Anna Hendrina Engela; Eerste en Laaste	—	Calvinia.....	E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
1081/63	Pekeur, Willem Jager, en nagelate eggenote Francina Catharina Pekeur (gebore January), van Le Rouxstraat 51, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Eksekuteur Testamentêr.
2339/63	Ford, Bertha May; First and Final.....	—	Wynberg.....	Lionel G. Murray & Reitz, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Church Street, Cape Town.
1334/59	Koch, Anna Attilie Emma; Supplementary First and Final	—	Stellenbosch....	Kempen & De Villiers, 41 Parliament Street, Cape Town.
3721/63	Bond, Minnie; First and Final.....	—	—	T. V. Bond, 1 Hope Terrace, Hope Street, Cape Town, Executor Testamentary.
3927/63	Burger, Willem Petrus, en nagelate eggenote Johanna Adriana Burger; Eerste en Finale	—	Bellville.....	(Mev.) J. A. Burger, Williamstraat 104, Parow, Eksekutrisse Testamentêr.
2598/63	Bolton, Michael Thomas; First and Final....	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3014/63	Arbuthnot, Isabella, spinster; First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
2825/59	Swart, Charlotta Jacoba (born de Villiers), widow; Amended First and Final	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, 34 Durban Road (P.O. Box 25) Bellville.
1337/63	Harry Cook, of Umtali, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Nell & Jacobson, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1690/63	Alfred Ernest Morgan, and surviving spouse, Georgina Smith-Cowan Morgan, of Rosebank Hall, Rosebank; First and Final	—	Wynberg.....	G. S. C. Morgan, Rosebank Hall, Rosebank, Executrix Testamentary.
5735/62	Albert Jesse Jordan, pensioner, of Northern Rhodesia; First	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 469, Cape Town.
1277/59	Solomon Frank Sampson, estate agent, of Louisvale, near Upington; First and Final	—	Gordonia.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 469, Cape Town.
1785/63	Frederick Cooper, retired warrant officer, S.A. Navy, and his surviving spouse, Mary Hamilton Cooper, of Glencairn; First and Final	—	Simonstown....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
2887/63	Albert Victor Burmester, of Three Anchor Bay, Cape, and surviving spouse, Emma Anna Burmester; First and Final	—	—	E. A. Burmester, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
946/63	Vincent John Edward Dos Santos, of Benoni, and surviving spouse, Estelle Marion Dos Santos; First and Final	—	Benoni.....	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3109/62	Maryanne Muriella Marloth (also known as Marion Muriel Marloth), formerly of Cape Town; First and Final	—	Johannesburg..	B. W. Marloth, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1986/62	Samuel Abrahams, of Weltevrede, Eleventh Avenue, Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Dative, Church Street, Wynberg.
5127/62	Faith Cole, of 2 Ida Court, Connaught Avenue, Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
4709/60	Guillaume Joze Smidt, and surviving spouse, Elizabeth Letitia Smidt (born Stemmett), of Strand, C.P.; First and Final	—	Strand.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
1386/63	Marie Josephine de Villiers (born Nicholson), of 3 Broadwalk, Pinelands; First and Final	—	—	A. Wagner, De Villiers & Lambert, Attorneys for the Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
3777/62	Bernard John Collier, and his surviving spouse, Elizabeth Magdaline Collier (born Sampson), of Sunnyside, Sixth Avenue, Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executrix Testamentary, 135 Main Road, Claremont.
3706/63	Michael Francis (or Frank) Campion, of 246 Buitengracht Street, Cape Town; First and Final	—	—	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
2505/63	Margaret Florence Philcox Mackay (born Kock), of 50 Palmyra Road, Newlands; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
1413/63	Florence Mabel Cokayne (born Bigrig), of Cape Town; Supplementary	—	—	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
3093/63	Matilda Maccellari (born Dimaio), of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	M. E. Young, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2059/63	Henry Emmanuel (Manuel) Buchanan, and surviving spouse, Adrianna (Adriana) Buchanan, of 6 Liverpool Street, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	A. Buchanan, Executrix Dative, 6 Liverpool Street, Wynberg, Cape.
2268/62	John Henry, and surviving spouse, Susanna Margaretha Henry, of Cape Town; First and Final	—	—	Armstrong & Purdue, Agents for the Executrix Dative, P.O. Box 2304, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2720/62	Sally Stander (born Rabie), of Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
1570/63	Elizabeth Mair (born Jackson), of Tamboerskloof; First and Final	—	—	Clarke & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
547/61	Lategan, Maria Susanna (gebore Dawson), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Lategan, boer, van Perseel No. 3 E 4, Tadcaster, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	—	*Hartswater....	G. F. Pieterse & Bennett, D. F. Malanstraat (Posbus 82), Hartswater, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1796/61	Cronje, Esias Renier; Eerste en Finale.....	—	Vanderbijlpark..	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 152, Vanderbijlpark.
1012/63	Wegner, Ernest Otto Christian; First and Final	—	—	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, U.D.C. Building, 28 Church Square, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
6289/61	Bekker, Catharina Magdalena (gebore Bezuidenhout), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Bekker; Eerste en Finale	—	Witbank.....	C. J. Kuhn, Voortrekkerweg 432, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2856/62	van Deventer, Henriette Willemmina; First and Final	—	Nylstroom.....	Rogaly & Co., 628 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, Executor Dative.
4460/45	Snyman, Gerhardus Jacobus; Supplementary..	—	Potgietersrust...	Rogaly & Co., 628 City Centre, Pretorius Street Pretoria, Attorneys for Executrix Dative.
4355/63	Schulke, Alexander Carl Alfred; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
5927/63	Dedig, Franz Josef; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3606/63	Gerlach, Karl; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6397/63	Hofmann, Dr. Friedrich; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4492/63	von Walther, Adolf; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
699/61	Hauptfleisch, Abraham de Villiers Abel; Supplète	—	—	Pickard & Pickard, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Nasionale Bouverenigingsgebou, Kerkplein, Pretoria.
3407/63/7	Loubser, Pieter Paul, and surviving spouse, Mercia Orpah Loubser (born Glenn); First and Final	—	Johannesburg..	Joel Melamed, Hurwitz & King, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 9000, Johannesburg.
4335/63	Hupfeld, Hermann; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
4168/62	Robertson, Emily Jane, retired business woman, of 55 Rissik Mansions, Rissik Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
6423/63	Mauritius, Carl Emil; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4453/63	Bousset, Alexandrine; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
9299/62	Vincent, Lucy Maud, and surviving spouse, Albert Andrew Vincent; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
8210/62	Hess, Peter John; First and Final.....	—	Germiston.....	E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.
221/61	Archer, Johanna Bertina; First and Final....	—	Johannesburg..	H. A. Damant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
D.E.38/61	Marais, Willem Abraham, and surviving spouse, Susan Emily Marais; First and Final	—	Nigel.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3434/62	Marais, Willem Abraham, and surviving spouse, Susan Emily Marais; First and Final	—	—	—
6081/62	Breyer, Clarina Theresia, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
5652/62	Ernst Emil Illing, retired butcher; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
751/62	Keyser, Hendrik Roelof; First and Final....	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
8502/62	Fisher, Helen Kathleen, and surviving spouse, William Fisher; First and Final	—	Rodepoort...	Duthie, Douglas Stuart & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1999/62	Woods, Beatrice Elizabeth (born Reddicliff); First and Final	—	Johannesburg..	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Dative.
63/65/62/15	Johanson, Gertrud Gunhild Ingeborg (born Carlson), housewife, and surviving spouse, Eric Gottfrid Johanson; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2430), Johannesburg.
5685/63	Frankel, Sophie; First and Final.....	—	Johannesburg..	William Aronsohn, Attorneys for Executor Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4711/61	Diamond Barnett; First and Final.....	—	Krugersdorp....	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executor, Dative, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
4017/63	Eybers, Cornelia Magritha Etresia, en nagelate eggenoot Louis Daniel Eybers, van Moselystraat 28, Vanderbijlpark; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3860/63	Coetzer, Willem Adriaan Labuschagne, en nagelate eggenote Gerharda Magdalena Coetzer; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7240/63	Bunge, Amalie Marie; Eerste en Finale.....	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5040/63	van Rensburg, Martha Maria Jansen (gebore Dockendorff), van Weltevreden No. 4, Rodepoort; Eerste en Finale	—	Rodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3911/62/1	le Roux, Daniel Bartholomeus, en nagelate eggenote Anna Margaretha le Roux, van Freemanstraat 1, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
882/63	Frances Susan Ellen Neunborn (born du Preez), widow, housewife, of 51 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Simler & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg.
8999/63	Georgina Phyllis Glemo (formerly Finch, born Higgins); First and Final	—	Johannesburg..	P. H. Finch, 7 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg, Executor Dative.
983/62	Ginsberg, Israel; First and Final.....	—	Germiston.....	Kovalsky Tuch & Sacks, Attorneys for Executor Testamentary, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
5606/62	Ramsden, Belinda Downing.....	—	Johannesburg..	H. L. Ramsden, P.O. Box 930, Johannesburg, Tvl.
7300/61	Pratt, David Beresford; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. C. Duthie, P.O. Box 2636, Johannesburg, Executor Testamentary; N. J. Marincowitz, P.O. Box 3768, Agent for Executor Testamentary; T. J. van Nes, under Power of Attorney, dated 13th October, 1961.
8203/62	Roets, Pieter Sarel, mynwerker, van Stilfontein, Enkelkwartiere, Pk. Stilfontein, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Dative.
4122/63	Theunissen, Johannes Arnoldus, ouderdomspensioenaris, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Theunissen, van Van Collerstraat 12, Standerton, Transvaal; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
6631/62/1	Arnold, George, retired director of the National Museum, of 74 N.E.M. House, Fort Street, Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8295/62/5	Barnard, Wilhelm Julius Bernard; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	De Wet, Botha & Kock, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp.
6164/62/4	de Wet, Janetta Christina (gebore du Preez), en nagelate eggenoot Barend Petrus Johannes De Wet; Eerste en Finale	—	Rodepoort....	Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Krugergebou, Ockersesstraat 51, Krugersdorp.
4711/63/1	Lamb, Ethel Bartlet (born Miles), widow, of 7 Vindhella Road, Valhalla, Pretoria; First and Final	—	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 158, Pretoria.
1742/63/2	Newman, Lucy, of Bulawayo, S. Rhodesia, and surviving spouse, Cyril Mainwaring Newman; First and Final	—	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
9408/62	Alberts, Elizabeth Anna (gebore Richter); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
9173/62	Merry, Elizabeth Anne (born Miles); First and Final	—	Johannesburg..	B. Stern & Co., Agents for Executrix Dative, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
8437/61/7	Helena Margaretha Louisa Botma (gebore Daneel); Eerste en Finale	—	—	Phil. J. Botma, Andersonstraat 366, Menlo Park, Pretoria.
5008/63	Cumming, Amuda Eliza Jane; First and Final	—	Johannesburg..	Felix van Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
7843/62	Lahoud, Francis; First and Final.....	—	Johannesburg..	L. J. Paola, Executrix Testamentary, c/o Attorneys L. J. Paola and Wright, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2518/63	Shaw, Ann Isabella Laurie, formerly of 47A Twelfth Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	D. A. Carroll, Attorney for Executor Testamentary, Suite 701, Princes House, 42 Kerk Street, Johannesburg.
8832/61	Jacobs, Colman; First and Final.....	—	Johannesburg..	Cecil M. Sacks, Attorney for Executors Testamentary, 401/2 Beacon House, cor. of Fox and West Streets (P.O. Box 8719), Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
<i>Boedel No.</i>	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
3562/63/2	Heron, George Alexander, of 42 Berkswell Road, Gresswold, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
799/63	Pretorius, Barend Christoffel, pensioenaris, van Oude Tehuis, Eleazerstraat 62, Potchefstroom, en nagelate eggenote Jacomina Susanna Pretorius (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
463/63	Rowe, Katie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Schwartz & Goldblatt, 179 Bosman Street, Pretoria.
1281/63/1	Quinlan, Edward Thomas, van Sterkstroom, Burgersfort; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
1384/61/4	Cullen, Herbert Francis Cullen, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Cullen (born Pieterse); First and Final	—	Belfast.....	J. P. Tertius Fourie, Potgieterstraat, Machadodorp, Attorney for Executrix Testamentary.
3409/63	Martin, Sidney, en nagelate eggenote Francina Johanna Wessels Martin; Eerste en Finale	—	—	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
2249/61	Bridger, Aletha Johanna Catharine Magdalena, van Suid-Klipriviersbergweg 58, Heuvel Uitbreiding, Johannesburg, en nagelate eggenoot William Gerhardus van Zyl Bridger; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
1712/63	Nolte, Hendrik Christian, van Pupinstraat 29, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Catharine Aletta Elizabeth Nolte; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark..	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 152, Vanderbijlpark.
6942/63	Koekemoer, Jacobus Frederick, en nagelate eggenote Johanna Martina Susanna Petronella Koekemoer; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5153/63	Oosthuizen, Maria Susanna du Preez (gebore Naude), en nagelate eggenoot Francois Marthinus Oosthuizen, van Woonstel 67, Pk. Ficus, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2153/63	Taute, Jacob Philippus, and surviving spouse, Alida Elizabeth Johanna Taute (born Grobler); First and Final	—	Middelburg....	(Mrs.) A. E. J. Taute, c/o (Mrs.) M. E. Grobler, 59A Lang Street, Middelburg, Transvaal.
4173/63	Engelbrecht, Cornelius Johannes, and surviving spouse, Maria Elisabeth Engelbrecht	—	Delmas.....	Colin Bissett & McNaughton, P.O. Box 592, Springs.
3360/63/10	Walker, Charles, en nagelate eggenote Magdalena Walker; Finale	—	Germiston....	M. Walker, Posbus 251, Germiston.
3158/63	Starkey, Selig; First and Final.....	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executor, 123 Yorkshire House, Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
8651/62/1	Staats, Marie Dorothea Karin Elizabeth (gebore Dedekind), weduwe; Eerste en Finale	—	Piet Retief....	Vorster & Raubenheimer, Posbus 50, Piet Retief.
7313/63	Holtzhausen, Elizabeth Jane, van Kockstraat 35, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6443/63	le Roux, Johanna Helene Josina (gebore Jansen van Vuuren), van Negende Straat 15, Delarey, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6713/63	Smith, Hester Magdalena Susanna (gebore Jordaan), en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Smith, van Plot No. 99, Wheatlands, Pk. Randgate; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7415/62/5	van Rensburg, Daniel Theodore de Klerk, pensionaris, en nagelate eggenote Alida Wilhelmine van Rensburg (gebore Voormolen), van Langlaagtestraat 11, Heidelberg, Tvl.; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7113/63	Enslin, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Agatha Maria Enslin (gebore Pieterse), van Main Reefweg 290, Knightsdeep, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1076/61	van Zyl, Anna Elizabeth (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Pieter Josias van Zyl; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel.
6317/62/7	van der Walt, Maarten; Eerste en Finale.....	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
5698/63	Liebenberg, Christoffel Jacobus, en nagelate eggenote Annie Elizabeth Liebenberg (gebore Vogel), van Getroude Kwartiere No. 7, S.A. Polisie, Auckland Park, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6281/63	Kock, Maria-Aletta; Eerste en Finale.....	—	—	De Wet, Botha & Kock, Sasbankgebou, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp.
4300/62	Kruger, Hendrik Johannes Jacob, en nagelate eggenote Anna Sophia Kruger; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Anna Sophia Kruger, Sesde Laan 35, Melville, Johannesburg.
1356/63	Anna Catharina Elizabeth Susanna Lourens; Eerste en Finale	—	—	A. T. W. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Van der Stelgebou 301, Pretoriusstraat, Pretoria.
9325/61/16	Caripis, George Peter; First and Final and Supplementary	—	Volkscas.....	Kuit & Mortimer, 69 Louis Trichardt Street (P.O. Box 12), Volkscas, Attorneys for Executor.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2800/62	Erasmus, Dorothea Maria; Eerste en Finale....	—	Benoni.....	D. L. Hattingh, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Savoy Kamers 1-4, Cranbourne-laan, Benoni.
609/62	van der Berg, Anna Susanna; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Isak Matthys van der Berg, p/a Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
4163/63	Theunissen, Albertus Johannes, and surviving spouse, Winifred Caroline Theunissen; First and Final	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
1808/59	Joubert, Willemmina Hendrina; First and Final	—	White River....	Robert C. Pack, 43 Human Street, Krugersdorp, Executor Dative.
1441/62/1	Nienaber, Petrus Albertus Daniel Erasmus, en nagelate eggenote Johanna Sophia Nienaber (gebore Verster); Eerste en Finale	—	Brits.....	M. M. Sive, Swart, Croeser & Van der Westhuysen, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
5762/62	Raaths, Wessel Nicolaas, en nagelate eggenote Anna Susanna Raaths (gebore Seegers); Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
2868/63	Hamman, Elizabeth Maria Rothman; First and Final	—	Klerksdorp....	J. P. J. Hamman, 303 Murray Street, Brooklyn, Pretoria.
2649/63	Koen, Marthinus Christoffel, en nagelate eggenote Elsie Koen (gebore Barnard); Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.
953/63	Bloom, Katie (born Marin); First and Final..	—	Johannesburg..	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
7159/62	Dorothea Aletta Catharina Boshoff, en nagelate eggenoot Andries Petrus Johannes Boshoff; Eerste en Finale	—	Coligny.....	John P. de Klerk, Voortrekkerstraat (Posbus 10), Coligny, Prokureur vir Eksekuteur.
2918/63	Baxter, Herbert Joseph Campbell, of 101 Elbeatty Court, 69 Second Street, Springs; First and Final	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
3801/63	Liebenberg, Barend Jacobus, van Louisastraat, Ottosdal, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Liebenberg (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7275/63	Swanepoel, Hendrika Petronella (gebore de Beer), van Naudestraat 148, Pk. Rayton, Distrik Bronkhorstspuit, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Marthinus Swanepoel; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7320/63	Pienaar, Elizabeth Maria Margaretha (gebore Beukes), van Plot No. 20, Mooivlei, Noordbrug, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria.
4878/63	Hugo, Thomas Johannes, en nagelate eggenote Titia Johanna Hugo (gebore Busscher); Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3198/63	Terblanche, Elizabeth Magdalena (voorheen Jacobs, gebore Pieterse), huisvrou, van Spoorweghuis 20, Randfontein; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1421/63/1	Bezuidenhout, Solomon Jurgens, en nagelate eggenote Elizabeth Bezuidenhout (gebore Snyman), van Doornfontein, Pk. Derby, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Koster.....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6558/63	Kramer, Walter George, en nagelate eggenote Aletta Maria Kramer (gebore de Koker); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
547/63/7	Orme, Albert, and surviving spouse Mary Janie Orme (borne Uren); First and Final	—	Randfontein....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg; Attorneys for the Executrix Testamentary.
3319/63	Wells, Alice; First and Final.....	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets (P.O. Box 1397), Johannesburg.
4171/62	Aldworth, Eric Samuel Charles; First.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5098/63	Braybrooke, Maria Magdalena; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
661/63/1	Carr, William Saxon; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3349/63	de Klerk, Maria Elizabeth, and surviving spouse, David Nicolaas de Klerk; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
655/63/5	Kuenniger, Peter William, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Johanna Kuenniger; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.
5565/62	Maree, Petrus Johannes, shaft foreman, Single Quarters, West Driefontein Gold Mine, Carletonville, Tvl.; First and Final	—	Oberholzer....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Dative.
9415/62	Selkirk Margaretha Maria Lourensa, and surviving spouse, Athol Robert Selkirk; First and Final	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4849/63	Steenoff, Pierre Marie Johannes, and surviving spouse, Elizabeth Caroline Steenhoff (born Aman); First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
5785/60/5	Wessels, Cornelis Janse, and surviving spouse Hendrina Magrieta Wessels (born Oosthuysen), of Pitts Avenue, Discovery, Roodepoort; Second and Final	—	Roodepoort....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
2293/62	Thomas Graham, pensioner; First and Final..	—	—	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529 Johannesburg.
3744/62/4	Hunter, Ethel Matilda; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8492/62	Lucas Ramphomane, labourer, and surviving spouse, Susan Elizabeth Ramphomane; First and Final	—	Johannesburg..	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executors Dative, Lewis and Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 8870), Johannesburg.
3428/63	Daniel, Percy Augustus; First and Final.....	—	Klerksdorp.....	De Wet, Botha & Kock, 22 Boom Street, Klerksdorp.
2515/60	Goodwin, Harold, retired, of Parktown Crescent, Jan Smuts Avenue, Parktown; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Webster, Dunbar & Saner P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3379/63	van Rensburg, Wilhelmina (born Jourdan), widow; First and Final	—	Kempton Park..	Golach & Schumann, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park
8811/62	le Roux, Elsje Catharina (born Steyn), widow, of 855 Attie Street, Booysens, Pretoria; First and Final	—	—	Moodie & Robertson, Webster, Dunbar & Saner Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
1773/63	Wagner, Gordon, foreman cabinet maker, of 8 Vredefort Street, South Hills, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Wagner; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 4685, Johannesburg.
9127/62	du Toit, Roelof Petrus; Finale.....	—	Germiston.....	J. P. C. du Toit, Posbus 251, Germiston.
4776/63	Engelbrecht, Adriaan Stephanus; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44 Pietersburg.
2158/62/8	Andrew, Leonard Harry; First and Final.....	—	Sabie.....	D. J. Potgieter, Market Square, P.O. Box 86 Sabie.
1923/63	de Beer, Samuel Jacobus, en oorlewende eggenote Maria Elizabeth de Beer; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutris Dative, Posbus 83, Vereeniging.
8772/62	Little, Kathleen Muriel; First and Final.....	—	Germiston.....	Joseph Hall Little, Executor Testamentary 2 The Pines, Elandsfontein Rail, Transvaal
7668/62	Badenhorst, Ignatius Stephanus, minderjarige student; Eerste en Finale	—	—	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutris Dative.
8763/62/3	Salton, Roy Edward; First and Final.....	—	Johannesburg..	Emma Salton, c/o Dallas Properties (Pty.), Ltd 347 President Street, Germiston.
4592/63	Daffue, Pieter Jacobus Fourie; First and Final	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executors Dative.
3791/61/1	Pistorius, Susanna Jacoba; Eerste en Finale..	—	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel
3254/62	Constance Rhona de Vries; Eerste en Finale..	—	Louis Trichardt	P. F. de Vries, Peacestraat 14, Tzaneen.
854/59/220/59	Webster, Johanna Maria, and surviving spouse, Alexander Grant Webster; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Co., Attorneys for Executors Dative, Traduna House, 58 Frederick Street Johannesburg.
3430/61	Martins, Maria; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. Alexander & Hirsch, Attorneys for Executors 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street Johannesburg.
2466/62	van der Want, Willem Barend Franciscus; First and Final	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executors Testamentary, 209 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
2326/63	Jonker, Roelf Frederik, boer, van Botterfontein, Distrik Paardekop, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Jonker (gebore Vermeulen); Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is D Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beper (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria
2268/63/5	Joubert, Magdalena Catharina, huisvrou, en nagelate eggenoot Gideon Johannes Joubert, pensioenaris, van Steynstraat 79, Carolina, Tvl.; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is D Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beper (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria
7690/61	Lilford, Hermann Moir, retired farmer, of Waterval, Rustenburg; Supplementary First and Final	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7260/62	du Plooy, Cornelia Johanna (gebore Bezuidenhout), huisvrou, en nagelate eggenoot Frederik Simon du Plooy (ook bekend as Frederick Simon Mocke du Plooy), boer, en vervoerkontrakteur, van Groenfontein No. 127, Distrik Ventersdorp; Tweede	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is D Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beper (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria
5791/62	Fouche, Magdalena Susanna, weduwee, van Viljoenstraat 120, Riviera, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is D Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beper (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria
4015/63/5	Conradie, Hester Gerlina (gebore de la Rey); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	J. P. Conradie, Posbus 225, Lichtenburg, Eksekuteur Testamentêr.
716/63	van der Schyff, Nicolaas; Eerste en Finale....	—	Johannesburg..	De Klerk & Le Roux, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
5496/62	Bolderman, Franz Julius, and surviving spouse, Rose Bolderman, of Plot No. 117, Zuurbekom, District Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
9285/62/5	Lediker, Myer; First and Final.....	—	Johannesburg..	I. Fisher & Van d. Berg, 1 Old Mutual Buildings, Kerk Street, Standerton, Attorneys for Executrix Testamentary.
4473/63	Zeffertt, Rose; First and Final.....	—	Johannesburg..	Leveton Boner & Co., P.O. Box 7269, Johannesburg.
9377/62/7	Pretorius, Marthinus Andries, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Pretorius; First and Final	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
4044/62/4	Pretorius, Hermanus Philippus, en nagelate eggnote Jacomina Lukasina Frederika Johanna Pretorius (gebore Jansen van Rensburg); Gewysigde Eerste en Finale	—	Brits.....	M. M. Sive, Swart, Croeser & Van der Westhuysen, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
7640/62	David Christiaan Annandale.....	—	Witbank.....	D. Annandale, Executor Testamentary, c/o Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Mutual Building, Botha Avenue (P.O. Box 61), Witbank.
1590/60	Isaacson, Max; First and Final.....	—	Johannesburg..	L. Friedman & M. M. Lewin, Executors Testamentary, 1019 His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
6853/63	Meiring, Cornelia Carolina; Eerste en Finale..	—	—	(Mej.) L. E. Meiring, Kamer No. A1069, Tiende Vloer (Posbus 383), Pretoria, Eksekutrise Testamentêr.
8361/61	van Wyk, Hendrik Fransua; Tweede en Finale asook Supplementêre Tweede en Finale	—	—	S. Oberholzer, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 106, Warmbad, Tvl.
223/63	Pieterse, Susanna Cornelia (gebore Durand), huisvrou, van Vierde Laan 56A, Roodepoort-Noord, en nagelate eggenoot Johannes Jurgens Pieterse; Eerste en Finale	—	Roodepoort...	J. J. Pieterse, Eksekuteur Testamentêr, Vierde Laan 56A, Roodepoort-Noord.
276/62	Barnard, Gerhardus Petrus, en nagelate eggenote Anna Margaretha Sophia Barnard; Verbeterde Eerste en Finale	—	Germiston.....	Minnaar Abrahamsohn, Prokureur vir die Boedel, Presidentdeurloop 5/8, Presidentstra (Posbus 135), Germiston.

NATAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
3702/61	van Wyk, Susanna Maria; Eerste en Finale....	—	Ladysmith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2265/62	Coetser, Rudolph Gerhardus Petrus, en nagelate eggenote Susanna Johanna Petronella Coetser; Verbeterde Eerste en Finale	—	Ladysmith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
565/63	Wood, Clifford Hayden; First and Final.....	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3116/62	Syed Hyder, No. 18860/20749/20750, farmer, and surviving spouse, Zahora Bee; First and Final	30 days..	Verulam.....	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
2835/62	Hutchison, James McPherson, and surviving spouse, Gertrude Francis Hutchison; First and Final	—	Durban.....	G. F. Hutchison, Executrix Testamentary, 216 Nicolson Road, Durban.
2314/44	Chinnamma, of Renishaw, Natal.....	—	Umzinto.....	J. Kissoon, Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
2317/60	Gunesh, of 494 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon, Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
2754/61	Oliver, Emily, spinster, of Nkelweni, Zululand; Amended First and Final	30 days..	Eshowe.....	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executor, 424 West Street, Durban.
377/63	Cuppuswami, of 25 Carlisle Street, Durban; First and Final	—	—	J. Kissoon, Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
652/63	Dube, Philemon; First and Final.....	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3226/62	Penny, Reginald Edward, of 55 Franconia Place, Bluff, Durban; First	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication, and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1822/62	Bell, Herbert Jasper, engineer; Supplementary	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
414/63	Holmes, Henry Robert, medical practitioner; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3104/62	Jim Lancelot Wilfred Cowie; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2039/63	Dukas, Maud Magdalene, and surviving spouse, Basil Dukas; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1084/63	Macnab, William; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2285/63	Dubery, Florence Lindsay, of 44 Gray Street, Dundee; First and Final	—	Dundee.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.
3715/62	Bosse, Gladys May, of P.O. Creighton, Natal; Amended	—	Ixopo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.
842/63	de Jager, Moritz Daniel; Eerste en Finale....	—	Durban.....	M. J. Dreyer, Posbus 653, Kaapstad, Mede eksekuteur Testamentêr.
2356/63	Braithwaite, Margaret Ellen (born Hughes), widow, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Hillier & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.
2083/63	Louw, Hanna Hermiena (also known as Hannah Hermina); First and Final	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
2109/63	Foster, James Welsh; First and Final.....	—	Durban.....	(Miss) Catherine Foster, 55 Ruslynn, St. Andrew Street, Durban, Natal, Executrix Testamentary.
1443/63	Singh, Name, Indian immigrant, No. 142376, of 112 Cherry Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Jasthori, Colonial-born Indian, Birth Register No. 681/1914; First and Final	30 days..	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Testamentary, 15 Foundr Lane, Durban.
3183/62	Kippen, James Bruce, of Oslo Beach, Port Shepstone; First	—	Port Shepstone	E. V. Franz & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.
1420/63	Skea, Percy Alfred, of Umtentweni; First and Final	—	Port Shepstone	E. V. Franz & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.
1826/63	Smith, Lilian Mary; First and Final.....	—	Richmond.....	Smythe & Company, Southern House, Timb Street, Pietermaritzburg.
141/62	du Preez, Jacobus Lodewikus, and surviving spouse, Cornelia du Preez (born Brits); First and Final	—	Empangeni.....	Jock du Preez, Pretorius & Company, Vanne Building, P.O. Box 101, Klerksdorp.
6741/63	van Blerk, Sophia Elizabeth, van Sir George Graystraat, Horison, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretori
3820/62	Gendall, Cecillia Johanna; First and Final....	—	Glencoe.....	R. Gendall, c/o P.O. Box 61, Glencoe, Natal.
2768/61	Dhlamini, Linos Alois, of Impendhle, Natal, married, out of community of property to Simforsa; First and Final	—	Impendhle.....	Leslie Simon & Company, P.O. Box 482, Pietermaritzburg.
3356/61	C. H. Nebelung; First and Final.....	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 53, Pietermaritzburg.
2771/58	van Staden, Cornelis Johannes, getroud binne gemeenskap van goedere met Christina Jacoba van Staden (gebore Landman); Verbeterde Eerste en Laaste	—	Louwsburg.....	Douglas H. T. Hannah, Eksekuteur Datie Posbus 34, Vryheid.
3740/62	Ross, Mary; First and Final.....	—	Howick.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmark Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorney.
1748/63	Joint Estate William Henry Brooks, and surviving spouse, Mabel Brooks, of 17 Walker Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Holness & Daly, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.
1787/63	Robertson, Adam; First and Final.....	—	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Traduna House, Old We Court, 376 Smith Street, Durban.
1656/62	D. B. Cockburn; First and Final.....	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executrix Datie, P.O. Box 536, Pietermaritzburg.
2715/63	Theunissen, Marthinus Wilhelm, van Presidentstraat, Utrecht, en nagelate eggenote Elizabeth Francina Theunissen (gebore Hauptfleisch); Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretori

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
754/63	de Kock, Willem Immanuel; First and Final..	—	Durban.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trus Department, P.O. Box 1529, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1965/62	Dorothy Etta Alexander, housewife; First and Final	—	Eshowe.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
1892/63	Raghubeer Singh (also known as Raghubeer Singh), colonial-born Indian, Birth Register No. 3350/1910; First and Final	—	Durban.....	J. N. Singh & Radhi Singh, 25 Beker Street, Durban, Natal.
1870/62	Rahiman; Amended First and Final.....	—	Durban.....	R. P. Singh, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
3286/59	Dougall, George Johnstone; Second and Final	—	Durban.....	Halsey, Button & Perry, 301 Security House, Durban Club Place, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3289/62	Ranganatham, and surviving spouse, Muniamma; First and Final	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
2126/63	Pearce, George Arthur; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2143/63	Pearce, Helen Gertrude Alston (born Stewart), and surviving spouse, George Arthur Pearce; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
846/63	Johannes, Humphrey Toodies; First and Final	—	Durban.....	Syfret Trust and Executor Company (Natal), Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
925/63	Cook, Caroline Lillian (formerly Copp, born Andrew); First and Final	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
199/62	Beuthin, Phyllis Alexandra; First and Final..	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
3305/62	Jeevan, Goolam Rasool (also known as Goolam Rasool), Passenger Indian, of 7 Crompton Gardens, Mayville, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix and Executors Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
2910/56	Hargovan, Thakorlal Daya (also known as Thakorlal Daya), colonial-born Passenger Indian, of 67 Mansfield Road, Durban, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
3852/62	Pirakudy; First and Final.....	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
2657/63	Winton, Jessie Evelyn (born Gorton); First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
508/63	Gluck, Eileen Maud (born Kirkham), widow; First and Final	—	Durban.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
768/62	Coalter, Michael John; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
2028/62	Ricketts, Arthur Peter, representative; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for the Executor Dative.
1671/63	Clendennen, George; First and Final.....	—	Durban.....	D. N. Arbuckle, Executor Testamentary, 30 Queens Terrace, Amanzimtoti, Natal.
267/63	Shunmugam, No. 5696/1922, and surviving spouse, Parnathiammal; First and Final	—	Durban.....	Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam.
3887/62	Sukhdeo (also known as Sukhdeo Bislam), and surviving spouse, Kabutari; First and Final	—	Durban.....	Himalaya Estate Agency, 10 Himalaya Arcade, 163 Warwick Avenue, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3478/62/ E3	Moonsamy, No. 389/1905 and surviving spouse, Muniammal; First and Final	—	Durban.....	Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam.
3778/62	Sivnandan, Beerbal; First and Final.....	—	Durban.....	C. P. Naidoo, P.O. Box 94, Verulam.
3033/62	Abelson, Zelda; First and Final.....	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1037/63	Waller, Sydney Mortlock; First and Final....	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary.
2074/63	John Henry Denysen, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	—	—	P. R. Dreyer & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
2344/63	John Hamilton Gordon Stewart; First and Final	—	Newcastle.....	Smith, Lyon & Thorold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
444/59	Ivan Edward Snell, of Hayting Island, Hampshire, England; Supplementary	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2424/63	Barand Hendrik Josephus von Rauenstein, and surviving spouse, Johanna Jacoba Elizabeth von Rauenstein; First and Final	—	Dundee.....	Smith, Lyon & Thorold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.
1140/61/ 1	Edith May Spilsbury, widow; Second and Final	—	Ladysmith.....	Kidman & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 31, Ladysmith.
1184/63	Janet Jacoba Wise, of 23 Feather Lane, Uitenhage, C.P.; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1627/63	Hoosen Khan, colonial-born Indian, No. 800/470443A; First and Final	—	Durban.....	Hayman Levy, Legator & McKenna, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
3111/61	Munien, Indian immigrant, No. 57698, widower, of Clare Estate, Durban, Natal; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam, Natal.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
1122/60	Lowe, Florence May; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Solicitors for Executor Dative.
1299/63	Sydney de Villiers Krog (also known as Sidney de Dilliers Krog); First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2345/62	Payn, Millicent Ivine Lilette, widow, of "Stoneleigh", Umzinto, Natal; Supplementary	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1237/63	Pienaar, Pieter Jacobus, chemist, of 5 Homa Road, Glenmore, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
619/63	Terrence Gordon Walsh, fitter, of 18 Armstrong Road, Fynnland, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
718/62	Lewin, William Frank; First and Final.....	—	Durban.....	F. Herbert, C.A. (S.A.), P.O. Box 1049, Durban.
1169/62	Doull, William; Second and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
3864/62	Terry, Mary Anne Russell (also known as Mary Ann Russell Terry); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1520/63	Richard Wilberforce Sparks, of Crichton Royal Hospital, Dumfries, Scotland; First and Final	—	—	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1620/63	Diehl, Johan Carel, retired bus driver, of 37 Albemarle Court, Old Fort Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2394/63	Steyn, Marie Julia, and surviving spouse, Jimmy Hendrik Steyn; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3076/61	Norman John Sherwood, of Kilburn Hotel, Kilburn Place, Durban; Second and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
2057/63	Rezin, Lucy Eliza, and surviving spouse, John McIntyre Rezin; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
645/63	Leucio Colarossi, pensioner; First and Final..	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
3881/62	Dawjee Seedat (known as Dawood Hoosen Seedat), general dealer; First and Final	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
2129/63	Oliver Redford Coutts, retired company secretary; First and Final	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
1366/63	Mahabeer, colonial-born Indian, and surviving spouse, Kalesari, colonial-born Indian woman; First and Final	—	Newcastle.....	Ramouthar Mahabeer Singh, c/o Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal.
1360/63	Peniston, Jessie; First and Final.....	—	Weenen.....	F. R. H. Adendorff, Bank Buildings, P.O. Box 73 Weenen, Natal.
2761/61	Lange, Heinrich Friedrich, afgetrede sendeling, van Braunschweig, Distrik Paulpietersburg; Aanvullende Eerste en Finale	—	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg Gemagtigde Agent.
109/57	Lange, Alma (ook bekend as Alma Julie) (gebore Dreyer), en langsewende eggenoot Heinrich Friedrich Lange, afgetrede sendeling, van Hermannsburg, Umvoti, Natal; Aanvullende Eerste en Finale	—	Greytown.....	C. W. A. Freyer, Posbus 7 Paulpietersburg Eksekuteur Datief.
1240/63	Guy Laurence Lewis, retired statistician, of Flat 613, The Gables, Victoria Embankment, Durban, and surviving spouse, Gladys Florence Lewis; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
361/63	Barry, Violet Mary, spinster; First and Final...	—	—	Heath & Venter, P.O. Box 485, Bloemfontein, O.F.S., Attorneys for Executor Testamentary.
858/63	Miller, Haim Idel, butcher, of 60 Reitz Street, Kroonstad, and surviving spouse, Rachel Miller (born Chukernik); First and Final	—	Kroonstad.....	Heyman E. Gersohn, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 101, Kroonstad.
457/61	Mita Mothibi (Mieta Mothibi) (born Louw); First and Final	—	—	L. Horwitz, P.O. Box 1595, Bloemfontein.
1060/63	Susara Jacoba Myburgh (gebore van den Bergh); Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
68/62	van Zyl, Adriaan Izak, en nagelate eggenote Martha Maria Susanna van Zyl (gebore Lerm); Eerste	—	Springfontein...	Jacobus Johannes Lambrechts Brand, President Steynstraat, Springfontein.
285/63	Kingsley, Katharine Alice.....	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.
894/63	Serfontein, Anna Elizabeth (gebore Delpert), en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik Serfontein; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1127/62	Boshoff, Johannes Christoffel, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena Boshoff (gebore van Deventer); Eerste	—	Memel.....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Generaal Dewet, Posbus 50, Memel.
545/63	Fourie, Louis Petrus Jacobus; Eerste en Finale	—	Philippolis.....	I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.
1041/61	Bedford, Eileen Frances (born Byrne), widow, of 9 Louis Botha Street, Bloemfontein; Second	—	—	Lewis Harrison, 26/29 Standard Bank Chambers (P.O. Box 420), Bloemfontein, Agent for Executor Testamentary.
611/63	Pieterse, Andries Gerhardus, en nagelate eggenote, Catharina Maria Pieterse (gebore Labuschagne); Eerste en Finale	—	Senekal.....	N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Van Riebeeckstraat (Posbus 51), Senekal.
834/63	Smit, Maria Magdalena Elizabeth (gebore Smit), weduwee; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.
1151/63	Schutte, Susara Maria (gebore Brits), en nagelate eggenoot Christiaan Philippus	—	Senekal.....	J. H. Berning, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.
727/63	Viljoen, Frans Bastian, en nagelate eggenote Martha Dorothy Jacoba Viljoen; First and Final	—	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executor Dative, 213/215 United Buildings (P.O. Box 1144), Bloemfontein.
502/63	Eagar, Hermanus Jacobus, en nagelate eggenote Anna Martha Elizabeth Eagar (vroeër Kruger, gebore Jacobs), van Boschrand, Distrik Edenburg; Eerste en Finale	—	Edenburg.....	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.
1158/63	Gouws, Jurgen Christiaan; Eerste en Finale..	—	Odendaalsrus...	P. M. Claassen, Posbus 247, Odendaalsrus, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
328/63	Strydom, Johannes Hendrik, rustende boer, van Fronemanstraat 1, Senekal, en nagelate eggenote Rosalind Esther Strydom (gebore Stander); Eerste en Laaste	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr.
878/63	Mostert, Martha Catharina (gebore Holtzhauzen), weduwee; Eerste en Finale	—	Hoopstad.....	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
872/63	van der Merwe, Barend Petrus, en nagelate eggenote Sophia Jacomina van der Merwe (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	Olivier en Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
1108/62	Mienie, Sarel Johannes Hendrik, en nou ook oorlede eggenote Petronella Jacoba Mienie (gebore van Tonder), beredder in terme van artikel 48 (3) (a) van Wet No. 24 van 1913	—	Heilbron.....	B. Simon, Eksekuteur Datief, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
1902/62	Landman, Gerhardus Cornelis Oosthuizen, rustende boer, van Constantia, Distrik Koppies, en nagelate eggenote Gesie Maria Landman (voorheen van der Merwe, gebore Mouton); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskas-gebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
1745/62	Gedult, Rebecca; Eerste en Laaste.....	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Posbus 7, Wepener.
427/63	Geldenhuys, Hendrik Albertus, en nagelate eggenote Cornelia Aletta Dorothea Johanna Geldenhuys (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
34/63	Thomson, Jessie; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
2023/62	Meintjies, Petrus Paulus Johannes; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 129, Bethlehem.
316/59	du Plessis, Johannes Petrus; Eerste en Finale..	—	Excelsior.....	Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Barclays Bank-gebou, Matlandstraat 94 (Posbus 320), Bloemfontein.
1160/63	Mielmann, Ernst Heinrich Dietrich; Eerste en Finale	—	Boshof.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
1228/63	Edith Gladys Wright (born Stevens), of 51 Andries Pretorius Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	Davidson & Marais, Third Floor, S.A. Mutual Building (P.O. Box 277), Bloemfontein.
784/63/3	Herbst, Gertruida Jacomina; Eerste en Finale..	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71b (Posbus 153), Bloemfontein.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginnend van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
699/63	Rheeder, Aletta Engela Frederika (gebore Stiglinghop), weduwee, van Nietgedacht, Wesselsbron; Eerste en Laaste	—	Wesselsbron....	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
676/63	Kruger, David Frederick Petrus Johannes Senekal; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Datief.
997/63	le Roux, Cornelia Sophia Elizabeth (gebore Prinsloo), huisvrou, van Bruwerstraat, Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1406/62	Wright, Gordon Graham, diamond driller, of 217 Long Road, Bedelia, Welkom, O.F.S., and surviving spouse, Anna Elizabeth Wright (born Danielz); First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
792/63	Grobler, Elizabeth Maria (gebore Redelinghuys), weduwee, van Doornhoek, Virginia, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1755/62	Haupt, Frank Johannes, afgetrede bankbestuurder, van Venter-Montesfieldstraat, Reddersburg, O.V.S., en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Haupt (gebore Breed); Tweede en Finale	—	Reddersburg...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
214/63/5	van den Heever, Margaretha Jacoba, ongetroud, van Morokkoskop, Fouriesburg, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1981/62	Grove, Stephanus Jacobus, mynklerk, van Virginia, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Magdalena Grove; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
448/63	Oosthuizen, Jan Jonathan, pensioenaris, van „Gewin”, Pk. Reitz, O.V.S., en nagelate eggenote Johanna Hendrika Oosthuizen; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
17/63	Coetzee, Johannes Ernest (of Ernst), boer, van Vaalbank, Reddersburg, O.V.S., en nagelate eggenote Susanna Maria Coetzee (gebore Scholtz); Eerste en Finale	—	Reddersburg...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
124/63	Willaim Gerhardus Miller, pensioenaris; Eerste en Laaste	14 dae	Petrus Steyn....	P. Geo. Grewar, Kerkstraat (Posbus 39), Petrus Steyn.
978/63	Nel, Gert Johannes, en nagelate eggenote Anna Catharina Nel; Eerste en Laaste	—	Petrus Steyn....	P. Geo. Grewar, Kerkstraat (Posbus 39), Petrus Steyn.
379/61	Steenkamp, Lukas Petrus, boer, van Avondale, Pk. Greenlands, Distrik Koppies; Eerste	—	Koppies.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1847/62	Johannes de Lange, arbeider, en nagelate eggenote Lenie Catharina de Lange, van Coetzestraat 323, Kleurlinglokasie, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Frank S. Smuts & Kie., Louwstraat 28A (Posbus 19), Bethlehem.
725/62	Helm, Jacob Barend, en nagelate eggenote Johanna Helm (gebore Wepener)	—	Welkom.....	Johanna Helm, Eksekutrisse Datief, p/a J. H. van Heerden, Posbus 300, Welkom.
769/63	Elsie Johanna van Niekerk, en nagelate eggenoot Petrus Johannes van Niekerk; Eerste en Finale	—	Theunissen....	J. de K. Verster, Van Heerdenstraat 45 (Posbus 24), Theunissen.
1978/62	Tladi, Senyu Anna, widow of 162D Location, Kroonstad; First and Final	—	Kroonstad.....	Fullard & Fullard, Attorneys for Executors Testamentary, Volkskas Building, Brand Street (P.O. Box 321), Kroonstad.
1935/62	Erasmus, Jacobus William, van Plot No. 9, Dagbreek, Hennenman, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Johanna Wilhelmina Erasmus (gebore Meintjes); Eerste en Finale	—	Hennenman....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
1346/62/6	Scheepers, Hendrika (also known as Hendrina Scheepers); First and Final	—	Ladybrand.....	Charles Sherman & Levin, Attorneys for Executrix Dative, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
807/63	Roodt, Johannes Christoffel Schoeman; Eerste en Finale	—	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Hoofdstraat 36 (Posbus 44), Zastron.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
<i>Boedel No.</i>	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
1350/63/2	Bartlett, Edgar Ralph; First and Final.....	—	Port Alfred....	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executor, P.O. Box 30, Port Alfred.
1437/63	van Heerden, Sarelina Johanna (gebore Steenkamp), en nagelate eggenoot Albertus Lambertus van Heerden; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 66, Aliwal-Noord.
1188/62/12	Rautenbach, Marjorie Louisa (born Ferreira); Second and Final	—	Hankey.....	M. H. Heyns, P.O. Box 106, Patensie.
1403/63	Mansfield, Johanna Francina (formerly Briggs, born Meintjes); First and Final	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
888/63	Rawnsley, Martha Denby; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
1595/63/3	Landman, Emmarance Aletta, oujongnooi; Eerste en Laaste	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1598/63	Daniel Petrus Nel, and surviving spouse, Catharina Nel (born Scholtz); First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executors Testamentary.
661/63/13	Vorster, Sarel Jacob Naude; First and Final..	—	Barkly East....	E. Oeschger, P.O. Box 68, Barkly East.
266/63	Harrison, Reginald Lionel; First and Final....	—	Nqamakwe.....	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
588/63	Douglas, Margaret Middleton; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1554/63	Dollery, Eleanor Constance (formerly Cordeaux, born Middleton); First and Final	—	Port Elizabeth..	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
1119/63/3	Botes, Martha Magdalena (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	(Mev.) M. M. Botes, p/a Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet.
770/62/3	Keown, Daniel Martin; Supplementary First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative.
803/63	Brockett, Florence Elizabeth (born Freeman); First and Final	—	—	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth.
1643/63	Smith, Eva (born Bleathman), widow, of 17 Bedford Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1686/63	Lewis, Gladys Elsie; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	Delpot & Horn, Volkskasgebou, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1887/62/11	Salzwedel, Bertha Maria (born Pape), of Berlin, C.P.; First and Final	—	East London...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executrix Dative, Louston House, 36 Union Street, East London.
2703/62/2	Finn, Walter Benjamin; First and Final.....	—	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor.
1217/63/1	Howcroft, Denis Rhodes; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2678/62	Anolick, Ester (born Joffa), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
1397/63/2	Jacobs, Maria Elizabeth Elsie, and surviving spouse, Jacobus Willem Schalk Jacobs; First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
43/62/3	Coltman, William James, and surviving spouse, Sarah Coltman; First and Final	—	Port Elizabeth..	Marcus S. Jacobs, Attorney for Executrix Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
1505/63	Klein, Phyllis Rose (born Heath), and surviving spouse, John Leonard Klein; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
345/61	de Lange, Elizabeth Magdalena (formerly Swanepoel, born Gouws); First and Final	—	Noupoort.....	P. H. Oosthuizen, Attorney, Noupoort, Cape.
1379/63	Hills, Ida Mary (born Werry), housewife; First and Final	—	Uitenhage.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
625/62	Palmer, Leslie Edwin Albert, farmer, of "Brent-hoek", District of Albany; First	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
380/63/11	Skinner, Gordon, and surviving spouse, Kathleen Rielly Skinner (born Potgieter); First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
371/61/13	Peters, Arjana (also known as Mary Ann Peterson or Pieterse) (born Leyander); Supplementary and Final	—	Port Elizabeth..	P. W. Harvey & Company, 701 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
1100/63/12	Muller, Anthonie Michael, wewenaar, afgetrede boer, van Tweefontein, Distrik Humansdorp; Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	W. van der Walt & Kie., Posbus 137, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
639/63/2	Kirsten, Hendrik Albertus Daniel, boer, van „Welcomerock", Distrik Victoria-Oos, en oorblywende eggenote Maria Johanna Catharina Kirsten; Eerste en Finale	—	Alice.....P.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
2647/62/11	Venter, Johanna Catharina (of Catherina), van Van Heerdenstraat, Sterkstroom, en nagelate eggenoot Josef Adriaan Venter, rustende boer; Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
344/63/3	Dolph, Thomas, and surviving spouse, Annie Dolph (born van Vuuren); First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
2118/62/3	Villinger, Walter Richard Ferdinand, and surviving spouse, Desdemona Penelope Villinger (born Davis); First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
1307/63/13	Schoombee, Susanna Hester (gebore Opperman), weduwee; Eerste en Laaste	—	Steynsburg.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg K.P.
175/63	Kinghorn, David Elpeures, en nagelate eggenote Alida Susara Cecilia Kinghorn (gebore Bekker); Eerste en Finale	—	Hanover.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1504/63	Jonker, Andries Jacobus, and surviving spouse, Johanna Susanna Margrita Jonker (born Jonker); First and Final	—	—	Green & Truter, Attorneys for the Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown
1641/63/3	Deutschmann, Barry Ivor; First and Final....	—	King William's Town	S. L. Deutschmann, 38 Alexandra Road, King William's Town, Executrix Testamentary.
1359/63/13	Porter, James Christian, and surviving spouse, Catherina Johanna Porter (born Swanepoel); First and Final	—	Port Elizabeth..	S. J. Annear, Agent for Executrix Testamentary 4 Leyton House, 15 Grace Street (P.O. Box 758), Port Elizabeth.
1949/63	Chan, Ah Soon (born Laing); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2446/62/1	Botha, Michiel Coenraad; First and Final....	—	Somerset East..	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street Somerset East, Attorneys for the Executor Testamentary.
1096/63	Richards, Frederick John; First and Final....	—	Port Alfred....	H. F. Hanna, Jubilee Buildings, 3 Main Street Port Alfred.
148/62	Heuer, Louis Adolph, and surviving spouse, Paulina Fredricka Heuer (born Schwartz); Amended First and Final	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
4185/53	Ferreira, Johan Hendrick (or Hendrik); Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House Strand Street, Port Elizabeth.
1098/62/1	Damant, Margaretha Maria (gebore van Huyssteen), huisvrou, van Witelsbosch, Distrik Humansdorp, en nagelate eggenoot Peter Henry Ferreira Damant, sakeman; Gewysigde Eerste en Finale	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortër of Langer as 30 Dae.
2190/63	Johannes Wilhelm de Vries (gebore op 24 April 1890) (Persoonsnommer 148/962772W), afgetrede boer, van Steuartstraat 7, Molteno	Ellert & Scholtz, Smithstraat (Posbus 23), Molteno, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
4072/63	McCoy, Jacoba (born Otto) (Identity No. 118/954942K), widow, retired	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
4372/63	Carstens, Gidon Ackermann (gebore op 20 Februarie 1919) (Persoonsnommer 145/282078W), en nagelate eggenote Anna Elizabeth Carstens (gebore Rossouw op 30 April 1921) (Persoonsnommer 145/82079W), van Malherbestraat, Wellington	Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington, Prokureurs vir Boedel-
4282/63	Lallemant, Jean-Noel (born on 6th January, 1908), technical engineer, of P.O. Box 112, Kolwezi, Congo, and surviving spouse, Anne Melanie Lallemant (born Braak)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4297/63	Engel, Johannes Thomas, vrygesel, pensionaris van Kaapseweg, Clanwilliam	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
2195/63	Marx, Petrus Gerhardus (Persoonsnommer 001/901296W), algemene handelaar, van Van Riebeeckstraat 42, Aberdeen, wat op 22 September 1963 oorlede is, en nabywende eggenote Maria Margaretha Marx (gebore Weideman)	J. W. Williams, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Hoopstraat (Posbus 94), Aberdeen.
4143/63	le Roes, Dora Sophia (gebore Rossouw) (Persoonsnommer 104/839372), van Markstraat, Prins Albert, wat op 25 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gottlieb le Roes (Persoonsnommer 104/839371)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
4413/63	Verwey, Beatrix Margaretha Wilhelmina (ook bekend as Beatrix Margaretha) (Persoonsnommer 118/942083), van Victoriaweg 4, Somerset-Wes, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
4477/63	Lodewyk, Lotha (Loota) Johannes Petrus (gebore op 28 November 1907), van Klipstraat 38, Prins Albert, wat op 13 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Eva Johanna Lodewyk (gebore Smith)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
4400/63	Juffernbruch, Lucia Sophia (born on 4th December, 1879), spinster, of 20 Crozier Street, Stellenbosch, who died on 3rd August, 1963	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
3956/63	Cluver, Maria Elizabeth (born Smith on 27th July, 1879) (Identity No. 118/959618W), widow, of cor. of Marais and Hofmeyr Streets, Stellenbosch, who died on 25th August, 1963	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
3327/63	Vermeulen, Magdalena Maria (ook bekend as Magdalena Albertha Vermeulen) (voorheen van Wyk, gebore Jordaan op 12 Desember 1886), weduwee, afgetree, van Oude Tehuis, Kommetjie, Distrik Simonstad, wat op 4 Julie 1963 oorlede is	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
607/63	Gobey, Vera Elizabeth (born on 2nd January, 1910) (Identity No. 066/124319), of 6 Schmidtsdrift Road, Kimberley, who died on 25th September, 1963	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.
4580/63	de Villiers, Philippus Johannes de Bruyn (gebore op 11 Mei 1876) (Persoonsnommer 019/590103W), van Boskloof, Distrik Caledon, wat op 26 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina de Villiers (gebore de Wet op 30 Mei 1877) (Persoonsnommer 019/590104W)	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
4508/63	Adriaan Adolf Scholtz, van Greybestraat 16, Paarl, wat op 22 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Amelia Wilhelmina Scholtz (gebore Botha)	D. S. M. Siebrits, Hoofstraat 310, Paarl, Mede-eksekuteur Testamentêr.
3882/63	Jenny Jagne Ezekowitz (born Linde on 15th August, 1883) (Identity No. 134/212461), of 113 Chudleigh Road, Plumstead, Cape Province, who died on 17th August, 1963	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town.
4540/63	Clemon, Jane Marie, of "Almara", Simonstown Road, Fish Hook	Robertson & Metelkamp, Standard Bank Buildings, 144 Longmarket Street, Cape Town.
3697/63	Verreynne, Johannes Stefanus, ongetroud, van Alexandraweg 95, Parow, wat op 13 Julie 1963 oorlede is	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrisse Datief.
3689/63	du Plessis, Daniel Johannes (Persoonsnommer 085/561988W), wewenaar, van Hoofstraat, Ashton, wat op 23 Mei 1963 oorlede is	B. J. Olivier, p/a Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk Badstraat (Posbus 13), Montagu, Eksekuteur Datief.
4555/63	Toerien, Anna Sophia (gebore du Plessis op 5 Desember 1893) (Persoonsnommer 100/792951W), van Porterstraat 12, Porterville, wat op 13 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Johannes Toerien (gebore op 3 September 1890) (Persoonsnommer 100/792950W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4557/63	Bester, Dirk Jacobus Adrian (gebore op 7 Augustus 1908) (Persoonsnommer 014/564112W), van Bergmanstraat 9, Ceres, wat op 7 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Hendrina Bester (gebore Louw) (Persoonsnommer 014/564113W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4525/63	Kirsten, Johanna Susanna Gertruida (gebore Smuts op 8 November 1899) (Persoonsnommer 096/725013W), van Olyvenstraat 12, Paarl, wat op 5 September 1963 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
604/63	Lawrence, Maud Evelyn (born Brookstein on 17th February, 1890), of 10 Scholtz Street, Kimberley, who died on 28th August, 1963	Haarhoff, Hertog, Moulton & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
4145/63	Ross, William Henry (born on 29th June, 1877) (Identity No. 022/952972W), of 26 Pillans Road, Rosebank, Cape, who died on 3rd September, 1963	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4616/63	Heyns, Hendrik Albertus (Persoonsnommer 022/30GG40W), Clevelandstraat 56, Bellville, wat op 30 Augustus 1963 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
3833/63	Uprichard, Alexandra, of England, who died on 1st June, 1962	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 46 St. George's Street, Cape Town.
577/63	Ponting, Bert John (born on 5th February, 1885) (Identity No. 115/267353), of 28 Braemer Road, Green Point, Cape Town, who died on 17th September, 1963	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary.
4260/63	Olivier, Guillaume Jacobus (gebore op 13 Junie 1901) (Persoonsnommer 025/709479), van Retiefstraat, Ceres, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
4486/63	Olivier, George Murray (born on 31st March, 1910) (Identity No. 134/206688W), of Twee Riviere, District of Uniondale, who died on 15th August, 1963, and surviving spouse, Engela Jacoba Olivier (born du Preez) (Identity No. 134/206689W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2817/63	Dawson, Aletta Petronella (gebore Botha), en daarna oorlede eggenoot John James Dawson, rustende boer, van Klein le Rouxrivier, Distrik Oudtshoorn	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
598/63	Keating, Harry Edward (born on 20th October, 1911) (Identity No. 066/130816), of 18 Hesperus Street, Kimberley, who died on 20th September, 1963	Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley.
3381/63	von Mollendorff, Joseph William (Persoonsnommer 093/692258W), van Buitenkantstraat 72, Oudtshoorn, wat op 1 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna von Mollendorff (gebore Fouchee)	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4016/63	Moseley, George Benson (born on 30th October, 1876) (Identity No. 117/932426W), of Oleanders Private Hotel, Gordon's Bay, who died on 18th August, 1963	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
567/63	Kruger, Johannes Hendrik, pensionaris, van Tuinstraat, Postmasburg, wat op 3 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Susanna Kruger (gebore Bingle)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
599/63	Schroder (Schroeder), Hendrika Frances, widow, of 25 Proctor Avenue, Mafeking, C.P., who died on 17th September, 1963	Minchin & Kelly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking, C.P.
541/63	Hopley, William Joemath (of Joemat) (ook bekend as William Hopley), wat op 5 September 1962 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3150/63	Coenraad Johan Joosten (gebore op 5 Mei 1923) (Persoonsnommer 026/736428W), van Seekantweg 12, Lambertsbaai, Kaap, wat op 16 Maart 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Datief.
4433/63	Louw, Pieter Johannes van Zyl (gebore op 4 Maart 1907) (Persoonsnommer 014/070100W), van Karoostraat 9, Bellville, wat op 4 September, 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Hendrika Kotze Louw (gebore van Zyl op 20 Januarie 1915) (Persoonsnommer 014/470101W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel-er Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4437/63	Mouton, Hendrik Albertus (gebore op 14 Mei 1901) (Persoonsnommer 014/510854W), van Parowstraat 57, Parow, wat op 1 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Susanna Johanna Mouton (gebore Mouton) (Persoonsnommer 014/510855W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel-er Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3559/63	Graham, Edith Charlotte (born in February, 1906), of "Taas", Constance Road, Claremont, Cape, who died on 17th July, 1963	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4612/63	Skews, William Stanley (born in November, 1901) (Identity No. 022/710687W), of 143 Longmarket Street, Cape Town, who died on 29th September, 1963, and surviving spouse, Ellen Mary Skews	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4350/63	Andrews, Charles Street (gebore op 9 April 1902), van Buffelsjachts, Bredasdorp, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Dina Martha Gertruida Andrews (gebore Swart)	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutris Testamentêr.
4059/63	Erxleben, Carl Wilhelm, retired accountant, of 70 Dirkie Uys Street, Goodwood, Cape, who died on 23rd August, 1963	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executrix Testamentary
587/63	Franklin, Maurice William (born in 1898) (Identity No. 066/123888W), of 25 Carr Street, Kimberley, who died on 22nd September, 1963, and surviving spouse, Magdalene Jamieson Taylor Franklin	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
588/63	Beyleveld, Elizabeth Magdalena (voorheen Roberts, gebore van Heerden op 14 November 1897) (Persoonsnommer 049/198565W), van Fouriestraat, Niekerskshoop, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Ferdinand Beyleveld (gebore op 23 Augustus 1882) (Persoonsnommer 049/198564)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel-er Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
573/63	van Coller, Benjamin Bartholomeus (gebore op 9 April 1899) (Persoonsnommer 144/323446W), van Perseel No. 25.A.11., Hartsvallei, K.P., wat op 24 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Coller (gebore Badenhorst op 5 Desember 1907) (Persoonsnommer 144/407634W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel-er Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4338/63	Grewé, Jacob Johannes (gebore op 18 April 1875) (Persoonsnommer 112/977456W), van Keeromstraat 20, Robertson, wat op 28 Augustus 1963 oorlede is	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr Posbus 41, Robertson.
2903/63	Tigwell, Bertram Perrin (born on 27th October, 1897), of 92 Sussex Gardens, London, W. 2, who died on 26th June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4129/63	Els, Paulus Petrus Johannes (gebore op 4 September 1912) (Persoonsnommer 174/567771W), assistent vee-inspekteur, van De Waalstraat 39, Worcester, K.P., wat op 29 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martina Jacoba Susanna Els (gebore Bosch)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 54, Kaapstad, Eksekutris Testamentêr.
751/63	Louw, Johanna Sophia Dorothea (gebore van der Westhuizen op 9 Junie 1900) (Persoonsnommer 026/754209), van Sandberg, Distrik Clanwilliam, wat op 25 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Matthys Louw (gebore op 15 Desember 1900) (Persoonsnommer 026/754208)	Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Clanwilliam. 21 da

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4177/63	Rossouw, Sarel Wynand (ook bekend as Charle (of Charles) Wynand Rossouw] (gebore op 3 Maart 1896) (Persoonsnommer 096/712316W), van Varsfontein, Pk. Windmeul, Paarl, wat op 3 September 1963 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
4573/63	Manas, Gertruida Helena.....	A. Bester, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5616/62	George Frederick Kuyler (gebore op 28 Maart 1884), wewenaar, van Stikland Hospitaal, Bellville, Kaapstad, wat op 30 November 1962 oorlede is	H. J. Muller, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kerwelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4471/63	Bothma, Susara Christina (gebore Hough) (Persoonsnommer 104/841332), van Kerkstraat, Prins Albert, wat op 21 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Stephanus Bothma (gebore op 7 Junie 1897) (Persoonsnommer 104/841331)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
4066/63	le Grange, Aletta Jacoba (gebore Rossouw op 22 April 1905) (Persoonsnommer 104/847013), van le Grangesrust, Prins Albert, wat op 25 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Gustav le Grange (gebore op 14 September 1899) (Persoonsnommer 104/847012)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
4028/63	Erasmus, Jacobus Lodewikus, van David Beard Crescent 2, Eppington	Solomon & Kie., St. Georgesstraat 148, Kaapstad.
5633/62	Henningsse, Catherina Johanna (gebore van Wyk op 12 Februarie 1911) (Persoonsnommer 014/559040), van Voortrekkerweg 108, Goodwood, wat op 6 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak Johannes Henningsse (gebore op 6 November 1914) (Persoonsnommer 014/559039)	Izak Johannes Henningsse, Sherlip Court 3, Merrimanweg, Goodwood.
4807/63	Edmonds, Henry Johnson (born in August, 1904), of "Rylston", Fourth Road, Rondebosch, who died on 30th September, 1963	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2883/63	Ayton, Agnes Caroline Ellen (born on 20th November, 1888) (Identity No. 901/522507), of Simondium, Cape, who died on 17th May, 1963	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl.
4641/63	Desebrock, Hans Herman Bernhard (born on 14th June, 1916), of The Gate House, Erin Road, Rondebosch, who died on 27th September, 1963	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4528/63	Morkel, Henry George (gebore op 21 Maart 1888), van Markstraat 63, Strand, wat op 27 Augustus 1963 oorlede is	Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 30, Somerset-Wes.
4661/63	Brand, Susarah Susanna Barendina, vrygeselling, van Meulstraat, Caledon, wat op 26 September 1963 oorlede is	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
4663/63	Fourie, Hermanus Johannes (gebore op 17 September 1897) (Persoonsnommer 019/614264W), rustend, van De Kelders, Distrik Caledon, wat op 21 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Barendina Hermans Fourie (gebore le Roux)	P. L. Fourie, Eksekuteur Testamentêr, Donkinstraat, Caledon.
4576/63	Thomas, Clara Magdalena Rosena (formerly Daniels, born Johannes on 19th February, 1907), widow, of 14 St. Bernard Road, Sunnyside, Athlone, Cape, who died on 17th September, 1963	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1294/59	Nicolaas Cecil Louw, of Dreyersdal, Retreat, Cape, who died there on 3rd April, 1959	G. H. Louw and J. A. Duminy, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape, Town.
4362/63	Nellie Blanche Tregaskis (born Roberts) (Identity No. 022/584797W), of Cambridge Nursing Home, Plumstead, Cape, who died there on 16th September, 1963	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1784/63	Elli Schreiber (born Spindler), of Kessel, Germany, who died there on 8th January, 1955	R. P. Gain, Executor Dative, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4199/63	William David Jones (Identity No. 022/802779W), of Conway Street, Wynberg, who died there on 19th August, 1963	A. H. Jones, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3055/63	Lesley Oswald Scaife, clerk, of Plumstead, Cape.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 469, Cape Town.
3871/63	Ivy Pauline Weiss (born Stemmett on 4th April, 1900) (Identity No. 022/858719W), widow, of 3 Park Villa Road, Observatory, C.P., who died on 21st August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4423/63	Cornelius Christians, of Durbanville.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
4071/63	Mabel Joyce MacDonald, of Green Point, Cape.....	MacCallum & Company, and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4466/63	George Mitchell Gates, and surviving spouse, Violet Beatrice Gates, of Wynberg	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
4368/63	Hilda Maria Boonzaier, of 15 Watsonia Road, Thornton, C.P.	MacCallum & Company, and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4474/63	Lily Doreen Prinsloo (born Purcell) (Identity No. 066/137522), of Kleinsee, Namaqualand, who died at Kenilworth, Cape, on 13th August, 1963	G. J. Prinsloo, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1893/63	William Bernard Trout (also known as William Traut) (Identity No. 022/765402K), of Bloemhof Flats, Drury Lane, Cape Town, who died at Observatory, Cape, on 7th March, 1963	R. P. Gain, Executor Dative, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3956/55	Jonas Hans Williams, and surviving spouse, Sophia Maria Williams (born le Moore), of Heathfield	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
3294/63	Hendrik Johannes Jacobus September, of 150 Jakkalsvleilaan, Bonteheuwel, Athlone	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
4645/63	Mathys Jacobus Greeff, of Blouberg, Strand.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executors Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
4340/63	Jan Stephanus Marais (gebore op 2 Mei 1888) (Persoonsnommer 117/875227W), van Normanstraat 13A, Strand, wat op 22 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Janetta Gesina Susara Marais (gebore Nieuwoudt op 15 Oktober 1898) (Persoonsnommer 117/930764)	(Mev.) J. G. S. Marais, Normanstraat 13A, Strand.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4561/63	Fourie, Pieter Henry de Villiers (gebore op 16 November 1885) (Persoonsnommer 015/991780W), van Sandies Glen, Pk. Daviesvlei, Stanford, wat op 15 September 1963 oorlede is	Caledon Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
4657/63	Badenhorst, Maria Elizabeth (gebore op 3 Februarie 1891) (Persoonsnommer 019/58894W), van Ysbrandskop, Distrik Caledon, wat op 20 September 1963 oorlede is	Caledon Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
3067/63	Moller, Martha Aletta Elizabeth (gebore op 12 Junie 1907) (Persoonsnommer 023/684083W), van Seekoegat, Carnarvon, wat op 9 Junie 1963 oorlede is	G. B. Kempen & De Wet Nel, Posbus 4, Carnarvon, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
4441/63	Beukes, Charlotte Magrietha (gebore van Niekerk op 14 September 1892) (Persoonsnommer 090/635232), van Olienfontein, Kamieskroon, wat op 11 Augustus 1963 oorlede is	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Testament Van Riebeeckstraat (Posbus 15), Springbok.
4559/63	Aletta Susanna Botha (gebore Botha op 20 Junie 1872), van Stillewaters, Somerset-Wes, wat op 19 September 1963 oorlede is	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2258/63	Timm, Albert Trevor (born on 15th July, 1917) (Identity No. 011/423614), farmer, of Craigieburn, District of Bathurst, who died on 14th September, 1963	H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred, Attorney for Executor Testamentary.
4361/63	Tomlin, Harriet (born Gibbons on 27th February, 1887), of Rust-en-Vrede, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape, who died on 27th August, 1963	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
559/63	Will, John (born in 1877), retired blacksmith, of 18 Van Deventer Street, Witbank, Transvaal, who died on 29th August, 1963	D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.
4269/63	Tweedale, Emma (born on 1st March, 1870), of 18 Margaret Avenue, Pinelands, C.P., who died on 21st August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
2992/63	Storm, Maria Magdalena Elizabeth Alberta (gebore op 20 Maart 1890), van Hoofweg 87, Strand, wat op 16 Junie 1963 oorlede is	Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 3, Somerset-Wes.
4219/63	Schoeman, Johannes Hendrik (gebore op 28 Junie 1881) (Persoonsnommer 112/982611W), van Van Reenenstraat, Robertson, wat op 29 Augustus 1963 oorlede is	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agenskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
3926/63	Peires, Malke (born Seleikowitz in March, 1884) (Identity No. 022/292504W), widow, of 15 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town, who died on 3rd August, 1963	Fine & Fine, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
3385/63	Jacobs, Martin (also known as Marthinus) (born on 19th February, 1885), widower, of Dahlia Farm, Third Avenue, Schaapkraal Estate, Ottery, who died on 28th June, 1963	Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.
4106/63	Heyns, Andries Jozefus (gebore op 24 Augustus 1897), van Joubertstraat 154, Tiervlei, Kaaprovinsie, wat op 1 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Margaritha Heyns	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Truafdeling, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
593/63	Vermeulen, Cornelius (of Cornelius) Frans (gebore op 18 November 1890) (Persoonsnommer 103/835305), van Drielingspan, Prieska, wat op 19 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Justina Vermeulen (gebore Marais op 15 September 1896) (Persoonsnommer 103/835306)	B. le S. v. d. Riet, Prokureur vir die Eksekuteur Testament Posbus 37, Prieska.
3422/63	Arnoldus, Jacobus Andrew (born on 10th October, 1911) (Identity No. 022/463836K), of 91 Port Jackson Road, Crawford, Wynberg, C.P., who died on 23rd July, 1963, and surviving spouse, Annie Arnoldus (born Williams)	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Mostert Street, Cape Town.
4505/63	Esterhuyse, Catharina Arnoldina Louw (voorheen du Toit, gebore du Plessis op 3 April 1889), van Elandsfontein, Sutherland, who died on 20th September, 1963	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
584/63	du Toit, Andries Adriaan (Persoonsnommer 044/962054W), van Blaauwskop, Pk. Kanoneiland, wat op 2 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Christina du Toit (voorheen Badenhorst, gebore Terblanche op 20 Oktober 1890) (Persoonsnommer 044/962055W)	Malan & Malan, Schröderstraat (Posbus 27), Upington, Prokureurs vir die Boedel.
4761/62	Kathleen Sophia Verwey (born Svendsen), of 60 Gardiner Street, Parow	Robert Goldblatt & Company, 136 Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executor Testamentary.
4118/63	Thomson, Ellen Amberence (born Cerfontein), widow, of 24 Lawrence Road, Maitland, who died on 22nd August, 1963	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town
4425/63	Cook, Mary Alice (born on 14th December, 1888) (Identity No. 022/852468), widow, of 10 Klipfontein Road, Mowbray, Cape, who died on 2nd September, 1963	Reginald Robert Cook.
4285/63	Joubert, William Daniel (born on 14th July, 1903) (Identity No. 117/917867K), of 39 Consani Road, Elsies River, who died on 15th September, 1963	Ress, Richman & Company, 701 Guardian Building, 31-Adderley Street, Cape Town, for Executor Testamentary.
1709/63	Veitch, George Norman (born on 13th August, 1896) (Identity No. 022/253810W), of I. 4 Strathcona, London Road, Sea Point, who died on 25th February, 1963, and surviving spouse, Lillian Rose Veitch (born Holman)	Barnet I. Gradner, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
3502/63	Boucher Ernest Jephson (born on 16th July, 1898) (Identity No. 907/520729W), retired accountant, of Lindella Private Hotel, Long Street, Montagu, C.P., who died on 31st July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4408/63	Mitchell, Alice (born Brogle on 1st August, 1886) (Identity No. 042/984887), widow, of 4 Meyershof, Meade Street, George, who died on 1st September, 1963	McGregor & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 118 York Street, George.
4202/63	Meyer, John (born on 28th August, 1898) (Identity No. 022/340549), of Wattle Road, Parkwood Estate, who died on 6th August, 1963, and surviving spouse, Maria Johanna Elizabeth Meyer (also known as Maria Elizabeth Meyer) (formerly Theron, born Samaai) (Identity No. 007/605445)	Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.
4501/63	Bowden, Herbert Stewart (born on 4th November, 1893), pensioner, Education Department, of "Nadeen", Prideaux Road, Rondebosch, who died on 22nd September, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Mary Bowden (born Bowcie)	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4586/63	Schoonwinkel, Arnoldus Johannes, van Lourensstraat, Swellendam, wat op 18 September 1963 oorlede is	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pos 11, Swellendam.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.
2776/62	Meyer, Frank, of 72 Ninth Avenue, Elsies River, who died on 30th May, 1962, and surviving spouse, Emily Susanna Meyer (born Wyngard)	Ian Walter Friedlander, c/o 140 St. George's Street, Cape Town.
4050/63	Marshall, George (born on 17th May, 1880) (Identity No. 022/603447W), of "Golden", 6 Houghton Road, Camps Bay, who died on 4th September, 1963	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
552/63	Radloff, Agnes Anne Magdalena Cron (born Wright), widow, of Secretarius, Kimberley, who died on 24th August, 1963	Elliott, Maris & Wilmans, Attorneys for Executrix Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.
4312/63	Hanekom, Barend Michiel Nicolaas (of Nikolaas) (gebore op 7 Mei 1878) (Persoonsnommer 080/495875W), wewenaar, van Tuinstraat, Moorreesburg, wat op 7 September 1963 oorlede is	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
3757/63	Moerat, Latiefa, van Malherbestraat 30, Paarl, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is	Lewis Basson & Van der Spuy, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 218, Paarl.
3189/63	Olivier, Christina Elizabeth Susanna (gebore op 14 November 1887) (Persoonsnommer 023/689525W), van Greystraat, Carnarvon, wat op 8 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Dawid Marthinus Francois Olivier (gebore op 12 Julie 1885) (Persoonsnommer 023/689524W)	G. B. Kempen & De Wet-Nel, Alheitstraat, Carnarvon, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3449/63	van der Merwe, Rachel Jacoba (born Malan on 11th August, 1873) (Identity No. 245/033808W), of Huis Luckhoff, Alma Road, Rosebank, Cape, who died on 27th July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4218/63	Lategan, Susanna Hermina (gebore Redelinghuys op 14 Julie 1886) (Persoonsnommer 093/568567), weduwee, van Matjiesrivier, Distrik Oudtshoorn, K.P., wat op 6 Augustus 1963 oorlede is	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4064/63	Germishuys, Willem Andries (gebore op 24 Mei 1908) (Persoonsnommer 118/969236W), van Visagiestraat 130, Tiervlei, K.P., wat op 7 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Margaretha Germishuys (gebore Swart op 10 November 1908) (Persoonsnommer 118/969237W)	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4577/63	Thomas, Florence Alice (born Birch on 15th October, 1892) (Identity No. 211/579156W), of 27 Dirkie Uys Street, Goodwood, Cape, who died on 24th September, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4337/63	la Grange, Bernardus Lambertus (gebore op 4 Junie 1905) (Persoonsnommer 110/878886), van Pienaarstraat, Richmond, wat op 8 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Isabella la Grange (gebore van Wyk)	F. A. Paul & Kie., Posbus 28, Richmond, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur.
2968/63	Cappon, Mary Gardiner (born Taylor), of "Airedale", De Waal Drive, Cape Town, who died on 13th June, 1959, and surviving spouse, Guiseppe Cappon	Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
2338/63	Sternslow, Andrew Joseph (born on 13th January, 1884), of 4 Watsonia Street, Cape Town, who died on 28th May, 1963	Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4094/63	Mason, Charles Herbert (born on 4th March, 1884) (Identity No. 068/408996W), of Belvidere, District of Knysna, C.P., who died on 19th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
566/63	Bayly, Cornelia Carolina (born de Villiers on 1st November, 1881) (Identity No. 103/831052W), widow, of Kerk Street, Marydale, who died on 20th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
4546/63	Stemmett, Alfred Gibson (born on 10th November, 1897) (Identity No. 149/365266W), of 11 Van Riebeeck Street, Rawsonville, Worcester, Cape, who died on 16th September, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 88, Worcester, Cape, Agents for Executrix Testamentary.
4431/63	Lotz, Susanna Elizabeth (gebore Kruger op 18 Julie 1934), van Avondalestraat 53, Oakdale-landgoed, Bellville, Kaap, wat op 20 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Christoffel Jacobus Lotz (gebore op 24 November 1927)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4430/63	Lester, Lorne Louise (formerly Nathan, born Glennie on 15th October, 1879) (Identity No. 067/377611W), widow, housewife, of 3 Sandown Mansions, Belmont Road, Rondebosch, who died on 22nd September, 1963	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

3334/63	Frederick Ross Varley, retired.....	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executrix 179 Bosman Street, Pretoria.
7698/63	van Wyk, Anna Petronella, of 455 Bezuidenhout Street, Hercules, Pretoria	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
5605/63	Stoecklmayer, Johann Martin, of 113 John Adamson Drive, Montgomery Park, Johannesburg	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
5053/63	Janse van Vuuren, Charel Christiaan, en nagelate eggenote Johanna Susanna Magdalena Elizabeth Janse van Vuuren, van Wattlestraat 18, Residensia	Willem Johannes Jacobus Janse van Vuuren, Wattlestraat 18, Residensia.
—	Coetzee, Pieter Lotuis Stephanus (gebore op 22 Mei 1919) (Persoonsnommer 356/145417W), sakebestuurder, van Magazynstraat 111, Pietersburg, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Coetzee (gebore Dannhauser)	Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 217, Phalaborwa.
7865/63	du Plessis, Wynand Frederik.....	F. Herman & Oberholzer, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerweg (Posbus 106), Warmbad, Transvaal.
7159/63	Warburton, Percy Greenhalgh (Identity No. 356/191425W), of 543 Spuy Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 4th September, 1963	MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
—	Kamfer, Andries Johannes (gebore op 22 Maart 1913) (Persoonsnommer 305/763969W), van Willeysstraat 5, Dalview, Brakpan, wat op 28 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Magdalena Kamfer (gebore le Roux)	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6975/63	Kotze, Johannes Martin Abraham (gebore op 4 Februarie 1888) (Persoonsnommer 348/782460W), van Nooitgedacht, Pk. Devon, Distrik Nigel, wat op 20 Augustus 1963 oorlede is	Els & Barendse, P.O. Box 3, Leslie.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
7816/63	Maclatchy, Ian Ramsey (gebore op 26 Maart 1904) (Persoonsnommer 331/269508W), van Negendelaan 25, Orange Grove, Johannesburg, wat op 2 September 1963 oorlede is	Hofmeyr, Stegmann & Able, Tiende Vloer, Sanlamgebou Posbus 3768, Johannesburg.
5185/63	Geldenhuis, Johanna Susanna (gebore Muller op 3 Augustus 1888), weduwee, van Hartbeesfontein, Distrik Klerksdorp, wat op 27 Mei 1963 oorlede is	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartbeesfontein, Eksekuteur Dative
7823/63	Crampton-Hayward, Godfrey Robert St. John (born on 7th September, 1905) (Identity No. 445/169218), of Twenty-second Street, Klipfontein, Rustenburg, Transvaal, who died on 25th August, 1963	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg Attorneys for the Executor Testamentary.
7896/63	Gouws, Willem Wouter (born on 2nd July, 1920) (Identity No. 309/504706), of 20 Hoy Avenue, Brakpan, who died on 11th September, 1963	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg Attorneys for the Executrix Testamentary.
5776/63	Wolmarans, Johannes Hendrik Wessel Christiaan (gebore op 9th November, 1911) (Identity No. 331/484443), van Tollopstraat 52, Westdene, Johannesburg, wat op 30 Junie 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg
7852/63	de la Rouviere, Isabella Paulina (gebore op 11 Februarie 1922), van Newmanlaan 1155, Queenswood, Pretoria, wat op 6 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis August de la Rouviere (gebore op 13 Junie 1919)	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7901/63	Nel, Frederick Jacobus (gebore op 3 Oktober 1891) (Persoonsnommer 339/712306W), wewenaar, van Boschpan, Distrik Lichtenburg, wat op 17 Augustus 1963 oorlede is	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7475/63	van Breda, Hugo Hendrik (gebore op 20 April 1886) (Persoonsnommer 023/696615W), van Doornstraat 13, Zeerust, Transvaal, wat op 26 Julie 1963 oorlede is	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7652/63	Breet, Esther Johanna (gebore Klue op 3 Maart 1892) (Persoonsnommer 304/450801W), van Breetsig, Klipfontein No. 4, Pk. Northcliff, Johannesburg, wat op 4 Augustus 1963 oorlede is	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2958/63	Swanepoel, Annie Alida Cecilia (gebore in 1916) (Persoonsnommer 324/875786), weduwee, van Elsstraat 59, Elsburg, wat op 6 April 1963 oorlede is	G. P. Schutte, Posbus 251, Germiston.
3732/63	Cornelia Susanna Smit (gebore op 15 Januarie 1931) (Persoonsnommer 445/175060W), of Vyfhoek, District of Potchefstroom, who died on 16th March, 1963, and surviving spouse, Stephanus Cornelius Smit (born on 3rd April 1924) (Identity No. 334/654295W)	George Rennie & Company, P.O. Box 285, Benoni.
6781/63	von Brandis, Johanna Catharina (gebore op 1 Januarie 1910) (Persoonsnommer 360/919828W), van Agste Laan 45, Roodepoort-Noord, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes August von Brandis (gebore op 31 Maart 1909) (Persoonsnommer 360/919827W)	Johannes August von Brandis.
7861/63	van Wyngaardt, Elsibe Hermina Susanna (gebore Badenhorst op 13 September 1898) (Persoonsnommer 405/276311W), van Beststraat 119, Christiana, wat op 18 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Petrus van Wyngaardt (gebore op 24 Maart 1895) (Persoonsnommer 315/408222W)	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutêre Testamentêre.
3344/63	Wilson, William Hill (born on 18th March, 1870) (Identity No. 334/647177W), widower, of 51 Black Street, Parkdene, Boksburg, who died on 23rd April, 1963	G. G. S. Wilson, 51 Black Street, Parkdene, Boksburg.
5283/63	Paterson, Alan (born on 5th December, 1941), of Pioneer House Hotel, Vanderbijlpark, who died on 2nd June, 1963	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box Vanderbijlpark.
7262/63	Hugo, Sara Adriana (gebore op 2 Mei 1878) (Persoonsnommer 324/810572W), van Lemnoshuis 32, Germiston, wat op 10 Augustus 1963 oorlede is	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7602/63	Petrus Wilhelmus Vorster (gebore op 4 November 1897) (Persoonsnommer 309/511648W), van Hopelaan 31, Brakpan, wat op 17 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Maria Vorster (gebore van der Merwe op 17 November 1904) (Persoonsnommer 309/511641W)	P. J. du Plessis, Voortrekkerweg 653, Brakpan, Prokureur Boedel.
7893/63	Erasmus, Francina Elizabetha (gebore op 23 Januarie 1880) (Persoonsnommer 361/417650W), van Steenbokfontein, Distrik Rustenburg, wat op 21 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Erasmus (gebore op 8 Oktober 1878) (Persoonsnommer 361/417649W)	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7683/63	Swamers, Abraham Johannes Cornelis (gebore op 20 April 1893) (Persoonsnommer 354/821516), van Buffelsdoorn, Pk. Taai Boschpruit, Distrik Potchefstroom, wat op 18 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Machteld Gertruida Anna Maria Swamers (gebore Schutte op 16 Desember 1895) (Persoonsnommer 354/821517W)	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutêre Testamentêre, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
5820/63	Weideman, Petrus Jan Hendrik (gebore op 12 April 1915) (Persoonsnommer 051/217792W), van Georgeweg 4, Florentia, Alberton, wat op 29 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Jacoba Weideman (gebore op 20 Maart 1914) (Persoonsnommer 051/217793W)	Klopper & Jonker, Möresongebou, Van Riebeecklaan (Posbus Alberton).
7790/63	Leurs, Francina Jacoba Magdalena (gebore Jacobs op 25 Augustus 1917) (Persoonsnommer 338/822275W), van Deerpark, Tzaneen, wat op 29 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Antonius Johan Leurs (gebore op 23 Februarie, 1914) (Persoonsnommer 338/822292W)	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7618/63	Prinsloo, George William (born on 27th March, 1888) (Identity No. 331/530525W), of 3 Bantjes Avenue, Discovery, who died on 6th July, 1963	Charles James Prinsloo, Savoy Hotel, Roodepoort.
3423/63	Boshoff, Cornelia Gertruida (gebore Eksteen op 15 Mei 1867) (Persoonsnommer 366/169867), weduwee, van Rietvallei, Pk. Villiers, wat op 17 April 1963 oorlede is	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureur vir Eksekutêre Testamentêre, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
7843/63	Alexander, Robert Alfred (born on 11th March, 1888), of Eloff, District of Delmas, who died on 21st September, 1963	P. A. Milstein, P.O. Box 266, Delmas, Attorney for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.
7754/63	Jacobs, Anna Cecilia (gebore van Zyl op 23 Februarie 1882) (Persoonsnommer 347/778514W), van Spes Bona, Pk. Karino, wat op 23 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Louwrens Marthinus Jacobs (gebore op 26 Julie 1883) (Persoonsnommer 347/778513W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6398/63 7516/63	von Bissing, Alice Sofie Anna, who died on 19th August, 1959 Kroukamp, Johanna Catharina Adriana (gebore van der Merwe op 7 Mei 1899) (Persoonsnommer 356/130508W), van Celliersstraat 66, Louis Trichardt, wat op 19 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederick Wilhelmus Kroukamp (gebore op 18 April 1899) (Persoonsnommer 356/692310W)	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Pretoria. Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
6881/63	le Roux, Frederik Johannes (gebore op 18 Mei 1875) (Persoonsnommer 331/100012W), rustende sakeman, van Muldersdriftweg 162, Montroux, Johannesburg, wat op 18 Augustus 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3959/63	Rautenbach, Andries Stefanus, en nagelate eggenote Susara Christina Wilhelmina Rautenbach (gebore Botha)	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 107/112 Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoria.
6049/63	Isaac Joseph Maltz.....	Katzenellenbogen, Swirsky & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 801 Loveday House, cor. Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
7907/63	Marjorie Edith Young, housewife, of P'ot No. J. 13, Monterey Avenue, Ndola, Northern Rhodesia	Moodie & Robertson, Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.
4618/63	Gert Daniel Jacobus du Plooy, of 46 Allin Street, Haddon, Johannesburg	Max Meyers, Julian Mayer's & Company, Attorneys for Executrix, Testamentary, Fourth Floor, Parity Centre, cor. Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
456/63	Willem Hendrik van der Merwe.....	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor Meiske's Building, cor. Harrison and Market Streets, Johannesburg.
6756/63	Lewis Palache.....	Simler & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg.
4839/63	Archibald William Henry Crain, retired.....	E. G. Gowie, Central Avenue, Atholl, Johannesburg.
6820/63	Millar, Douglas Ewan Chayer (born on 9th November, 1921), of 7 Kenwood, Arcadia Street, Pretoria, who died on 20th August, 1963	Pickard & Pickard, National Building Society Building, Church Square, Pretoria.
7212/63	Bischoff, Wilhelm Friederich, of Bonn, Germany, who died there on 9th June, 1920	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
7527/63	Best, Florence (born on 17th November, 1877) (Identity No. (Identity No. 331/463825), of Roslin Park, Minnaar Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 12th August, 1963	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
7888/63	Smith, Leonard (born on 13th January, 1918) (Identity No. 331/185598), of 25 Sandown Manor, Sandown, Johannesburg, who died on 16th September, 1963	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
7647/63	Hodgson, Helen (born on 7th January, 1885), widow, of Weskoppies, Hospital, Pretoria, who died on 17th August, 1963	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6587/63	Farrow, Catherine (born Mann), widow, of Aberdeen, Scotland, who died on 28th July, 1963	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
7936/63	Antill, Herbert (born on 12th September, 1872), of 181 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 24th September, 1963, and surviving spouse, Victoria Augusta Antill	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
7851/63	Partington, Arthur Reginald (born on 8th September, 1924) (Identity No. 248/039934W), of 13 Jan Smuts Drive, Florida Park, Transvaal, who died on 6th September, 1963	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 5 5 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7804/63	Barr, Amy (born on 3rd August, 1876), of 12 Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 11th September, 1963	G. T. MacRobert, Esquire, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
5276/63	Axten, Lily Millicent.....	Henry Tucker & Partners, Attorneys for Executor Dative, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
7810/63	Glucksman, William Wolfe (born on 22nd February, 1885) (Identity No. 331/146333W), of 302 Princess Place, 5 Park Lane, Johannesburg, who died on 17th September, 1963	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
8021/63	Steingold, Solomon, of 403 Morris Heights, Kenmere and Regent Streets, Yeoville, Johannesburg, who died on 18th September, 1963	Maurice Schlosberg, & Hodes, Attorneys for Executors, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg.
7732/63	Krog, Frances Elizabeth (born on 6th March, 1882) (Identity No. 331/642237W), of 7 North Road, Regents Park, Johannesburg, who died on 14th September, 1963	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, The Stock Exchange, Hollard Street, (P.O. Box 1088), Johannesburg.
1715/63	Jacobs, Aletta Frederica.....	Goldblatt & Rabinowitz, 306 Bristol Buildings, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
7885/63	Rajah, Ebrahim Ismail.....	Coleman & Greenfield, First Floor, Saambou Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
4757/63	Makhaledisa (Makgeledisa) Ishmail.....	Sloot, Broide & Hesselton, Attorneys for Executor Testamentary, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
7523/63	Asher, Kopple, and surviving spouse, Rose Asher.....	Harold E. Braude, Attorney for Executors Testamentary, 611 Bristol Buildings, Marhsall and MacLaren Streets, Johannesburg.
7887/63	Seedat (Sidat), Mahomed Essop.....	Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.
2890/63	Saloni, Kathleen.....	Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.
7897/63	Hands, Nora (born on 20th January, 1896) (Identity No. 305/3900.5410W), housewife, of 1 Caville Court, Amphthill Avenue, Benoni, who died on 11th September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7474/63	Wilkinson, Ada Priscilla (born on 20th April, 1888) (Identity No. 331/480984), of 2 Stanley Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 5th September, 1963	J. C. Merkin, Attorney for Executors Testamentary, 726-727 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
7808/63	Louisa Mary Dent (born Dednam on 29th October, 1873), widow, of 18 Wexford Avenue, Westcliff, Johannesburg, who died on 17th September, 1963	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7890/63	Tredre, William Henry Ford (born on 26th March, 1897) (Identity No. 331/600345W), of "Monsmeg" Quartz Street, Johannesburg, who died on 17th September, 1963	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
7814/63	Kenworthy, Florence Dorothy (born on 17th July, 1878) (Identity No. 331/330982), widow, of 10 Honey Street, Berea, Johannesburg, who died on 13th April 1963	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3967/63	Karassavas, Stavroula (born on 12th August, 1918) (Identity No. 360/929610), of 18 Tenth Street, Maraisburg, who died on 23rd September, 1962	Dudley A. Kark, Attorney for Executor Dative, 306 Gran National Building, Rissik Street, Johannesburg.
7462/63	Haggie, Gordon Stewart (born on 21st May, 1855) (Identity No. 356/338016W), of Glenshiel, Pallinghurst Road, Westcliff, Johannesburg, who died on 27th August, 1963	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
7167/63	Clarke, George Robert (born in 1904), of Church of England Vicarage, Bucknall Street, Mungindi, New South Wales, Australia, who died on 27th April, 1963	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg
7961/63	Nel, Hilda Elizabeth (gebore op 6 Julie 1902) (Persoonsnommer 324/898156W), van Wolwefontein, Pk. Vaalwater, Distrik Waterberg, wat op 27 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Alwyn Nel (gebore op 6 Augustus 1895) (Persoonsnommer 324/898155W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel - e Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7715/63	Dippenaar, Pauline, van Adcockstraat 510, Gezina, Pretoria, wat op 5 Januarie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel - e Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7682/63	Scholtz, Hendrik Rudolph (gebore op 17 November 1880) (Persoonsnommer 378/212339), van Leaskstraat 34, Wolmaransstad, wat op 26 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Scholtz	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel - e Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7850/63	Kotze, Hester Wilhelmina (gebore op 6 Augustus 1881) (Persoonsnommer 335/688709W), van Blaauwbank, Magaliesburg, wat op 8 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel - e Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7929/63	Bodenstein, Johanna Maria (gebore op 13 Desember 1893) (Persoonsnommer 354/839237W), weduwee, van Palmietfontein, Rykaartspas, Distrik Ventersdorp, wat op 20 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel - e Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7954/63	Beytell, Jacobus Frederick (gebore op 8 Mei 1924) (Persoonsnommer 348/786962W), elektrisiën, van 218 Bette Skag, Sub-Nigel, Dunnottar, wat op 13 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Beytell	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
6337/63	Coetzer, Gerhardus Johannes (Persoonsnommer 211/414537W), spoorweg pensioenaris, van Maplestraat 54, Pomona Landbouhoeves, wat op 1 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Cornelia Elizabeth Coetzer (gebore Risseeuw)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7756/63	Mienie, Judith Christina (gebore op 12 November 1892) (Persoonsnommer 354/849233W), van Rhenosterfontein, Pk. Fochville, wat op 9 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Ocker Ignatius Mienie (gebore p 1 April 1890)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
7417/63	Davies, Dora Ellen Miriam (also known as Owens) (born Muller), widow, of 49 Hay Street, Ophirton, Johannesburg, who died on 4th September, 1963	Cecil M. Sacks, Executor Dative, 401/2 Beacon House, cor. Fox and West Streets (P.O. Box 8719), Johannesburg.
7615/63	MacKenzie, William (born on 8th January, 1892) (Identity No. 331/155130), of 19 First Avenue, East, Parktown North, Johannesburg, who died on 19th August, 1963	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg
7949/63	Charles Lyndhurst Winslow (born on 1st August, 1888) (Identity No. 331/334039W), of 48 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 15th September, 1963	Paul Sydney Loeser, c/o Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
6077/63	Daniel Jacobus Prinsloo (gebore op 17 September, 1880) (Persoonsnommer 311/571709), van Bedum, Pk. Naboomspruit, wat op 9 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa Prinsloo (gebore Roos op 9 Februarie 1886) (Persoonsnommer 311/571710)	Badenhorst & Teichart, Posbus 1460, Pretoria.
7844/63	Buys, Willem Frederick (gebore op 3 Augustus 1904) (Persoonsnommer 354/485563W), van Pleinstraat 13, Potchefstroom, wat op 14 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Petronella Dorothea Buys (gebore op 20 Februarie 1923) (Persoonsnommer 354/485564)	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
5656/63	Pearcey, Dora Effie, Muriel, widow, of Hotel Victoria, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 21st June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Agents for Executor Testamentary.
7316/63	van der Merwe, Charles Wynand du Toit (born on 23rd September, 1887) (Identity No. 354/487212W), bicycle dealer, of 139 River Street, Potchefstroom, who died on 29th June, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Agents for Executrix Testamentary.
5750/63	O'Grady, Laurence Dold (born on 1st December, 1880) (Identity No. 356/179642W), pensioner, of 9 San Remo Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 22nd July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Executors Testamentary.
7594/63	Pilcher, David Hugh, teacher of languages, of 17 Albert Road, Bexhill-on-Sea, Sussex, England, who died on 19th May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Agents for Executors Testamentary.
7582/63	Wilmot, Leslie Hughes, company director, of "Colona", 93 Rednal Road, Kings Norton, Birmingham, Warwickshire, England, who died on 6th January, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Agents for Executor Testamentary.
6625/63	van Staden, Anna Dorothea, huisvrou, van Sewendelaan 22, Northmead, Benoni, wat op 6 Augustus 1963, oorlede is en nagelate eggenoot Hermanus Carel van Staden	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6396/63	Gibbins, Clifford Lawrence (gebore op 7 Februarie 1921) (Persoonsnommer 370/906449W), sweiser, van Dordelaan 5, Peacehaven, Vereeniging, Transvaal, wat op 5 Augustus 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Dative.
6484/63	Stewart, James Forsyth (born on 7th May, 1882) (Identity No. 902/513655W), pensioner, of 5 Connaught Avenue, Stilfontein, Transvaal, who died on 7th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Agents for Executrix Testamentary.
7781/63	Johannes Andries Marthinus Pieterse (gebore op 31 Januarie 1876), wewenaar, van Blesbokspruit, Piet Retief, wat op 30 Julie 1963 oorlede is	Deas, Möhr & Dietlof, Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
8048/63	van Nieuwenhuysen, Barend Johannes Jacobus (born on 29th October, 1905) (Identity No. 311/566923W), of Plot No. 9, Petit, District of Benoni, who died on 9th September, 1963	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, P.O. Box 243, Benoni.
7968/63	Barnes, Sydney Ruthven (born on 29th November, 1887) (Identity No. 356/349616), of 7 Gordon Road, Colbyn, Pretoria, who died on 1st October, 1963	Robert Thomas Cavill Taylor, 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria.
8228/63	Murphy, Edith (born on 26th April, 1884) (Identity No. 356/317687W), of 261 Brook Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 7th October, 1963	Robert Thomas Cavill Taylor, 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria.
6425/63	van der Merwe, Johanna Cornelia Anna (gebore in 1895) (Persoonsnommer 026/733822), weduwe, van Cachetweg 64, Parkhill Gardens, Germiston, wat op 26 Julie 1963 oorlede is	Schalk Willem van der Merwe, Posbus 251, Germiston.
7826/63	Nortje, Daniel Roelof Johannes (gebore op 26 Augustus 1886) (Persoonsnommer 361/437536), van Doorkom, Pk. Swart-ruggens, wat op 14 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Nortje (gebore Mostert op 12 November 1895) (Persoonsnommer 361/437537)	Van der Merwe & Victor, Posbus 4, Swart-ruggens.
7985/63	Burger, Schalk Willem (gebore op 27 Junie 1904) (Persoonsnommer 344/770454W), pensioenaris, van Rondebosch, Pk. Middelburg, Transvaal, wat op 11 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Wilhelmina Burger (gebore Snyman op 20 November 1911) (Persoonsnommer 344/770546W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
7035/63	van der Schyff, Lukas Johannes (gebore op 21 Mei 1914) (Persoonsnommer 335/692926), van Rooikoppies No. 32, Posbus 19, Brits, wat op 2 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Margaretha van der Schyff (gebore Potgieter op 24 September 1916) (Persoonsnommer 335/692927)	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekutrisse, Posbus 154, Krugersdorp.
3984/63	Campher, Pollie Janet (formerly Clements) (born in 1879) (Identity No. 305/744798C), of 85 Upington Street, Actonville, Benoni, who died on 28th April, 1963	William Clements, 75 Second Street, Coloured Section, Benoni Location.
4439/63	Jordaan, Barend Jacobus (gebore in 1882), wewenaar, van Elandsfontein, Witbank, wat op 21 Julie 1962 oorlede is	Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Posbus 61, Witbank, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
6495/63	Eugenie Kandyba (born in March, 1879), of 401 Cedarberg, Hamilton Street, Pretoria, who died on 28th July, 1963	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Attorneys for Executrix Dative, Saambou Buildings, Andries Street, Pretoria.
3227/63	le Roux, Casper Jeremia (gebore in 1916) (Persoonsnommer 324/812192), van Rheimsweeg 1, Delville, Germiston, wat op 16 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrietha Susanna le Roux	C. P. P. le Roux, Elberfieldlaan 49, Homestead, Germiston.
7759/63	Oosthuizen, Johanna Jacoba (gebore op 17 September 1925) (Persoonsnommer 365/141080), van Plot No. 28, Grootvlei, Pk. Strubenvale, Springs, wat op 2 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Adolf Johannes Oosthuizen (gebore op 26 Januarie 1926) (Persoonsnommer 086/598056)	A. J. Oosthuizen, Plot No. 28, Grootvlei, Pk. Strubenvale, Springs.
7760/63	Prinsloo, Stephanus Phillipus (gebore op 4 Februarie 1893) (Persoonsnommer 324/861760), van Pieter Uyslaan 22b, Alberton, wat op 14 September, 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Martina Prinsloo	M. M. Prinsloo, Pieter Uyslaan 22b, Alberton.
7827/63	Röth, Georgina Sarah Collins (gebore Rex op 17 Desember 1913) (Persoonsnommer 361/421889), van Waterkloof, Distrik Rustenburg, wat op 13 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hermann Moritz Röth (gebore op 13 September 1890) (Persoonsnommer 361/421888)	Hermann Moritz Röth, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Rustenburg.
7709/63	Steyn, Daniel Jacobus (gebore op 6 September 1888) (Persoonsnommer 311/557864W), van Prinsloostraat 339, Bronkhorstspuit, wat op 10 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Nancy Susan Steyn (gebore van den Heever)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5145/62	van der Westhuizen, Pieter Jacobus (gebore op 8 Februarie 1887) (Persoonsnommer 305/735395W), van Elstonlaan 126, Benoni, wat op 27 Junie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Barendina van der Westhuisen (gebore Havenga op 25 Junie 1892) (Persoonsnommer 119/252415W)	(Mev.) A. B. Visagie, Perseel No. 10, Putfontein, Benoni.
7944/63	Scholtz, Francois Jacobus (gebore op 12 Julie 1897) (Persoonsnommer 308/464163W), van Paul Krugerstraat 62, Boksburg-Noord, wat op 3 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Scholtz (gebore Scholtz)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7947/63	van Trotsenburg, Henri Hermanus (born on 25th January, 1881) (Identity No. 331/641798W), of 46 Wellington Court, Leyds Street, Johannesburg, who died on 19th September, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg, 21 days.
7889/63	Schneider, Alma (born in January, 1894) (Identity No. 331/142418W), widow, of 14 Crieff Road, Parkview, Johannesburg, who died on 31st August, 1963	Vaner Ernst Schneider, c/o A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.
8047/63	Marais, Abel Jacobus (gebore op 24 September 1895) (Persoonsnommer 309/500574W), van Moffatstraat 86, Warmbad, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Angenest Marais	O. N. van Broembsen & Braun, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Arcos Kamers, Posbus 67, Brakpan.
4521/63	Potgieter, Gert Christoffel (born on 24th March, 1907) (Identity No. 324/837824W), of 50 Andries Pretorius Street, Alberton, who died on 12th May, 1963	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.
1031/63	Zakea Mbule, of Evaton Small Farms, District of Vereeniging, who died on 3rd August, 1963	Paul Rose, 53 Japie Krige Street, Unitas Park, Vereeniging.
7729/63	Forman, Philip (born on 15th September, 1879) (Identity No. 331/211283W), of 68 Club Street, Linksfield, Johannesburg, who died on 23rd August, 1963	Max Shainboum, Attorney for Executors, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
7638/63	Omar, Hajee Osman (born on 10th December, 1910) (Identity No. 800/025175), of 138 Prinsloo Street, Pretoria, who died on 1st September, 1963	Hanifa Omar, 138 Prinsloo Street, Pretoria.
3729/63	le Roux, Charl, Johannes Petrus (gebore op 16 Junie 1882) (Persoonsnommer 354/836640), van Malherbestraat 21, Potchefstroom, wat op 18 April 1963 oorlede is	L. P. le Roux, Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
7600/63	Sommer, Hugo Heinrich (born on 2nd March, 1912) (Identity No. 901/531094W), of 120A Van Riebeeck Street, Pretoria-North, who died on 14th September, 1963, and surviving spouse, Maria Sommer (born Mayr on 4th September, 1921) (Identity No. 901/531095)	Nathan Bloch, Aarons & Gross, 610 Sanlam Building, Andriess Street (P.O. Box 899), Pretoria.
6243/63	Stofberg, Johannes Jacobus (gebore op 21 Augustus 1908) (Persoonsnommer 025/718627W), inspekteur, van Lelustraat 11, Elandsfontein-spoor, wat op 23 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Kathleen Johanna Stofberg (gebore Zeeman op 22 April 1916) (Persoonsnommer 025/718628W)	(Mev.) J. K. Stofberg, Eksekutrise Datief, Leeustraart 11, Elandsfontein-spoor.
7953/63	Bekker, Martha Gertruida Jacomina (born on 18th October, 1897) (Identity No. 335/699134W), of 77 Beyers Street, West Krugersdorp, who died on 12th August, 1963	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentar Allied Building, 43 Human Street (P.O. Box 115), Krugersdorp
7952/63	Birch, John Morice, of Barberton, who died on 28th August, 1963	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
7963/63	Prinsloo, Maria Susanna (gebore Jansen op 11 April 1879) (Persoonsnommer 304/456669W), van Slagtersnekstraat, Dullstroom, wat op 29 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Etman Prinsloo (gebore op 24 Oktober 1874) (Persoonsnommer 304/456668)	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom
7655/63	Reed, (Mrs.) Elizabeth Anderson (born on 23rd January, 1889) (Identity No. 365/106837), widow, of 23 Clarence Court, Troyville, Johannesburg, who died on 4th September, 1963	D. G. Cheyne, P.O. Box 5057, Boksburg North.
8043/63	Landman, Willem Johannes (gebore op 24 Oktober 1889) (Persoonsnommer 305/781049W), van Doornnek, Pk. Verena, wat op 27 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabetha Johanna Landman (gebore Geyer) (Persoonsnommer 305/781050W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7328/63	van Wyk, Hester Hendrina Johanna (gebore op 18 Maart 1884) (Persoonsnommer 377/968776), van Posbus 14, Balmoral, Witbank, wat op 4 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Casper Johannes van Wyk (gebore op 17 Mei 1883) (Persoonsnommer 377/968774W)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7906/63	van der Westhuizen, Josia Gerhardus (gebore op 8 September 1883) (Persoonsnommer 137/237886W), van Erneststraat 376, Pretoria-Tuine, wat op 24 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Maria van der Westhuizen (gebore van Staden)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7956/63	Coetzer, Petrus Jacobus (gebore op 16 Februarie 1882) (Persoonsnommer 355/864787W), van Agtstraat 6, Naboomspruit, wat op 2 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabetha Marthina Coetzer	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7820/63	Venter, Tjaart Petrus (gebore op 8 November, 1896) (Persoonsnommer 331/110840), van Newlandsweg 23, Newlands, Johannesburg, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Francina Jacoba (voorheen Stander, voorheen Bezuidenhout, gebore de Bruin)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7853/63	Smit, David Andries (gebore op 29 Desember 1917) (Persoonsnommer 357/881419W), van Parkstraat 114, Randfontein, wat op 2 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Florina Smit (gebore op 12 November 1925) (Persoonsnommer 357/881420)	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Prinsloo, Georg Frederik (gebore op 25 Desember 1890) (Persoonsnommer 370/923733), van Modderfontein, Pk. Jagtfontein, Distrik Vanderbijlpark, wat op 20 Julie 1963 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7595/63	Robbertse, Hendrik Lodewicus (Persoonsnommer 361/430029W), van Tweerivier, Pk. Moedwil, Distrik Rustenburg, wat op 14 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Maria Sophia Robbertse (gebore During)	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg
7962/63	Potgieter, Gert Petrus Christiaan (born on 28th July, 1893) (Identity No. 245/059268), of 9 Sixth Avenue, Edenvlae, Germiston, who died on 14th July, 1963	(Mrs.) M. C. Potgieter, P.O. Box 63, Germiston.
7731/63	Johnston, Edward Frederick (born on 1st January, 1913) (Identity No. 364/253786W), of 1203 Philberta, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 16th August, 1963	Percy C. Bredell, Attorney for Executor Testamentary, 10 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
5299/63	Fouche, Stefanie Frederika (gebore op 5 November 1880) (Persoonsnommer 331/519412W), van 45 Kollweg, Forest Hill, Johannesburg, wat op 1 Junie 1963 oorlede is	De Wet, Botha & Kock, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp
4887/63	van der Schyf, Anna Cornelia (gebore Swart op 2 Oktober 1886) (Persoonsnommer 370/921049), van Erf No. 185, Riversdale, Vereeniging, wat op 19 Junie 1963 oorlede is	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loun Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
7904/63	Russell, Warwick Robert (born on 28th November, 1892) (Identity No. 305/759352W), of 22 Tempest Street, Airfield, Benoni, who died on 9th September, 1963, and surviving spouse, Ettie Jane Russell (born Dadswell on 20th February, 1898) (Identity No. 305/759353W)	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentar United Buildings, Amphill Avenue (P.O. Box 52), Benoni
6489/63	Blom Louis Cornelis (gebore op 26 November 1893) (Persoonsnommer 365/121717W), mynwerker, van Plot No. 203, Vischkuil, Pk. Endicott, wat op 19 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Willem Johannes Jacobus Blom (gebore Goosen op 22 Julie 1898)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekut Datief, 111 Volksskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg
8015/63	Spinner, Frances Besthianna (born Jourdan on 16th January, 1913) (Identity No. 331/565974), of 83 Twelfth Avenue, Edenvale, Transvaal, who died on 14th August, 1963, and surviving spouse, Andrew George Spinner	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5982, Johannesburg
5189/63	Rowland, Dorothy, of Bonniewater Farm, Embezi, Southern Rhodesia, who died on 19th March, 1963	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Fortius Street, Pretoria.
7969/63	Emma Frederika Odendaal, van Vosstraat 151, Sunnyside, Pretoria, wat op 27 September 1963 oorlede is	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekut Testamentêr, Andriesstraat, Saambougebou, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
7722/63	Colyn, Wilhelmina Katrina Erense (gebore op 30 Maart 1923) (Persoonsnommer 445/757815W), van Duikerstraat, Möller Uitbreiding, Hartbeesfontein, wat op 12 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Lourens de Wet Colyn (gebore op 28 Mei 1916) (Persoonsnommer 445/757814W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 23, Hartbeesfontein.
7670/63	Philippus Petrus Fick (gebore op 30 April 1884) (Persoonsnommer 354/843658W), van Roodekraal, Potchefstroom, wat op 3 September 1963 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 124, Potchefstroom.
7957/63	Erasmus, Coert Frederick (gebore op 16 Mei 1887) (Persoonsnommer 311/564326W), van Kafferskraal, Cullinan, wat op 17 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Catharina Erasmus (gebore op 4 November 1910) (Persoonsnommer 311/564325W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 64, Cullinan.
6880/63	de Lange, Adriaan Gert Louis (gebore op 14 Julie 1905) (Persoonsnommer 365/140930W), pensioenaris, van Ermelotweg 91, Strubenvale, Springs, wat op 19 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Aletta de Lange (gebore Jordaen op 7 Augustus 1910) (Persoonsnommer 365/140931)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, 111 Volksgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
7743/63	Rogan, Alexander (born on 20th June, 1875), master hairdresser, who died on 12th September, 1963	Charlotte Chapman and Alice Newbury, c/o Eleventh Floor, Innes Chambers, Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, Executors Testamentary.
7874/63	George Alexander Gibbons, retired.....	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.
8023/63	Zinnman, Levi (also known as Louis) (born in 1898), of 44 Everest, Goldreich Street, Johannesburg, who died on 17th August, 1963	Lionel Levinsohn, 1411 G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.
7127/63	Frederika Johanna Elizabeth van Staden (gebore Nel op 13 Augustus 1917) (Persoonsnommer 355/869119W), van Zebediela Landgoed, Koringpunt, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Hermanus van Staden (gebore op 2 Desember 1909) (Persoonsnommer 355/869118W)	Nicolaas Hermanus van Staden, p/a Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrus.
7661/63	Out, Petrus Cornelis (gebore op 2 Mei 1899), van Malherbestraat 170, Capital Park, Pretoria, wat op 22 September 1963 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
7606/63	Klopper, Susanna Magdalena Johanna (gebore du Plessis op 27 April 1898) (Persoonsnommer 343/751928), van Posbus 44, Groot-Marico, Transvaal, wat op 1 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Balthazar Louis Klopper (gebore op 20 Junie 1891) (Persoonsnommer 361/414812)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
5904/63	Zock, Wade John, of 73 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 17th October 1962, and surviving spouse, Rachel Zock	73 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg.
8073/63	Gillings, James Lowe (born in 1895), of 4 Braleen Court, Donnelly Street Johannesburg, who died on 17th September, 1963, and surviving spouse, Iris Kathleen Ritchie	E. F. K. Tucker, Attorneys P.O. Box 9, Johannesburg.
7713/63	Lombard, Daniel (gebore op 24 April 1906) (Persoonsnommer 334/659774W), van Central Quarters, 8 New Kleinfontein, Benoni, wat op 5 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Johanna Cornelia Lombard (gebore Wessels)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7680/63	Roux, Simon Petrus (gebore op 21 November 1896) (Persoonsnommer 255/053388W), afgetrede boer, Posbus 3, Fochville, Transvaal, wat op 26 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Hendrina Roux (gebore Coetzee)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
2438/63	Patterson, Mary Gillespie (born in 1896) (Identity No. 157/133W), of 32 Visagie Street, Pretoria, who died on 7th May, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5711/61	Bezuidenhout, Cornelius Johannes, van Gembokfontein, Pk. Witnek, Distrik Bronkhorstspuit, wat op 20 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Gertruida Bezuidenhout (gebore Welmans)	Helena Gertruida Bezuidenhout, c/o Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
6101/63	Marques, Antonio Joaquim Elexandre, of Vila Pery, P.O. Box 100, Portuguese East Africa, who died on 9th November, 1961, and surviving spouse, Maria Antonieta da Graca Marques	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7937/63	Burger, Carl Petrus, of 3 Vina Court, 76 Fourth Avenue, Melville, who died on 6th September, 1963, and surviving spouse, Margaret Mary Luzanna Burger	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7623/63	Stone, Charles (born on 5th August, 1914) (Identity No. 347/772578W), of 28 Barry Hertzog Drive, Florida Park, Transvaal, who died on 10th September, 1963, and surviving spouse, Evelyn Magdalena Stone (Identity No. 347/772579W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7471/63	Ralfe, Ellen Isabel (born on 19th September, 1879) (Identity No. 245/039870), of 102 Glen Austin, Halfway House, Pretoria, who died on 19th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8012/63	King, William Samuel Alfred (born on 12th January, 1922) (Identity No. 303/441207), of Barberton, who died on 28th September, 1963	Rose-Innes & Hockley, P.O. Box 22, Barberton.
7654/63	Hyman Meyer (also known as Hymie Meyer) (born on 2nd October, 1899, of 107 Princess Place, Parktown, Johannesburg, who died on 6th August, 1963	B. H. Berman, Attorney for Executrix Testamentary, Century Insurance Building, Market Street, Johannesburg.
4462/63	Erasmus, Christiaan Jacobus le Roux (gebore in 1907) (Persoonsnommer 331/379961), van Schullerstraat 1, Forest Hill, Johannesburg, wat op 5 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Erasmus.	(Mev.) M. E. Erasmus, Schullerstraat 1, Forest Hill, Johannesburg.
5754/63	May Bertram Bliss, major spinster, of Bramley House, Bramley, Johannesburg	Millin, Robinson & Bertram, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland.
7892/63	Bhikha Lakha (also known as Lakhabbhai Bhikhabhai) (born in 1890), of Village Karadi, Taluka Navsari, District of Surat, India (formerly of Pretoria), who died on 20th July, 1963	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estáte Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
4099/63	Isabella Margaret Charlewood (born on 16th April, 1914), of 35 Victoria Street, Oaklands, who died on 22nd April, 1963	Godfrey Phillips Charlewood, 35 Victoria Street, Oaklands, Johannesburg.
7987/63	Courtall, Spencer William (born on 28th August, 1873), of Tara Hospital, Hurlingham Johannesburg, who died on 12th September, 1963	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7880/63	Lloyd, Sarah Emily, (born on 7th November 1878) (Identity No. 348/788059W), of 29 Iris Road, Norwood, Johannesburg, who died on 29th August, 1963	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8013/63	Edith May Pritchard (born on 14th October, 1911), of 32 Dafield Mansions, 6 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 23rd September, 1963	Maurice Stein, Attorney for Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
7886/63	Spitz, Rita (born on 2nd September, 1894) (Identity No. 331/301761W), of Stephanie Hotel, Berea, Johannesburg, who died on 17th September, 1963	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
7070/63	Gatley, George (born on 8th August, 1903) (Identity No. 324/827526W), technical assistant, South African Airways, of 10 Ravenshaw Road, Parkdene, Boksburg, who died on 7th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7547/63	Naar, Rosie (born Davidow on 6th June, 1900) (Identity No. 331/254395W), of Jocelyn Hotel, Claim Street, Johannesburg, who died on 12th September, 1963	J. D. Naar, Executor Testamentary, 1 Cornice Flats, 17 Olivia Road, Berea, Johannesburg.
7791/63	van der Merwe, Willem Sterenberg (born on 28th March, 1896) (Identity No. 335/9490W), phthisis pensioner, of 15 Fifth Avenue, Marlands, Germiston, who died on 17th July, 1963, and surviving spouse, Petronella Maria van der Merwe (born Badenhorst)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5853/63	Klein, Hyman Louis, of 144 Bezuidehouth Avenue, Bezuidehouth Valley North, Johannesburg, who died on 1st July, 1963	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
6040/63	Karodia, Ebrahim Cassim (gebore op 20 April 1916) (Persoonsnommer 800/002219), van Kliptown, Johannesburg, wat op 31 Mei 1963 oorlede is	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.
7515/63	Scheurkogel, Cornelia Johanna (gebore Coetzee op 1 Mei 1891) (Persoonsnommer 304/455270W), van Rietfontein, Pk. Machadodorp, wat op 27 Augustus 1963 oorlede is	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
—	Jacob Mokome, en nagelate eggenote Debora Mokome, van Vogelstruisknop, Bodenstien	John P. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 10, Coligny.
6260/63	Nel, Catharina Elizabeth (gebore Meiring), huisvrou, van die plaas Hartz, Distrik Zoutpansberg, Transvaal, wat op 1 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Frederick Nel, boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
7176/63	van Niekerk, Adriana Catharina (voorheen van der Merwe, gebore Pieterse op 6 April 1978) (Persoonsnommer 371/180153W), van Oudehoutdraai, Pk. Wakkerstroom, Transvaal, wat op 18 Augustus 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5235/63	du Preez, Julius Benjamin (gebore op 22 September 1884) (Persoonsnommer 325/617676W), boer, van Welgevonden No. 195, Groblersdal, wat op 21 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena du Preez (gebore Joubert op 13 Mei 1904) (Persoonsnommer 325/617677W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
7641/63	Theron, Francois Paulus, boer, van Presidentstraat 102, Amsterdam, Transvaal, wat op 22 Augustus 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5897/63	de Beer, Anna Maria (gebore op 12 Augustus 1941) (Persoonsnommer 331/578942), van Generaal Hertzogweg 206, Drie Riviere, Vereeniging, wat op 22 November 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Marthinus Francois de Beer (gebore op 20 Mei 1938) (Persoonsnommer 354/826970)	H. J. Grevelink & Kie., Guardiangebou, Lesliestraat, Vereeniging
7930/63	van der Linde, Anna Rebelina (gebore du Plooy op 30 November 1914) (Persoonsnommer 369/995585W), van Atkinsonstraat 6, Coligny, wat op 24 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Johannes van der Linde (gebore op 11 September 1919) (Persoonsnommer 360/917380W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7109/63	van Niekerk, John Abraham (gebore in Desember 1875) (Persoonsnommer 354/489812W), afgetrede boer en oudstryder, van Agtiende Laan 28, Menlo Park, Pretoria, wat op 29 Augustus 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7998/63	Fourie, Fredrika Gertruida Elizabeth (gebore de Villiers op 10 Maart 1891) (Persoonsnommer 427/356663), van Sappers Contour 451, Lynnwood, Pretoria, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Fick Fourie (gebore op 7 Augustus 1884) (Persoonsnommer 427/350922)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7989/63	Dippenaar, Gezina Cornelia (gebore Venter) (Persoonsnommer 344/761005W), huisvrou, van die plaas Bosmansspruit, Pk. Arnot, Distrik Middelburg, Transvaal, wat op 24 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Dippenaar (Persoonsnommer 344/761004W), boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5541/63	Eggers, Dorothea Magdalene Emma (born von Geyso), housewife, of Soltau, Louis-Harms-Strasse 10, Germany, who died on 11th April 1945	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7260/63	van Greune, Maria Hendrina (gebore Willemse op 2 Junie 1910) (Persoonsnommer 335/683785W), van Colleenstraat 20, Kenmare, Krugersdorp, wat op 1 April 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthys Christiaan van Greune (gebore op 5 September 1908) (Persoonsnommer 335/683784W)	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 154, Krugersdorp.
7746/63	Tapson, Henry Royden (born on 19th July, 1890) (Identity No. 069/427896W), of 544 Frederick Drive, Northcliff, District of Roodepoort, who died on 17th September, 1963, and surviving spouse Violet Augusta Tapson (born Marshall on 18th October, 1904) (Identity No. 034/861259W)	A. G. Gladwin Attorney for Executrix, P.O. Box 154, Krugersdorp.

NATAL.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
570/63	Hazra Bibi (born in 1902) (Identity No. 800/321435A), of 66 Forbes Street, Ladysmith, Natal, who died on 4th October, 1961, and surviving spouse, Abdool Miah	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
2397/63	Rapeti, Krishnamma, No. 77749, carpenter, and surviving spouse, Yellappa Pydithalli, No. 109025, of 125 Earl Haig Road, Durban	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executors, 424 West Street, Durban.
3143/63	Raywid, Jane (born Schindler), widow, of 4 Ridgemount, 306 Essenwood, Road, Durban	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary.
1685/63	Samlal, colonial-born Indian No. 45493/45503, of 174 Sirdar Road, Clairwood, Durban	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban.
NI/4/3(9/63)	Janet Mazibuko, nurse, of 1590 Office Street, Clermont Township, P.O. Cernaville	J. N. Singh & Radhi Singh, 25 Baker Street, Durban, Natal.
2572/63	Heera, colonial-born Indian No. 24523/24524 (Identity No. 800/436690A), of 232 Inanda Road, Durban	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
2644/63	Mohun (also known as Jugdeo Mohun), No. 18126/17993/18390/45135, of 108 Prospect Hall Road, Riverside, Durban	J. N. Singh & Radhi Singh, 25 Baker Street, Durban, Natal.
3145/63	McDonald, John Doveton (Identity No. 211/612391W), of 50 Underwood Road, Pinetown, Natal	R. W. Burne, Attorney for Executrix Testamentary, 211 Traduna House, Old Well Court, Durban.
3029/63	Darrell Anthony Dalby, scholar, of 1 Wendy Flats, 7 New England Road, Scottsville, Pietermaritzburg	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executrix, Netherlands Bank Building, 237 Church Street (P.O. Box 32), Pietermaritzburg.
3102/63	Eggers, Johannes Christoph Wilhelm, of Bishopstowe.....	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
2797/53	Ramlacken (also described as Rambucken Surujbally), of Pietermaritzburg, Natal	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executors Testamentary, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
2931/63	King, John (born in May, 1890) (Identity No. 211/463721W), of 32 Charnwood, Davenport Road, Durban, who died on 11th September, 1963	Romer Robinson & Catterall, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2691/63	Ramdayal (also known as Khodaie Ramdayal) (born on 16th August, 1917), colonial-born Indian (Identity No. 800/425590A), widower, of New Guelderland, Stanger, who died on 5th August, 1963	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executor Dative, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger.
2838/63	Kowlasar (born on 16th February, 1907), colonial born Indian, Birth Register No. 430/1907, of 2 Groom Street, Verulam, who died on 17th June, 1963, and surviving spouse, Hardaye, colonial-born Indian woman	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
2775/63	Appi, Muddada (born in 1892), of Illovo Indian Barracks, Illovo Sugar Estates, Natal, who died on 22nd August, 1963	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Smith Street, Durban.
2887/63	Rogers, Raymond Elerington (born on 19th August, 1903) of P.O. Upper Enseleni, Zululand, who died on 26th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2271/63	Nortje, Jan Abraham, of 51 Park Station, Greenwood Park, Durban, who died on 10th July, 1963, and surviving spouse, Susanna Maria Nortje (born Fouche), (Identity No. 211/084317W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1894, Durban.
2778/63	Swales, Mabel Edith (born on 14th December, 1892), widow, of c/o Plaza Hotel, Broad Street, Durban, who died on 13th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1894, Durban.
3117/63	Jackson, Ruby Turner, of Send Lodge, Send, Surrey, England, who died on 7th September, 1963	Lyne & Collins, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 635, Durban.
2860/63	Maartens, Willem Pieter (born on 8th October, 1892) (Identity No. 211/562548W), of 144 Hillside Road, Sea View, Durban, who died on 20th July, 1963, and surviving spouse, Berthina Sina Maartens (born Burckard on 27th June, 1895) (Identity No. 211/562549W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3123/63	Sanders, Emanuel (Identity No. 211/461508W), of 19 Delrenee Mansions, Russell Street, Durban, who died on 18th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
3042/63	Pausey, Bernard Owen (born on 23rd September, 1879) (Identity No. 309/508854W), of 12 Calgrove Court, 46 Currie Road, Durban, who died on 15th September, 1963, and surviving spouse, Georgina Marion Pausey (born King on 14th February, 1892) (Identity No. 309/508855W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
1688/62	Mack, Greta (born Watt), widow, of Quantock House, Chapel Street, Pietermaritzburg, who died on 5th June, 1962	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
3005/63	Mullineux, William (born on 2nd April, 1890) (Identity No. 211/712855W), of 27 Marilling Mansion, West Street, Durban, who died on 16th September, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Alice Mullineux	N. V. Comley-White, 707/9 Protea House, 332/4 West Street, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
2562/63	Boucher, John (born in 1902) (Identity No. 902/534606W), retired, of Astoria Hotel, 116 West Street, Durban, who died on 23rd July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3043/63	McKenzie, Peter Allan (born on 13th April 1899) (Identity No. 207/008822W), of McKenzie Lane, Botha's Hill, Natal, who died on 19th September 1963, and surviving spouse, Phyllis Jessie Elizabeth McKenzie (born on 29th August, 1897) (Identity No. 207/008823W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
3124/63	Haslam, William, of 91 Vauseedale Road, Northdene, Natal, who died on 8th August, 1963	Lyne & Collins, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 635, Durban.
2939/63	Starr, John (born on 8th September, 1883) (Identity No. 331/634646W), of 75 Arlington, Marine Parade, Durban, who died on 8th September, 1963, and surviving spouse, Ruby Starr	Ruby Starr, Executrix Testamentary, c/o Marine Plaza, Marine Parade, Durban.
3053/63	Groen, Elizabeth Maria (also known as Groen, Elizabeth Marie) (born on 4th June, 1881) (Identity No. 211/469046W), of 53 Olympic Court, West Street, Durban, who died on 19th September, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1012/63	Hlengwa, Constance (born on 1st July, 1926), of 501 Umlazi Glebelands, Reunion, Durban, who died on 19th March, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3177/63	Reed, Horace Victor (born on 22nd May, 1897) (Identity No. 211/653259W), of 890 Main Road, Moseley, Natal, who died on 29th September, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2006/63	Thomson, Annabella Robertson (Identity No. 211/548202W), widow, of 2 Rosetta Road, Durban, who died on 17th June, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
3045/63	Kirkpatrick, Athol Roy (Identity No. 211/525233W), retired credit manager, of 6 Tavistock, 55 Innes Road, Durban, who died on 22nd September, 1963, and surviving spouse, Jane Rebecca Dorothy Kirkpatrick	Garlicke & Bousfield, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street (P.O. Box 223), Durban.
2289/63	Hagglund, Markus Romaine (born on 28th December, 1890) (Identity No. 211/451284W), of The Homestead, 180 Chelmsford Road, Durban, Natal, who died on 22nd July, 1963	John Anton Hagglund, 8 Monthaven, 605 Currie Road, Durban, Natal, Executor Testamentary.
3010/63	Ellis, Charles Henry (born on 16th July, 1889) (Identity No. 211/545914W), of 3 Highgate Place, Durban North, who died on 13th August, 1963	Compton & Horne, Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
3081/63	Brown, Catherine Egerton (born on 5th April, 1889) (Identity No. 022/367110), of Ansonia Flats, Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 23rd September, 1963	Smythe & Company, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.
3114/63	Campbell, Frederick James (Identity No. 211/546750W), of 24 Moorlands, Moore Road, Durban, who died on 23rd September, 1963	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2941/63	Emslie, Liliass Jane MacKenzie (born Craig on 19th August, 1883) (Identity No. 211/886388W), of 42 Cadogan Gardens, Musgrave Road, Durban, who died on 6th September, 1963	A. M. Haviland & Howson, Solicitors, 1005 Provident Assurance House, cor. Smith and Field Streets (P.O. Box 462), Durban, 21 days.
1730/63	Valodia, Suleman Ismail (born in 1889), widower, of Mecca, Arabia, formerly of 575 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, who died on 27th April, 1963	S. R. Naidoo & Sons, Agents for Executors Testamentary, 547A Church Street, Pietermaritzburg. 21 days.
2530/63	Rawat, Suleman Ismail (born on 14th December, 1902) (Identity No. 800/471165A), of 69 Church Street, Pietermaritzburg, who died on 16th July, 1963	Abdool Haque Ismail Rawat and Hoosen Mahommed Rawat, 69 Church Street, Pietermaritzburg.
2625/63	Goodwin, Robert Alfred (gebore op 3 Oktober 1893) (Persoonsnommer 261/070974), van Spoorstraat 197, Vryheid, wat op 3 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Johanna Goodwin (gebore op 27 Oktober 1895) (Persoonsnommer 261/070975)	(Mev.) A. E. J. Goodwin, Spoorstraat 197, Vryheid, Natal.
3071/63	Marsh, Dorothy Ellen (Identity No. 245/043833W), of 25 Abelia Road, Cleland, Pietermaritzburg, who died on 16th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2997/63	Edwards, Anna Dorothea Catharina (born Bester on 21st July, 1903) (Identity No. 226/015110), widow, of Spitzkop, Shaka's Kraal, who died on 18th September, 1963	P.O. Box 28, Ladysmith.
2364/63	Bell, William Newlands (born in June, 1892), of Kalomo, Northern Rhodesia, who died on 11th March, 1963	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Solicitors for Executors Dative.
2863/63	Haines, Arthur Ernest (born on 6th August, 1870) (Identity No. 211/649419W), of 44 Bayswater, Pickering Street, Durban, who died on 27th August, 1963, and surviving spouse, Charlotte Emily Haines (Identity No. 211/649420W)	D. A. C. Haines & Company, P.O. Box 36, Empangeni.
3057/63	Dekker, Jan Karel Pieter (gebore in 1896), van Hlobane-straat 61, Vryheid, wat op 23 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Martha Elizabeth Maria Dekker (gebore Walker)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
—	MacPherson, William Arthur Douglas, police pensioner and part-time bookkeeper, of Newcastle	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3128/63	Hill, Maude Grace, widow, of 413 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2507/63	Badenhorst, Dirk Petrus Stephanus (born in 1923), of 31 Jan Smuts Avenue, Ladysmith, Natal, who died on 13th July, 1963, and surviving spouse, Aletta Regina Burger Badenhorst (born Engelbrecht)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1564/63	Bartholomew, Mabel Jane (born on 20th June, 1885), of Linley Nursing Home, Pietermaritzburg, who died on 14th May, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
3064/63	Evans, Beynon Onesiphorous (born on 12th February, 1886) (Identity No. 245/047968), of 28 Waverleydale Road, Pietermaritzburg, who died on 21st September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3068/63	Stimie, Philippus Rudolph (gebore op 10 September 1919) (Persoonsnommer 287/092200W), van Tarzan, Pk. Mkuze, wat op 26 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Stimie (gebore Fick) (Persoonsnommer 287/092201W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. 21 dae.
2792/63	Kruger, Hester Maria Magdalena (gebore Venter op 27 April 1893) (Persoonsnommer 246/00323W), van Garmouth-laan 55, Kings View, Bluff, Durban, wat op 13 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius Kruger (gebore op 8 Oktober 1882) (Persoonsnommer 246/003233W), pensionaris	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2695/63	Sundram (born on 7th September, 1910), colonial-born Indian, Birth Register No. 3736/1927 (Identity No. 800/436432A), of Ottawa, District of Verulam, who died on 21st June, 1963	L. Podbielski, Suite 338/9, West Walk, 390 Smith Street (P.O. Box 173), Durban, Executor Dative.
3676/62	Marais, Willem Pierre (gebore op 7 Julie 1941) (Persoonsnommer 045/980829W), mynwerker, van p/a Durban Navigation Coll., Limited, Danhauser, wat op 9 Junie 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
2800/63	Jerome, Arthur (born on 6th August, 1896) (Identity No. 211/603445W), of 345 Vause Road, Durban, who died on 24th August, 1963, and Eveline Frances Jerome	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2781/63	Petersen, Norman Arthur (born on 15th April, 1909) (Identity No. 211/507661W), of 494 Point Road, Durban, who died on 27th August, 1963, and Maria Sophia Petersen	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2812/63	van der Leeuw, Petrus Hendrikus, of Morgenson, P.O. Lady-smith, Natal, who died on 27th August, 1963, and surviving spouse, Maria Magdalena van der Leeuw	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2785/63	Reinecke, Willem Johannes, of Wentworth Barracks, Durban, who died on 17th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.
—	Pierce, Fannie Anna (Identity No. 281/87733), of c/o Hartley Store, P.O. Box 32, Mandini, who died on 19th August, 1962	G. A. Dunn, P.O. Box 32, Mandini.
2954/63	Manicom, Arthur Eric (born on 30th December, 1912) (Identity No. 211/635013W), of 148 Cowey Road, Durban, Natal, who died on 5th September, 1963, and surviving spouse, Ivy Doreen Manicom (born on 18th March, 1918) (Identity No. 211/635014W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2924/63	Glen, Dougall McMillan, of 12 Third Avenue, Malvern, Natal, who died on 9th August, 1963, and surviving spouse, Davina Adimson Patterson Glen	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1380/63	Narainsamy (born in 1917) (Identity No. 800/08522A), of 64 Fairview Avenue, Stella Hill, Durban, who died on 10th April, 1963, and surviving spouse, Appalama	P. Poovalingam & Company, Attorneys for Executrix Dative, 32 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
3015/63	Jollivet, Louise Marie Eliane (born in September, 1893), of 1 Potomac Avenue, Virginia, Durban, who died on 3rd September, 1963,	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
2616/61	Pillay, Varatharaja (born in 1906), of 389 Bellair Road, Cato Manor, Durban, who died on 20th October, 1960, and surviving spouse, Thalachee	P. Poovalingam & Company, Attorneys for Executor Dative, 32 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
2907/63	Viljoen, Johannes Diederik (born on 1893) (Identity No. 356/253152W), of c/o Cranleigh Hotel, Grants Grove, Durban, Natal, who died on 4th September, 1963, and surviving spouse, Dinnie Jacoba Viljoen	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2062/63	York, Ernest Alexander George (born on 12th October, 1888) (Identity No. 211/443458W), of 16 McDonald Road, Durban, who died on 8th July, 1963, and surviving spouse, Agnes York	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
3166/63	Fincher, Ernest Charles (born on 11th June, 1904) (Identity No. 211/603584W), of 458 Currie Road, Durban, who died on 27th September, 1963,	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2928/63	Samuels, Patrick Augustin, (born in June, 1903), colonial-born Indian, Birth Register No. 1577/1903) (Identity No. 800/318633A), of 58 Railway Road, Sea View, Durban, who died on 2nd September, 1963, and surviving spouse, Angelina Symphorosa Samuels (also known as Angelina Samuels) (born Pellow)	D. K. Singh & S. Singh, Attorneys for Executrix Testamentary, 21/22 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
2811/63	Stronge, Herbert Cecil (born in 3rd January, 1875), of Fernleigh Hotel, Durban, who died on 22nd August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3167/63	Jackson, Lawrence (born on 15th June, 1895) (Identity No. 211/626027W), of 4 Cambridge Drive, Durban North, who died on 17th September, 1963, and surviving spouse, Mathilda Jackson	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2779/63	Sullivan, Alfred James (born on 13th March, 1880) (Identity No. 211/586655W), unmarried, of Chalmington, Hill Crest, Natal, who died on 26th July, 1963	B. S. Porritt, 114 Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban, Executor Dative.
3130/63	Scott, Gladys Evelyn (born on 24th October, 1904) (Identity No. 226/006582W), of 9 Dick Cunningham Road, Lady-smith, who died on 13th September, 1963	Kidman & Botha, P.O. Box 31, Ladysmith, Attorneys for Executors Testamentary.
2906/54	Wallace Edward Joyce (born on 30th March, 1930), of 111 Berriedale Road, Mayville, Durban, who died on 30th August, 1954	R. I. Arenstein & Fehler, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
3066/63	Parr, James Arthur Charles (born on 18th March, 1902) (Identity No. 211/463451), of 447 Smith Street, Durban, who died on 11th September, 1963, and surviving spouse, Jane Scott Parr (born on 30th May, 1897)	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2708/63	McCurrach, Edith Evelyn (born Robey on 31st October, 1904) (Identity No. 211/418637W), of 79 Burton Gardens, Umbilo, Natal, who died on 30th June, 1963, and surviving spouse, McCurrach, James	Julian Leites & Company, P.O. Box 559, Durban.
3445/62	Nothard, Sibyl (born Davis on 29th December, 1899), of 1406 Arnleigh, Esplanade, Durban, who died on 17th October, 1962	G. J. Christie, 617 Volkskas, Building Gardiner Street, Durban.
2682/63	Moonsamy (born in 1903) No. 53547/56693, of Main Road, Tongaat, who died on 20th January, 1963, and surviving spouse, Munich (born on 14th December, 1911), colonial-born Indian woman, Birth Register No. 120/1912 (Identity No. 800/387736)	Henry Francis, Agent for Executor Dative, 19 Groom Street, Verulam.
3103/63	Walker, Eduard Willem (gebore op 23 Julie, 1885) (Persoons-nommer 261/067507W), van Hlobanestraat 89, Vryheid, Natal, wat op 10 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Johanna Walker	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

CRANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boede No.	Estate Late. Boedel van Wyle	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
1567/63	de Bruin, Paulina Johanna Francina (gebore Kruger op 1 April 1874), weduwee, huisvrou	Johan G. Welgemoed, Kerkplein (Posbus 3), Philippolis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1548/63	Marthinus Petrus Lindeque (gebore op 2 Oktober 1903) (Persoonsnommer 421/315631W), boer, van Moreson, Distrik Ficksburg, en nagelate eggenote Martha Maria Lindeque (gebore Olivier op 12 Oktober 1903) (Persoonsnommer 421/315632W), met wie hy getroud was buite gemeenskap van goed	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr.
1575/63	Viljoen, Gerhardus Petrus Hermanus (Persoonsnommer 431/359132W), van Rooipan Store, Jacobsdal, en nagelate eggenote Catharina Hendrina Viljoen (gebore Buckle) (Persoonsnommer 431/359133W)	Johan G. Welgemoed, Kerkplein (Posbus 3), Philippolis, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
1483/63	Terblanche, Jacobus Lodewikus (gebore op 1 April 1908) (Persoonsnommer 438/379512W), van Swartfontein, Distrik Ladybrand, wat op 8 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Catharina Terblanche (gebore Hattingh op 15 Desember 1909) (Persoonsnommer 438/379513W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
924/63	Watterson, Carolina (ook Caroline) Helene (voorheen Allenbach, gebore Lohr), weduwee, van Kroniese Afdeling, Voortrekker Hospitaal, Kroonstad, wat op 3 April 1963 oorlede is	P. S. Rabie & Kie., Posbus 232, Kroonstad. 21 dae.
1563/63	Stow, Johanna Henriette (born Nauhaus on 20th February, 1876) (Identity No. 315/406388), of Stowlands, District of Boshof, P.O. Christiana, who died on 23rd August, 1963	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, Pretorius Street (P.O. Box 33), Christiana.
1572/63	du Plessis, Johannes Lodewikus (gebore op 5 November 1895) (Persoonsnommer 099/775076W), van Voortrekkerstraat 11, Kroonstad, wat op 2 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cecilia du Plessis (gebore Struwig op 15 Oktober 1904) (Persoonsnommer 099/775077W)	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1415/63	Botha, Ebenhaezer (gebore op 25 Junie 1914) (Persoonsnommer 435/366762W), van Reitzstraat 43, Kroonstad, wat op 18 Augustus 1963 oorlede is	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1550/63	Pretorius, Gerhardus Petrus (gebore op 13 Oktober 1888) (Persoonsnommer 435/372043), van Rienzi, Kroonstad, wat op 16 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catherina Pretorius (gebore de Jager op 27 Augustus 1889) (Persoonsnommer 435/372044)	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1279/63	Ladds, William Herbert (born on 22nd May, 1873) (Identity No. 331/144091W), retired, of 6 Rayton Ridge, Bloemfontein, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
219/63	Fourie, Anthonie Jacobus, pensionaris, van Dirkstraat 57, Villiers, wat op 5 Februarie 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
968/63	Kriel, Johannes Christiaanheronimus, farmer, of Holland Park Farm, Sinoia, Southern Rhodesia, who died on 27th April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1275/63	Kruger, Pieter Ernest (of Pieter Ernst) (gebore op 29 Maart 1887) (Persoonsnommer 472/458207W), pensionaris, van Delwerstraat 108, Parys, O.V.S., wat op 5 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Magrietha Kruger (gebore de Bruin op 29 April 1896) (Persoonsnommer 331/106101W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1375/63	Jacobs, Alwyn Jacobus Johannes (gebore op 3 Augustus 1884) (Persoonsnommer 404/112976W), pensionaris, van Ds. Kotzestraat 20, Bloemfontein, wat op 29 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Aletta Jacobs (Persoonsnommer 404/112977W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1194/63	van Straaten, Johannes Marthinus (gebore op 16 Mei 1885) (Persoonsnommer 404/142524), van Plot No. 142, Grasland, Wiegandia, Bloemfontein, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Carolina van Straaten (gebore du Toit op 30 September 1885) (Persoonsnommer 404/142525)	M. P. de Wet, Eksekuteur Datief, Posbus 237, Bloemfontein.
1239/63	van Straaten, Judith Carolina (gebore du Toit op 30 September 1885) (Persoonsnommer 404/142525), van Plot No. 142, Grasland, Wiegandia, Bloemfontein, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus van Straaten (gebore op 16 Mei 1885) (Persoonsnommer 404/142524)	M. P. de Wet, Eksekuteur Datief, Posbus 237, Bloemfontein.
1564/63	van der Merwe, Maria Magdalena (gebore Jacobs).....	V. de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
1543/63	Strauss, David Frederick (gebore op 3 Februarie 1890), van Maronan, Distrik Bloemfontein, wat op 2 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Strauss (voorheen Snyman, gebore Theron op 9 Mei 1899) (Persoonsnommer 451/400366)	Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr Posbus 237, Bloemfontein.
1555/63	Labuschagne, Willem Gerhardus (gebore op 11 Augustus 1887) (Persoonsnommer 423/322518W), van Lourensstraat 35, Villiers, wat op 28 September 1963 oorlede is	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers.
1554/63	Philip Hendrik Otto Cornelis Heine (gebore op 13 Desember 1899) (Persoonsnommer 423/329826W), van Klipkuil, Pk. Reitz, wat op 23 September 1963 oorlede is	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort.
1308/63	Stevenson, Isaac Stephanus (gebore op 11 Junie 1904) (Persoonsnommer 402/262457), van McNicolstraat 2, Bethlehem, wat op 8 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Stevenson (gebore Hayward)	G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad. 21 dae.
863/63	Buys, Pieter Barend (Persoonsnommer 464/440749W), en nagelate eggenote Maria Sophia Buys (gebore Prinsloo)	S. P. Strydom & Wessels, Posbus 34, Theunissen.
1518/63	de Wit, Michiel Josias Alexander (gebore op 11 Mei 1885) (Persoonsnommer 423/335302), van Erfdam, Pk. Villiers, wat op 26 Augustus 1963 oorlede is	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kort of Langer as 30 Dae.
1500/63	Gleeson, Bertram Terence (born on 15th August, 1918), (Identity No. 404/100138W), storekeeper, of 35 Brill Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Miriam Katherine Gleeson (born Anderson on 23rd March, 1920) (Identity No. 404/100139W)	G. A. Hills, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 93, Bloemfontein.
—	Hugo, Helena Catharina (gebore Durand op 9 Julie 1878), (Persoonsnommer 472/461188W), geskei, van Bloemfontein, Distrik Wepener, wat op 1 Oktober 1963 oorlede is	Ochse & Van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
1526/63	Schutte, Gideon Pieter Kritzing (gebore op 28 Januarie 1900), (Persoonsnommer 427/350221), van Varkvlei, Distrik Heilbron, wat op 21 September 1963 oorlede is	B. Simon, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 58, Heilbron.
—	Goodchild, Charles (gebore op 31 Julie 1883) (Persoonsnommer 472/458028W), van Vanstadensrust, Distrik Wepener, wat op 12 Oktober 1963 oorlede is	Ochse & Van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
1519/63	Jonker, Catharina Hendrieka Petronella (gebore Labuschagne op 29 November 1907) (Persoonsnommer 081/992349), huisvrou, van President Swartstraat 31, Bultfontein, wat op 4 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacob Jonker (gebore op 17 Augustus 1900) (Persoonsnommer 081/992348)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
—	van Rooyen, Hermina Catharina (gebore Steyn op 9 Oktober 1891) (Persoonsnommer 472/461256), weduwee, van Louwstraat 41, Wepener, wat op 13 Oktober 1963 oorlede is	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1142/63	Uys, Johannes Gerhardus (gebore op 15 September 1912) (Persoonsnommer 404/150434W), van Glassonstraat, Koffiefontein, O.V.S., wat op 28 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Sophia Uys (gebore Schoeman op 13 Mei 1923) (Persoonsnommer 404/150435W)	(Mev.) M. S. Uys, Anniestraat 21, Hennenman, O.V.S.
1551/63	Janse van Rensburg, Jacobus Hercules (gebore op 24 September 1902) (Persoonsnommer 375/202852), van Rensburg Hoek, Ficksburg, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
1572/63	Siebert, Martinus Albertus Philippus (gebore op 5 Augustus 1895) (Persoonsnommer 426/334789W), van Southeystraat 38, Harrismith, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Siebert (gebore Erasmus op 6 Mei 1907) (Persoonsnommer 426/334790W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
623/63	Bester, Johannes Petrus (gebore op 16 September 1922) (Persoonsnommer 101/295400W), kondukteur, S.A. Spoorwêë, van Sacoméngabou 7, Fonteinstraat 39, Bloemfontein, wat op 21 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Jacoba Daulina Bester (gebore Cloete op 10 November 1928) (Persoonsnommer 101/295401W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2250/63	Nel, Gert Jacobus (born on 12th February, 1884) (Identity No. 061/343030), retired farmer, of Main Street, Jansenville, who died on 7th October, 1963	Sid. Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.
1786/63	Vickers, Andrew James (also known as Andrew James Ferry Greyling Vickers, also known as Andrew James Frederick Ulrich Greyling Vickers) (born on 16th May, 1901), managing director, of Sandflats, who died on 9th August, 1963, and surviving spouse, Kathleen French (French) Vickers (born Healy)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2072/63	George Egginton (born on 13th June, 1888) (Identity No. 903/510070), widower, retired, of 96 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2257/63	Westraat, Ernest Henry Gordon (Persoonsnommer 101/254838W), opsiener, van Irvinesstraat 55, Port Elizabeth, wat op 27 September 1963 oorlede is, in die Provinsiale Hospitaal, Port Elizabeth, en sy nabywende eggenote Jacoba Wilhelmina Westraat (voorheen Malan, gebore Potgieter)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2235/63	Griffiths, Griff Roux (born on 22nd November, 1893) (Identity No. 956/061711W), widower, retired mining clerk, of Rooihogte, District of Uitenhage, who died on 25th September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2259/63	Davies, Owen John (born on 4th December, 1880) (Identity No. 101/788270W), retired, of 100 Mowbray Street, Glenhurd, Port Elizabeth, who died there on 24th September, 1963, and his surviving spouse, Constance Davies (born de Kock) (Identity No. 101/788872W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2260/63	Ehlers, Christian Frederick Daniel (born on 1st April, 1918) (Identity No. 101/310636W), ciné van operator, of 201 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 24th September, 1963, and his surviving spouse, Eileen Keenan Ehlers (born Lee)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2198/63	Emma Margaret Andreka (born Ballack), widow, trader, of Nzikizini Trading Station, District of King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executors Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
2181/63	Jones, Cecil (born on 7th December, 1899) (Identity No. 101/172202W), hardware buyer, of 4 Wavecrest Mansions, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth, who died on 22nd September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2184/63	Ethel May Smith (born Johns), widow, retired hotel proprietress, of East London, who died at Queenstown on 19th September, 1963	Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
—	Magrieta Isabella Bosch (gebore de Klerk op 17 November 1887) (Persoonsnommer 101/254682W), weduwee	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat, Port Elizabeth. 31 dae.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
2093/63	Cloete, Johanna Elizabeth (voorheen Steyn) (Persoonsnommer 074/768285), van Bamboeshoek, Pk. Lady Grey	Prokureur E. S. Laubscher, Murraystraat (Posbus 38), Lady Grey, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1928/63	Jaffer, Thiria Bebe Mahomed (also known as Thira Jaffer) (born Goffore or Gaffore during 1903), who died at Port Elizabeth on 22nd August, 1963	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
2212/63	Coetsce, Jan Viljoen (Persoonsnommer 004/940073W), van Pleisterkraal, Burgersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1614/63	Mountfort, Alexander Alfred (gebore op 13 Augustus 1890) (Persoonsnommer 034/908776W), wat op 28 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Agnes Mountfort (gebore Gower op 17 Julie 1897)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2218/63	Drury, Mary Catherine (born Byrne) (Identity No. 101/199899W), widow, who died at Port Elizabeth on 23rd September, 1963	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2221/63	Long, Joy Harley (born on 25th June, 1929) (Identity No. 003/932570W), of 9 African Street, Grahamstown, who died on 28th September, 1963	Wheeldon, Rushmere & Colé, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2239/63	Neeltje Johanna Hendrika van der Merwe (gebore Bergh op 29 September 1917) (Persoonsnommer 028/795593W), weduwee, van Napierstraat 4, Uitenhage, wat op 29 September 1963 oorlede is	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
2236/63	Lyons, Thomas Alfred (born on 10th July, 1902) (Identity No. 133/166545W), of 27 High Street, Uitenhage, who died on 28th September, 1963	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
2229/63	Wilhelm Alfred Ziemann (born on 1st December, 1887) (Identity No. 034/907137W), farmer, of Rockside, Kwelera, District of East London, who died at East London on 20th September, 1963, and surviving spouse, Hilda Louise Ziemann (also known as Heilda Louise Ziemann) (born Clur) (Identity No. 034/907138W)	W. Liedtke, c/o East London Estates (Proprietary), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2170/63	Dawina (of Davidina) Johanna de Wit (voorheen van Rooyen, gebore Venter op 20 Junie 1891) (Persoonsnommer 173/462620W), van Tarkastad, wat op 3 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Diederik Johannes Lodewyk de Wit (gebore op 24 Mei 1882) (Persoonsnommer 173/362046W)	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
2113/63	Gezina Marina Nel (gebore Bezuidenhout op 23 Oktober 1885) (Persoonsnommer 122/102724W), huisvrou, van Claremoot, Pk. Balfour, K.P., wat op 7 September 1963 oorlede is, en oorlewende eggenoot Frederick Jacobus Nel (gebore op 17 Desember 1884) (Persoonsnommer 122/102723W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
2185/63	Gladys Fick (born Assumption on 30th December, 1927) (Identity No. 101/269065K), and surviving spouse, David Mark Barnard Fick	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2109/63	Batteson, Phyllis Ellen (born Turrell) (Identity No. 160/343621W), of Matatiele	C. S. Batteson, P.O. Box 34, Matatiele.
1968/63	Joint Estate, Moore, Ethel May (born Fivaz on 14th January, 1889) (Identity No. 101/232516), housewife, who died at Port Elizabeth on 22nd August, 1963, and surviving spouse, Justus Harry Moore (born on 21st October, 1889) (Identity No. 101/232515)	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Testamentary
2242/63	Engelbrecht, Simon Christoffel (born on 14th April 1887) (Identity No. 003/923473), retired farmer, of 21 Cobden Street, Grahamstown, and who died at Grahamstown on 24th September, 1963	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
2052/63	Behr, John Peter (born on 11th May, 1934) (Identity No. 101/210096W), of 1 Ellis Street, South End, Port Elizabeth, who died on 24th August, 1963, and surviving spouse, Louisa Christina Behr (born Olivier on 16th July, 1938) (Identity No. 133/184480W)	Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street Port Elizabeth.
1599/63	Schoeman, Frederik Johannes	Frank Rousseau & Company, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Moltenostrat (Posbus 4), Hofmeyr.
2178/63	Delport, Theunis Hermanus (born on 4th June, 1888) (Identity No. 329796W), widower, pensioner, of 14 Kingston Road, Adcockvale, Port Elizabeth	Luntz & Lifson, Attorneys for Executor Testamentary, Alfie House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
2237/63	Purdon, Arthur Melville (Identity No. 069/427907), retired farmer of Haga Haga, Division of Komga, Cape Province, who died there on 27th September, 1963	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.
2220/63	Harrison, Arthur William (born on 1st February, 1872) (Identity No. 178/370409), of Qina, P.O. Butterworth, who died on 9th September, 1963	Alexander Knight McGlashan, in his capacity for the time being of The East London Board of Executors and Trust Company Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
2252/63	Johannes Christoffel Steenkamp, of 16 Boom Street, Despatch	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
2150/63	Maria Gilbody (born Wadsworth), of 47 Caledon Street, Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
1710/63	Botha, George (also known as Georg) (born on 21st September, 1905) (Identity No. 101/304275W), of 19 Bantry Court, Humewood, Port Elizabeth, who died on 5th July, 1963, and surviving spouse, Susan Anne Botha (born Grimsell on 4th November, 1914) (Identity No. 101/304276W)	J. Berman, Attorney for Executrix, Harmonie Building, Graharr Street, Port Elizabeth.
2015/63	Els, Nicolaas Jacobus (gebore op 18 September 1916) (Persoonsnommer 116/339337), van Hoopstraat 22, Bedford, wat op 24 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Els (gebore Lottering op 19 Februarie 1921) (Persoonsnommer 116/339338)	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir Boede
2186/63	Trollip, Herbert James (born on 14th October, 1884), retired engine driver, of 10 Sanan Flats, Oxford Street, East London, who died on 23rd September, 1963, and surviving spouse, Kathleen Amelia Trollip (born Mardon)	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London Attorneys for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
465/62	Kumm, Aletta Maria (born Grobler on 10th February, 1895), of 43 Colley Avenue, Cambridge West, East London, who died on 5th January, 1962, and surviving spouse, August Wilhelm Kumm (born on 11th September, 1890)	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London, C.P.
2191/63	Hossock, Georgina (also known as Georgina Corson) (born on 25th June, 1905) (Identity No. 034/829202W), of 75 Fitzpatrick Road, East London, who died on 1st September, 1963	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
2146/63	Harper, Sarah Anne (born on 5th November, 1893) (Identity No. 003931763W), of Manleys Flats, District of Albany, who died on 23rd September, 1963	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
1392/63	Aletta Johanna Venter (gebore de Bruyn op 5 November 1904) (Persoonsnommer 138/385018), van Uitkyk, Venterstad, wat op 17 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Venter (gebore op 11 Februarie 1906) (Persoonsnommer 138/385019)	H. J. van der Walt & Kie., Prokureurs, Venterstad.
2211/63	Erlank, Jan Stephanus (gebore op 7 Desember 1888) (Persoonsnommer 087/602919W), van Uitkyk, Murraysburg, K.P., wat op 13 September 1963 oorlede is	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2154/63	Neuber, Ilse Berta (born Maxheimer on 8th April, 1909) (Identity No. 901/513451W), of 18 Brand Street, Westering, Port Elizabeth, who died on 11th August, 1963	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2209/63	McNamara, William Martin (born on 9th November, 1894) (Identity No. 101/221522W), of 66 Campbell Street, Port Elizabeth, who died on 16th September, 1963, and surviving spouse, Barbara Maria McNamara (born von Loggenburg on 18th July, 1887) (Identity No. 101/221523W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executors Testamentary.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDEL OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, ge-sekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die aansoek van.
C. 2270	Langeveldt & Oliphant Builders (Proprietary), Limited, carrying on business as building contractors, at 57 Bloekom Street, Idas Valley, Stellenbosch, Cape, and having its registered office at 35 Bird Street, Stellenbosch	15/10/63, Cape of Good Hope Provincial	Asphalt Paving & Contracting Company (Proprietary), Limited.
11661	Ebrahim Goolammohedien Ismail, general dealer, carrying on business as Caledon Cash Store, at 113 Caledon Street, Cape Town	16/10/63, Cape of Good Hope Provincial	Abdul Ganie Mohamed.
K.I. 19/63	Isak Johannes Treurnich, farmer, of the farm "Ivanvale", District of Barkly West	11/10/63, Griqualand West Local	Eric Versfeld.
C. 22/63	Tam O'Shanter Candy (Proprietary), Limited, of Port Elizabeth	8/10/63, Port Elizabeth Circuit Local	Tam O'Shanter Candy (Proprietary), Ltd., of Port Elizabeth.
5925	Daniel Olivier (also known as Antonio Da'Olivera)	18/9/63, Durban and Coast Local	Nicholas Albert.
11656	Daniel Theodoris van Rensburg, of 20 Patriot Street, Paarl, C.P.	9/10/63, Cape of Good Hope Provincial	Charles Berman.
11657	Heinreich van Rooyen, of "Horizon", general dealer, of Pollsmoor Road, Retreat, Cape, who formerly carried on business under the style of The Jack Pot, at 1 Atlantic Road, Muizenberg, Cape	9/10/63, Cape of Good Hope Provincial	Cyril Pezaro.
11658	Cecil James Langeveldt and Jacobus Oliphant, trading in partnership under the style or firm of Langeveldt & Oliphant, building contractors, of 57 Bloekom Street, Ida's Valley, Stellenbosch, C.P.	27/9/63, Cape of Good Hope Provincial	Helmut Erich Boehnke.
11659	Cecil James Langeveldt, trading in partnership as Langeveldt & Oliphant, building contractors, of 57 Bloekom Street, Ida's Valley, Stellenbosch, C.P.	27/9/63, Cape of Good Hope Provincial	Helmut Erich Boehnke.
11660	Jacobus Oliphant, trading in partnership as Langeveldt & Oliphant, building contractors, of 57 Bloekom Street, Ida's Valley, Stellenbosch, C.P.	27/9/63, Cape of Good Hope Provincial	Helmut Erich Boehnke.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die aansoek van.</i>
C.A. 310/63	Uitzigt Proprietaries (Pty.), Ltd., with registered office at 501 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Valida Investments (Pty.), Ltd.
C. 433/63	Leslie Zulberg, of 52 Menin Road, Delville, Germiston	15/10/63, Witwatersrand Local.....	P.V.K. Credit Corporation (Pty.), Ltd.
C. 435/63	Julius Sher, trading as Trekker Winkels, at Plot No. 103, Benoni North Agricultural Holdings, Benoni	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Charles Benjamin Sacks.
C. 436/63	Godfrey Masha, residing at Gamoretsele, and trading as Madibaneng Trading Store, general dealer, of Koranvelden No. 70, District of Lydenburg	15/10/63, Transvaal Provincial.....	Pretoria Invorderings Beleggings (Edms.), Bpk.
C. 415/63	Hendrik Stephanus Kruger, of the farm Klippuit, P.O. Crecy, District of Potgietersrus	8/10/63, Transvaal Provincial.....	Westelike Provinsie Oesbespuitingsmaatskappy (Edms.), Bpk.
C.A. 304/63	Fragans Bottle Store, Limited, with registered office at 210 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	8/10/63, Witwatersrand Local.....	Morris Harry Kaplan.
C.A. 307/63	Granada Investments (Pty.), Ltd., with registered office at 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Thomas Norman Whittet [in his capacity as liquidator of Vaalrus (Pty.), Ltd.].
C. 425/63	Osman Dawood (also known as Osman Dawood Jooma), trading in co-partnership with Hoosen Dawood Jooma and Essop Dawood Jooma, under the firm or style of Jooma Brothers, at 26A Long Street, Middelburg, Transvaal	11/10/63, Transvaal Provincial.....	Gershon William Lampert.
C. 424/63	Essop Dawood Jooma, trading in co-partnership with Hoosen Dawood Jooma and Osman Dawood (also known as Osman Dawood Jooma), under the firm or style of Jooma Brothers, at 26A Long Street, Middelburg, Transvaal	11/10/63, Transvaal Provincial.....	Gershon William Lampert.
C. 419/63	Hoosen Dawood Jooma and Essop Dawood Jooma and Osman Dawood (also known as Osman Dawood Jooma), trading in co-partnership under the firm or style of Jooma Brothers, at 26A Long Street, Middelburg, Transvaal	11/10/63, Transvaal Provincial.....	Gershon William Lampert.
C. 423/63	Hoosen Dawood Jooma, trading in co-partnership with Essop Dawood Jooma and Osman Dawood (also known as Osman Dawood Jooma), under the firm or style of Jooma Brothers, at 26A Long Street, Middelburg, Transvaal	11/10/63, Transvaal Provincial.....	Gershon William Lampert.
C. 418/63	Moosa Ismail Jooma, carrying on business in co-partnership with Ismail Ebrahim Jooma, as general dealers and public traders, under the style of Dawood Ally & Company, at 25 Long Street, Middelburg, Transvaal	8/10/63, Transvaal Provincial.....	Abdul Hak Dangor.
C. 417/63	Ismail Ebrahim Jooma, carrying on business in co-partnership with Moosa Ismail Jooma, as general dealers and public traders, under the style of Dawood Ally & Company, at 25 Long Street, Middelburg, Transvaal	8/10/63, Transvaal Provincial.....	Abdul Hak Dangor.
C. 416/63	Ismail Ebrahim Jooma and Moosa Ismail Jooma, carrying on business as general dealers and public traders, in partnership under the style of Dawood Ally & Company, at 25 Long Street, Middelburg, Transvaal	8/10/63, Transvaal Provincial.....	Abdul Hak Dangor.
C. 438/63	Carl George Reul, of 19 Chiltern Court, King George Street, Johannesburg	16/10/63, Witwatersrand Local.....	Judicata Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 300/63	Ansol Properties (Pty.), Ltd., with registered office at Gutkin, Fisher & Co., Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	8/10/63, Witwatersrand Local.....	Julius Blach.
C. 439/63	Chengelyen Soobayah Moodley, of 15 Fourth Street, Asiatic Section, Benoni	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Abdool Rahaman Khan.
C.A. 284/63	Noordpool Manganese (Pty.), Ltd., with registered office at 406 Transreef House, cor. of Marshall and Sauer Streets, Johannesburg	25/9/63, Witwatersrand Local.....	John Francis Rigg.
C.A. 309/63	Henlam (Pty.), Ltd., with registered office at 601 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Isaac Mervis.
C.A. 308/63	Buffalo Ridge Store (Pty.), Ltd., with registered office at 405 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Finn Brothers & Lawrie, Limited.
C. 429/63	David Ehrlich and Cecil Ehrlich, trading as Supreme Fisheries, at 25c Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Amar Motors (Pty.), Ltd.

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company. <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die aansoek van.</i>
C. 430/63	David Ehrlich, trading in co-partnership with Cecil Ehrlich, as Supreme Fisheries, at 25c Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Amar Motors (Pty.), Ltd.
C. 431/63	Cecil Ehrlich, trading in co-partnership with David Ehrlich, as Supreme Fisheries, at 25c Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Amar Motors (Pty.), Ltd.
C. 428/63	Dick Mathole, of 41 Ramushu Street, Atteridgeville, Pretoria	13/8/63, Transvaal Provincial.....	Central Produce.
C.A. 281/63	Balnorth Investments (Pty.), Ltd., with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	13/9/63, Witwatersrand Local.....	Browmen Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 311/63	Banner Building Contractors (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs. Wolk, Pollack, Josset & Serebro, First Floor, Ingrams Corner, 54 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	15/10/63, Witwatersrand Local.....	Felra Investments (Pty.), Ltd.
C. 437/63	F. Kleyn, of 41 The Avenue, Gardens, Johannesburg	16/10/63, Witwatersrand Local.....	A. W. Blekton and Company (Pty.), Ltd.
C.A. 312/63	Business Buying and Investment Company, Limited, with registered office at 808 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	16/10/63, Witwatersrand Local.....	Compania Industrial Da Matola (S.A. R.L.).

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwdeer of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuanten of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/ Company. <i>No. van boedel/ maatskappy.</i>	Name and Description of Estate/ Company. <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>
X. 111/63	Petrus Johannes Jacobus Bruwer, van die plaas Wynberg, Privaatsak Kafferstad, Distrik Harrismith	3/10/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	13/11/63, 9 vm., Harrismith.
5914	Edwin Robert Maeers, trading as Village Tearoom	20/8/63, Natal Provincial.....	6/11/63, 10 a.m., Richmond.
5919	Suleman Roshan Ali Mia, trading as Albert Bazaar	9/9/63, Durban and Coast Local.....	7/11/63, 9 a.m., Durban.
5921	Jacob Dinga Madlala, trading as Madlala Brothers	11/9/63, Natal Provincial.....	7/11/63, 10 a.m., Estcourt.
5935	Late William Harry McKenzie.....	7/10/63, Natal Provincial.....	6/11/63, 10 a.m., Richmond.
X. 119/63	Daniel Adriaan van den Berg, woonagtig te Continental-woonstelle No. 20, Aliwalstraat 103, Bloemfontein, en is 'n klerk in diens van die Bloemfontein Munisipaliteit, en het voorheen handel gedryf as kafee-eienaar, onder die naam van Alpe Restaurant, te Piet Retiefstraat 136, Viljoenskroon	11/10/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	6/11/63, 10 vm., Bloemfontein.
K.I. 20/63	Joachim Marthinus Kruger, of W. 17, Station Hill, Jan Kempdorp, District of Warrenton	4/10/63, Griqualand West Local.....	14/11/63, 10 a.m., Warrenton.
K.I. 21/63	Dawid Petrus de Lange, skrynwerker, van Trio Meubelmakers, te Jan Kempdorp, Distrik Warrenton	4/10/63, Griekwaland-Wes Plaaslike..	12/11/63, 10 vm., Vryburg.
C. 401/63	George Frederick Willem Wilmans, of 171 Fuller Road, Brixton, Johannesburg	1/10/63, Witwatersrand Local.....	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>
11662	Jacobus Petrus Heyns (getroud binne gemeenskap van goedere met Hendrina Maria Jacoba Heyns, gebore White), vragmotorbestuurder, woonagtig te Koebergweg 433, Rugby, Kaap, en tans werksaam by die firma Karoo Vleisbeurs, te Maitland, Kaap	15/10/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	8/11/63, 10 vm., Kaapstad.
11647	Maria Lötter Kleynscheldt (born Gerrys) (married in community of property to Petrus Cornelius Kleynscheldt), carrying on business as Petra Millinery, at 61A Stockenstroom Street, Worcester, Cape, and Petrus Cornelius Kleynscheldt, who is employed at Worcester, and resides at 6 Duiker Avenue, Worcester West Township, Worcester, Cape	9/10/63, Cape of Good Hope Provincial	5/11/63, 10 a.m., Worcester.
11638	Tobias Charles Helm, public trader, who carries on business under the name and style of Bi-Rite Trading Store, at Lansdowne Road, Lansdowne, Cape	9/10/63, Cape of Good Hope Provincial	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.
11418	Leonore Pegram, widow, residing at "Over-the-Way", Willow Road, Constantia, Cape	9/10/63, Cape of Good Hope Provincial	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 397/63	Willem Petrus Rademeyer, 'n boer, van Crecy, Distrik Naboomspruit	1/10/63, Transvaalse Provinsiale.....	6/11/63, 10 vm., Naboomspruit.
C. 421/63	Godfrey Greenberg, of 3 Palmet Heights, Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg	8/10/63, Witwatersrand Local.....	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 403/63	M. A. Choonara, of 30 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	3/10/63, Witwatersrand Local.....	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 392/63	Stefanus Hendrik Human, farmer, of the farm "Hoffontein", in the District of Bloemhof, Transvaal	24/9/63, Transvaal Provincial.....	6/11/63, 9.30 a.m., Bloemhof.
C.A. 277/63	Lemmies Motor Supplies (Pty.), Ltd., having its registered office at 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	11/9/63, Transvaal Provincial.....	8/11/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 411/63	Daniel Murphy, of 28 Bowling Road, Bedfordview, Johannesburg	8/10/63, Witwatersrand Local.....	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 400/63	Hendrik Jacobus van der Westhuizen, of 12 Moerbe Street, Greenhills, Randfontein	1/10/63, Witwatersrand Local.....	8/11/63, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 398/63	A. M. van Rensburg, farmer, who resides at Diepkloof, P.O. Box 96, Swartruggens	1/10/63, Transvaal Provincial.....	7/11/63, 9.30 a.m., Swartruggens.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-veertig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word, op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C.A. 190/63	Texan Trust (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C.A. 241/63	J. L. Walker & Co. (Pty.), Ltd.	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 229/63	John Burgess Motors (Pty.), Ltd.	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 108/63	Louw Erasmus Fourie, meerderjarige blanke arbeider, tans in diens van die S.A. Spoorweë & Hawens, te Bloemfontein, en woonagtig te Voortrekkerstraat 105, Bloemfontein	P. F. Meyer, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Bpk., Posbus 1784, Kamer 318, Sonopgebou, Bloemfontein	6/11/63, 10 vm., Bloemfontein.
C. 230/63	Michael Yale, of 3 Mignon Court, Bellevue East, Johannesburg	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Edward Harold Reid, 211 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 211/63	Maisil Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald Dudley Meeser, c/o Meeser, Kidd & Co., P.O. Box 9414, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 219/63	Rawton Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald Dudley Meeser, c/o Meeser, Kidd & Co., P.O. Box 9414, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 220/63	Seecom Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald Dudley Meeser, c/o Meeser, Kidd & Co., P.O. Box 9414, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 252/63	C. J. Lubbe (Snr.)	B. J. Burgers, Volkskasgebou 700, Markstraat, Johannesburg	6/11/63, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 253/63	C. J. Lubbe (Jnr.)	B. J. Burgers, Volkskasgebou 700, Markstraat, Johannesburg	6/11/63, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 251/63	Vennootskap: C. J. Lubbe en Seun.	B. J. Burgers, Volkskasgebou 700, Markstraat, 76, Johannesburg	6/11/63, 9.30 vm., Johannesburg.
B. 11/61	Walter Eric Benjamin	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	8/11/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 17/63	Antien Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	8/11/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
C.A. 245/63	Brooking & Shaw (Pty.), Limited (in Liquidation)	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1550	Yellow Pak Chemicals (Pty.), Limited ..	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	14/11/63, 9 a.m., Durban.
X. 72/1963	Floris Nicolaas Erasmus, van Begoniastraat 14, Wilgehof-Wes, Bloemfontein	Henry Symington, Posbus 760, Bloemfontein	6/11/63, 10 vm., Bloemfontein.
X. 105/63	Dennis Roberts, wat handel gedryf het as Roberts Agencies, te Rhodeslaan, Bloemfontein	E. A. Fichardt, Maitlandstraat 45, Bloemfontein	6/11/63, 10 vm., Bloemfontein.
C. 246/63	Ruben Kasher, general merchant, carrying on business under the firm or style of Marcia Gowns, at 215A Bree Street, Johannesburg, and as Trumans, at 112 Eloff Street, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 222/63	Tammy (Proprietary), Limited, with registered office at Ground Floor, Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 221/63	Steelpark Estate Company (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald Dudley Meeser, P.O. Box 9414, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 181/63	Cecil Walter Foulis, building contractor, of 18 Alexandra Street, Berea, Johannesburg	C. M. de Beer, P.O. Box 3990, Johannesburg	13/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 186/63	Constantinos George Deroucas (also known as George Deroucos), trading as Coronet Café and Super Market, at Stand No. 1835, Fourth Avenue and Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg	C. M. de Beer, P.O. Box 3990, Johannesburg	13/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 311/63	Karl Henry Philip Krause, trading as Krause's Transport, at Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg	C. M. de Beer, P.O. Box 3990, Johannesburg	13/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
11622	David Gin	M. Shotland and K. Sandler, P.O. Box 2248, Cape Town	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 310/63	W. Reichman	N. W. Boyes, Boyes Trust, c/o Mortgage and General Credit (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg	30/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5922	S. H. Bosch, trading as Albert Falls Hotel	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban	8/11/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C. 348/63	B. P. Lurie	C. F. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg	6/11/63, Johannesburg.
C. 275/63	Rudolph Johannes Labuschagne, van Negende Laan 388, Gezina, Pretoria	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	8/11/63, 10 vm., Pretoria.
X. 85/63	Hans Jacob Wessels, wat handel dryf as kafee-eienaar, te Werda Kafee, Commissiestraat, Excelsior	G. F. M. van Rooyen, Posbus 29, Excelsior	8/11/63, 10 vm., Excelsior.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidaatour.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C. 270/63	Johannes Michiel van Helsdingen Dreyer, van Dickensonlaan 105, Waverley, Pretoria.	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	8/11/63, 10 vm., Pretoria.
C. 276/63	Johannes Michiel van Helsdingen Dreyer, of 105 Dickenson Avenue, Waverley, Pretoria, and R. J. Labuschagne, of 388 Ninth Avenue, Gezina, Pretoria, trading as Dreyer & Labuschagne	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria	8/11/63, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 226/63	South Western Districts Land & Finance Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 314/63	J. J. Botes.....	C. R. Lansdown, c/o P.O. Box 1830, Pretoria	6/11/63, 9.30 a.m., Naboomspruit.
C.A. 1512	Citadel Consolidated Investment Co., Ltd. (in Liquidation)	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban	7/11/63, 9 a.m., Durban.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van byeenkoms.
C. 188/62/26	L. J. C. Strydom.....	6/11/63, Johannesburg.....	Verdere bewys van eise.
C. 311/61	J. A. Jacobus.....	5/11/63, Potgietersrust.....	Verdere bewys van eise.
C. 20/63	E. M. Valley.....	8/11/63, Pretoria.....	Verdere bewys van eise.
X. 60/63	D. J. Ludick, manlike Blanke, voorheen handeldrywende as Ludicos Handelshuis, te Bultfontein	6/11/63, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
X. 124/62	Johannes Diederick Slabbert.....	6/11/63, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
C.A. 165/63	Kemtex Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claim.
C.A. 87/63	Blue Ribbon Homes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C.A. 1486	Harry T. White (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/11/63, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Further proof of claims.
C. 464/62	M. C. Talbot, trading as Golden Anchor Store, at Florida	8/11/63, 9.30 a.m., Roodepoort.....	Proof of claims.
C.A. 75/63	Technibook (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
11598	Albertus Vercuiel (who is married in community of property to Doreen Vercuiel, born Hibbert), a public trader, who formerly carried on business as a hotelier, at Hotel Capri, Worcester Road, Sea Point, C.P.	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 25795	Isaac Mofokong, of 7350B Orlando West and Lot No. 633, Pimville, and who resides at 8298 Orlando West Township	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	To authorise trustee to cede General Notarial Bond No. 24430/1960 to Messrs Kliptown Wholesalers (Pty.), Ltd.
C. 120/63	Daniel Theodorus de Waal, formerly a building contractor, of 2 Moolman Street, Irene Park, Klerksdorp	8/11/63, 9.30 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
C. 189/63	John Sham, trading as Pilot Stores....	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C. 104/62	N. J. D. Dippenaar.....	6/11/63, 9.30 vm., Kempton Park....	Bewys van eise.
C.A. 26/63	Bolon Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Proof of debt.
C. 319/61/B	M. H. Kollaart.....	12/11/63, 9.30 vm., Lydenburg.....	Verdere bewys van eise.
B. 68/62	P. M. Ashley-Cooper.....	8/11/63, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For further proof of claims.
C.A. 1519	De-Vonne Clothing (Pty.), Limited....	7/11/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 18/63	L. J. de Lange, trading as Joubert and De Lange Outfitters, at 35 Murray Avenue, Brits	6/11/63, 9.30 a.m., Brits.....	Proof of debt.
C.A. 1504	Uniwatt (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/11/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1517	Thermo-Setting Plastics (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/11/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 32/63	Noach Andrews and Samuel Jacob Segal, trading as Block A Supply Store	8/11/63, 10 a.m., Randfontein.....	Examination of insolvents and witnesses.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van byeenkoms.
C.A.5/63	Goldfields Canvas Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/11/63, 10 a.m., Welkom.....	Proof of further claims.
X. 66/63	Daniel Jacobus Vogel, wat handel gedryf het as Koda Handelaars, te Bultfontein	6/11/63, 10 vm., Bultfontein.....	Bewys van eise.
F.A.A. 2/62	Anna Salome Bisschoff.....	11/11/63, 10 vm., Jacobsdal.....	Spesiale vergadering vir bewys van verdere eise.
C. 2230	Trans-Africa Credit & Savings Bank, Ltd. (in Liquidation)	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
X. 74/63	Christoffel Hermanus Lombard (Persoonsnommer 468/447189) (gebore op 10 Februarie 1931), 'n boer, van die plaas Langverwag, Vrede	13/11/63, 10 vm., Vrede.....	Tweede vergadering van krediteure.
11587	Pieter Daniel Nieuwoudt, butcher, who traded as De Doorns Slagtery, at 142 Voortrekkerweg, De Doors, C.P.	5/11/63, 10 a.m., Worcester.....	Further proof of claims and to receive the trustee's report.
C. 133/63	Jan Nicolaas Lourens van Jaarsveld, of 203 Rentmeester Building, 219 Bosman Street, Pretoria	8/11/63, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 685/61	Richardt Thomas Frederick Kippen..	8/11/63, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
C.A. 153/63	Heuningfontein (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/11/63, 9.30 a.m., Pietersburg.....	Proof of claims.
T.F.A. 26/63	R. H. C. Littleton.....	5/11/63, 9.30 a.m., Warmbaths.....	Proof of claims.
C.A. 7788	Perry's Auto Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/11/63, 9.30 a.m., Pietersburg.....	Proof of debt.
C. 2198	Pieter Greyling (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11328	Frederick van Reenen (married in community of property to Eleanor van Reenen), cartage contractor, residing at 7 Stamen Street, Retreat, Cape	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C.A. 286/62	Auto Tyre Exchange (Pty.), Limited (in Liquidation)	13/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 78/63	Caesar's Enterprises (Pty.), Limited, trading as Caesar's Kitchen (in Liquidation)	20/11/63, 2.15 p.m., Johannesburg....	Proof of debt and the examination of directors and others.
11313	Peter Jacobus Hartslief, trading in co-partnership with Hubertus Bruyn, under the style or firm of Bali Inn, as restaurant-keeper, at 40 Lady Grey Street, Paarl, C.P.	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
T.F.A. 58/62	C. J. M. Smit.....	5/11/63, 9.30 a.m., Naboomspruit....	Proof of claims.
C. 224/61	Nicolaas Jacobus Pienaar, van Ermelo	8/11/63, 9.30 vm., Ermelo.....	Verdere bewys van eise.
C. 226/61	Cornelius Philippus Pienaar, van Ermelo	8/11/63, 9.30 vm., Ermelo.....	Verdere bewys van eise.
C. 225/61/5A	Willem Hendrik Pienaar, van Ermelo..	8/11/63, 9.30 vm., Ermelo.....	Verdere bewys van eise.
11542	Philip Frederik Strauss Spangenberg (married within community of property to Anna Elsie Spangenberg, born Buhr), residing at Main Road, Riebeeck West, District of Malmesbury, Cape, where applicant has been running a restaurant and letting rooms, under the name or style of A.C.V.V. Restaurant	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 2180	P.K. Mineral Water Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11609	Sharifa Adams, married by Mohammedan Rites by a person other than a duly appointed marriage officer, to Adam Osman, general dealer, until now carrying on business under the style of S. Adam, at 94 Hugo Street, Elsies River, C.P.	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 470/61/4	Maurice Gin, trading as Union Ground Wholesalers, at 22 Twist Street, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	(1) See footnote.
C. 2052	Vanger & Leibman (P.E.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	(2) See footnote.
C. 2043	Vanger & Liebman (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	(3) See footnote.

(1) Proof of debt and adoption of the following resolution:—

That the taxed Bill of Costs of Attorneys N. Werksman & Partners and Schwartz & Goldblatt for R113.02 and R47.45 respectively, incurred in connection with the application to the Supreme Court for permission to dispose of the assets prior to a final order of sequestration being granted, be treated as costs of administration and that such costs be paid out of the funds of the estate. The trustee's action in so doing is hereby approved and confirmed.

(2) Proof of claim and to authorise the liquidator to accept in full and final settlement in respect of any claim and costs which he might have against Culemborg Banking Corporation, Ltd., a total of R10,500 to be divided pro rata the amounts claimed between Vanger & Leibman (P.E.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation), and Vanger & Leibman (Pty.), Ltd. (in Liquidation), and also to authorise the liquidator to admit the claim of Queen Street Investments (Pty.), Ltd., for R33.46 for damages for breach of lease.

(3) Proof of claim and to authorise the liquidator to accept in full and final settlement of any claims and costs which he might have against the undermentioned parties, the amounts set out against their names:—

(a) Univa Metal Works (Pty.), Ltd. R4,500.

(b) Alpha-Press (Pty.), Ltd. R1,000.

and the parties concerned to waive their claims against the company in liquidation.

(c) Culemborg Banking Corporation, Ltd., a total of R10,500 to be divided pro-rata the amounts claimed from Culemborg Banking Corporation, Ltd., between Vanger & Leibman (Pty.), Ltd. (in Liquidation), and Vanger & Leibman (P.E.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
11423	Abdul Matalib Shaik, hawker, residing at 63 Third Avenue, Belgravia Estate, Athlone, C.P.	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
C.A. 347/61	Van Evans (Edms.), Bpk.....	8/11/63, Krugersdorp.....	Verdere bewys van eise.
B. 26/63	Jackson Jacques Dandala.....	8/11/63, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For further proof of claims.
C. 5/62	Pieter Hendrik Tredoux.....	8/11/63, 9.30 a.m., Boksburg.....	Bewys van eise.
B. 15/63	Roland Norman Graham.....	13/11/63, 10 a.m., East London.....	Further proof of claim and interrogation of witnesses.
11396	Thomacie Annette Collier, widow, who resides at 404 Grove Buildings, Grove Avenue, Claremont, C.P.	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	(1) See footnote.
11546	Cornelis Daniel Charles Pietersen, who presently resides at 230 Lawrence Road, Athlone	8/11/63, 10 a.m., Cape Town.....	(2) See footnote.
X. 22/63	O. Sparrus, formerly traded as Sparta Electrical, at Bloemfontein	6/11/63, 10 a.m., Bloemfontein.....	(3) See footnote.
C. 90/61	Wulf Adler, of 20 Ivy Road, Norwood, Johannesburg	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	(4) See footnote.
C.A. 260/62	Braun Robes (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	(5) See footnote.
C.A. 221/62	Brookshaw Outfitters (Proprietary), Ltd.	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	(6) See footnote.
C.A. 134/61/25	Newana Stores (Proprietary), Limited..	6/11/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	(7) See footnote.

(1) To pass the following resolution:—

(1) That the trustee be authorised to sell Lot Nos. 1161 and 1162 situated in the Municipality of Port Alfred, Division of Bathurst, to Mr. D. J. F. Francis, for R40.

(2) That the trustee be authorised to abandon the collection of the outstanding debts, which have been in the hands of the attorneys since the sequestration of the estate, as irrecoverable.

(2) To pass the following resolution:—

“To authorise the trustee to sell the immovable property, being Erf No. 3250, known as Nos. 26 and 26A Kahler Street, Stellenbosch, to Mr. David Louis Rhode, for R3,000 by private treaty”.

(3) For proof of claims and that the trustee be authorised to accept the offer of R250 for the bills given by Messrs. Elektra House, for the amount of R1,109.13 which bills are held by Barclays Bank, D.C.O., as security and now in my possession.

(4) For the adoption of the following resolution:—

That the trustee be authorised to dispose of the immovable property being Lot No. 1404, Table View, within the Municipality of Milnerton, Cape, by public auction, public tender or private treaty on such terms and conditions as he in his discretion may deem fit.

(5) Proof of debt and for the adoption of the following resolution:—

That the trustee be authorised to admit the claim of Baker Street Properties (Proprietary), Limited, in the sum of R3,337.61 in respect of damages against the estate incurred in terms of the unexpired portion of a lease.

(6) Proof of debt and adoption of the following resolution:—

That the liquidator be authorised to admit the claim of Baker Street Properties (Proprietary), Limited, in the sum of R3,408.28 in respect of damages incurred against the estate in terms of the unexpired portion of a lease.

(7) Proof of debt and for the adoption of the following resolution:—

That the taxed costs of Attorneys Schaiowitz, Levitt, Michelson & Gordon amounting to R193.20 in connection with the liquidation of the company be treated as costs of administration and that such action be and is hereby approved of and confirmed.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-five (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd vyf-en-dertig (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
TFA. 7/63	Hildagarde Felicity Grace Robertson, of Medley Farm, Portion D, Zandfontein, District of Johannesburg	H. E. Antel, 22/3/63.....	22/9/63	Six months, Pretoria.
C. 472/62	Brian Rochat, motorcar salesman, of 118 Dickenson-Avenue, Waverley, Pretoria	Henry Daniels, 13/3/63.....	13/6/63	Six months, Pretoria.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
C. 357/62	Alexander Haddad, builder, of Barmington	W. D. Swords, 4/10/62.....	5/10/63	Six months; Pretoria.
X. 20/62	Willem Christiaan Kleynhans, sakenman, van Linabo, Virginia	Peter van der Merwe, 17/4/62.....	17/10/63	Drie maande, Bloemfontein.
C.A. 29/63	John H. Faurie (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. R. Wakely-Smith, 25/4/63.....	25/9/63	Six months, Pretoria.
X. 12/63	Johannes Jurgens Truscott.....	T. D. Potgieter, 21/3/63.....	10/10/63	Drie maande, Bloemfontein.
C.A. 54/63	Jeanwell Court (Proprietary), Limited (in Liquidation)	John Richard Ralph Wells, 9/4/63..	9/10/63	Six months, Pretoria.
NFA. 104	Cornelius Jacobus van Zuydam, being administered in terms of Section 16 of the Farmers Assistance Act No. 48 of 1935	F. R. H. Adendorff and B. J. Watling, 28/2/63	30/9/63	Three months, Pietermaritzburg.
C.A. 43/63	Delta Trust & Finance Company (Proprietary), Limited, with registered office at Ninth Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin, 27/3/63.....	27/9/63	One year, Pretoria.
C.A. 48/63	Makonda Store (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	M. L. Itzikowitz, 28/3/63.....	28/9/63	Six months.
T.F.A. 6/63	Cornelis Malan.....	Christoffel Jacobus van der Merwe, 22/3/63	22/9/63	Drie maande, Pretoria.
T.F.A. 46/62	Casper Jan Hendrik van Tonder....	T. Waks, 26/7/62.....	30/6/63	Six months, Pretoria.
C.A. 7458	Trans Transvalia Bouers (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	F. R. St. J. Acton, 28/4/60.....	28/10/63	Six months, Pretoria.
5434	Partnership estate: Woodlands Auto Services	K. S. Burns, 28/5/62 and P. T. C. Thorne, 12/6/61	21/7/63	Eighteen months.
C. 587/62	Sheila Isabella Strauss (Identity No. 007/510674W) (born on 28th December, 1922), trading as Sheila Maurice	L. D. Druker, 27/2/63.....	27/8/63	Eight months.
C. 94/61	G. F. Terblanche, trading as Koedoeskop Garage	L. D. Druker, 6/8/61.....	6/10/63	Nine months.
11531	Late Mohamed Salie Dhanker (or Samsodien Dhanker, also known as 'Shamsodien Baba Abdullah Dhanker), who died at Cape Town on the 26th February, 1962	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 21/3/63	21/9/63	Six months, Cape Town.
B. 5/63	Frederik Marthinus Nel (Identity No. 101/245470W) (born on 20th April, 1914), formerly building contractor, of 32 Recreation Street, Mount Pleasant, Walmer, C.P.	E. M. Fenlon, 16/4/63.....	16/10/63	Two months, Grahamstown.
C. 25904	A. A. Myburgh.....	C. W. Tasmer, 15/9/68.....	25/9/63	Four months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE- DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
X. 100/62	J. A. Conradie, manlike blanke, van Marquard	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, Marquard.
5785/I	J. Soorju, formerly trading as Nu-Way Products, at Plessislaer, Pietermaritzburg	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg.
C. 25795/5B	Isaac Mofokeng, of 7350a Orlando West and Lot No. 663, Pimville, and who resides at 8298 Orlando West Township	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publi- cation hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasie- datum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C. 464/62	M. C. Talbot, formerly trading as Golden Anchor Store, at Florida	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 165/ 61/5B	Balco Fashions (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7389/A	Coalfields Coal Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Supplementary Third and Final Liquida- tion and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 258/62/B	Philip Kaplan, trading as Union Clothing Outfitters, at 107A Church Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria.
C. 573/62/ 3B	J. B. Ginsberg.....	Eerste en Finale, en Plan van Kontribusie	Pretoria, Roodepoort.
C. 561/61/1B 11472	P. Krasin..... S. M. Versfeld, J. W. van Wyk and J. A. van Wyk, trading in partnership as Plantasie Slaghuis and Goede Hoop Slagtery, at Paarl, C.P.	Eerste en Finale, en Plan van Kontribusie First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Johannesburg. Cape Town; Paarl.
C. 446/62	C. J. F. Els.....	Eerste en Finale Likwidasië, en Plan van Kontribusie	Pretoria.
C. 394/61/4B	W. R. Gallie.....	Supplementary Second and Final Liqui- dation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 645/62/5B	W. H. S. Roelofs.....	First and Final Liquidation and Contri- bution	Pretoria, Schweizer Reneke.
4235	Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Man- sookhlal Damjee Vather, under the firm of S. P. Vather and Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	Seventh Liquidation and Sixth Distri- bution	Pietermaritzburg.
C. 490/61/B	Joseph Antony Farah.....	First and Final Liquidation and Distri- bution, under Compromise	Pretoria, Johannesburg.
C. 26041/1/A	A. R. da Silva.....	Second and Final Liquidation and Con- tribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 568/61	J. H. Viljoen, trading as J. H. Viljoen Transport, at Klerksdorp	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Klerksdorp.
5686	A. H. C. J. Prigge (Identity No. W-204/ 004968) (born on 4th March, 1905), builder, of Pinetown	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Pinetown.
C. 497/61 11065	Abraham Heymann..... Willem Tobias van Schalkwyk, farmer, of Goeie Moed, Brackenfell, District of Bellville	First Liquidation and Distribution.... First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Germiston. Cape Town, Bellville.
11396	Thomacie Annette Collier, widow, who resides at 404 Grove Buildings, Grove Avenue, Claremont, Cape	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C. 525/62	Ignatius Michael Verwey (Persoons- nommer 354/858109W) (gebore op 25 September 1909)	Eerste en Finale Likwidasië.....	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 73/63	Sirs Investments (Proprietary), Ltd. (in Members Voluntary Liquidation)	First and Final.....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 29/62/4	Vaal Drukkers & Uitgewers (Edms.), Beperk	First and Final Liquidation and Distri- bution	Bloemfontein, Sasolburg.
11235	Solly Barr, who carried on business as a general dealer, under the style of Barr's Delicatessen Store, at 179 Voor- trekker Road, Maitland, Cape	Second Liquidation and Distribution..	Cape Town.
C. 26616A	M. E. Williamson.....	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 16/62	Farmers' Buying Services (Pty.), Limited, who carried on business at 96 Main Transkei Road, Nahoon, East London	Second Liquidation and Distribution..	Grahamstown, East London.
C. 2161	Dilly's Landboudienste (Edms.), Bpk., carrying on business and having its registered offices at Boom Street, Britstown	First Liquidation and Distribution....	Cape Town, Britstown.
C.A. 240/ 62/A	Masala House (Pty.), Limited (in Liqui- dation)	First and Final Liquidation and Contri- bution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 315/ 62/5B	Protea Trust (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contri- bution	Pretoria.
C. 509/62/B	J. Nothnagel.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria.
C. 27389/A	H. A. van der Merwe.....	Second and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Belfast.
C.A. 441/ 61/1/A	Casivan (Pty.), Limited (in Liquidation)	Supplementary First and Final Liqui- dation, Distribution and Contribution	Pretoria, Springs.
B. 48/61/13	Harold Percival Aubrey de la Mare, compositor, residing at 2 Webb's Avenue, Grahamstown, previously resident at 7 Lamont Street, Queens- town	Supplementary.....	Grahamstown, Queenstown.
C.A. 1487/A 5733	Taymuir (Pty.), Limited, trading as Cherie (in Liquidation) Ramnath Sheonandan, trading as Mount Partridge Stores, at Lot No. 45A Wil- gerfontein, Plessislaer, Pietermaritz- burg, Natal	Second and Final Liquidation and Dis- tribution Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pietermaritzburg, Durban. Pietermaritzburg.
5725/G	M. E. Hajee, of c/o Hajee's Fruit Bazaar, Main Street, Dannhauser	First and Final Liquidation and Contri- bution	Pietermaritzburg, Dannhauser.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasie- datum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 121/61/ 1/A 11439	S.P.Q.R. Stores (Pty.), Limited (in Liquidation) Maurice Geffen, who previously traded as Geffen's, but is presently a commercial traveller, and who resides at Boston Estate, Bellville, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
11313	Peter Jacobus Hartsief, trading in co-partnership with Hubertus Bruyn, under the style or firm of Bali Inn, as restaurant-keeper, at 40 Lady Grey Street, Paarl, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 321/62/ 1/B 11312	Dannore (Pty.), Ltd., of 225 Central Street, Pretoria (in Liquidation) Hubertus Bruyns, trading in co-partnership with Peter Jacobus Hartsief, under the style or firm of Bali Inn, as restaurant-keeper, at 40 Lady Grey Street, Paarl, C.P.	Second Liquidation and Distribution. First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl.
			Pretoria.
			Cape Town, Paarl.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekrachtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappiewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Date when Account confirmed. Datum waarop rekening bekrachtig is.	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.
C.A. 1485	L. Dreier & Co. (Pty.), Ltd.	8/10/63	Contribution being collected.	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
X. 127/62	P. J. M. Swanepoel, manlike Blanke, van Virginia	26/9/63	Kontribusie word gevorder.	Mev. A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein.
C. 246/62	Iwan van der Merwe.	7/10/63	Dividende betaalbaar aan versekerde en voorkeur skuldeisers	J. P. Groenewoud, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Bpk., Posbus 25101, Johannesburg.
C.A. 1336/1	T. W. Nunes (Pty.), Limited.	8/10/63	Dividend being paid.	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban
5752/A	Hans Stolp.	8/10/63	Contribution being collected.	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
K.I. 15/62	Johannes Petrus Meintjeis, 'n boer, van Sidney, Reivilo	3/10/63	Dividend word betaal.	W. G. Kirsten, p/a Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater.
20/58	Casper Johannes Posthumus, trading as a garage proprietor, at Hertzogville, O.F.S.	9/10/63	Dividend being paid.	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
C. 2072/A	S.A. Cane & Grass Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/10/63	Dividend being paid.	B. M. Hurwitz, P.O. Box 1450, Cape Town.
C.A. 1416/D	Natal Commercial Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	1/10/63	Preferent award only.	L. Meskin, 401 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C. 27451/C	T. H. Muller.	4/10/63	Contribution being levied.	S. W. Lief, Eleventh Floor, Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg.
C. 27366/33	Hercules Johannes Viljoen, of 22 Davidson Street, Rynfield, Benoni	7/10/63	Dividend awarded to preferent and secured creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 373/61/3A	National Concrete Block (Proprietary), Limited (in Liquidation)	25/9/63	Award to preferent/secured and concurrent creditors	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie 'ingevoer word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
5473/C	J. H. J. O. Large, trading as Bellair Supply Store, Bellair, Durban	8/10/63	Dividend to secured creditors only..	H. P. Strachan, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
X. 6700	W. J. Botes.....	7/6/62	A contribution payable.....	P. Rose, 11 Sanlam Buildings, Civic Centre, Sasolburg, O.F.S.
C. 27223	Jan Hendrik Coetsee, artisan, of No. 1 Churchill Street, Duncanville, Vereeniging	3/8/63	Dividend being paid, contributed and collected	Jan Harm Lindeque, 109 United Building, Voortrekker Street, Vereeniging.
C. 26309	Mattheus Daniel Niemand, building contractor, of 18 Ring Road, Three Rivers, Vereeniging	4/9/63	Dividend being paid.....	Jan Harm Lindeque, 109 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
C. 649/61	A. S. Margolius.....	4/10/63	Dividend being paid.....	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston.
C. 26634	J. F. G. Klingbiel.....	21/5/63	Dividend being paid.....	C. W. Tasmer, P.O. Box 1130, Pretoria.
C.A. 427/61/14	Lek Estates (Pty.), Ltd. in Liquidation)	8/1/63	Award in full to second and preferent creditors	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C.A. 1471/F	B.R.M. Recording Studios (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/10/63	Dividend being paid.....	Denis R. Lyne, 713/722 Eagle Star House, 349 West Street, Durban.
X. 48/62/3	Michael Frederick Jonker, café-owner, of the Kom weer Restaurant	1/10/63	Dividend paid to secured and concurrent creditors	Errol Gordon Cooper, c/o E. G. Cooper & Sons, 20 Aliwal Street, (P.O. Box 1368), Bloemfontein.
5547/A	W. J. Westwood, formerly trading as M'Kondeni Supply Store and Camperdown Cash Store	8/10/63	Dividend being paid.....	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C. 44/61	Queenstown Slipper Manufacturing Co., Ltd.	7/10/63	Preferent Dividends only.....	H. S. Oosthuizen, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
5140/F	Hendrick Eksteen (Identity No. 426/339011W), of 24B Newcastle Road, Ladysmith, Natal	3/5/63	Dividend being paid.....	Benjamin Christopher, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
C.A. 7/61	Rienland Garage (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	7/9/63	Dividend word uitgekeer.....	B. J. van Rensburg, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley, O.V.S.
T.F.A. 51/62/1/B	Christiaan Frederik Mostert van Staden (gebore op 17 Augustus 1913)	11/10/63	Dividend uitgekeer.....	A. M. Hoffman, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
11067	J. C. J. Louw, of Cape Town.....	11/10/63	Neither.....	J. P. Visser, P.O. Box 4, Paarl.
C. 2101	Ceres Verkoopsdienste (Edms.), Bpk.	11/10/63	Dividend being paid.....	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
11397	Gert Johannes van Deventer, farmer, of "Nooiensfontein", Kuils River	18/9/63	Dividend being paid.....	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
11354	Daniel Christiaan du Toit Langenhoven, farmer, of van der Berg Street, Riversdale, C.P.	17/9/63	Dividend being paid.....	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
C. 10/60/11	Manning Motors (Pty.), Ltd.....	12/10/63	Dividend being paid.....	Alexander Knight McGlashan, 32 Union Street, East London, and Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street, East London. Co-Liquidators.
11159	Abdurahman Hassan Anwary, an Indian general dealer, trading as A.A. Trading Company, of Retreat Road, Retreat, Cape	9/10/63	Preferent dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
X. 37/62/3	Johannes Jacobus Lamprecht (Identity No. 421/315/120) (born on 1st August, 1921)	9/10/63	Preferent dividend and contribution	B. Corvy, 68s Piet Retief Street (P.O. Box 53), Ficksburg.
10571	Robert Prince, building contractor, of 11 Osterley Road, Crawford, District of Wynberg, Cape	8/10/63	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11224	Abraham Isaac Hoffman, who carried on business as an electrical contractor, under the style of Hoffman's Electrical Company, at Castle Street, Cape Town	15/10/63	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 575/62/5B	A. D. Niemand born on 8th February, 1934), trading as Nationale Kunverspreiders	12/10/63	Dividend to preferent and secured creditors only	C. H. Lawrance, c/o C. H. Lawrance & S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C.A. 11/62/3	Bensek Outfitters (Proprietary), Ltd., of Virginia, O.F.S. (in Liquidation)	9/10/63	Equalising award only.....	L. Kloppe, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 27434/4B	Alfredo Breno, of Fourth Street, Abbotsford, Johannesburg, and 100 Polly Street, Johannesburg	12/10/63	Both.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 100/62/A	George Daroukakis, carrying on business under the style or firm of Cnossis Café and Store, at 4 Wilco Street, Meirings Park, Klerksdorp	11/10/63	Dividend being paid to preferent and secured creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 541/62/1C	J. A. van der Walt.....	11/10/63	Dividend to preferent creditor only	C. H. Lawrance, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C. 25032/36	C. W. Prinsloo, of the Department of Information, Pretoria	11/10/63	Dividend being paid.....	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
C.A. 47/62/7A	Home Tyre Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	3/10/63	Preferent/secured and concurrent dividend paid	S. W. Lief, Eleventh Floor, Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg.
C. 24/62/4B	Late F. F. Balzun, trading as Moot Handelshuis	12/10/63	Dividend being paid.....	D. L. Stewart, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekräftig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word; of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C.A. 153/62/3A	Afflecks Properties (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	12/10/63	Neither.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C.A. 31/62/1B	M. C. J. Beherens Motorhawe (Eendoms), Beperk	12/10/63	Dividend payable.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C.A. 3/63/3B	Pogo's Enterprises (Pty.), Ltd.....	12/10/63	Dividend to secured creditors and contribution	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 526/62/B	Cassim Ismail, trading as Cassim's Store	4/10/63	Dividend payable.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 45/61	Wilson & Dugmore (Pty.), Ltd., with registered office at Campbell Street, Fort Beaufort (in Liquidation)	16/10/63	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London, and Brian Godlonton, c/o E. P. Guardian Loan & Investment Co., High Street, Grahamstown.
5612/F	Chengamalam.....	11/10/63	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
B. 23/63	George Trepagis, trading as Central Café, at Brownlee Street, Molteno	16/10/63	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
C. 22581/1/A	Cyril Bonner.....	7/10/63	Dividend being paid.....	Dr. G. C. R. Bosman, c/o P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 234/61/4B	Carwell Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/10/63	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 75/61/5A	Selwyn Shapiro and Bernard Joffe, trading as Selcraft Manufacturing Company	11/10/63	Dividend being paid to preferent and secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27229/B	A. E. Choonara (Identity No. 800/008299A) (born on 30th June, 1929), trading as Abies Agencies, at 97 East Road, Kliptown, Johannesburg	8/10/63	Dividend to secured creditors only..	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 2166	La Torre (Pty.), Ltd., carrying on business as restaurant-keepers, at 91 Longmarket Street, Cape Town, and having its registered office at 701 City Centre, Longmarket Street, Cape Town (in Liquidation)	5/10/63	Dividend being paid.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
X. 6848	Jozua Johannes du Toit, clerk, of Mount Protea, Gousfontein, Pretoria	17/8/59	19/12/63, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
10453	Elias Albertus Briers, transport contractor, of 31A Pentz Street, Wellington, formerly carried on business as a fish dealer, of 88 Pentz Street, Wellington	9/8/57	11/12/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 23/11/60.
C. 27286	Meyer Leopold Dakes, commercial traveller, of 6 Charel Court, 60 St. George's Street, Bellevue, Johannesburg	20/9/60	10/12/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 27/4/62.
C. 23166	Jacob Simon Lieberthal, business manager, of 68 First Avenue, Dunvegan, Edenvale, Transvaal	29/3/52	10/12/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 24/5/56.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, Tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
C. 25899	Alfred Isaacs (Identity No. 311/211748W) (born on 19th January, 1911), salesman, of 57 Eleventh Avenue, Orange Grove, Johannesburg	22/7/58	10/12/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 19/5/59.
C. 26625	Demitrios Sidiropoulos, formerly loom turner, and formerly carrying on business under the style or Southville Stores and Bazaar, at Birmingham Road Extension, Southville, Benoni, and at present a loom turner, employed by Green-tex Industries, at 84 Maritzburg Road, Inanda, and residing at 505 Borane Simone, 35 Claim Street, Johannesburg	8/9/59	17/12/63, Witwatersrand Local....	Account confirmed on 26/10/60.
10743	Hilda Jacobs (born Sapieka), housewife, c/o Savoy Hotel, Beach Road, Sea Point, Cape Town	27/2/59	11/12/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	Account confirmed on 22/11/60.
10124	Jacobus Johannes Visser (also known as Jack Visser), male, garage proprietor, formerly trading as Speedy Service Station, Spring Street, Richmond, C.P., Republic of South Africa, residing at Weltevreden, Stellenbosch, C.P.	15/6/56 (M431/56)	10/12/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, twelve months having elapsed from the confirmation on the 27/1/58 by the Master of the First and Final Liquidation and Distribution Account.
C. 23591	Frederik Jacobus Nel, of 16 Clover-singel, Malvern, Durban	28/5/53	6/12/63, 10 a.m., Durban and Coast Local	Account confirmed on 18/10/54.
C. 26785	Pieter Johannes Goosen, van Hert-zogstraat 912, Rietfontein, Pretoria, winkel-assistent	31/12/59	10/12/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	In terme van artikel 124 (2) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936. Eerste rekening deur Weesheer bekragtig op 29/5/61.
K.I. 11/56	Stephanus David Naudé, tans 'n voor-man, van Marienthal, woonagtig te Colenso, Marienthal, Suidwes-Afrika	18/8/56	10/12/63, 10 vm., Griekwaland-Wes Plaaslike	Ingevolge artikel 124 (2) (a).
4427A	Ronald Dennis Savage (Identity No. 356/119269W) (born on 19th May, 1926), formerly trading as Irene Stores, of 59 Vernon Road, Durban	7/3/56	6/12/63, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (a).
C. 244/61	Colin Cameron Green (Identity No. 303/445412W) (born on 17th March, 1925), of 275 Weltevreden Road, Blackheath, Johannesburg	16/5/61	17/12/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936. No claims proved.
C. 26174	Gilbert William Brown, administrative officer, of 154 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg	5/2/59	31/12/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 21/4/60.
C. 23963	Theunis Snyman Delpot, municipal employee, c/o Municipal Bus Sheds, Boom Street, Pretoria	25/8/54	10/12/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (c) of Act No. 24 of 1936.
K.I. 5/56	Johannes Hendrik Steenkamp, bou-kontrakteur, van Riebeckstraat, Ladybrand, O.V.S.	20/4/56	10/12/63, Griekwaland-Wes Plaaslike	* Sien voetnoot.

* Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening bekragtig op 20 Mei 1959. Uitwysingsbevel word aangevra ten opsigte van:—

(a) Erwe Nos. 462 en 763 geleë in die dorp en Distrik Ladybrand en geregistreer in die naam van Johanna Magdalena Mabel Harding, kragtens Transport Akte No. 2596/1948.

(b) Sekere kaal Erf No. 458 geleë in die dorp en Distrik Ladybrand, tans geregistreer in die naam van Marthinus Petrus Mienie, kragtens Transport Akte No. 3323/1952.

Gemelde Uitwysingsbevel word aangevra op grond van die feit dat applikant die eiendomme verkry het uit eie verdienste gedurende sy insolvensie.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. <i>Polis-nommer.</i>	Date of Policy. <i>Datum van polis.</i>	Sum Insured. <i>Ver-sekerde bedrag.</i>	Life Assured. <i>Lewe verseker.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Name and Address of Insurer. <i>Naam en adres van versekeraar.</i>
3588189	20/6/56	R6,000	Michael Elias Daleski.....	Michael Elias Daleski and Taube Daleski	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
704435	23/6/48	£750	Johannes Hendrik Hattingh....	Johannes Hendrik Hattingh.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
437913	1/8/57	R360/ 1,200	Carel Aaron Visagie.....	Carel Aaron Visagie.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
5944766	8/1/58	R2,000	Kenneth Vernon Adlam.....	Kenneth Vernon Adlam.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
477804	4/11/43	£100	Lindsay Jacqueline Moolman....	Doreen Moolman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1408977	1/7/58	£500	Marthinus Erwee Maas.....	Marthinus Erwee Maas.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1451095	17/11/58	£500	Peter David Knox.....	Peter David Knox.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1523480	28/8/59	£2,634	Evan Alroy Brown.....	Ronald Harding Brown.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1659932	24/4/61	R3,216 (Basic)	Johan Dippenaar.....	Johan Dippenaar.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
554115	29/6/46	£409	Josephina Gezina Riel.....	Josephina Gezina Riel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
589435	5/6/47	£31	Josephina Gezina Riel.....	Josephina Gezina Riel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
630715	5/5/48	£29	Josephina Gezina Riel.....	Josephina Gezina Riel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
658389	18/11/48	£35	Josephina Gezina Riel.....	Josephina Gezina Riel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
684013	27/5/49	£27	Josephina Gezina Riel.....	Josephina Gezina Riel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1099477	2/5/55	£500	Machiel Frans van Biljon.....	Machiel Frans van Biljon.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1348040	31/10/57	£600	Stephen Henry Brewin.....	Stephen Henry Brewin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1613591	8/9/60	£2,658	Mohamed Hoosen Kherionsia Alie	Aboo Omar Suliman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1648443	4/4/61	£960 (Basic)	Victor John Hartmann.....	Victor John Hartmann.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
953638	20/10/58	R2,000	Abraham Kimmel.....	Abraham Kimmel.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
372791	1/8/53	£1,000/ £1,000	Lukas Cornelius Jansen van Vuuren	Lukas Cornelius Jansen van Vuuren	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
561860	24/9/58	R1,000	Ramcharan Gundial.....	Ramcharan Gundial.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
590472	17/7/61	R4,000	Philippus Jeremias Coetser.....	Philippus Jeremias Coetser.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
AF. 37318	1/6/50	R1,000	Magrietha Johanna Botha.....	Magrietha Johanna Botha.....	Legal en General Assuransiemat-skappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
AF. 37319	1/6/50	R1,000	Marthinus Steyn Botha.....	Marthinus Steyn Botha.....	Legal en General Assuransiemat-skappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
1541607 —6	5/7/60	R14,000	Fergus Herbert Hamel.....	Fergus Herbert Hamel.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
592646	1/9/59	R1,000	Harold Malan.....	Harold Malan.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
AF. 83741	1/12/62	R2,000	Ira Stephen Hirst.....	Ira Stephen Hirst.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
565416	1/9/56	R600	Albe Marais.....	Albe Marais.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
U. 6002045	1/2/60	R2,208	Tobias Johannes Ahlers.....	Tobias Johannes Ahlers.....	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., 52 Commissioner Street, Johannesburg.
AF. 340788	1/10/61	R7,728	Terence Alan Telfer.....	Norma Alicia Telfer.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
68528	1/8/58	R1,000	Phillippus Cornelius Lodewyk Heymans	Phillippus Cornelius Lodewyk Heymans	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
67949	1/4/58	R600	Marthinus Johannes Hermanus Gerber	Marthinus Johannes Hermanus Gerber	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
68848	1/6/58	R1,000	Francois Alwyn Botha.....	Francois Alwyn Botha.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
364060	28/7/52	R6,260	Harry Wilfred Townsend.....	Harry Wilfred Townsend.....	Royal Insurance Co., Ltd., Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town.
6006202	1/6/60	R400	Enock Swaartbooi.....	Enock Swaartbooi.....	Die Monument Assuransie Korporasie, Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver-sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
251218	1/10/38	R200	Pieter Gabriel Joubert.....	Pieter Gabriel Joubert.....	The Southern Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
548399	20/11/39	£636	Audrey Winifred Webb (née Stakes)	Audrey Winifred Webb.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
7008772	1/6/58	R1,000	Raymond Harry Sansbury.....	Raymond Harry Sansbury.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
7015667	1/5/61	R2,000	Howard Malcolm Trusler.....	Howard Malcolm Trusler.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
233422	1/7/41	R400	Jacobus Hermanus Mathee en Anna Maria Magritha Mathee (gebore Aucamp)	Jacobus Hermanus Mathee en Anna Maria Magritha Mathee (gebore Aucamp)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
338069	1/3/47	R600	Frederick Emil vom Hagen.....	Frederick Emil vom Hagen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
379846	1/9/48	R1,000	Charles John Cross.....	Charles John Cross.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
784449	1/3/59	R2,000	Frederick Johannes Coertzen....	Frederick Johannes Coertzen....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
929976	1/2/62	R2,000	Thomas Francois Lategan Kok..	Thomas Francois Lategan Kok..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X9					
291718	1/12/44	R2,920	Frank Botes.....	Frank Botes.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
683887	1/2/57	R3,000	Christof Hanekom.....	Christof Hanekom.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
691296	1/6/57	R1,000	Margaret Joan Murray (nou Mev. van der Merwe)	Margaret Joan Murray (nou Mev. van der Merwe)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
723730	1/1/58	R2,000	Owen Fourie.....	Owen Fourie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
817315	1/10/59	R1,000	Owen Fourie.....	Owen Fourie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
860652	1/9/60	R1,000	Jan Daniel Vorster.....	Jan Daniel Vorster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X7					
538740	1/9/53	R1,000	Johannes Jacobus Botha en Christina Regina Johanna Botha (gebore Swanepoel)	Johannes Jacobus Botha en Christina Regina Johanna Botha (gebore Swanepoel)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
564672	1/6/54	R1,000	John Henry Charles Handford..	John Henry Charles Handford...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
747455	1/6/58	R2,000	Brian Claase.....	Brian Claase.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
856934	1/9/60	R2,000	Johannes Bekker van Schalkwyk..	Johannes Bekker van Schalkwyk..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
878897	1/3/61	R2,200	Johannes Willem Mathys Pretorius	Johannes Willem Mathys Pretorius	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X8					
774082	1/12/58	R2,000	Petrus Hendrik Briel.....	Petrus Hendrik Briel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
819886	1/11/59	R1,200	Johannes Petrus Erasmus.....	Johannes Petrus Erasmus.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
847038	1/8/60	R1,000	Nicolaas Marthinus Hogan.....	Nicolaas Marthinus Hogan.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
855882	1/9/60	R1,000	Willem Abraham Meyer.....	Willem Abraham Meyer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
920400	1/10/61	R1,000	Stuart Patrick Fraser.....	Stuart Patrick Fraser.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X9					
627459	15/4/48	£500	Nicolaas Gerhardus Gerber.....	Nicolaas Gerhardus Gerber.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1076177	2/2/55	£1,142	Cecil Peter Terblanche and Johanna Gertruida Fredrika Terblanche	Cecil Peter Terblanche and Johanna Gertruida Fredrika Terblanche	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1137419	9/9/55	£1,816	Alida Wessels.....	Wessel Johannes Wessels.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1311049	7/6/57	£1,300 (Basic)	Johannes Lodewyk van Aardt....	Johannes Lodewyk van Aardt....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1415907	1/7/58	£1,000 reduced to R1,959	Willem Johannes Laufs.....	Willem Johannes Laufs.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
878727	10/7/52	£500	Jacob Johannes Jacobs.....	Jacob Johannes Jacobs.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1395456	29/4/58	£1,215 (Basic)	Johannes Adam Muller.....	Johannes Adam Muller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1532082	5/10/59	£1,338 (Basic)	Christoffel Wilhelmus Lombard..	Christoffel Wilhelmus Lombard..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1535343	2/11/59	£1,300	Hendrik Jacobus Scholtz.....	Hendrik Jacobus Scholtz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1618987	3/10/60	£1,000	Hendrik Johannes Pretorius.....	Hendrik Johannes Pretorius.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Eldert Visser.....	Aviation Technician / Vliegtuigwerktuig-kundige	91 Main Street/-straat, Witfield, Boksburg, Transvaal.
Annetje Berendina Zandberg.....	Housewife/Huisvrou.....	Grootdriefontein, Murraysburg, Cape/Kaap.
Elisabeth Frederica Maria Zevenbergen....	Clerk/Klerk.....	314 Twenty-eighth Avenue/Ag-t-en-twintigste Laan, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Adam Cassim.....	Director of Company/Maatskappyydirekteur	367 Struben Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Willem van Rijn.....	Draughtsman/Tekenaar.....	20 Rood Road Extension/-weg-uitbreiding, Ver-eeniging, Transvaal.
Ronald James Noakes.....	Electrician/Elektrisiën.....	8 Hunter Road/-weg, Ladysmith, Natal.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Christos Petrou Spyrides.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 4, Piedmont, 14 Hendon Street/ <i>-straat</i> , Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Callistheni Spyrides.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 4, Piedmont, 14 Hendon Street/ <i>-straat</i> , Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
John Potter.....	Sailor/ <i>Matroos</i>	S.A.S. Saldanha, Saldanha Bay/ <i>-baai</i> , Cape/Kaap.
Imar Abdool Carrim.....	Merchant/ <i>Handelaar</i>	53 Joubert Street/ <i>-straat</i> , Pietersburg, Transvaal.
Ryntje Kuperus.....	Pensioner/ <i>Pensionaris</i>	Nebo Court/ <i>-hof</i> , 35 Troye Street/ <i>-straat</i> , Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Luigi Fava.....	Bricklayer/ <i>Messelaar</i>	Farm/ <i>Plaas</i> Portland, Whites, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Dorothy Roberts.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	1 Clarendon Street/ <i>-straat</i> , Brenthurst, Brakpan, Transvaal.
Clarence Roberts.....	Security Officer/ <i>Veiligheidsbeampte</i>	1 Clarendon Street/ <i>-straat</i> , Brenthurst Ext./ <i>-uitbr.</i> , Brakpan, Transvaal.
Rajra Ranchod Haribhai.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	103 North Street/ <i>Noordstraat</i> , Durban, Natal.
Ranchod Haribhai.....	Tailors and Outfitters/ <i>Kleremakers en uitrusters</i>	103 North Street/ <i>Noordstraat</i> , Durban, Natal.
Maria Adelaide Picolo.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	336 Brighton Road/ <i>-weg</i> , Wentworth, Durban, Natal.
Muiz Batista Picolo.....	Carpenter/ <i>Houtwerker</i>	336 Brighton Road/ <i>-weg</i> , Wentworth, Durban, Natal.
Neil Thomas McCorkell.....	Cricket Coach and Groundsman/ <i>Krieket-afrigter en grondopsigter</i>	Parktown Boys High School/ <i>Seuns Hoërskool</i> , Johannesburg, Transvaal.
Manlilla Vasantrai Gandhi.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 4, 142 Prince Edward Street/ <i>-straat</i> , Durban, Natal.
Samuel Pinkus (formerly/ <i>voorheen</i> Samuilas Pikusas)	Carpenter/ <i>Skrynwerker</i>	17 Seventh Street/ <i>Sewende Straat</i> , Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Khida Hassan.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	48 High Road/ <i>Hoogweg</i> , Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Shagu Bhika.....	Director/ <i>Direkteur</i>	271 Quarry Road/ <i>-weg</i> , Springfield, Durban, Natal.
Abdulhay Akhalwaya.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	133 Main Road/ <i>-weg</i> , Newlands, Johannesburg, Transvaal.
Chatija Mahomed Ebrahim.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	Diagonal Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg, Transvaal.
Abdul Sattar Osman.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	35 Terrace Road/ <i>-weg</i> , Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Leong Shee.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	22 Steytler Street/ <i>-straat</i> , Newclare, Johannesburg, Transvaal.
Ebrahim Adam.....	Shopkeeper/ <i>Winkelier</i>	Farm/ <i>Plaas</i> Cooyong, Haenertsburg, District of/ <i>Distrik</i> Pietersburg, Transvaal.
Malima Bhoola.....	Spinster/ <i>Oujongnooi</i>	21A Voortrekker Street/ <i>-straat</i> , Vereeniging, Transvaal.
Abdul Satter Carrim.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	102 Plein Street/ <i>-straat</i> , Rustenburg, Transvaal.
Mahomed Amod Bulbulia.....	Merchant/ <i>Handelaar</i>	Lenasia, Johannesburg, Transvaal.
Amina Varachia.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	26c Becker Street/ <i>-straat</i> , Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Mohamed Sayed Varachia.....	Merchant/ <i>Handelaar</i>	26c Becker Street/ <i>-straat</i> , Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Fatima Bulbulia.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Lenasia, Johannesburg, Transvaal.
Amina Ismail.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	60 Kraft Road/ <i>-weg</i> , Elandsfontein, District of/ <i>Distrik</i> Germiston, Transvaal.
Franco Bruni.....	Carpenter/ <i>Skrynwerker</i>	274 Flower Street/ <i>-straat</i> , Capital Park, Pretoria, Transvaal.
René Frans August Maria Mertens.....	Fitter/ <i>Passer</i>	Beach/ <i>Strand</i> , Langebaan, Cape/Kaap.
Andreas Paschalides.....	Director of Companies/ <i>Direkteur van maatskappy</i>	26 First Avenue/ <i>Eerste Laan</i> , Lambton, Germiston, Transvaal.
Milena Jacoby.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	139 van Beek Street/ <i>-straat</i> , New/Nuwe Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
George Jacoby.....	Cartoonist/ <i>Spotprenttekenaar</i>	139 van Beek Street/ <i>-straat</i> , New/Nuwe Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Donald Rennie.....	Master Mariner/ <i>Seekaptein</i>	4 Cuyler Street/ <i>-straat</i> , Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Alfred Herbert Hunt.....	Production Manager/ <i>Produkiesbestuurder</i> ..	Sandy Point, St. Helena Bay/ <i>-baai</i> , Cape/Kaap.
Alan John Butler.....	Minister of Religion/ <i>Predikant</i>	Voortrekker Street/ <i>-straat</i> , Kuruman, Cape/Kaap.
Van Hamburg Dammis.....	Technical Assistant/ <i>Tegniese assistent</i>	14 Twenty-fifth Avenue/ <i>Vyf-en-twintigste Laan</i> , Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Chhotoo Dayal.....	Tailor/ <i>Kleremaker</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 3, 127 Vicotia Street/ <i>-straat</i> , Durban, Natal.
Elvira Nila Sher.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	9 Strauss Street/ <i>-straat</i> , Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Pantovich, Vaso.....	Butcher/ <i>Slagter</i>	River Side Tea Gardens, P.O./ <i>Pk.</i> Eikenhof, vir/ <i>oor</i> Johannesburg, Transvaal.
David Paris Ward.....	Blacksmith/ <i>Grofsmid</i>	118 Belvedere Road/ <i>-weg</i> , Claremont, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/Kaap.
Eric Arthur Cordell.....	Announcer/Producer (S.A.B.C.).....	34 Fifth Avenue/ <i>Vyfde Laan</i> , Highlands North Extension/ <i>-Noord-Uitbreiding</i> , Transvaal.
Christiaan Francois Verloop.....	Company Secretary/ <i>Sekretaris van maatskappy</i>	42 Buckingham Avenue/ <i>-laan</i> , Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.
Aboobaker Ismail.....	Shopkeeper/ <i>Winkelier</i>	216 Prinsloo Street/ <i>-straat</i> , Pretoria, Transvaal.
Johanna Pauling.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Sandbay/ <i>-baai</i> , District of/ <i>Distrik</i> Caledon, Cape/Kaap.
Johan Eduard Pauling.....	Retired/ <i>Afgetree</i>	Sandbay/ <i>-baai</i> , District of/ <i>Distrik</i> Caledon, Cape/Kaap.
Ebrahim Cassim.....	Shopkeeper/ <i>Winkelier</i>	49 Prinsloo Street/ <i>-straat</i> , Pretoria, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreeerde maatskappy.</i>
Frederick Emil Kumst (Klerksdorp Hospital and Lichtenburg Hospital)	3/6/62, Lichtenburg/Bakerville Road....	Parity Insurance Co., Ltd., cor of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A 62/4972—R. V. Bowett.)
Johannes Otto Kumst and Mrs. Fred Carl Kumst (Brenthurst Clinic, Lichtenburg Hospital and Klerksdorp Hospital)	3/6/62, Lichtenburg-Bakerville Road....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A 62/4972—R. V. Bowett.)
Joel Mathye (Baragwanath Hospital).....	18/12/62, Booysens Road, Booysens, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A 63/3345—J. McLachlan.)
Alberto Martinus Ferreira.....	19/4/61, at the intersection of Von Weilligh and Faraday Streets, Johannesburg	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 5072.)
Ezra Tshabalala.....	10/8/61, on the Booysens Road, Johannesburg	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 7979.)
Philemon Mzimande.....	10/8/61, on the Booysens Road, Johannesburg	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 7979.)
Thousand Matebula (Baragwanath Hospital)	30/10/62, Xavier Street, Johannesburg....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A 63/2169—G. R. F. Cooper.)
Reinold Albert Pietsch (Bethal Hospital and Brenthurst Clinic)	30/3/61, Kinross-Leslie Road, Transvaal..	Royal Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1637, Johannesburg. (Claim No. MVA. 39/61.)
Helen Boshoff (Johannesburg General Hospital)	27/8/62, Jan Smuts Avenue, Parkview, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A 63/3966—W. F. Wilmans.)
David van der Westhuizen (Johannesburg General Hospital)	24/8/62, St. Helens Avenue, Mayfair, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A 63/1089—V. H. Jacobs.)
Bennet Nare (General Hospital, Johannesburg)	18/2/62, Louis Botha Avenue, Yeoville..	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/202/61.)
Jeremiah Ndlovu.....	25/11/59.....	United Insurance Co., Ltd., 29 Loveday Street Johannesburg.
Gerrit Willigenburg (Suid-Randse Hospitaal)	17/10/62, Claimstraat, Hillbrow, Johannesburg	Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk., h/v Rissik en Jeppestraat, Johannesburg. (Eis No. A 63/2651.)
Philip Sauls (Victoria Hospital, Wynberg, Cape)	30/6/62, Wetton Road, Wetton, Cape....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
P. M. Kilian.....	26/5/62, West Street, Pretoria North.....	Parity Insurance Co., (Pty.), Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/4931—v. d. Merwe.)
John Zwane (General Hospital, Johannesburg)	11/7/61, cor. of Second Street and Third Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 6 238/61—R. Hirsch.)
R. H. Murray (injured), and A. J. Murray (injured) (treated by various specialists)	29/10/62, cor. of End and Marshall Streets, Johannesburg	The Prudential Assurance Co., Ltd., 94 Main Street (P.O. Box 1097), Johannesburg. (Claim No. 3256.)
Theodore Msutwana.....	23/10/61.....	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swi House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/112.)
Phineas Motha (Verre Oosrandse nie-Blanke Hospitaal)	3/6/63, Selection Park, Springs.....	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Medie Sentrum, Vyfde Laan, Springs, (Eis No. 1892.)
Mbube Manyoni (Estcourt Hospital).....	13/5/63, near Masonite Factory, Estcourt	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd. (Claim No. 258/63.)
Marthinus van Rooyen (Germiston Hospital)	24/5/62, Association Road, Primrose, Germiston	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/33/62—A. G. Hattingh.)
Piet Madisha (Far East Rand Hospital)....	5/12/61, Vlakfontein Road, Withok, District of Brakpan	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/863/61—N. Mouton.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Jack Mohale (Coronation Hospital).....	31/11/61, in the premises of L. & M. Panel-beaters, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/519/62—Syd's Motors.)
etrus Seleka (Vryburg Hospital).....	29/7/61, on the Schweizer Reneke-Vryburg Main Road	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 489), Johannesburg. (Claim No. J. 61/MVA. 6436.)
live and Victor Page (Klerksdorp Hospital and Princess Nursing Home)	20/2/62, Klerksdorp-Stilfontein Road....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd. (Claim No. MVA. 43/62.)
G. Kotze (Potchefstroom General Hospital)	26/3/62, Kerk Street, Potchefstroom.....	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. M.A. 61/1290/62—T. J. Verwey.)
iladys Dhlamini (Baragwanath Hospital)...	30/6/62, Hendrik Verwoerd Drive, Fern-dale, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. PTA. 62/64/62.)
saac Makelepeng (also known as Isaac Mariri Phahlamahlaka)	17/10/61, Loskop-Grobiersdal Road.....	Union and National Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Johannesburg.
tev. A. C. Smith (Rustenburg Hospitaal)...	10/7/61, Johannesburg-Rustenburg Pad, Distrik Rustenburg	Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk., Parity Sentrum, Jeppesstraat, Johannesburg. (Eis No. A. 62/509.)
rnest Moloto (Baragwanath Hospital)....	21/8/62, in Mooki Street, Orlando West, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/126/63—S. Mashilane.)
phann Wilhelm Marneweck (Pretoria General Hospital)	11/6/62, on the cor. of Blood and Paul Kruger Streets, Pretoria	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., Walbrook Building, cor. of Commissioner and von Brandis Streets, Johannesburg.
lavis Mqoko (Livingstone Hospital).....	17/10/61, Uitenhage.....	Santam, A.H.T. Building, cor. of Donkin and Chapel Streets, Port Elizabeth.
de Malatsky (Johannesburg General Hospital)	29/9/61, Harrison Street, Johannesburg..	The Planet Assurance Co., Ltd., Sun Alliance Building, 53 Main Street, Johannesburg. (Claim No. NO. A. 13869/61.)
sephus Maria Schoenmaker (injured) (Florence Nightingale Nursing Home and Germiston Hospital)	29/4/60, cor. of Tennyson and Chaucer Avenue, Senderwood, District of Germiston	The General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 799, Johannesburg. (Claim No. JA. 60/1026.)
fr. and Mrs. D. P. de Bruyn (Pretoria Hospital)	10/2/63, Silverton Main Road, Pretoria..	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4581.)
S. de Bruyn (Children's Hospital).....	26/10/62, Dublin Road, Westdene, Johannesburg.	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4456—C. J. van Dyk.)
R. Marais (Krugersdorp Hospital).....	1/9/61, Carltonville.....	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA 103/61.)
E. Lammond (Greys Hospital, Pietermaritzburg)	17/5/63, Greytown Road, at Mountain View, near Pietermaritzburg	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA. 84/62.)
isire Monnakgotla (Coronation Hospital)	19/5/63, cor. of Greenway and Glencagles Road, Greenside, Johannesburg	Roayl Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA. 105/63.)
lias Makhuba (Baragwanath Hospital)....	20/7/61, Pela Street, Orlando West, Johannesburg	The Southern Insurance Association, Ltd., P.O. Box 7652, Johannesburg.
andie Moyo.....	29/7/62, Pretoria-Warmbaths Road.....	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA. 74/63.)
okhorst, Johannes.....	2/4/62, Balfour-Heidelberg Hoofpad.....	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Mediese Sentrum, Vyfde Laan, Springs.
H. Schutze (Entabeni Hospital, Durban)	14/9/63, Unnamed Lane, off St. Mary's Avenue, Durban	Caledonian Insurance Co., P.O. Box 483, Durban.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1658.] [25 October 1963.
Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1963, to 30th September, 1963.
Treasury, Pretoria.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1658.] [25 Oktober 1963.
Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 30 September 1963.
Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste	Estimates, 1963-64. Begroting, 1963-64.	Collections for Year Ended 31st March, 1963. Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963.	Month of September. Maand September.		Total 1st April to 30th September. Totaal 1 April tot 30 September.	
				1963.	1962.	1963.	1962.
		R	R	R	R	R	R
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>						
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties.....	Invoerregte.....	85,650,000	91,213,007	7,834,911	6,408,326	50,373,209	43,766,598
Customs General.....	Invoerregte Algemeen.....	130,000	129,591	6,819	20,422	76,231	52,453
		R	R	R	R	R	R
		85,780,000	91,342,598	7,841,730	6,428,748	50,449,440	43,819,051

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1963-64. Begroting, 1963-64.	Collections for Year Ended 31st March, 1963. Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963.	Month of September. Maand September.		Total 1st April, to 30th September. Totaal 1 April tot 30 September.	
				1963.	1962.	1963.	1962.
		R	R	R	R	R	R
Excise—	Akssyns—						
Spirits.....	Spiritualieë.....	34,000,000	32,792,547	3,138,013	3,211,400	17,466,369	15,887,313
Wine.....	Wyn.....	6,490,000	7,312,798	599,885	577,747	3,479,017	3,227,480
Beer.....	Bier.....	10,000,000	10,884,360	615,984	1,107,065	3,310,929	4,991,659
Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	Sigarette en Sigarettabak.....	48,500,000	48,716,869	5,236,076	4,659,417	26,478,874	24,623,221
Pipe Tobacco and Cigars.....	Pyptabak en Sigare.....	6,000,000	5,831,140	516,619	511,336	2,961,750	3,009,534
Matches.....	Vuurhoutjies.....	500,000	510,228	44,002	41,290	265,770	255,501
Motor Fuel.....	Motorbrandstof.....	14,450,000	10,157,926	592,655	737,979	5,061,804	5,021,659
Pneumatic Tyres (including Tubes).....	Lugwielbande (insluitende Binnebande).....	1,700,000	1,778,434	169,610	158,804	983,291	891,030
Yeast.....	Gis.....	400,000	372,752	83,394	36,348	338,865	252,151
Acetic and Pyroligneous Acids.....	Asyn- en Houtsaar.....	20,000	25,076	1,015	1,552	10,849	10,231
Motor Cars.....	Motorkarre.....	20,000,000	18,726,845	2,067,947	1,546,970	12,335,390	8,953,472
Paraffin, Diesel and Furnace Oils.....	Paraffien-, Diesel-, en Brandolies.....	2,200,000	1,383,553	144,397	134,943	838,399	789,320
Gramophone and Phonograph Records.....	Grammofoon- en Fonograafplate.....	450,000	375,649	33,779	14,497	176,726	161,925
Miscellaneous.....	Diverse.....	10,000	10,510	585	894	2,814	4,639
	R	144,720,000	138,878,687	13,243,961	12,740,242	73,710,847	68,007,135
	R	230,500,000	230,221,285	21,085,691	19,168,990	124,163,287	111,826,186
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts.....	Poswese.....	26,800,000	26,560,184	2,193,368	1,773,785	12,932,973	11,945,344
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	7,300,000	7,200,531	722,146	543,194	3,646,488	2,981,758
Telephones.....	Telefoonwese.....	57,300,000	54,354,357	3,869,302	3,539,126	25,855,220	23,674,367
Official Posts, Telegraphs and Telephones.....	Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	2,600,000	2,611,992	181,309	193,050	1,513,248	1,438,163
	R	94,000,000	90,727,064	6,966,125	6,049,155	43,947,929	40,039,632
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynwese—						
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagregte.....	380,000	435,569	37,679	32,912	194,799	229,433
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	2,730,000	2,645,460	285,798	387,367	1,361,568	1,311,983
Income Tax (including Super Tax).....	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting).....	359,405,000	356,072,759	17,729,313	4,832,954	193,584,041	64,392,722
Undistributed Profits Tax.....	Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	860,000	585,448	72,785	168,405	258,526	162,704
Non-Resident Shareholders' Tax.....	Belasting op Buitelandse Aandeelhouders	10,200,000	10,282,183	1,429,196	1,318,530	5,568,287	4,732,794
Licences.....	Lisensies.....	4,700,000	4,450,437	51,913	42,690	448,977	396,878
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Gelde.....	14,000,000	14,123,380	1,388,113	1,053,723	8,117,966	6,923,931
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	3,000,000	3,008,920	5	5,152	3,000,518	3,006,912
Bantu Pass and Compound Fees.....	Bantoevas- en Kamponggelde.....	150,000	147,601	14,139	11,955	73,872	71,140
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings.....	2,400,000	2,339,075	214,320	180,221	1,209,004	1,193,903
Quintrens and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelasting.....	6,000	6,863	29	2	71	36
Rents of State Property.....	Huurgelde van Staatsgrond.....	2,000,000	2,237,311	239,144	210,181	984,767	899,046
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	3,000,000	3,000,000	45,458	21,171	3,000,000	3,000,000
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte.....	290,000	266,769	1,560,008	330,466	259,027	102,929
Interest.....	Rente.....	36,700,000	35,353,957	1,560,008	330,466	16,750,463	14,032,466
Cinematograph Films Tax.....	Kinematograffilmsbelasting.....	840,000	862,346	69,123	65,861	437,238	423,571
Transfer Duty.....	Hereregte.....	11,900,000	12,476,158	1,580,210	1,030,779	8,620,375	5,794,578
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities.....	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte.....	2,400,000	2,530,013	344,195	213,670	1,432,688	937,044
Donations Tax.....	Belasting op Geskenke.....	150,000	175,305	25,404	24,644	96,264	86,191
Departmental and Miscellaneous Receipts.....	Departementele en Diverse Ontvangste.....	44,370,000	47,734,184	3,982,155	4,188,787	22,568,929	22,139,94
	R	499,481,000	498,733,738	29,068,987	14,119,470	267,967,380	129,838,255
	R	823,981,000	819,682,087	57,120,803	39,337,615	436,075,596	281,704,073
(a) South African Native Trust Fund.....	(a) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds.....	2,813,000	4,351,714	260,696	433,927	1,654,271	2,215,451
(b) National Road Fund.....	(b) Nasionale Padfonds.....	27,500,000	27,583,454	2,470,711	2,317,414	13,562,704	12,750,872
(c) South African Broadcasting Corporation.....	(c) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.....	4,800,000	4,489,718	445,761	403,555	2,416,354	2,242,757
(d) Native Transport Services Account.....	(d) Rekening vir Naturellevervoerdienste.....	979,000	733,850	142,994	62,877	502,990	360,674
(e) Defence Special Equipment Account.....	(e) Rekening vir Spesiale Verdedigings-toerusting.....	2,000,000	2,122,781	471,614	196,251	2,561,040	322,336
	R	38,092,000	39,281,517	3,791,776	3,414,024	20,697,359	17,892,040
	R	862,073,000	858,963,604	60,912,579	42,751,639	456,772,955	299,596,113
On Loan Account.	Op Leningsrekening.						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	320,000	441,037	—	152	1,590	24,186
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	1,600,000	2,296,358	202,569	181,091	1,216,166	1,108,342
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	27,700,000	23,281,844	138	155	9,220,872	7,248,342
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	600,000	1,155,538	43,396	39,320	71,971	56,588
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	10,000	7,297	—	—	—	—
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	1,020,000	1,765,575	565,702	286,749	1,828,354	1,196,904
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	6,000,000	6,038,025	1,342,057	630,606	3,294,820	1,538,626
Sales of State Land.....	Verkopings van Staatsgrond.....	920,000	1,168,046	225,697	24,948	324,829	885,166
Arrear Collections.....	Agterstallige Invoorderings.....	—	—	—	—	—	—
Excess Profits Duty.....	Goorwinstbelasting.....	—	80,256	320	68,639	36	68,639
Fixed Property Profits Tax.....	Winstbelasting op Vasgoed.....	—	303	—	194	256	194
Forestry.....	Bosbou.....	6,000,000	6,182,639	872,048	699,572	2,044,493	1,323,690
Miscellaneous.....	Diverse.....	14,830,000	18,673,577	1,026,465	867,049	6,371,735	5,726,225
	R	59,000,000	61,090,495	4,278,392	2,798,475	24,375,122	19,176,902
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsverhalings.....	R	921,073,000	920,054,099	65,190,971	45,550,114	481,148,077
(f) Bantu Education Account.....	(f) Bantoe-onderwysrekening.....	R	24,780,000	19,872,180	2,834,614	1,671,830	12,494,987
TOTAL.....	TOTAAL.....	R	945,853,000	939,926,279	68,025,585	47,221,944	493,643,064
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1555 in Government Gazette of 11th October, 1963—	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewernmentskennisgewing No. 1555 in Staatskoerant van 11 Oktober 1963—						
In Transit, 31st March, 1963.....	Onderweg, 31 Maart 1963.....	—	—	—	—	11,904,530	—
In Transit, 31st August, 1963.....	Onderweg, 31 Augustus 1963.....	—	—	1,679,406	—	—	—
Collections, as above.....	Invoorderings soos hierbo.....	—	—	68,025,585	—	493,643,064	—
	R	—	—	69,704,991	—	505,547,594	—
In Transit, 30th September, 1963.....	Onderweg, 30 September 1963.....	—	—	3,353,911	—	3,353,911	—
Received into Exchequer.....	In Skatskis ontvang.....	R	—	—	66,351,080	—	502,193,683

(a) Act No. 41 of 1925, as amended and Act No. 56 of 1954.
 (b) Act No. 42 of 1935, as amended.
 (c) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
 (d) Section 5 of Act No. 53 of 1957.
 (e) Section 1 of Act No. 77 of 1962.
 (f) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

(a) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.
 (b) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
 (c) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
 (d) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.
 (e) Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.
 (f) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
285. Rondavelskraal Irrigation District: Constitution ...	1
286. Declaration of Group Area at Mountain Rise, District of Pietermaritzburg ...	1
287. Declaration of National Road, Cape Province ...	2
288. Levy of Special Rate on the Nhlangu Tribe in Pilgrim's Rest District ...	4
289. Commission of Enquiry into Co-operative Affairs ...	4
290. Application of the Commissions Act, 1947, to the Commission of Enquiry into the Companies Act ...	4
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1643. Proposed Lease of Portion of the Sea at Durban ...	5
GENERAL NOTICE.	
711. Subdivision of Hanover Commonage, Division of King William's Town ...	44
Department of Foreign Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1644. Recognition as Honorary Consul of the Netherlands in Port Elizabeth ...	5
1645. Persons Entitled to Diplomatic Immunity ...	5
1646. Cancellation of Diplomatic Immunity ...	6
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1604. Exchange Control Regulations: Definition of Sterling Area (G.G.E. No. 635).	
1647. Appointment on the Central Thrift Committee at Cape Town ...	7
1648. Lost Stock Certificate No. 2666 ...	7
1649. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks ...	7
1658. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1963, to 30th September, 1963 ...	163
GENERAL NOTICES.	
700. South African Reserve Bank: Correction Notice ...	30
710. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 11th October, 1963 ...	43
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICE.	
706. Guide to the Customs Tariff, Industrial Rebates, and Specific Rebates and Refunds: Amendment List No. 57 ...	33
State Advances and Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
716. Meeting of Creditors ...	49
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1637. Appointment of Members: Durban Harbour Advisory Board ...	7
1638. Appointment of Members: Mossel Bay Harbour Advisory Board ...	8
1639. Appointment of Members: East London Harbour Advisory Board ...	8
Results of Working: March, 1963 ...	66

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES.	
285. Rondavelskraal-Besproeiingsdistrik: Instelling ...	1
286. Verklaring van Groepsgebied te Mountain Rise, Distrik Pietermaritzburg ...	1
287. Verklaring tot Nasionale Pad, Kaap-provinsie ...	2
288. Heffing van Spesiale Belasting van die Nhlanguanustam in die Distrik Pelgrimsrus ...	4
289. Kommissie van Ondersoek na Koöperatiewe Aangeleenthede ...	4
290. Toepassing van die Kommissiewet, 1947, op die Kommissie van Ondersoek na die Maatskappywet ...	4
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1643. Voorgestelde Verhuring van Gedeelte van die See te Durban ...	5
ALGEMENE KENNISGEWING.	
711. Onderverdeling van Hanovermeent, Afdeling King William's Town ...	44
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1644. Erkenning as Ere-Konsul van Nederland in Port Elizabeth ...	5
1645. Persone Geregig op Diplomatieke Immunitet ...	5
1646. Intrekking van Diplomatieke Immunitet ...	6
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1604. Deviesebeheerregulasies: Omskrywing van Sterlinggebied (B.S. No. 635).	
1647. Aanstelling in die Sentrale Spaarsaamheidskomitee te Kaapstad ...	7
1648. Verlore Effektesertifikaat No. 2666 ...	7
1649. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslik-geregistreerde Effekte ...	7
1658. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1963 tot 30 September 1963 ...	163
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
700. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Verbeteringskennisgewing ...	30
710. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 11 Oktober 1963 ...	43
Departement van Doeane en Aksyns.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
706. Gids tot die Doeanetarief, Nywerheidskortings en Bepaalde Kortings en Terugbetalings: Wysigingslys No. 57 ...	33
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
716. Vergadering van Skuldeisers ...	49
Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1637. Aanstelling van Lede: Adviserende Haweraad, Durban ...	7
1638. Aanstelling van Lede: Adviserende Haweraad, Mosselbaai ...	8
1639. Aanstelling van Lede: Adviserende Haweraad, Oos-Londen ...	8
Bedryfsresultate: Maart, 1963 ...	66

No.	PAGE
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1607. Newspaper and Imprint Act, 1934: Abbreviations Registered	8
1608. Change of Name: Van Zeil to Von Zeil	9
1609. Change of Name: Markusas to Marcus	9
1610. Change of Name: Hajee Mahomed to Ebrahim Joosub	9
1611. Change of Name: Hajee Mahomed to Ebrahim Joosub	9
1612. Change of Name: Blom to Dorfling	9
1613. Change of Name: Tooth to Varro	10
1614. Change of Name: Wattleworth to Gluckstein	10
1615. Change of Name: Nel to Skipper	10
1659. Objectionable Literature: List No. 108	11
1664. Objectionable Literature: Amendment of Lists Nos. 91, 100, 103, 104 and 107	10

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

1616. Proclamation of a Monument: The Mountain Commonage; Paarl	11
1653. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, and the Heraldry Act, 1962: Registrations	12
1654. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, and the Heraldry Act, 1962: Applications for Registration	12
1655. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registrations	14

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1617. Declaration as Betterment Area: Sibasa District	15
1642. Definition of the Area of the Zibula Tribe and Establishment of the Zibula Tribal Authority, Stutterheim District	15
1650. Sasolburg Municipality: Provision of Hostel for Native Men	16
1656. Definition of the Area of the Bahurutshe Ba Mogatla Tribe and Redefinition of the Area of the Bahurutshe Tribal Authority, Rustenburg District	16
1657. Amendment of Government Notice No. 1187 of 31st July, 1959	17

GENERAL NOTICES.

701. Central Bantu Appeal Court: Sessions	30
702. Central Bantu Divorce Court: Sessions	30

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

1625. Seeds Act, 1961: Prescribed Form	17
--	----

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1602. Water Court Regulations (G.G.E. No. 634).	
1633. Hartbeespoort Government Water Scheme: Allocation of Water Quota 1st October, 1963, to 30th September, 1964	17

GENERAL NOTICES.

717. Loskop Government Water Scheme	50
718. Pongola Government Water Scheme	50
719. Rust de Winter Government Water Scheme	50
720. Buffelspoort Government Water Scheme	51
721. Lindleyspoort Government Water Scheme	51

Department of Bantu Education.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1603. Regulations Concerning the Establishment, Maintenance and Control of Hostels Attached to Government Bantu Schools (G.G.E. No. 635).	
---	--

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

1665. Commission of Enquiry into the Companies Act	18
--	----

GENERAL NOTICES.

703. Assizing of Weights and Measures: Berlin, etc.	31
709. Companies Struck Off Register	41
714. S.A. Bureau of Standards: Revision of Specifications	46

No.	BLADSY
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1607. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Afkortings Geregistreer	8
1608. Naamsverandering: Van Zeil in Von Zeil	9
1609. Naamsverandering: Markusas in Marcus	9
1610. Naamsverandering: Hajee Mahomed in Ebrahim Joosub	9
1611. Naamsverandering: Hajee Mahomed in Ebrahim Joosub	9
1612. Naamsverandering: Blom in Dorfling	9
1613. Naamsverandering: Tooth in Varro	10
1614. Naamsverandering: Wattleworth in Gluckstein	10
1615. Naamsverandering: Nel in Skipper	10
1659. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 108	11
1664. Aanstootlike Literatuur: Wysiging van Lyste Nos. 91, 100, 103, 104 en 107	10

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

1616. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid: Die Bergmeent, Paarl	11
1653. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935, en die Heraldiekwet, 1962: Registrasies	12
1654. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935, en die Heraldiekwet, 1962: Aansoeke om Registrasie	12
1655. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywings	14

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

1617. Verklaring tot Verbeteringsgebied: Distrik Sibasa	15
1642. Bepaling van die Gebied van die Zibulastam en Instelling van die Zibulastamowerheid, Distrik Stutterheim	15
1650. Munisipaliteit Sasolburg: Inrigting van Tehuis vir Naturellemans	16
1656. Omskrywing van die Gebied van die Bahurutshe Ba Mogatlastam en Heromskrywing van die Gebied van die Bahurutshestamowerheid, Distrik Rustenburg	16
1657. Wysiging van Goewermenskennisgewing No. 1187 van 31 Julie 1959	17

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

701. Sentrale Bantoe-appèlhof: Sittings	30
702. Sentrale Bantoe-egskeidingshof: Sittings	30

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

1625. Wet op Saad, 1961: Voorgeskrewe Vorm	17
--	----

Departement van Waterwese.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

R.1602. Waterhofregulasies (B.S. No. 634).	
1633. Hartbeespoort-Staatswaterskema: Toekenning van Waterkwota, 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964	17

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

717. Loskop-Staatswaterskema	50
718. Pongola-Staatswaterskema	50
719. Rust de Winter-Staatswaterskema	50
720. Buffelspoort-Staatswaterskema	51
721. Lindleyspoort-Staatswaterskema	51

Departement van Bantoe-onderwys.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

R.1603. Regulasies betreffende die Stigting, Instandhouding en Beheer van Koshuise verbonde aan Staatsbantoeskole (B.S. No. 635).	
---	--

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

1665. Kommissie van Ondersoek na die Maatskappijwet	18
---	----

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

703. Yk van Mate en Gewigte: Berlin, ens.	31
709. Maatskappye van Register Geskrap	41
714. S.A. Buro vir Standaarde: Hersiening van Spesifikasies	46

No.	PAGE
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1595. Proposed Deproclamation of Land	19
1640. Declaration as Controlled Mine	19
GENERAL NOTICE.	
708. Arrear Licence Moneys	40
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1634. Amendment of Parcel Post Tariffs to Nyasaland and Northern Rhodesia	19
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1627. Regulations Regarding the Early Notification of Births: Municipality of Carletonville	20
Department of Agricultural Economics and Marketing	
GOVERNMENT NOTICES.	
1601. Registered Distributors' Buying and Selling Prices for Deciduous Fruit (G.G.E. No. 633).	
1661. Commission of Enquiry into Co-operative Affairs	21
GENERAL NOTICE.	
704. Producers' Prices for Dressed Carcases of Slaughter Animals in Controlled Areas	32
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1626. Regulations for the Permanent Force: Correction	22
1651. Amendment to the Permanent Force Regulations	22
1652. Amendment to the Permanent Force Regulations	22
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1605. Republication of Notices and Exemptions in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (G.G.E. No. 635).	
1618. Wage Board Investigation: Liquor Trade, Large Towns	25
1619. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Radio, Refrigeration and Domestic Electrical Appliances Division: Amendment of Agreement	26
1620. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Amendment of Main Agreement	27
1635. Railway Apprenticeship Committee: Proposed Amendment of Condition of Apprenticeship	29
GENERAL NOTICE.	
715. Application for Variation of Scope of Registration of Trade Union	49
Department of Community Development.	
GENERAL NOTICE.	
713. Notice to Owners and Mortgagees	47
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1606. Publication of Notices in terms of Section 10 bis of Act No. 44 of 1950 (G.G.E. No. 635).	
GENERAL NOTICES.	
705. Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm	31
707. Liquor Licensing Board: Area No. 28: Zululand	38
712. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 30	43
722. Circuit Court Sitting: Northern Districts, Natal	52
723. Circuit Court Sitting: Southern Districts, Natal	51
724. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 43	52
Tenders	52
Official Publications Issued During September, 1963	68

No.	BLADSY
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1595. Voorgenome Deproklamering van Grond	19
1640. Verklaring tot Beheerde Myn	19
ALGEMENE KENNISGEWING.	
708. Agterstallige Lisensiegelde	40
Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1634. Wysiging van Pakketpostariewe na Njassaland en Noord-Rhodesië	19
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1627. Regulasies betreffende die Vroëgtydige Aangifte van Geboortes: Munisipaliteit Carletonville	20
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1601. Geregistreeerde Distribueerders se Koopen Verkooppryse vir Sagtevrugte (B.S. No. 633).	
1661. Kommissie van Ondersoek na Koöperatiewe Aangeleenthede	21
ALGEMENE KENNISGEWING.	
704. Produsentepryse vir Gedresseerde Karkasse van Slagvee in Beheerde Gebiede	32
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1626. Regulasies vir die Staandemag: Verbetering	22
1651. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag	22
1652. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag	22
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1605. Herafkondiging van Kennisgewings en Vrstellings Kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (B.S. No. 635).	
1618. Loonraadondersoek: Drankbedryf, Groter Dorpe	25
1619. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Afdeling Radio, Verkoelings- en Huishoudelike Elektriese Toestelle: Wysiging van Ooreenkoms	26
1620. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Wysiging van Hoof-ooreenkoms	27
1635. Komitee vir Spoorwegvakleerlinge: Voorgenome Intrekking en Voorskrywing van Leervoortwaarde	29
ALGEMENE KENNISGEWING.	
715. Aansoek om Verandering van Registrasiebestek van Vakvereniging	49
Departement van Gemeenskapsbou.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
713. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers	47
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1606. Afkondiging van Kennisgewings ingevolge Artikel 10 bis van Wet No. 44 van 1950 (B.S. No. 635).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
705. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	31
707. Dranklisensieraad: Gebied No. 28: Zoeloeland	38
712. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 30	43
722. Sitting van Rondgaande Hof: Noorde-like Distrikte, Natal	52
723. Sitting van Rondgaande Hof: Suidelike Distrikte, Natal	51
724. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 43	52
Tenders	52
Offisiële Publikasies Gedurende September 1963 Uitgegee	68

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	69
Company Notices	74
Lost Documents	80
Orders of the Court, etc.	84
Sales in Execution	89
Change of Name	98
General	99
Estate Notices	108
Lost Life Insurance Policies	158
Naturalization Notices	160
Third Party Insurance	162

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennissgewings	69
Maatskappykennissgewings	74
Verlore Dokumente	80
Orders van Hof, ens.	84
Geregtelike Verkope	89
Naamsveranderings	98
Algemeen	99
Boedelkennissgewings	108
Verlore Lewensversekeringspolis	158
Naturalisasiekennissgewings	160
Derde Party Assuransie	162

POSTAGE RATES

From South Africa to other Countries, excluding Countries of the African Postal Union.

Surface Mail.

Letters.....	5c for the first oz., 3½c for each additional oz.
Postcards.....	3½c each.
Newspapers.....	1½c per 2 oz.
Printed Papers.....	1½c per 2 oz.
Commercial Papers.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 5c.
Samples.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 2½c.

Air Mail.

Country of Destination.	Letters per ½ ounce.	Post-cards each.	Aerogrammes each.	Second-class mail, per ½ oz.
AFRICA. —(Excluding countries of the African Postal Union)	c 10.	c 5	c 5	c 4
Mauritius, Reunion, Seychelles, Zanzibar	10	5	5	4
EUROPE. —				
(a) United Kingdom, Northern Ireland, Republic of Ireland, Cyprus and Malta	12½	7	5	5
(b) All other countries, including the Union of Soviet Socialist Republics and islands in the Mediterranean Sea except Cyprus and Malta	15	7½	5	6
(c) Azores, Canary Islands, Cape Verde Islands, Iceland, Madeira	15	7½	5	6
NEAR EAST. —				
Bahrain Islands, Dubai, Iran, Iraq, Israel, Jordan (Hashemite Kingdom of), Kuwait, Lebanon, Muscat, Saudi Arabia, Sharjah, Syria, Turkey	12½	7	5	5
AMERICA. —				
Canada, United States of America, Central and South America	22½	12	10	10
AUSTRALASIA. —				
Australia, New Zealand.....	25	12½	10	10
PACIFIC. —				
Islands in the Northern and Southern Pacific Ocean not mentioned elsewhere	25	12½	10	10
EASTERN COUNTRIES. —				
(a) Afghanistan, Burma, Ceylon, India, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Brunei, China, Cocos Islands, Formosa, Hong Kong, Indonesia, Korea, Macao, Malaya (Federation of), Manchuria, North Borneo, Philippines, Sarawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

(A detailed list, pamphlet PB. 7, is obtainable free of charge from all post offices.)

POSTARIEWE

Van Suid-Afrika na ander lande, behalwe lande van die Posunie van Afrika.

See- of Landpos.

Briewe.....	5c vir die eerste ons, 3½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte.....	3½c elk.
Nuusblaai.....	1½c per 2 onse.
Drukwerk.....	1½c per 2 onse.
Handelstukke.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 5c.
Monsters.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 2½c.

Lugpos.

Land van Bestemming.	Briewe per ½ ons.	Poskaarte elk.	Lugbriewe elk.	Tweede-klasspos-stukke per ½ ons.
AFRIKA. —(Behalwe lande van die Posunie van Afrika)	c 10	c 5	c 5	c 4
Mauritius, Reunion, Seychelle, Zanzibar	10	5	5	4
EUROPA. —				
(a) Verenigde Koninkryk, Noord-Ierland, Republiek Ierland, Ciprus en Malta	12½	7	5	5
(b) Alle ander lande, met inbegrip van die Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke en eilande in die Middellandse See, behalwe Ciprus en Malta	15	7½	5	6
(c) Asore, Kanariese Eilande, Kaap-Verdiëse Eilande, Ysland, Madeira	15	7½	5	6
Nabye Ooste. —				
Bahreineilande, Debai, Iran, Irak, Israel, Jordanië (Hasjimitiese Koninkryk), Koeweit, Libanon, Maskat, Saoedi-Arabië, Sjarja, Sirië, Turkye	12½	7	5	5
AMERIKA. —				
Kanada, Verenigde State van Amerika, Sentraal- en Suid-Amerika	22½	12	10	10
AUSTRALASIE. —				
Australië, Nieu-Seeland.....	25	12½	10	10
STILLE OSEAAN. —				
Eilande in die Noordelike en Suidelike Stille Oseaan nie elders genoem nie	25	12½	10	10
OOSTERSE LANDE. —				
(a) Afganistan, Birma, Ceylon, Indië, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Bronei, Sjina, Kokoseilande, Formosa, Hongkong, Indonesië, Korea, Macao, Maleise Federasie, Mantsjoerye, Noord-Borneo, Filippyne, Serawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

(Nadere besonderhede word vervat in die pamflet PB. 7 wat by alle poskantore verkrygbaar is.)